EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Beau, plus chaud ce soir, demain.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

72e ANNEE — No 208 | QUEBEC, JEUDI 3 SEPTEMBRE 1953 | PRIX CINQ CENTS

Les E.-U. doivent maintenir leur puissance militaire

Charles-E. Wilson, secrétaire d'Etat à la Défense, déclare à St-Louis que les Etats-Unis ne doivent pas laisser tomber leur puissance militaire au niveau d'avant les deux dernières Grandes Guerres — Leçon à tirer de la guerre de Corée.

St-Louis, 3. (PA) Le secrétaire américain à la Défense, M. Charles E. Wilson, a dit à la Légion américaine aujourd'hui, lors de la dernière séance de son congrès annuel, que les Etats-Unis, aussi longtemps qu'on peut prévoir, ne devront plus laisser tomber leur puissance militaire "à un niveau aussi bas" que celui qui a existé après la première et la seconde guerres mondiales.

M. Wilson dit que l'invasion de la Corée a fait comprendre à la population les réalités de la siutation telle qu'elle se présente dans le monde.

"Puisque notre puissance militaire, dit-il, dépend à la longue de la force économique de la nation, il est spécialement important que nous élaborions les meilleurs plans militaires et que nous ordonnions nos efforts militaires de façon à en retirer le maximum d'efficacité sur une longue période.

"De cette façon, nous obtiendrons plus de puissance militaire relativement à l'argent que nous consacrons à cette fin"

Le secrétaire a donné à la Légion américaine un "rapport des progrès de six mois" de son département. Il dit qu'il y eut beaucoup de discussions et certaines critiques du programme actuel de l'Aviation.

"La puissance réelle de notre aviation, dit-il, augmente rapidement et continuera d'augmenter". Il souligna que l'aviation américaine se doit de "n'être inférieure à aucune autre".

Les critiques auxquelles il faisait allusion se rapportent à la réduction de l'Aviation de 143 à 120 escadres, avec économie de $5,000,000,000.

Il a ajouté que le budget de 1954 "prévoit un usage intelligent des sommes consacrées à la défense pour rendre plus efficace l'entière organisation des forces armées".

GUERRE TOTALE?

St-Louis, 3. (PA) La Légion américaine a réclamé hier la guerre totale, y compris l'usage des bombes atomiques et à l'hydrogène pour chasser les communistes de la Corée si les pourparlers de paix échouent.

La Légion a formellement déclaré qu'elle doute de la sincérité des communistes dans les pourparlers de paix et a adopté la résolution préparée par son comité des relations étrangères rédigée en ces termes :

"Si les pourparlers de paix ne réussissent pas complètement nous recommandons l'usage de toute la puissance militaire de notre gouvernement, y compris toutes les armes à sa disposition pour chasser les forces communistes de la Corée afin d'y établir un gouvernement démocratique unifié dans ce malheureux pays".

La Légion a également approuvé une résolution précisant que "le temps est venu d'avertir ce traitre ennemi (la Chine rouge) que si les pourparlers de paix ne réussissent pas complètement nous en tiendrons le gouvernement communiste de la Chine strictement responsable".

Dans une autre résolution la Légion a exprimé sa vive opposition à l'administration de la Chine rouge au sein des Nations Unies ou sa reconnaissance par les Etats-Unis.

TRUMAN A BIEN AGI

St-Louis, 3. (PA) Le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, a déclaré lundi, au congrès national de la Légion américaine, que l'ancien président Harry Truman a bien agi en envoyant des troupes repousser l'agression communiste en Corée.

Reconnaissons dès maintenant, a dit Nixon, que la décision d'intervention était sensée parce que les communistes devaient être arrêtés dans leur conquête. "Sur cette question, le président Truman avait raison et on lui doit reconnaissance d'avoir pris cette décision".

ATTENTION A L'ONU

St-Louis, 3. (PA) On a demandé à la Légion américaine, réunie en

(Suite à la page 11, 3e col.)

Armée civile en Allemagne pour les élections

Bonn, 3. (PA) Le gouvernement d'Allemagne occidentale a annoncé aujourd'hui qu'il demandera à la Cour suprême fédérale de déclarer hors-la-loi le parti allemand du Reich, qui s'inspire des principes nazis.

Ce parti, dirigé par d'anciens lieutenants de Hitler, lance une campagne nazie dans le but de s'approprier des votes à l'élection nationale de septembre.

Le cabinet fédéral, dirigé par le chancelier Konrad Adenauer, a décidé à l'unanimité que le but et les agissements de ce parti violent la constitution. Le cabinet a pris cette décision après étude du comportement du groupe telle que préparée par le gouvernement de Saxe inférieure et le Bureau fédéral pour la protection de la constitution.

Bonn, 3. (PA) — L'Allemagne de l'Ouest a mobilisé, hier, une armée civile composée de 4,000,000 de jeunes et d'athlètes qui veilleront à ce que l'élection de dimanche se déroule normalement. Les autorités ont soutenu que des milliers de terroristes communistes affluaient, hier soir, de la zone soviétique pour s'infiltrer dans le secteur occidental.

Les autorités de l'Allemagne de l'Ouest signalent qu'elles ont la preuve que l'invasion massive des agents communistes fait partie d'un complot dirigé par Moscou. Ce complot viserait à recourir aux émeutes, au sabotage, à l'intimidation et à l'assassinat dans le dessein d'empêcher la réélection du gouvernement favorable aux occidentaux du chancelier Konrad Adenauer.

Des milieux autorisés soulignent que le total des communistes arrêtés par la police dépasse 7,000 et qu'on en a appréhendé 2,000 au cours des dernières 24 heures. Mais les communistes continuent à affluer en si grand nombre vers l'Allemagne occidentale que les autorités craignent que les forces policières ne puissent suffire à la tâche.

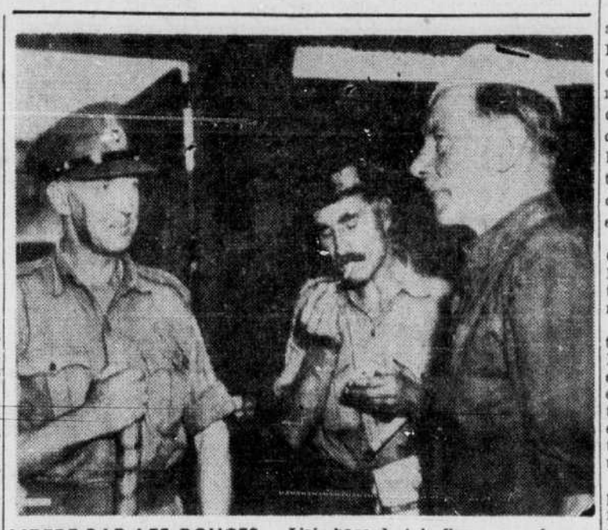
On signale que des milliers de communistes sont en route par train, portant de faux laissez-passer, cependant que des centaines d'autres franchissent la frontière, longue de 600 milles à des endroits boisés que la police ne peut surveiller.

Un millier de ces agents sont descendus d'un seul train, hier soir, à la ville-frontière de Helmstedt. Quatre cents autres étaient à bord d'un train parti de Berlin à destination de Hambourg et 656 occupaient un convoi à Bebra. Les autorités déclarent que des milliers de communistes ont probablement échappé à la police. On croit qu'au moins 10,000 agents ont été envoyés par l'Allemagne orientale.

Trois agents ont soutenu, après leur arrestation, qu'on complotait l'assassinat de certains chefs politiques de l'Allemagne de l'Ouest figurent sur la liste noire de Moscou. C'est ce qu'a révélé le ministère de l'Intérieur. Des fonctionnaires se sont refusés à donner d'autres détails sur ce présumé complot.

L'armée civile, promptement constituée, se joindra à la police pour assurer la protection des bureaux de scrutin contre toute attaque.

ILLUSTRE VISITEUR: Le feld-maréchal sir JOHN HARDING (à gauche), chef de l'état-major impérial qui a entrepris une tournée de 12 jours au Canada, est salué ici à son arrivée à l'aéroport de Rockliffe, Ottawa par le lt-général G.-G. Simonds, chef de l'état-major général canadien. C'est au cours de la conférence de presse du maréchal Harding que le général Simonds a vivement dénoncé lese attaques récemment portées contre les soldats canadiens en Allemagne.



LIBERE PAR LES ROUGES : L'air hagard et la figure ravagée par la souffrance, le plus haut gradé britannique libéré par les communistes en Corée, le lt-colonel JAMES P. CARNE (à droite), raconte quelques-unes des péripéties de sa captivité au major-général A. R. WEST (à gauche) en présence du major R. E. AUSTIN. Le lt-colonel Carne a passé 19 mois dans une cellule. Il commandait le Régiment de Gloucester. (International News)

L'échange des prisonniers libérés devra être terminé avant dimanche

Heureux d'être revenu chez lui

Ottawa, 3 (PA) — Fatigué à la suite d'une envolée de 10,000 milles, le premier prisonnier de la guerre coréenne originaire de la vallée de l'Outaouais, est arrivé chez lui hier.

Il s'agit du soldat Joseph Bellefeuille, de Hull. Il a été chaleureusement accueilli par ses parents et amis à l'aéroport d'Uplands, alors qu'il descendait d'un avion d'Air-Canada. Relâché par les communistes il y a dix jours, il avait été détenu comme prisonnier en Corée du Nord durant 20 mois.

Fumant nerveusement une cigarette, le jeune Bellefeuille a refusé de causer longuement avec les journalistes qui voulaient l'interroger. Il a simplement dit qu'il était heureux d'être de retour chez lui et qu'il s'attendait à un long congé.

Ceux de sa famille qui l'accompagnaient ont dit qu'il avait beaucoup vieilli et que son visage était plus mince.

Bellefeuille a été rapatrié en avion de Corée au Japon, de là à Vancouver et Toronto. Il a quitté Toronto hier matin.

Vancouver, 3 (PC) — Le caporal Alvin Deveau, est descendu péniblement l'autre nuit de l'avion qui l'amenait de Tokyo, le bras droit dans une gaine de plâtre, ayant perdu l'usage d'un de ses yeux, mais trouvant le moyen de sourire largement.

Deveau, de Comeauville, N.-E., était le 151ème prisonnier de guerre canadien libéré à arirver à Vancouver en route pour chez lui. Huit autres doivent arriver aujourd'hui.

Le caporal qui a passé trois mois dans un camp de prisonnier communiste, a dit qu'on l'avait "très bien" soigné dans un hôpial chinois. "Ils ont fait tout ce qu'ils pouvaient pour moi bien que manquant de presque tout. Nous n'aurions pas pu père mieux soignés avec les produits qu'ils avaient en leur possession".

Questionné pour savoir ce qui lui manquait le plus à l'hôpital, Deveau a répondu : "Ce qui me manquait c'était d'être normal, de mener une vie normale. Vous pouvez dire qu'il me manquait environ presque tout ce que d'autres personnes qui ne sont pas dans ma position considèrent comme normal".

Il a déclaré qu'on ne l'avait pas fait suivre de cours d'endoctrination communiste et qu'à l'hôpital personne à sa connaissance n'avait été endoctriné.

Le caporal Deveau fut blessé sur la colline 212 lorsque trois grenades chinoises furent lancées près de la patrouille de 11 hommes dont il faisait partie. Son bras a été fracturé et ses jambes sont encore engourdis par les blessures de schrapnel qu'il a reçues.

Il entrera dans un hôpital militaire de Vancouver où il sera examiné, et les spécialistes lui diront si son oeil gauche pourra recouvrer la vue.

Pam-Mun-Jom, 3 (PA) Les communistes et le commandement des Nations unies, ont convenu aujourd'hui de parachever l'échange des prisonniers avant dimanche.

Lors d'une réunion de la commission de rapatriement, les communistes ont précisé qu'ils aviseront le commandement des Nations Unies dans l'éventualité où il leur serait impossible de se conformer à l'entente.

Ce qui signifie que le major-général William Dean, officier ayant le plus haut grade détenu par les communistes, sera bientôt libéré. Il est actuellement à Kaesong et on croit qu'il sera le dernier prisonnier élargi.

DERNIERS CANADIENS ?

Peut-être les derniers Canadiens à être relâchés au cours du présent échange de prisonniers coréens viennent d'être rendus aujourd'hui à la liberté.

Le capitaine Joseph Michael Liston, d'Ottawa, l'officier du grade le plus élevé qui ait été fait prisonnier au cours des combats de Corée, était en tête du groupe des six Canadiens rendus aux Alliés par les communistes.

Le capitaine Liston a dit qu'il croyait que les prisonniers rapatriés aujourd'hui étaient les derniers détenus par les rouges. Tous les Canadiens rendus aujourd'hui paraissaient être en bonne santé malgré leur longue détention dans les enclos de prisonniers de guerre.

Les six Canadiens rapatriés sont les derniers des 18 officiellement inscrits sur la liste de l'armée comme prisonniers. Les autres parmi les 30 Canadiens élargis avaient été portés manquants. Au début de l'échange, les communistes avaient annoncer qu'ils libéreraient seulement 14 prisonniers.

Le capitaine Liston est le plus haut gradé canadien fait captif durant la guerre de Corée. Un autre officier, le chef d'escadrille Andrew Robert Mackenzie, du CARC, est encore porté disparu au combat et 15 autres Canadiens sont dans le même cas.

Les libérés d'aujourd'hui sont apparemment en bonne santé. A part le capitaine Liston, ce sont : Le fantassin Thomas Allan, 22 ans, de Ville-Eymard, Montréal; le caporal-suppléant William Bell, 27 ans, de Toronto ; le caporal-suppléant Robert Thomas Eakins, 28 ans, de Guelph, Ontario, le caporal-suppléant Frederick John Jollymore, 22

(Suite à la page 11, 2e col.)

Découverte d'un cratère

Philadelphie, 3, (PA) — Un éminent savant canadien a signalé hier la découverte d'un autre cratère rempli d'eau dans les régions désertiques et sauvages du nord du Labrador. Le Dr Victor Ben Meen, directeur du Musée royal ontarien de géologie et de minéralogie à Toronto, a dit qu'il est d'avis que ce cratère a été creusé dans la terre par un météorite géant il y a environ de 3,000 à 15,000 ans.

Le Dr Meen prononçait une allocution à l'ouverture du congrès de la Société météorique de l'université de la Pennsylvania à Philadelphie et a dit que ce cratère serait un "frère jumeau" du cratère Chubb, plus imposant et mieux connu. Ce dernier, situé à 460 milles au nord-ouest de la découverte de M. Meen, mesure 6.8 milles de circonférence, tandis que celui qu'il vient de découvrir ne mesure qu'environ 185 verges de diamètre.

Le météorologue canadien a exploré le cratère Chubb en 1951 pour le compte de la Société nationale de géographie. A cette époque le deuxième cratère avait été aperçu, mais on l'a confondu avec la dépression Chubb.

Parlant de sa découverte, le Dr Meen a dit que le cratère est situé dans une des régions les plus accidentées du pays.

Le savant dit que l'eau dans ce lac vu des airs semble être de couleur "vert-pomme". Sa profondeur est encore inconnue. Il a précisé que l'eau est brouillée contrairement à celle du cratère Chubb.

Le cratère Chubb a 825 pieds de profondeur. Il est aussi imposant que certains cratères de la lune et a plus de deux fois le diamètre du cratère situé non loin de Windslow, Arizona.

Le récit de Dugal s'est avéré exact

Ottawa, 3. (PC) L'Armée canadienne accorde aujourd'hui un score parfait au caporal suppléant Paul Dugal, de Québec, qui sortit des prisons communistes avec un petit carnet contenant les noms de 16 autres Canadiens, prisonniers de guerre en Corée.

Jusqu'au moment où le Québécois du 2Ie Régiment fut libéré, en avril, lors de l'échange des invalides, l'Armée ne considérait prisonnier de guerre qu'un seul Canadien.

Mais Dugal donna les noms de 15 autres et se souvint plus tard d'un seizième, le capitaine Joseph Michael Liston, d'Ottawa.

L'Armée vérifia attentivement le récit de Dugal. Elle lui fit voir un lot de photos parmi lesquelles se trouvaient celles des 16 hommes. Le caporal parvint à les identifier. De plus, sa mémoire des événements convainquit l'Armée qu'il avait raison.

Sur la seule preuve de son récit, l'Armée classa les 16 disparus comme prisonniers de guerre.

Les six derniers prisonniers libérés hier appartenaient à ce groupe. Tous les six avaient été nommés par Dugal.

Usine détruite par un incendie

La manufacture de pantoufles Beaulieu & Lefebvre, propriété de MM. Noël-Etienne Beaulieu et Charles-Aimé Lefebvre, de Lac St-Charles, a été détruite de fond en comble, la nuit dernière, par un violent incendie.

Il était environ une heure, lorsque les flammes, d'origine inconnue ont été découvertes. Déjà le feu faisait rage au rez-de-chaussée de l'immeuble de deux étages, construit en bois.

Tous les efforts des pompiers volontaires du Lac St-Charles pour circonscrire le sinistre, dès le début, ont été rendus précaires par suite du manque d'eau. Devant l'ampleur que menaçait de prendre l'incendie, le maire de la municipalité, M. Lorenzo Rhéaume, et les membres de son conseil décidèrent de faire appel à la brigade des incendies de Québec qui dépêcha aussitôt sur le slieux une voiture avec une dizaine de pompiers.

A l'arrivée des sapeurs québécois, les flammes avaient eu le temps de se propager à toute la construction qui devait être complètement rasée en moins de deux heures. Ces derniers s'employèrent, toutefois, à noyer les débris et à protéger les maisons situées à proximité et sérieusement menacées, un moment, par l'intensité de la chaleur qui se dégageait du brasier.

Cet incendie, en plus de causer des pertes évaluées à plusieurs milliers de dollars, prive de leur travail une quinzaine de citoyens de Lac St-Charles, à l'emploi de cette petite industrie.

Autres séismes aux îles Ioniennes

Patras, Grèce, 3 (Reuters). De nouvelles pluies et secousses sismiques ont éprouvé une fois de plus aujourd'hui les îles Ioniennes au large du littoral ouest de la Grèce. La semaine dernière, une tempête a détruit les abris érigés par les victimes des récents tremblements de terre à Argostoli.

Amende de $5,000 à un automobiliste

Chicago, 3. (PA). Un automobiliste a écopé d'une amende de $5,000 hier et selon le juge c'est la plus élevée jamais imposée pour violations des règlements de la circulation aux Etats-Unis. Jerry Leverson, alias L. J. Borwen, 27 ans, devra purger sa peine en prison car il n'a pas le sou. Au taux de $1.50 par jour, il lui faudra neuf ans pour s'acquitter de son amende.

Une aide financière des E.-Unis à l'Iran

Washington, 3. (PA) Le gouvernement des Etats-Unis annonce aujourd'hui l'octroi à l'Iran d'une allocation spéciale de $23,400,000, allocation qui n'a rien à voir avec l'aide financière actuellement en préparation pour son nouveau gouvernement anticommuniste.

Cet argent servira à poursuivre les programmes et projets élaborés au cours des trois dernières années dans le cadre du programme du point quatre pour assistance technique aux pays insuffisamment développés.

Dans un échange de lettres avec l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Loy Henderson, le premier ministre iranien, le général Zahedi, a affirmé que les accords conclus par son prédécesseur Mohammed Mossadegh relatifs à l'assistance des Etats-Unis promise à son gouvernement "avanceront la réalisation des programmes destinés à améliorer le bien-être du peuple iranien".

La somme octroyée, qui sera disponible au cours de la présente année fiscale, correspond au niveau d'assistance accordé à l'Iran ces dernières années.

Elle est distincte de l'aide financière et économique que le général Zahedi doit recevoir pour aider le gouvernement iranien à surmonter la crise financière héritée du régime de Mossadegh renversé il y a 17 jours.

ETAT D'ANARCHIE

Téhéran, 3. (PA) Le ministre des Finances de l'Iran, Ali Amini, a déclaré hier que le pays est dans un état d'anarchie et a immédiatement besoin de $300,000,000 seulement pour remettre l'industrie en marche.

Amini a fait cette déclaration à un journaliste le lendemain de la publication des lettres échangées entre le président Eisenhower et le premier ministre iranien Fazollah Zahedi. Eisenhower déclarait dans sa lettre que Washington se disposait à prêter une aide financière à Téhéran.

Des fonctionnaires du gouvernement américain ont parlé d'une somme initiale d'environ $30,000,000 et les prédictions du journal le plus optimiste de Téhéran n'ont pas dépassé $100,000,000.

Amini a signalé que le premier ministre déposé, Mohammed Mossadegh, était responsable d'un déficit de $213,332,711 et que l'industrie nationalisée du pétrole enregistre à elle seule une perte de $1,500,000 par mois. Avant que l'Iran nationalise les propriétés de l'Anglo-Iranian Oil, sous contrôle britannique, cette société versait $7,000,000 par mois en redevance au trésor iranien. La nationalisation a eu lieu il y a deux ans.

Le nouveau gouvernement du chah a poursuivi sa lutte contre les communistes et les principaux partisans de Mossadegh.

Des agents de sécurité ont arrêté l'ancien ministre de la Justice, Ali Leutfi, hier.

Une dispute entre Auriol et Juin éclate au grand jour en France

Paris, 3. (Reuters) — Une dispute entre le président Vincent Auriol et le maréchal Alphonse Juin, premier soldat de France, a éclaté au grand jour à la suite des remarques que le maréchal a faites mardi dans le cabinet du président.

M. Auriol a déclaré hier, à une réunion du cabinet, qu'il ne recevrait jamais plus le maréchal au palais de l'Elysée, a signalé un informateur autorisé.

Le maréchal, dont le nom a été mentionné comme successeur du président Auriol, lorsque celui-ci démissionnera, a soutenu qu'il n'accepterait pas ces fonctions.

"Vous ne voudriez pas que j'abandonne mon grade de maréchal de France pour assumer des fonctions qui, suivant l'actuelle constitution, comportent plus de devoirs difficiles qu'une responsabilité réelle", a-t-il déclaré.

L'informateur a dit que M. Auriol a déclaré au cabinet: "En ce qui me concerne, j'ai résolu de me libérer d'au moins un de ces devoirs:

"Je ne recevrai jamais plus le maréchal Juin".

Le maréchal a employé l'expression "corvées ennuyeuses" au sujet des fonctions présidentielles.

Les fonctionnaires de l'Elysée se sont refusés à confirmer ces rapports.

Iles d'Antigue et des Barbades menacées par une forte tempête

Miami, Floride, 3. (PA) Une tempête poussée par des vents de 90 milles à l'heure se dirige vers les îles d'Antigue et des Barbades, dans l'archipel des Iles-sous-le-vent, à environ 2,000 milles au sud-est de la Floride.

On a signalé l'approche de la tempête dans ces deux îles et d'autres situées à l'ouest ont reçu l'ordre de se tenir en état d'alerte. Le centre de la tempête se situe à environ 400 milles à l'est de la Guadeloupe, où l'on a donné l'avertissement que la tempête était menaçante.

La météo à San-Juan, Porto-Rico, a signalé que "Carol", troisième tempête tropicale de l'été, se déplaçait en direction ouest-nord-ouest à 15 milles à l'heure.

Vifs reproches de Dulles à Moscou

Washington, 3. (PA) Le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, a affirmé aujourd'hui que le fait de la division de l'Allemagne se prolonge est un "scandale" et un "crime". Il a précisé que la Russie en est exclusivement responsable.

Dans son communiqué, M. Dulles a incité la Russie à participer à la conférence quadripartite des ministres des Affaires étrangères, proposée par l'Occident pour le 15 octobre, afin d'étudier les problèmes allemand et autrichien.

La conférence a été proposée dans une note transmise conjointement par la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis à Moscou et rendue publique hier soir.

Il semble qu'elle met les Soviets dans une mauvaise posture du point de vue diplomatique et accorde simultanément à l'Allemagne occidentale et au chancelier Konrad Adenauer une puissante arme

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Mort du héros de Corregidor

San Antonio, 3 (PA) — Le général Jonathan M. Wainwright, le héros qui avec ses troupes continua de guerroyer contre les Japonais pendant que les Etats-Unis s'organisaient pour la deuxième guerre mondiale, est mort hier.

Le défenduer de Corregidor, connu du monde entier sous le sobriquet de "Skinny" est mort à l'hôpital militaire Brooek une journée après qu'il eût été victime de sa seconde hémorragie cérébrale en 18 jours. Les médecins prétendent que les mauvais traitements subis alors qu'il était prisonnier des Japonais ont contribué à sa mort.

Le général, qui avait fêté son 70ème anniversaire de naissance le 23 août dernier, s'était inscrit à l'hôpital le 6 juillet. Il arrivait de "Fiddlers Green," la résidence qu'il avait achetée après qu'il eut obtenu sa retraite de l'Armée et ainsi désignée à cause de la légende qui l'entoure. Les plus braves parmi les braves, dans la cavalerie, étaient censés y séjourner sans fin après leur mort. Wainwright était d'instinct un vieux troupier de cavalerie.

Son fils, Jonathan, capitaine dans la Marine, de Norfolk, Virginie, fut à son chevet presque constamment depuis son hospitalisation. Son épouse est également hospitalisée.

Le général Wainwright eut sa première hémorragie cérébrale, le 13 août. Mais selon les médecins, il en subit une deuxième mardi. Il tomba dans le coma et ne repris pas connaissance.

A sa mort, il était le président de la compagnie d'assurance-vie Time. Il s'était retiré de l'Armée le 31 août 1947 après plus de 45 années de loyaux services. Le dernier poste qu'il occupa fut celui de Commandant en Chef de la 4ème Armée des Etats-Unis.

Les Japonais l'ont gardé en captivité pendant trois ans, trois mois et 18 jours. Il a révélé à son retour que ses gardiens le rouaient souvent

DELEGUE DU CANADA : — George Ignatieff, conseiller à l'ambassade canadienne à Washington, représente le Canada à la conférence qui s'est ouverte à Washington mardi dernier, pour discuter de la date et de l'endroit de la conférence de la paix avec les communistes, au sujet de la Corée. Les 15 autres pays qui ont contribué aux forces des Nations Unies en Corée, étaient représentés. (Presse Can.)

La terre tremble en C.-Britannique

Terrace, C.-B., 3 (PC) Les ouvriers travaillant à la construction du chemin de fer Terrace-Kitimat ont rapporté hier qu'une fissure causée par un tremblement de terre a englouti une colline et une section de route dans le nord de la Colombie-Britannique.

Un homme a échappé à la mort quand la terre s'est ouverte et un autre ouvrier a été blessé dans la secousse qui a précédé l'engloutissement.

Les premiers rapports parvenus à Terrace, localité située à 450 milles au nord de Vancouver, disaient que la secousse s'est produite hier, mais des renseignements ultérieurs indiquent qu'elle a eu lieu mardi. L'Observatoire fédéral situé près de Victoria dit avoir enregistré un tremblement de terre d'une durée de moins d'une minute à 6 h. 37 p.m. HAP, mardi.

On estime que 60,000 verges de terrain a disparu dans la crevasse, à un mille du camp de construction

(Suite à la page 11, 3e col.)

TOUJOURS PLUS VITE ET TOUJOURS PLUS HAUT: Un pilote d'essai britannique, NEVILLE DUKE (à gauche), a choisi cet avion de chasse anglais "Hawker", avec lequel il est ici photographié, pour briser de façon officieuse le record mondial de vitesse dans l'air. Le "Hawker", que l'on voit ici en plein vol, est l'avion le plus rapide au monde, de l'avis de ses créateurs. Au centre, c'est le D'58-11, à bord duquel le lt-colonel MARION E. CARL (dans le médaillon), un as de la dernière guerre âgé de 37 ans, a établi un nouveau record d'altitude en grimpant à une hauteur de 83,235 pieds, le 21 août dernier. La photo a été prise au moment où le Douglas Skyrocket prenait son vol. (International News)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	19
Annonces classées	20-21
Bridge	25
Chronique ouvrière	5
Décès	37
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	32
Mots croisés	15
Pascale France	12
Patrons	10 et 14
Rive Sud	2 et 21
Service des signaux	21
Spectacles	22
Sport	26 à 29
Température	19

LEVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

OUVERTURE DES COURS DU JOUR LE 10 SEPTEMBRE

POSITION ASSUREE aux élèves finissants du

RUEL BUSINESS COLLEGE

34 côte du Passage
LEVIS

Venez apprendre à PARLER L'ANGLAIS.

5 heures de cours par jour.

EN UN AN les élèves des 10, 11, 12 années peuvent faire leur cours commercial et travailler l'an prochain. Elèves des 8 et 9e années, devenues bilingues dans 2 ans et nous vous garantissons une position. Les élèves avec certificat de 7e année sont admis au cours préparatoire commercial anglais.

Tél. : TE-7-7295 — Rés. Tél. : TE-7-5659
Bureau ouvert de 2 h. à 7, tous les jours, excepté 5, 6, 7 sept.

Des manoeuvres à l'occasion de l'ouverture du fort No 1 à Lauzon

MM. Théberge, Huot et Guay de Lauzon annoncent aujourd'hui l'ouverture du fort No 1 de Lauzon. L'ouverture officielle de cette vieille forteresse aura lieu dimanche prochain, à 3.00 heures de l'après-midi.

Avec la permission du Commandant du district, le brigadier F.-J. Fleury, le lieutenant-colonel Paul Triquet, V.C., commandant du Régiment de Lévis, a bien voulu prêter son concours pour l'inauguration de ce fort en mobilisant pour un exercice simulé deux groupes de militaires de son Unité. Un groupe défendra cette vieille forteresse tandis que l'autre groupe se lancera à l'attaque.

Les assaillants se dirigeront vers le fort à partir de la route Trans-Canada. Ces derniers seront sous la direction du major P.-E. Duclos. Ils rencontreront alors des défenseurs qui ne voudront pas à tout prix laisser leur bien et prenant la fuite. Cette attaque simulée qui aura lieu dimanche prochain, sera animée de pétards, etc., et représentera une bataille des plus contestée.

Les organisateurs de cette fête demandent à la population lévisienne de se rendre au vieux fort de Lauzon un peu plus à bonne heure, afin d'entendre de la musique militaire exécutée par les membres de la fanfare du Régiment de Lévis qui prendront part à cette démonstration, qui doit débuter vers 3.00 heures.

Un programme détaillé de cette inauguration est actuellement sous presse et sera distribué à la foule qui se rendra sur le terrain du vieux fort dimanche prochain afin d'assister à cette journée d'ouverture.

Tué par la foudre

En marge de la mort de M. Paul-Eugène Couture, qui remonte au dimanche 16 août dernier, M. le docteur Camille Gélinas, coroner-adjoint du district de Lévis, nous communiquait ces jours-ci que M. Couture fut tué par la foudre lors d'une excursion sur la rivière Chaudière, à Saint-Isidore de Dorchester, et que la mort de ce dernier ne peut être attribuable à aucune autre cause extérieure.

Messe du soir à St-Romuald

St-Romuald (DNC) Vendredi auralieu à St-Romuald, une messe chantée à 9 heures 45 du soir à l'occasion du premier vendredi du mois. Une heure sainte commencera à 9 heures et sera prêchée par un Père Dominicain. Les confessions commenceront à 8 heures.

Le public est invité à participer à cet acte de piété.

"Saint-Rédempteur" et "Lévis", sont sur un pied d'égalité dans la ligue de balle-molle du comté

Le "S. Bouffard Limitée" disposait mardi soir du "Saint-Rédempteur" lors de la deuxième joute d'une série de 3 dans 5 pour le championnat de la balle-molle du comté de Lévis. Le "S. Bouffard Limitée", piloté par Walter Hethrington, a gagné au pointage de 9 à 5. Cette rencontre eut lieu à Charny.

Lucien Vallières s'est signalé au monticule pour les vainqueurs en n'accordant que 4 coups sûrs. Ce dernier n'alloua aucun but sur balles et retira 8 frappeurs au bâton. Donald Hart conserva une moyenne de 1,000 au bâton. Jacques Guay et Bernard Guay frappèrent chacun un triple et un double. En somme, tous les joueurs du "S. Bouffard" affichèrent une belle tenue tant à l'offensive qu'à la défensive. Malgré le beau travail qu'il a fait au monticule, le lanceur Léo Gosselin du Saint-Rédempteur fut crédité de la défaite.

Ces deux équipes sont maintenant sur un pied d'égalité (1 à 1) dans cette série. La troisième rencontre aura lieu demain soir, à 8.00 heures, au stade municipal de Lévis. Le public est invité à assister à ces rencontres qui sont très intéressantes à cause de la force de ces équipes. L'admission est gratuite.

Cliniques et immunisation

Des cliniques de B.C.G. (vaccin contre la T. B.) seront tenues, demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis ainsi qu'à l'hôpital de Charny.

De 1.00 heure à 3.00 heures, à la salle de l'hôtel de ville de Saint-Romuald, il y aura clinique dentaire. Cette clinique, qui devait avoir lieu samedi matin, de 9.00 heures à 11.00 heures, a été reportée à vendredi.

Une clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche auront lieu demain après-midi, de 2.00 heures à 3.00 heures, à l'école du village de St-Etienne.

Princeton, en Colombie-Britannique, a été baptisé de ce nom en l'honneur de la visite du Prince de Galles, plus tard Edouard VIII, au Canada

Assemblée des fonctionnaires fédéraux

St-Romuald (DNC) Vendredi aura lieu à son local habituel, une assemblée générale des employés de la Commission d'assurance chômage, sous la présidence de M. J.-Noël Boulanger. Plusieurs questions d'intérêt général seront discutées, entre autres "Semaine de cinq jours", "augmentation de salaire", "projet d'une cuisinette dans le nouveau bureau de poste pour les employés de la Commission d'assurance chômage", etc. Tous les membres sont cordialement invités.

Le "Lévis", champion du baseball sur la Rive Sud et dans le district

Le "Lévis" (Teinturie Moderne)" remportait mardi soir dernier le championnat du baseball juvénile de la rive Sud et du district de Québec en disposant de l'O.T.J. de Bienville au pointage de 14 à 2, lors de la quatrième joute de la finale qui se disputait au stade municipal de Lévis devant une foule d'amateurs enthousiastes. Le "Lévis" a gagné cette série de 3 dans 5 en ne perdant qu'une seule joute.

La grande vedette de cette rencontre et de la finale fut sans contredit le jeune et brillant lanceur du "Lévis", Guy Denis, qui s'est signalé une fois de plus mardi soir en conduisant son équipe au championnat. Ce dernier limita ses adversaires à 4 coups sûrs et retira 12 frappeurs au bâton. Il n'alloua durant toute la partie qu'un seul but sur balles. Un magnifique coup de circuit fut frappé par Marcel Bégin qui expédia la balle de l'autre côté de la clôture, soit à 350 pieds du marbre. Marc Carrier et Gilles Turcotte se sont aussi signalés au bâton en conservant une moyenne de 1.000. Une moyenne de 666 fut conservée au bâton par Jean-Paul Couture. Jean-Claude Laforge frappa pour 500. Un triple fut cogné par Roger Picard. Les vainqueurs totalisèrent 14 coups sûrs durant cette rencontre. Ces derniers commirent 4 erreurs.

Pour les perdants, Fernand Larose et Clément Tavara ont fait bonne figure. Les joueurs du "Bienville" ne commirent qu'une seule erreur au champ.

Par cette brillante victoire, le "Lévis" a mérité le trophée "Fonderie Saint-Anselme", don du maire J.-Adélard Bégin, de Lévis, et s'est classé pour le championnat de la Province. Pour ce faire, ils devront jouer maintenant contre le Trois-Rivières. Comme la finale n'est pas encore terminée en cet endroit, la première joute d'une série entre ces deux clubs n'aura probablement pas lieu avant le dimanche 13 septembre prochain. A tout événement, nous devons aujourd'hui adresser des félicitations aux vainqueurs de mardi soir, aux directeurs de cette équipe, aux directeurs et joueurs des autres équipes qui ont présenté du beau baseball sur la rive sud durant toute la saison, aux responsables de l'organisation de cette Ligue qui était sous la présidence de M. Jean-Baptiste Guay, un jeune sportif qui se dévoue continuellement, enfin, à la population de la rive sud qui n'a pas ménagé ses encouragements durant la saison en assistant en grand nombre aux joutes et en supportant financièrement leur équipe respective. L'avenir du baseball sur la rive sud repose aujourd'hui sur les épaules de tous ces sportifs que nous espérons revoir l'an prochain avec une organisation identique qui connaîtra un succès aussi grand que celui de la saison 1953. Pour le moment, nous ne croyons pas espérer outre mesure en pensant au championnat provincial juvénile qui fut détenu par Lévis durant quelques années, sous le règne de M. l'abbé Georges Marchand du Collège de Lévis, dont l'oeuvre continue aujourd'hui à porter des fruits.

L'organisation du "Lévis (Teinturerie Moderne)" se composait d'un groupe de sportifs dont nous donnons ici les noms: Président : M. Jean-Paul Ramsay; vice-président : M. Claude Hamel; secrétaire-trésorier : M. Gérard Gagnon; gérant : M. Jacques Ramsay; pilote : M. Arthur Sheedy; assistant-pilote: M. Gérard Ramsay. Ces derniers sont les grands responsables du succès remporté par le "Lévis".

HERVÉ BOUCHARD

EPICIER-LICENCIE, BOUCHER — Peinture, Grains
137 RUE ST-GEORGES, LEVIS. Tél.: TE-7-5884

TOMATES rouge petit	.29	BEURRE H-B No. 1, la livre	.57
le gros panier	.57	BOEUF de l'Ouest, Bas de côte	.15
POMMES blanche, Duchesse, ½ minot	.75	STEAK T-Bone ou Ronde	.70
TOMATES de choix, la bte de 28 oz	.17	HAUT de côte ou sommier	.30
PATE alimentaire Catelli, la bte 16 oz	.15	POULETS frais "A" 5 à 6 livres	.57
SAVON Chipso, grosse boite	.31	SUCRE granulé, 10 livre	.85
MIXO 16 oz	.15	Bouteille de 32 oz	.25

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT EN VILLE

A. ROY & FILS
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, TEL.: 2-7071 — 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158

POULETS à rôtir cat. "A", lb. .45

BOEUF haut-côte, rouge et tendre, lb	.35	SAUCISSE fumée, Swift Premium, pqt	.39
VEAU de lait frais, désossé et roulé, lb	.59	BOEUF de soupe, bas ou travers de c. lb	.13

BISCUITS "RICA" assortis, extra frais, boite 3 lbs ..... .85

SPECIAL Blé-dinde, qual. de choix, 20 oz 2 pour	.25	JUS Oranges de choix, boite 48 oz	.33
KET CHUP Campbell, 13 onces, 2 pr	.49	PATES Alimentaires, assortis, 16 oz, 2 pr	.29

ORANGES "Sunkist" très juteuses No 288 — 2 douzaines ..... .39

Toute marchandise 100%. LIVRAISON GRATUITE

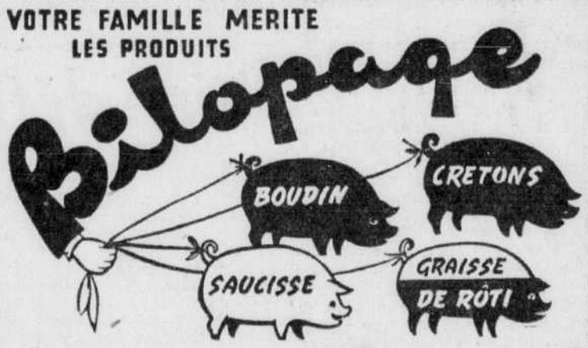
EDGAR CARRIER LTÉE
EPICIER . BOUCHER

171 ST-GEORGES, LEVIS — TEL.: TE 7-5809

BEURRE GASPE No 1, la lb	.58	BOEUF COTE pour bouillir, la lb	.25
NESCAFE 12 onces	1.69	BOEUF SOUPE la livre	.15
JUS TOMATES Raymond, 20 onces	.10	JAMBON EPAULE Picnic, la lb	.49
CATSUP Campbell 13 onces	.23	POULE fraiche, 5 lbs, la lb	.45
PAPIER TOILETTE R. ARMS. 3 pour	.23	PATATES No 1, 75 lbs	1.25
SOUPE LIPTON la boite	.10	ORANGES Sunkist 2 douz	.43

VOTRE FAMILLE MERITE LES PRODUITS

Bilopage



JAMBON

cuit, haché, toujours frais, bol de 16 onces	.50
cuit, haché, toujours frais, bol de 8 onces	.30
FESSE de 15 à 26 livres	.66
EPAULE la livre	.45
BACON tranché, en ¼ livre	.35
COTTAGE ROLL la livre	.65

VEAU DE LAIT FRAIS

FESSE partie de patte	.50
CHOPS	.65
DEVANT	.25
EPAULE complète	.35

VOLAILLES

DINDES catégorie "A", 14 lbs et plus	.63
POULETS frais abattus, "A", 4 à 5 lbs	.50
POULES "A" 5 lbs et plus	.48

BOEUF de L'OUEST PREMIERE QUALITE

STEAK haché maigre et toujours frais, 2 livres pour	1.00
STEAK de ronde, Belle partie	.70
CROUPE complète	.32
ROSBIF petit os, épaule	.45

AGNEAUX

FESSE	.70
DEVANT COMPLET	.30

VIANDES PRÉPARÉES

SAUCISSE lard et boeuf toujours fraiche, 4 livres pour	1.00
CRETONS français, pur lard, 16 onces	.50
BOUDIN strictement frais, la livre	.30
BEURRE premire qualité, la livre	.57
JEUNE LARD FRAIS ROTI DE SOC	.50
CHOPS bien trimées	.60

Carrier & Poulet
118, RUE DU PONT — TEL.: 2-5291

RIVE-SUD

PUBLICITE
T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tél.: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS : TErminus 7-6086

NOUVELLES
Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TErminus 7-7645

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenette, Lévis.
TErminus 7-4863

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Bégin, Lauzon
TErminus 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD".

BOEUF DE QUALITÉ

Rôti Désossé Palette	.35	Filet	.77
Rôti Côte Courte	.37	Surlonge	.75
Rosbif Côte Choix Désossé	.59	Talon	.83
Rosbif Désossé Epaule	.59	Steak Centre Ronde Sans Os	.73
Steak Délicatisé	.89	Steak Fin Ronde Sans Os	.59
Steak Haché Maigre	.27	Rôti Fin Ronde Sans Os	.37

Fesse de Veau Désossée .89 Frais et Engraissé Au Lait

Fesse de Jambon Cuit, Prêt à Servir .75 Moitié 7 lb ou Entier 11 à 14 lb

Jambon Fesse Sans Couenne	.69	Poulet Chapon "A" 6 à 8 livres	.67
Saucisson	.14c paquet ¼ lb. .27 lb	Cretons Français	.59 moule 12 on.

FERMÉ LUNDI PROCHAIN FETE DU TRAVAIL

W. E. BEGIN
436 ST-JEAN, TEL. 4-5271 — 142 DE LA SALLE, TEL. 5-8195

Double crime sur la Ligne Maginot

Par Pierre Nord

Roman-feuilleton "Soleil".

No 42

chances d'être accepté.

"J'ai usé de mon autorité de commandant de compagnie entière malgré mon trop long séjour hors de la troupe, pour éviter toute collaboration de mes officiers au cours de ces travaux. Si l'on trouve trace de l'un d'eux en Allemagne, par vos soins, nous serons fixés.

"C'est tout ce que j'ai trouvé jusqu'ici. Assis dans mon bureau, à Paris, j'avais mésestimé les difficultés de ma mission. Mais la pratique est difficile, beaucoup plus que la théorie ou la critique. J'accepterai avec reconnaissance toute suggestion utile du Service.

"Ardant."

"Paris, 5 juillet 193...

"Colonel Ourseau à
capitaine Ardant.

"Mon cher ami,

"Bien que, d'habitude, je ne prenne connaissance personnellement que des comptes rendus apportant des résultats, j'ai lu le vôtre avec un vif intérêt.

"1o D'accord pour laisser courir le meurtrier.

"2o Assez bien pour les pièges. Mais des noms, s.v.p. Rien de notre documentation d'Allemagne, depuis quinze jours, qui paraisse provenir du Vieux Fritz, et cela m'étonne.

"3o J'aimerais bien que vous vous intéressiez aux côtés psychologiques de l'affaire ou, si vous n'y avez pas manqué, que vous m'en parliez un peu. Il me revient de différents côtés que vous êtes séduit par vos subordonnés et que vous affirmez qu'aucun ne peut avoir trahi pour de l'argent. Alors ? Si je vous suis, il ne reste plus que deux mobiles possibles :

"—L'enlisement dans l'amour d'une femme qu'il faut sauver, un jour ; avez-vous remarqué que herr doktor Nusslein, le père d'Anna, vient de sortir des geôles allemandes ?

"— Un déséquilibre mental qui peut fort bien ne pas se manifester dans la vie quotidienne. Je pense à cette jeune fille anglaise, fille d'amiral, qui s'est vouée à Gandhi, — à la psychose moscoutaire de quelques purs intellectuels abrutis par leurs travaux, — et à cet autre imbécile qui vient de fonder un parti raciste français à Berlin.

"Si vous nagez, n'analysez pas trop. Plus c'est difficile, obscur, plus il faut vous élever pour voir l'ensemble.

"Ourseau."

"Tête du Vieux Fritz,
le 6 juillet 193...

"Capitaine Ardant à
colonel Ourseau.

"Mon colonel,

"J'ai l'honneur de vous remercier de votre lettre du 5 juillet. Si je ne vous ai pas, jusqu'à maintenant, parlé de l'affaire à un point de vue subjectif, c'est à cause de votre préférence marquée pour les comptes rendus de résultats, que vous avez bien voulu me rappeler.

"Capelle a eu une liaison avec Mme Bruchot. Mais cela n'a été, ni pour l'un, ni pour l'autre, le feu destructeur que vous craigniez. Il a repris son indépendance d'esprit très vite. Je ne crois pas qu'il ait pu, à aucun moment, être un instrument passif dans les mains de cette femme. En tout cas, G. L. le tient sous le champ de son microscope.

"Mais cela l'oblige à négliger les deux autres, qui nous échappent. Il me faudrait ici, pour eux, quelqu'un du genre jeune fille à marier très allante et très époustouflante. Elle pourrait être une amie de ma femme. J'ai pensé à S. B. Puis-je en disposer ?

"Quant au détraqué, j'y ai pensé. J'ai eu moi-même un petit camarade qui, à la sortie de notre grande école technique, s'est fait bouddhiste ; eh bien ! personne n'a peur de lui, aussi longtemps que la conversation ne tombe pas sur le chapitre de la religion.

"Mais il y a encore une autre explication possible, et c'est encore si vague, si flou dans mon esprit, que je ne voudrais vous en parler que si vous m'en exprimiez la volonté ferme. Je serais d'ailleurs bien empêché de vous préciser ma pensée. J'ai orienté les recherches dans ce sens, en tout cas.

"Veuillez agréer, mon colonel, l'expression de mon très respectueux dévouement.

"Ardant."

"Paris, 7 juillet 193...

"Colonel Ourseau à
capitaine Ardant.

"Vu. Ça va. Marchez.

"Ourseau."

N.-B.—Je vous refuse toutefois S. B. Vous avez des instincts de pacha que je ne puis encourager. Cette jeune femme n'est d'ailleurs pas disponible."

Mais Ardant ne devait recevoir cette lettre, devenue sans objet, qu'à son retour de Paris où l'appela d'urgence, le 7 juillet, un télégramme du colonel Ourseau.

Celui-ci le convoquait dans l'arrière-magasin d'une maison d'antiques où jamais personne le l'avait vu entrer, dont il n'était jamais sorti par la porte. Le colonel disposait là d'un simple bureau clair et nu où ne pénétraient que la dizaine d'agents secrets, son équipe personnelle, spécialisée dans les affaires les plus importantes et les plus délicates, celles qui exigent non seulement de l'audace et de l'intelligence, mais l'esprit de sacrifice absolu et le dévouement sans limite à la raison d'Etat. Espinac avait été le chef de cette élite, avant que, brûlé par ses succès à l'étranger, il ne fût obligé de prendre un service "assis" et officiel dans un bureau sans mystère. Ardant lui avait succédé. Vennard était l'un de leurs auxiliaires.

Le colonel se leva pour accueillir le jeune homme qui était plus que son "poulain" préféré, beaucoup plus que son neveu à la mode de l'Ecole de Saint-Cyr, c'est-à-dire le fils d'un de ses camarades de promotion. Trop occupé, depuis toujours, pour avoir jamais eu le temps de se marier, le chef du S. R. reportait sur son jeune subordonné l'affection bourrue, mais profonde, qui ne trouvait pas son emploi ailleurs.

— Rien de neuf, là-bas, mon vieux ?

— Rien, mon colonel. Mais ici ?

Ce qui frappait Ardant, c'était la gravité inaccoutumée de son chef qui avait admis, une bonne fois pour toutes, l'humour dans le service et traitait les affaires auxquelles il se dévouait corps et âme avec l'affectation de jouer un jeu sportif, simple délassement.

— Ici, des tas de choses qui me pressent d'en finir avec votre satanée histoire.

— Mais, mon colonel, comment aller plus vite ?

— Jusqu'à maintenant, il s'agissait de pincer, en pleine période de paix, un espion entre mille autres, seulement plus dangereusement placé, et de venger Espinac. Votre espion semblait se terrer, apeuré ou

(A suivre)

Un double jubilé à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur le 12 septembre

Les Dames Augustines Hospitalières de la Miséricorde de Jésus fêteront un double anniversaire à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur la semaine prochaine. En même temps que le cinquantenaire de leur monastère et de leur chapelle, elles souligneront en effet le 80e anniversaire de l'hôpital lui-même. Ce double événement sera l'occasion d'un triduum du 8 au 12 et d'une célébration solennelle au cours de la journée du 12 septembre, soit samedi de la semaine prochaine.

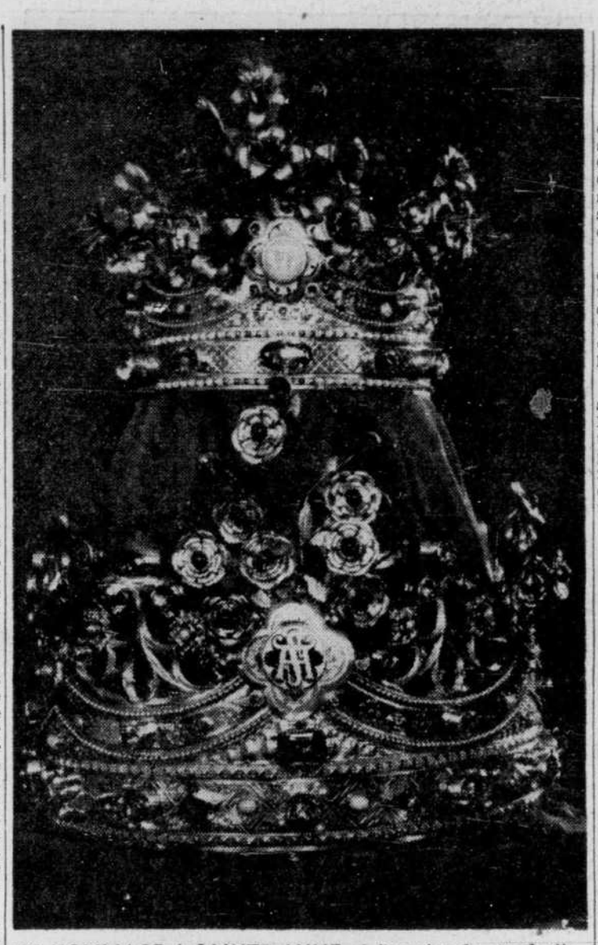
Le R. Père Oliva Gignac, C.SS.R., de Montréal, prêchera le triduum. Mgr Georges-Etienne Grandbois, P.A., V.G., célébrera la messe solennelle qui inaugurera la journée du 12 septembre. La cérémonie aura lieu à 8 heures 30. Dans l'après-midi, le cloître sera ouvert aux jeunes filles et aux écolières de la ville et de la région, de 2 heures à 4 heures. La fête sera clôturée par un salut solennel à 4 heures de l'après-midi.

L'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus, situé sur l'avenue du Sacré-Coeur, fut fondé le 7 septembre 1873 par S. Em. le cardinal Elzéar-Alexandre Taschereau. Les fondatrices vinrent de l'Hôpital Général, émané de l'Hôtel-Dieu de Québec, berceau canadien. Son but principal est le soin des épileptiques. Le monastère actuel et la chapelle de l'institution furent inaugurés le 8 septembre 1903.

L'Institut des Augustines prit naissance en 1155 avec quelques religieuses Ermites de Saint-Augustin venues de la Palestine et établies à l'Hôtel-Dieu de Dieppe. La réforme des Augustines de Dieppe eut lieu au commencement du XVIIe siècle. Elle consista dans l'observation de la clôture, la triennalité des supérieures et la substitution de l'habit des chanoinesses de Saint-Augustin à l'habit des Ermites. Les nouvelles constitutions furent approuvées par le Pape Alexandre VII, le 27 août 1665.

Les Augustines vinrent à Québec fonder l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang en 1637. Le crédit de leur fondation à Québec revient à Marie de Wignerod de Pontcourlay, marquise de Combalet, duchesse d'Aiguillon et pair de France. Trois religieuses Augustines prirent charge de la fondation. En 1693, l'Hôtel-Dieu de Québec fondait l'Hôpital Général de Québec pour le soin des vieillards. En 1892, un groupe de religieuses essaimaient aussi de l'Hôtel-Dieu de Québec pour fonder l'Hôtel-Dieu du Coeur-Agonisant de Jésus à Lévis et en 1926, un autre essaim allait fonder l'Hôtel-Dieu Notre-Dame des Neiges à Gaspé. La dernière fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec est celle de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce en 1949. L'Hôtel-Dieu Saint-Augustin de Montmagny fut fondé par l'Hôtel-Dieu de Lévis en 1951.

A l'Hôtel-Dieu de Québec seulement, la famille religieuse des Dames Augustines compte 166 professes de choeur, 43 professes converses, 3 novices choristes, 1 novice converse et six postulantes. En l'année de son double jubilé, l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur compte 60 professes de choeur, 14 professes converses, trois novices et trois postulantes.



UN HOMMAGE A SAINTE ANNE: A l'occasion du grand pèlerinage des mamans et de leurs fillettes en blanc, dans la soirée du 8 septembre, fête de la naissance de Marie et de la maternité de sainte Anne, les deux couronnes précieuses illustrées ci-dessus seront déposées au pied de la statue miraculeuse, au sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré. Ces couronnes d'or, couvertes de pierres précieuses, datent de 1887, alors que la statue de sainte Anne fut couronnée officiellement. Cette cérémonie, mardi soir prochain, clôturera les fêtes grandioses en l'honneur de la maternité de sainte Anne et des mères chrétiennes.

Le développement industriel du Québec thème du congrès des Ch. de Commerce

Les 125 Chambres de Commerce du Québec tiendront leurs assises annuelles au Château Frontenac, à Québec, du 20 au 24 septembre 1953. C'est la nouvelle que vient de communiquer M. Laurent Paradis, président de la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Le congrès de cette année sera consacré au Développement Industriel de la province et à cette occasion les Chambres feront un inventaire complet de l'évolution industrielle de notre province depuis la dernière guerre mondiale.

Des études spéciales seront présentées sur les sujets suivants: 1) Le recrutement industriel; 2) Avantages et déficiences du Québec au point de vue industriel; 3) Expériences de recrutement industriel dans le Québec; 4) Pour une politique d'industrialisation du Québec.

Parmi les conférenciers invités, on remarque M. François-Albert Angers, économiste et professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, Monsieur Huet Massue, économiste statisticien de la Shawinigan Water & Power Co.; M. Valmore Gratton, directeur de l'Office d'Initiative Economique et Touristique de la Cité de Montréal; et Me Charles-Henri Beaupré, économiste, de l'étude légale Beaupré et Brisson, de Québec.

On estime que plus de 600 hommes d'affaires du Québec prendront part aux délibérations et qu'un grand nombre de municipalités délégueront des observateurs à cet important congrès.

Toutes les personnes intéressées au développement industriel sont cordialement invitées à prendre part à cet événement d'une importance considérable.

Une liste considérable de travaux soumise à un referendum à Ste-Foy

Le maire Emile Boiteau pense que la Ville de Ste-Foy devra faire, ces prochaines années, de grands travaux publics qui couteront $1,113,000. Toutefois seule la dépense de $150,000 a été autorisée jusqu'ici par un projet de loi, le bill 175 qui étend l'utilisation de cette somme sur une période de 5 ans. Il faudra donc que l'édilité de Ste-Foy fasse approuver, par voie de referendum, le projet de $963,000 de travaux supplémentaires. Ce referendum aura lieu demain et samedi, les 4 et 5 septembre à l'Hôtel de ville, de 8 h. a.m. à 7 h. p.m.

L'exécution des travaux permettrait la construction de nouvelles maisons, l'augmentation de la population et donc du nombre des contribuables, ce qui activerait l'essor économique de la municipalité.

Voici la liste des travaux publics qui devront être exécutés ces prochaines années:

Egouts

CENTRE LEGARE — au sud de la rue Montreuil. Ave Fournier, Ave Landry, jusqu'à la rue Sasseville en traversant le blvd Laurier, Route de l'Eglise entre rue Montreuil et le Chemin Gomin, Chemin Gomin entre la route de l'Eglise et l'Avenue Fournier, Rue Fontaine, Rue Tessier, Rue Légaré, Rue Le Noblet, $72,000.

CENTRE LEGARE, au nord de la rue Montreuil, Rue Gigault, Rue Bélanger, Rue Le Jeune, Rue Le Prévost, Avenue Mainguy, Ave Pouliot, Route de l'Eglise entre la rue Montreuil et le Chemin des Quatre Bourgeois entre la route de l'Eglise et l'avenue Lesage. Egalement le développement prévu entre le Chemin des Quatre Bourgeois et le Chemin Ste-Foy. (lot 166, ci-devant propriété de M. K. West), $185,000.

CHEMIN ST-LOUIS. De l'Avenue Jean-Noël à la côte Ross, $47,000.

CHEMIN ST-LOUIS, côté nord, de la rue Dequeen à la côte Gignac (Sillery), $7,000.

Au développement prévu sur le lot 48, en bordure ouest de la route de la Suète, $47,000.

Ave du Platau (Richard, ouest) $42,0000.

Ave Mont-Plaisant (Richard, est) $17,000.

Ave La Vallée, Moffet, Des Rosiers DeTilly, (lot 27) (Latouche), $56,000.

Ave St-Jean Bosco, $11,000.

Ave Pierre Maufay et rues Hélène Boulé et Muir. (lot 127 — J.-B. Bélanger) $21,000.

Ave Carswell et route de l'Eglise: le développement de "Quebec Land", $15,000.

Dévelop. sur le lot 312 (N. Dorion) $15,000.

Dévelop. sur le lot 97 (C. Moreau) $43,000.

Asphalte

Ave Bon-Air, Ave Bellevue, St-Philippe, entre l'Ave Bellevue et l'Ave Rochette, Ave Rochette, Ave Paradis, Ave Louis-Jolliet, Ave St-Jean Bosco, rue La Somme, l'Ave Myrand, $80,000, Avenues Chanoine Scott et Berthiaume, Boulevard Laurier, rue Triquet, Avenues Chassé et Sauvé.

Egouts

Chemin St-Louis et Rond-Point, $144,000.

Boulevard Pie XII, $28,000.

Divers

Garage et machineries pour l'entretien des chemins d'hiver, $84,000.

Station de pompiers, $23,000.

Un compresseur, $6,000.

Dépenses capitales accrues non pourvues au 31 décembre 1952, $46,000.

Dépenses capitales non pourvues du 1er janvier 1953 au 1er juillet 53, $85,000.

Déduction d'après l'autorisation d'emprunt (bill 175), $150,000.

Le Richelieu-Québec a lancé hier sa campagne annuelle du "pain"

Le club Richelieu-Québec lançait officiellement hier midi à son déjeuner hebdomadaire, sa campagne annuelle du "pain-Richelieu", dont les bénéfices sont destinés à l'enfance malheureuse. Les trois Richelieu qui ont charge, cette année, de la vente du "pain" sont MM. Lucien Allard, Hervé Paradis et Emilien Rochette.

Ils se sont tour à tour adressés à l'assemblée, chacun avec un conseil personnel à transmettre dans la conduite de la campagne actuelle. M. Jacques Arseneault, président du club, a présenté les conférenciers, disant que toutes les recettes de la vente seront consacrées à l'enfance malheureuse, comme le sont les surplus administratifs du club chaque année.

M. Lucien Allard, président de la campagne, a annoncé que la vente est ouverte jusqu'au 9 prochain. "Il y aura toujours des gens pour se plaindre de la fréquence des quêtes publiques; mais n'oublions pas qu'il y aura aussi toujours des pauvres gens pour attendre des plus fortunés". M. Allard lance un appel à tous les membres, leur demandant de mettre de côté leurs affaires, sans doute très importantes, pour se rendre auprès de la population québécoise et lui communiquer, en quêtant pour l'enfance malheureuse, leur zèle de charité.

Le second Richelieu à prendre la parole fut M. Henri Paradis. Il dit que depuis six ans, le Richelieu a distribué à l'enfance malheureuse de Québec la somme de $25,000. Il termina son allocution en citant cette parole de Frédéric Ozanam: "Souvenez-vous que les pauvres n'ont pas de vacances".

M. Emilien Rochette, gouverneur adjoint de la société Richelieu, prenait part hier midi pour la septième fois au lancement d'une campagne pour le "pain-Richelieu". "Ce qu'il y a d'encourageant, c'est de penser que de Moncton, N.-B., à Sudbury, Ont., il y a une chaine de nos clubs qui consacrent, comme nous, une semaine par année à secourir directement l'enfance malheureuse. Ne craignons pas de tendre la main pour vendre un tout petit pain beaucoup plus cher que les autres et qui contient les vitamines les plus merveilleuses pour la santé des Québécois, parce que c'est le pain de la charité". M. Rochette a terminé en disant que cette campagne de secours organisée par le Richelieu-Québec doit être "le pendant à l'esprit néfaste des gouvernements isolés derrière le Rideau de fer, en contrebalançant à Québec, par la charité, le mal qui se fait par l'enseignement d'idées subversives chez la jeunesse".

Au cours du diner, le Richelieu Omer Langlois fit une courte relation de son voyage dans l'Ouest, qu'il accomplit avec le groupe du Comité de la Vie française en Amérique.

Avaient pris place à la table d'honneur les Richelieu Gérard Letarte, Albert O'Neill, Aurélien Tourville, Jules Gingras, Robert Lepine, Georges Paquet, Fidèle Blouin et Arthur Bédard, animateur.

A L'HOTEL DE VILLE

"Les clubs Richelieu se dressent chez nous comme les remparts de la foi, de l'enfance catholique, de ceux qui demain, auront la tâche de défendre l'Eglise contre les attaques dont elle est l'objet", disait hier midi, le maire suppleant, M. Joseph Conseiller, en inaugurant la campagne de souscription des pains Richelieu, dont les revenus sont consacrés à aider l'enfance malheureuse. Le président du Richelieu-Québec, M. Jacques Arseneault, de même que le président de la campagne de souscription, M. Henri Paradis, ont présenté les premiers pains Richelieu au représentant du maire de la Cité de Québec. M. Arseneault a rappelé les buts que

(Suite à la page 8, 4e col.)

NOUVEAUX POSTES: Le surintendant H. B. McCLELLAN, à gauche, commandant de la section spéciale de la Gendarmerie royale, qui s'occupe des activités subversives et d'espionnage, sera remplacé au cours du mois par le surintendant J.-R. Lemieux. McClellan, âgé de 45 ans, est originaire de Moose Jaw, Saskatchewan; il prendra le commandement de la division à Toronto, où il fut cantonné avant d'accéder à son dernier poste, en 1947. Le surintendant Lemieux fut de longues années en charge des enquêtes criminelles à Montréal et se trouve au service de la section spéciale à Ottawa depuis quelque temps. Il est natif de Valleyfield et âgé de 49 ans. (Presse Canadienne)

Howe entrevoit des perspectives de grand développement canadien

St-André, N.-B., 3 (PC) Le t. h. C.-D. Howe, ministre du Commerce, a déclaré hier soir que le Canada doit être prêt à subir des reculs de temps à autres, mais que "la perspective générale du développement canadien est prometteuse."

Il a ajouté, dans un discours prononcé au congrès de la Crown Life Insurance Company, qu'avec "un peu de bousculade", le Canada peut encore trouver des marchés plus importants que durant les années d'avant-guerre pour son grain.

M. Howe, qui passe l'été à St-André, a dit que les Canadiens continueront à lire et entendre dire que les cultivateurs ne peuvent livrer leur grain et que le grain doit être entreposé sur les fermes.

Toutefois, dit-il, il ne s'inquiète pas des surplus de grain des fortes récoltes des années passées. "Nous devons plutôt considérer que nous avons été particulièrement favorisés par la nature."

Les exportations de grain devraient être beaucoup plus basses dans les premiers mois de la présente année. La demande d'exportation a décliné parce que plusieurs pays d'outre-mer ont de bonnes réserves de blé, dont une bonne partie a été achetée au Canada l'an dernier, et que leurs propres récoltes ont été bonnes.

Les besoins mondiaux semblent dépasser la production et "avec quelque bousculade, je pense que nous pourrons continuer à trouver des marchés étrangers beaucoup plus vastes que dans les années d'avant-guerre."

Parlant des conditions économiques en général, M. Howe a rappelé la pénurie de dollars qu'a connue le Canada en 1947, le recul économique aux Etats-Unis en 1949 et l'inflation qui a suivi le début de la guerre de Corée.

"L'une des raisons pour lesquelles je rappelle ces crises passées, c'est que je ne doute pas que nous aurons durant les prochaines années, à subir des crises semblables et que nous devons prendre des mesures pour les surmonter."

Les économistes ont prédit une autre régression avant six mois. Mais même si le Canada doit être prudent et prendre des mesures de précaution, "je crois que ce serait une erreur de fonder la politique nationale canadienne sur la crainte d'une autre régression."

"Je pense que la crainte très répandue d'une nouvelle dépression a été un fléau du monde d'après-guerre," dit-il.

Pèlerinage à pied à Ste-Anne le 20

Quelques milliers d'hommes et de jeunes gens feront un pèlerinage à pied au sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré dans la nuit du 19 au 20 septembre.

Cette grande manifestation de foi, organisée par les Ligues du Sacré-Coeur, aura pour but d'offrir à Dieu un hommage collectif de pénitence et de réparation.

Toutes les paroisses de Québec et de la banlieue ainsi que de nombreux délégués de la région environnante et autres paroisses plus éloignées du diocèse seront représentés dans le défilé.

Les prières et le chant religieux seront dirigés, sur le parcours, durant la nuit, par les Pères Rédemptoristes de Ste-Anne de Beaupré.

Comme par les années passées, un service de haut-parleurs sera mis à la disposition de la foule des pèlerins.

Le départ est fixé à minuit en face de l'église de St-Charles de Limoilou et les pèlerins qui le désireront pourront entrer à l'église avant le départ. Des dispositions seront prises à cette fin.

A leur arrivée au sanctuaire de Ste-Anne, les pèlerins pourront aussi se confesser, communier et entendre la sainte messe.

Camille Perneel restera au Canada

Arnprior, Ont., 3 (PC) — On a levé hier un ordre de déportation émis contre un jeune émigrant belge, l'automne dernier. Une requête d'un groupe de citoyens a décidé le gouvernement à reconsidérer la mesure prise contre M. Camille Perneel, qui s'est établi avec sa famille dans la vallée de l'Outaouais en mai 1951. Il était accusé de trahison parce qu'il avait été à l'emploi des bataillons de travail allemands après la capitulation de la Belgique durant la deuxième guerre mondiale.

(Suite à la page 8, 6e col.)

Pénible besogne dans les Alpes

Barcelonnette, France, 3. (Reuters) — Les restes calcinés de 42 personnes qui ont trouvé la mort dans l'écrasement d'un aérobus français dans les Alpes ont été chargés sur des mules hier afin de les descendre d'une altitude de 9,000 pieds au village le plus rapproché.

C'est une triste mission. Le Constellation d'Air-France a brûlé durant quatre heures après avoir heurté le flanc du mont Cemet, haut de 10,700 pieds. Les corps étaient considérablement brûlés et dispersés dans un rayon de 300 verges.

Le Dr Pierre Groues, l'un des premiers à atteindre les lieux de la tragédie, a dit qu'aucun corps n'est intact.

(Suite à la page 8, 6e col.)

"Le Droit" dans un nouvel édifice

Ottawa, 3 (PC) — Le quotidien de langue française d'Ottawa, "Le Droit", déménagera dans un nouvel édifice en juin ou en juillet prochain.

Le journal a annoncé lundi que le coût de la construction de l'immeuble et l'acquisition des nouvelles machineries se chiffrera à plus de $1,000,000.

"Le Droit", fondé il y a 40 ans, est logé actuellement dans un édifice de la rue Dalhousie. Le nouvel immeuble sera situé près de l'intersection nord-est des rues Rideau et Nelson.

M. A. Bonneau victime de l'onde

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par un jury du coroner, hier après-midi, à l'issue d'une enquête tenue à la morgue Gilbert, de Lévis, sur la mort de M. Albert Bonneau, 64 ans, ancien employé du C. N. R. à la retraite, dont le corps a été retrouvé, hier matin, en arrière de l'usine de filtration de Lévis. Le défunt, autrefois de Lévis, demeurait maintenant au 452, chemin de la Canardière, à Québec.

Le cadavre fut identifié par M. Emile Bernier, beau-frère du défunt, qui demeure dans la rue St-Laurent, à Lévis. Ce dernier avait reçu durant la journée de mardi la visite de M. Albert Bonneau, qui se rendait assez souvent chez son beau-frère. Il fut aperçu pour la dernière fois, vers 10 heures, dans la rue Commerciale. Il avait l'habitude d'emprunter la voie ferrée pour se rendre à la Traverse de Lévis. M. Bonneau avait déjà fait une chute dans le fleuve il y a quelques années après avoir eu une faiblesse. Toutefois il fut aperçu presque aussitôt par des jeunes gens qui se trouvaient en cet endroit et l'on parvint à le retirer de sa dangereuse position. La même chose s'est probablement répétée, mardi soir dernier, et cette fois-ci, personne n'eut connaissance de sa disparition.

Le coroner a aussi interrogé MM. Alfred Boutin et Jean-Marie Albert qui ont retrouvé le cadavre qui flottait sur le fleuve, vers 6 h. 20, hier matin. Ces deux personnes demeurent dans la rue Saint-Laurent, à Lévis, non loin de l'endroit où la découverte fut faite.

Les constables Gosselin et Boucher, de la police municipale de Lévis, se sont rendus sur les lieux de cette découverte ainsi que le chef de police de Lévis, M. J.-A.-L. Arsenault, qui ont conduit une enquête sur cette mort.

A l'issue de cette enquête du coroner, le jury rendit un verdict de mort accidentelle due à l'asphyxie par submersion. Cette enquête était sous la présidence de M. le docteur Camille Gélinas, coroner adjoint du district.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: ses enfants: madame Roland Verret, née Lu-

(Suite à la page 6, 4e col.)

Deux hommes arrêtés à Timmins après un échange de coups de feu

Timmins, 3 (PC) Deux hommes ont été arrêtés aujourd'hui, à la suite d'un échange de coups de feu à la mine Broulan Reef, où, selon la police, on aurait tenté d'incendier le chevalement, un ouvrage de étais de mine.

La police détient, sans accusation précise encore, Alphonse Norkum, 32 ans, de Timmins, et Patrick Walsh, 26 ans, ancien agent de la Gendarmerie royale et président actuel du local McIntyre des Métallurgistes unis d'Amérique (COI).

Norkum a été arrêté sur les terrains de la mine par une escouade de policiers qui y était stationnée en prévision de la tentative d'incendie criminel. Un deuxième homme a pu s'enfuir dans les bois avoisinants.

Durant l'échange de coups de feu, une balle a traversé la tunique du constable David Plaunt, à deux pouces du coeur, sans le blesser toutefois.

Walsh a été cueilli par la police, quelque trois heures plus tard, comme il sortait de la forêt près de la mine Broulan.

L'inspecteur Ralph Crozier, de la Police provinciale de l'Ontario, à Timmins, dit qu'il a entendu parler, hier après-midi, du projet d'incendier le chevalement de la mine, où la grève se poursuit depuis le 11 juillet.

Il a raconté que, d'après des renseignements reçus par l'inspecteur D. V. Whiteley, de la division des enquêtes à Toronto, les deux hommes responsables du dynamitage d'un transformateur, le mois dernier, tenteraient d'incendier le chevalement et qu'ils seraient armés.

Trente policiers furent stationnés autour des bâtisses de la mine. Un peu avant minuit, deux hommes furent aperçus, comme ils pénétraient sur la propriété, et Norkum fut arrêté tout de suite, tandis que l'autre s'enfuyait.

La police dit avoir trouvé un pistolet automatique Luger à l'endroit ou Norkum fut appréhendé et des balles dans les poches du suspect. Elle dit avoir aussi trouvé un gallon d'essence tout près.

Walsh et Norkum ont été transportés à la prison de South-Porcupine, où des accusations formelles contre eux seront portées aujourd'hui.

INJONCTIONS MAINTENUES

Toronto, 3 (PC) Le juge en chef J.-C. McRuer a déclaré hier au procureur du syndicat des mineurs de Porcupine qu'il ne tolérera plus aucune violation des deux injonctions restreignant le piquetage aux mines Broulan Reef et Hallnor paralysées par une grève à Timmins.

Les injonctions limitent à quatre hommes le piquetage de chacune des entrées des compagnies. Au cours de la semaine dernière, plus de 100 hommes ont bloqué les entrées de la mine, tournant le dos aux automobiles. Le syndicat a toutefois précisé qu'il ne s'agissait pas de grévistes, mais de mineurs à la recherche de travail.

Me John-H. Osler, procureur du local 100 du syndicat, lequel est affilié aux Métallurgistes-unis d'Amérique (COI-CCT), a dit que les mineurs obéiront à la lettre aux injonctions.

Le juge en chef McRuer a accordé un ajournement de deux semaines après que Me Osler eut déclaré qu'il était autorisé par les représentants du local et ceux du syndicat à promettre qu'il ne se produirait plus de désordre.

La motion présentée hier visait à envoyer en prison 34 mineurs qui, selon les représentants de la compagnie, ont violé les injonctions. Le juge en chef a déclaré qu'il ne veut jeter personne en prison, mais que la Couronne a la responsabilité de voir au respect des injonctions.

Programme des Semaines Sociales du Canada tenues à Edmundston

C'est du 24 au 27 septembre courant, à Edmundston, Nouveau-Brunswick, que se tiendra la 30e Semaine Sociale du Canada, section française. Cette Semaine, à laquelle on attend de fortes délégations du Québec et des autres provinces, se tient sous le thème: "La paroisse, cellule sociale". En voici le programme détaillé:

Jeudi, 24 septembre

8h. du soir — Déclaration d'ouverture par le R.P. Joseph-P. Archambault, S.J., président, des Semaines sociales du Canada (section française). Allocutions de M. Lionel Lajoie, pro-maire de la ville d'Edmundston, l'hon. Edgar Fournier, ministre sans portefeuille et président de la Régie provinciale d'électricité, l'hon. Gaspard Boucher, député fédéral de Restigouche-Madawaska, S. Exc. Mgr Gagnon, évêque d'Edmundston, S. Em. le cardinal Léger, archevêque de Montréal.

Vendredi, 25 septembre

10h. — La paroisse dans l'Eglise. R.P. Patrick Mc Cluskey, C.J.M., professeur de théologie au Grand Séminaire d'Halifax. 3h. — La paroisse au Canada français. — M. Léo Pelland, C.R., professeur de droit à l'Université Laval. 4h. 30 — La paroisse rurale. — M. Gérard Filion, directeur du Devoir, ancien secrétaire de l'Union catholique des Cultivateurs. 8h. — La paroisse à travers les âges. Allocution de Me Louis-A. Lebel, avocat à Saint-Quentin. Conférence de M. Félix Desrochers, bibliothécaire au Parlement fédéral. Allocution du président d'honneur, S. Exc. Mgr Camille-André Leblanc, évêque de Bathurst.

Samedi, 26 septembre

10h. — La paroisse urbaine. — R.P. Wilfrid Gariépy, S. J., ancien curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, à Montréal; 3h. — La paroisse, centre d'oeuvres économiques et sociales. — M. Martin Légère, président du Conseil Canadien de la Coopération. 4h. 30 — La paroisse, école de chefs et facteur d'unité. — Me N.-Adélard Savoie, maire de Dieppe et ancien député à la Législature du Nouveau-Brunswick. 8h. — La paroisse, foyer de vie nationale. Allocution de M. Léopold Bédard, président diocésain de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur. Conférence de M. le chanoine Groulx, directeur de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française. Allocution du président d'honneur, l'hon. J.E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc de la Reine.

Dimanche, 27 septembre

10h. 15 — Grand-Messe à la cathédrale. — Sermon: L'esprit paroissial. — M. l'abbé Aurèle Plourde, doyen de l'Ecole des Sciences sociales de l'Université St-Louis d'Edmundston. 3h. — La paroisse et l'éducation. — R.P. Clément Cormier, c.s.c., directeur de l'Ecole Universitaire de Moncton. 4h. 30 — Sociologie de la paroisse. — M. Jean C. Falardeau, professeur à la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval. 8h. — La paroisse et l'Action catholique. Allocution de M le Commandeur Albert Sormany, membre de la Commission générale des Semaines sociales. Conférence de S. Exc. Mgr Robichaud, archevêque de Moncton. Allocution du président d'honneur, S. Exc. Mgr Gagnon, évêque d'Edmundston.

MERVEILLE DE LA DIPLOMATIE: Cette fillette de 10 ans, BERTHA BROOKS, de Winnipeg, a prouvé qu'avec de la diplomatie on peut amener à vivre ensemble des ennemis naturels comme un chat et un rat blanc. Muffin, le chat, a appris à manger dans la même assiette que Tiny, le rat. Cette photographie en est la preuve. (Presse Canadienne)

DENTISTE
Dr Raymond Flynn
140 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-2112 — Rés.: 7-6952
Le soir sur rendez-vous.

Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

EXAMEN de la VUE
Gilles Piché
O.D.
PHARMACIE BRUNET
139 RUE ST-JOSEPH—TEL.: 5-8141

Mets chinois et canadiens au
CAFÉ NANKING
Les plus délicieux
CHOP SUEY — CHOW MEIN — STEAKS
BIERE, VIN ET LIQUEURS
Réservations pour parties et réceptions
76 ST-JEAN, TEL.: 2-0382

HOTEL LOUIS XIV
50 chambres avec téléphones
Eau chaude
Cuisine canadienne française
GRILL
COLBERT
H. LAUZON
3 Place Royale — Tél.: 5-5177
"Chez-soi" — Service parfait
QUEBEC
Bières, Vins, Liqueurs
Face à l'Eglise Notre-Dame des Victoires.

TALONS CAOUTCHOUC
pour hommes
.50
Notre spécialité: Service pendant que vous attendez.
EMPIRE SHOE REBUILDERS
CANADA LTD.
205 St-Jean, Tél.: 4-4575

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE MUR à MUR méthode
NETTOYAGE SUR PLACE méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
AUSSI
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER
TEL. 2-5233

Le dernier cri dans le chic

Depuis $39.95
par
Lady Anne
L'élégance féminine de la silhouette svelte et élancée vous est présentée ici dans la nouvelle collection Lady Anne. Des douzaines de couleurs et modèles à voir . . . tricots bouclés.
H. THIVIERGE
LE COSTUMIER
203 ST-JOSEPH
LE GRAND SPECIALISTE EN CONFECTION ET MERCERIE POUR DAMES
PAUL H. PLAMONDON, prop.

Messieurs les
MARCHANDS
VENEZ VISITER NOTRE NOUVELLE SALLE D'ECHANTILLONS
• Cadeaux de noces
• Valises
• Trousses de voyage
• Papeterie
• Plumes et crayons
• Nécessaire de toilette
• Montres — Jouets
• Remèdes brevetés
• Argenterie, verrerie
• Décorations pour arbre de Noël
W. BRUNET & CIE
PHARMACIEN EN GROS
70 DE LA CHAPELLE TEL.: 5-8141

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans ce même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de 2e deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 3 septembre 1953

Le déséquilibre du tourisme

En économie politique, on appelle les revenus du tourisme des "exportations invisibles". Le terme est bien choisi, car il coïncide exactement avec la réalité. En effet, les touristes étrangers en visite dans un pays quelconque participent de fait à l'activité économique de ce pays; ce sont des consommateurs qui paient comptant. En plus de se loger et de se nourrir, ils achètent toutes sortes d'articles de luxe et de commodité, la plupart du temps fabriqués au pays même. Ce qu'ils consomment et apportent chez eux équivaut pour le pays visité à une sorte d'exportation sur place, c'est-à-dire non soumise aux diverses tracasseries du commerce d'exportation proprement dit.

Jusqu'à ces dernières années, notre pays était favorisé sous ce rapport. Les revenus du tourisme étranger dépassaient largement les dépenses des Canadiens à l'extérieur. En 1948, par exemple, la balance commerciale du tourisme atteignait $154 millions en notre faveur. Mais depuis, elle n'a cessé de décliner, au point de devenir déficitaire. L'an dernier, par exemple, les Canadiens ont dépensé aux Etats-Unis $37 millions de plus que les Américains n'ont dépensé chez nous. On mesure d'un coup d'oeil la disproportion : entre deux pays voisins, dont l'un compte 14 millions d'habitants et l'autre 160 millions, le premier l'emporte sous le double aspect du nombre des voyageurs et des frais de voyages ! Les Américains sont aussi nombreux chez nous, mais ils dépensent beaucoup moins.

Evidemment, l'intérêt des Américains se porte ailleurs. Il y a quelques années, le Canada avait l'habitude d'accaparer près de la moitié du total dépensé par les Américains en voyage. En 1945, les voyageurs des Etats-Unis laissèrent ici 48 p. 100 du total de leurs dépenses. L'an dernier, cette proportion est tombée à 33 p. 100. Nos plus grands rivaux d'attraction touristique sont l'Europe et les villes de la Méditerranée, qui ont porté leur pourcentage de 3 p. 100, l'an dernier.

Il n'est évidemment pas question d'empêcher les Américains d'aller où bon leur semble. Plus encore que nous, l'Europe a besoin du tourisme pour stimuler son économie et s'aprovisionner en dollars américains. D'autre part, nous pourrions facilement aider à l'équilibre de notre balance touristique en voyageant un peu plus dans notre propre pays. Les provinces maritimes, l'lOntario et l'Ouest nous appellent. En parcourant notre propre palys, si riche en beautés de toutes sortes, nous le connaîtrions et l'aimerions mieux. Et que dire de la province de Québec elle-même? Il serait pour le moins logique de songer à la visiter, avant d'aller effectuer ailleurs de longues randonnées.

Nos soldats en Allemagne

Si le lt-général Guy Simonds, chef d'état-major de l'armée canadienne, n'avait pas défendu avec autant d'indignation nos soldats d'Allemagne, il aurait manqué au premier devoir du chef militaire qui est de partager le sort de ses hommes, dans la bonne comme dans la mauvaise fortune. Actuellement, la mauvaise fortune des troupiers d'Allemagne consiste en des récits bien peu flatteurs sur leur conduite. Les civils ont certainement raison de s'intéresser à l'image de leur nation, telle qu'elle est offerte à tout le continent européen par le contingent de soldats que le Canada y maintient. Mais personne ne peut blâmer le général Simonds de recevoir les critiques comme des injures personnelles : aucun officier-commandant digne de ce nom ne ferait autrement.

Il est douteux qu'une fin utile soit atteinte en insistant sur les mauvais coups que l'on reproche aux troupes d'Allemagne : traditionnellement, la discipline n'est pas facile au sein du désoeuvrement et du dépaysement des armées d'occupation. Encore que les méfaits que l'on reproche aux hommes en uniforme, — parce qu'ils sont de ce fait plus visibles, — sont proportionnellement moins nombreux que chez les civils. On l'a démontré, au Canada même, par des statistiques récentes. Mais l'accusation la plus fondamentale que l'on a portée sur les soldats d'Allemagne est d'un autre ordre : leur manque déplorable d'éducation. La brigade, a-t-on répété, contient un pourcentage d'ignorants, et même d'illettrés, qui est hors de proportion avec la moyenne canadienne.

On peut difficilement blâmer l'Armée de cette situation. Notre système de recrutement, le volontariat, écarte précisément la possibilité de constituer des unités qui soient "moyennes", c'est-à-dire des répliques condensées de l'ensemble de la nation. Par ailleurs, l'Armée a pris toutes les mesures possibles pour améliorer les conditions de vie et la qualité personnelle de nos soldats en Allemagne. Les changements de commandants ont été multiples et aussi, les déménagements de garnison. Les soldats canadiens sont les mieux payés du monde. Un système d'éducation a même été mis sur pied : la grande majorité des troupiers qui en auraient besoin, paraît-il, ont soin de s'esquiver; tandis que les officiers juniors chargés ainsi d'une tâche de maîtres d'école à laquelle ils ne sont pas préparés, ne sont guère encouragés par les résultats qu'ils obtiennent.

Si telle est la situation véritable, le seul remède est dans l'organisation plus systématique des cours d'instruction chez les forces armées. Evidemment, l'armée n'a jamais été dans le passé une institution enseignante : bien des choses ont changé dans l'art militaire, depuis que la Russie communiste a introduit ses "commissaires politiques" dans les unités pour endoctriner les troupes. Quelle arme peut correspondre chez nos propres soldats à ce gavage idéologique du combattant communiste, sinon au moins les éléments d'une saine instruction générale ?

Notons que l'Armée fait déjà, par son "Bureau des Actualités" si souvent critiqué par les beaux esprits, un effort dans ce sens. Ce n'est pas suffisant; car l'Armée doit reprendre pour ses hommes le temps qu'ils ont perdu . . . par la faute de la société civile, si exigeante aujourd'hui à leur égard.

On fait trop de vitesse

Les accidents de circulation qui se produisent à rythme accentué sur nos grandes routes et nos boulevards proviennent autant de la vitesse des véhicules que de l'imprudence et de l'incompétence des conducteurs. Avec des moteurs toujours plus puissants, l'automobiliste est porté à accélérer la marche et à dépasser la limite raisonnable que le code de la route a fixée; quand une auto peut filer à cent, cent dix ou cent trente milles à l'heure, comment ne pas céder à la tentation d'en faire l'essai sur un beau chemin droit ! Et l'on succombe, avec les conséquences que l'on sait.

Les spécialistes de la circulation ont déterminé une classification des vitesses sur nos routes publiques; ils permettent une moyenne de 30 milles à l'heure jusqu'à 50 milles dans la plupart des grandes voies de circulation, et ils admettent une vitesse supérieure jusqu'à 60 et 70 milles — au maximum — selon la topographie du terrain et le mode de construction du chemin; comme il n'existe pas encore d'autostrade à deux ou trois travées de circulation dans les deux directions comme en Ontario, on doit se contenter de fixer une norme particulière pour restreindre le mouvement des véhicules à une vitesse relative qui puisse prévenir les risques et les causes d'accidents.

D'ailleurs les chauffeurs les plus expérimentés savent bien qu'une route large et droite est aussi dangereuse qu'une autre aux courbes savamment tracées et aux pentes ondulées; les gens commettent plus d'imprudences sur les grandes voies qui sont plus fréquentées et ne règlent pas toujours la vitesse à leurs capacités physiques et à leur habileté; ils outrepassent volontiers la mesure et ils courent à la catastrophe.

Les ingénieurs qui construisent les chemins tiennent compte de tous ces facteurs. Ils font des tracés qui évitent le plus d'obtacles possible à la libre circulation du trafic et ils se fient au bon jugement des conducteurs d'auto et de camions pour circuler à une vitesse raisonnable quand la route n'offre presque aucun danger. Une enquête conduite dans vingt-six Etats américains et qui a porté sur 250,000 véhicules sur les routes principales, a démontré que leur vitesse moyenne s'établissait x 49.5 milles à l'heure, 1952; on a constaté que les automobiles de promenade dépassent quelque peu cette moyenne, de même que les autobus dans une proportion de 2 à 5 milles. Les enquêteurs ont vérifié les vitesses excessives qui se produisent fréquemment; plus de la moitié des automobilistes dépassent la moyenne de 50 milles et environ 15 pour cent celle de 60 milles; ils ont observé que les camions et les autobus semblent lutter de vitesse sur les grandes routes, puisque 22 pour cent des premiers et 60 pour cent des seconds adoptent une vitesse supérieure à 50 milles à l'heure.

Une arme des plus efficaces

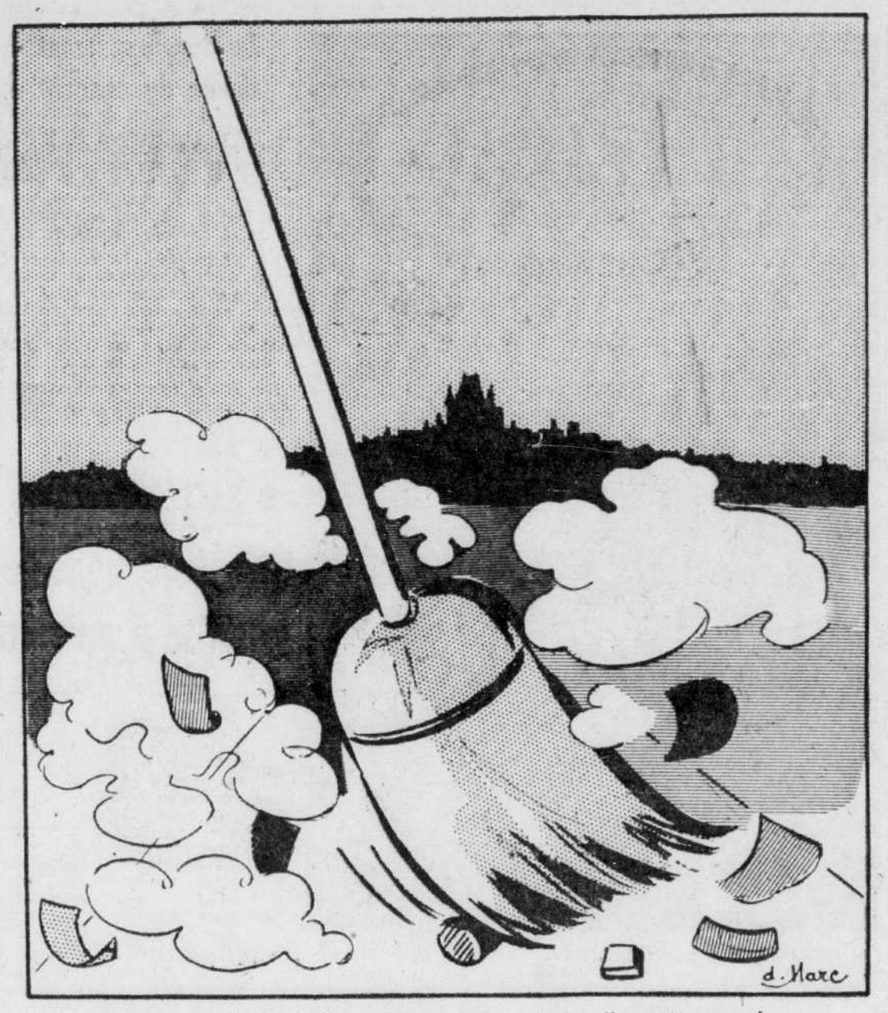
Pour combattre effectivement le communisme, il faut lui tenir tête sur son propre terrain, et dans ce but, le savant catholique, le Dr George-N. Shuster, président du Collège Hunter, de l'Ohio, propose l'établissement d'un Institut des affaires russes où les étudiants feraient l'étude approfondie des doctrines soviétiques, du peuple russe et de l'histoire de la Russie. De cette manière, les prédicants des doctrines subversives pourront être confondus à même leurs propres armes. Le savant a soumis son projet à l'O.N.U. et à l'Unesco qui ne se sont pas encore prononcées ouvertement sur le sujet que la majorité des membres appuient de tous leurs voeux. Ce serait la meilleure oeuvre de propagande pour donner le coup de mort au communisme.

Des noms qui passent à l'histoire

Dans la capitale fédérale, des patriotes ont songé à désigner les rues nouvelles de noms aussi symboliques que ceux de Henri Bourassa, Paul-Emile Lamarche, le Père Charles Charlebois qui ont tous été identifiés étroitement à l'histoire des revendications du français en terre ontarienne. C'est un groupe de coopérateurs du Bon Logis qui a fait campagne en faveur de ces noms qui passent désormais à l'histoire, pour marquer les trois avenues de ce développement urbain; une quatrième artère portera le nom de rue Vincent Massey. Le choix en est excellent. Les citoyens de Québec s'en montreront-ils jaloux, eux qui n'en voient aucun dans la vieille cité, château-fort de la civilisation et de la culture françaises sur notre continent !

Entre le Canada et la Belgique

Notre pays a conclu avec la Belgique un accord de réciprocité qui lui accorde des privilèges spéciaux et qui lui impose en même temps des obligations particulières. En vertu des termes de cette entente mutuelle, les ressortissants des deux pays peuvent bénéficier de certains avantages d'indemnisation des dommages subis aux biens privés durant la guerre. D'un côté et de l'autre, les réclamants jouissent du traitement national en la matière et obtiennent les compensations et les réparations qui leur sont dues. Les réclamations qui s'appliquent aux navires, aux marchandises, aux effets personnels détruits par acte de guerre pendant le conflit, relèvent des autorités compétentes instituées à cette fin et dont les ambassades respectives se portent garantes.



Si chacun balayait le devant de sa porte, toute la ville serait propre !

Avec la Liaison française (8)

Au pays du pétrole et du blé

par Cyrille FELTEAU

Comme en Saskatchewan, notre séjour en Alberta fut de courte durée : deux jours à peine, soit du jeudi matin, 13 août, au lendemain soir, alors que nous reprenions le train à Calgary pour Vancouver. Mais ces journées furent très variées et instructives. Nous passâmes une journée et demie à Edmonton et dans ses environs immédiats, effectuant de rapides haltes dans des villages franco-albertains tels que Morinville, Légal et St-Albert, où la population se porta à notre rencontre et nous reçut sous le signe de la plus grande cordialité.

Dans la capitale de l'Alberta quelques voyageurs privilégiés furent l'objet d'attentions spéciales de la part de charmants Québécois établis là-bas depuis un bon nombre d'années. Je songe ici en particulier à M. et Mme Harry Tremblay (tous deux originaires du comté de Dorchester) et à M. J.-M. Fontaine qui délaissèrent leurs occupations journalières afin de nous faire mieux connaître le coin de province que nous devions parcourir. En partie grâce à eux, nous gardons d'Edmonton et de l'Alberta un excellent souvenir, qui se confond maintenant avec celui de leur amabilité presque désarmante...

Une "boom town"

Edmonton tranche sur la plupart des autres villes de l'Ouest par le pittoresque de son site et par l'énorme expansion qu'elle connaît depuis quelques années, à la faveur de la découverte des puits de pétrole et d'une série de récoltes exceptionnelles. Depuis 1946, sa population a augmenté de 50,000 habitants et encore à l'heure actuelle, elle s'accroît d'environ 1,000 personnes par mois, dit-on. Sa banlieue qui s'étend sans cesse est couverte de raffineries de pétrole qui ont poussé comme des champignons, en quelques années.

Une randonnée "expliquée" dans la campagne albertaine voisine d'Edmonton équivaut à un cours d'économie politique. On y voit comment l'homme peut exploiter en même temps les richesses naturelles du sol et du sous-sol. Dans de vastes champs de blé, d'avoine ou d'orge s'élèvent ici et là de petits pylones et des foreuses en activité que frôlent au passage les *combines* (puissantes machines qui coupent, recueillent et battent le grain en une opération "combinée"). Tout cela explique pourquoi l'Alberta est devenue en un rien de temps le royaume canadien du pétrole avec ses 3,000 puits d'un rendement journalier total de 150,000 à 200,000 barils.

Agriculture mécanisée

En tant que moyen de traction sur la ferme, le cheval est à peu près disparu en Alberta, comme dans la majeure partie des Prairies, d'ailleurs. Il a été remplacé par la machine, toujours plus imposante, plus perfectionnée et... plus coûteuse. Pendant la moisson, une *combine* peut faire le travail de 10 à 12 hommes, mais elle coûte plus de $6,000. Là-bas, les fermes sont divisées en "sections" *(blocks)*, ou quarts de section. Une section équivaut à un mille carré. Avec le minimum d'aide, c'est-à-dire deux ou trois hommes, un fermier doté de toutes les machines aratoires requises peut cultiver aisément une section et même plus. Les récoltes et les revenus sont à l'avenant. En Saskatchewan — et probablement aussi en Alberta —, il paraît que les fermiers les plus cossus vont passer l'hiver en Californie...

La patrie du Père Lacombe

Notre tournée dans la campagne franco-albertaine nous ramena en fin d'après-midi dans un village voisin d'Edmonton, St-Albert, où les RR. SS. Grises nous attendaient pour le souper. C'est à St-Albert que le fameux "Père Lacombe", l'un des grands pionniers de l'apostolat missionnaire dans l'Ouest canadien, exerça son activité. Sa première chapelle, bâtie "pièces sur pièces", et qui servit par la suite de "cathédrale" à Mgr Grandin est aujourd'hui entièrement recouverte d'un autre bâtiment de brique, pour la préserver des injures du temps. Cette chapelle historique recèle toutes sortes d'objets curieux et précieux, entre autres la chaise épiscopale de Mgr Grandin, dont les pattes et le dos sont faits de cornes de bison.

La minorité française

A la fin du banquet, quelques orateurs nous parlent de la situation de la minorité française en Alberta. Le curé de la paroisse, le R. P. Tardif, O.M.I. félicite les membres de la Liaison française d'être venus se renseigner sur place, afin de pouvoir ensuite renseigner à leur tour les gens de l'Est. "Ce qui nous manque le plus ici, dit-il, ce sont des prêtres et des colons. Vous nous avez envoyé beaucoup de dollars, en particulier pour la construction de notre poste français, CHFA, mais de bons colons seraient reçus parmi nous à bras ouverts. Il y a longtemps aussi que je suggère un échange de prêtres entre l'Est et l'Ouest". M. J.-O. Pilon, président de l'Association canadienne-française de l'Alberta, M. Maurice Lavallée, président de l'Association des Instituteurs bilingues, et le R. P. Breton, directeur de l'hebdomadaire "La Survivance" d'Edmonton, traitent chacun de divers aspects de l'activité du groupe canadien-français. M. l'abbé Adrien Verrette, président du Conseil de la Vie française, dit le mot de la fin au nom des voyageurs.

Selon le recensement de 1951, il y a 56,185 Canadiens de langue française en Alberta, sur une population totale de 939,501, dont 451,709 sont d'origine britannique. Dans une brochure intitulée : "Les écoles au Canada", que publiait l'année dernière la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, on lit, à la page 16, ce qui suit : "En Alberta, l'école séparée est l'école de la minorité confessionnelle locale. Là où les catholiques sont en majorité, ils n'ont droit qu'à l'école publique. Ce qui ne signifie pas que les écoles publiques soient des écoles neutres .Ce que M. le chanoine Groulx écrivait en 1935 est encore exact : "Les autorités politiques de la province ont fait preuve en général de saine tolérance et de bon esprit à l'égard de l'enseignement religieux."

Pour ce qui est du français, M. Lavallée nous apprend qu'il n'est enseigné dans sa province que pendant les deux premières années du cours primaire seulement. Ensuite, il n'est permis qu'une heure par jour aux grades 3 à 9 inclusivement. Au cours secondaire, la loi permet depuis deux ans le programme préparé par l'A.C.F.A.

Depuis sa réorganisation, il y a quelques années, l'Association nationale de l'Alberta vise à établir un programme solide pour l'enseignement de la doctrine catholique et de la langue française, Elle a préparé un cours de littérature française pour développer la mentalité française de l'élève, d'histoire nationale pour faire revivre dans son esprit les grandes figures d'apôtres et de héros du Canada français ; elle encourage la diffusion de vieilles chansons françaises pour lui inculquer l'amour des traditions. De plus, l'A.C.F.A. a lancé d'autres initiatives extra-scolaires très fructueuses: le programme radiophonique des élèves, le festival patriotique de la fin d'année consacré à la chanson française, le concours annuel de français auquel participent plus de 4,000 écoliers de l'Alberta, sont autant de réalisations qui permettent aux jeunes Franco-Albertains de lutter contre le milieu ambiant en conservant leur âme française.

Le tour du chapeeau

Notre adieu à l'Alberta se fit à Calgary, en l'hôtel Palliser, baptisé du nom d'un grand explorateur des Rocheuses au siècle dernier. Le Dr L.-O. Beauchemin et le maire de la ville, Don MacKay, ancien président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, étaient des nôtres au dîner. M. MacKay déploya de nobles efforts, chaleureusement applaudis, pour nous adresser la parole en français. Mais il nous dérida tous avec son "tour du chapeau", une sorte d'initiation rituelle à Calgary que l'on fait subir aux "étrangers". C'est une cérémonie bien simple, qui consiste en l'octroi d'un large chapeau de cowboy en feutre blanc à la personne dont le tour de tête correspond à la pointure du chapeau et qui le porte le plus avantageusement. Le Dr Georges Dumont, de Campbellton, en fut l'heureux récipiendaire. Pendant le reste du voyage, il l'arbora fièrement à plusieurs reprises, après s'être pourvu du mouchoir rouge qui lui fait pendant. Ceux qui étaient là à notre arrivée à Québec le dimanche soir, 23 août, ont dû remarquer un grand chapeau blanc qui descendait de l'autobus avec un homme en dessous...

(à suivre)

Problèmes d'Histoire

Comment se nommait le patriote qui, après avoir fait de la prison, devint chef de police de Montréal?

Il se nomait Hippolyte Denaut dit Jérémie et demeurait à Laprairie. Il fut emprisonné le 6 novembre 1838 et reprit sa liberté le 13 décembre suivant sans avoir subi de procès. Aussitôt sa sortie de prison, Jérémie entra au service de la ville de Montréal comme agent de police. Il devint sous-chef en 1845 puis chef, quatre ans plus tard. Malheureusement, il tomba gravement malade, ce qui l'obligea à donner sa démission. Il mourut, le 31 juillet 1851, à l'âge de 50 ans et demi. Au moment de son arrestation, Jérémie était âgé de 37 ans, père de deux enfants et matelot à bord du Britannia. Dans l'exercice de ses fonctions, il avait sans doute eu l'occasion d'exprimer des opinions jugées dangereuses pour la sécurité du pays.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa.— Plusieurs prêtres expulsés de France, dont des Capucins et des Oblats, sont venus s'établir ici.

Le croiseur anglais "Retribution" est actuellement dans notre port. Il doit aussi se rendre à Montréal.

Il y a vingt-cinq ans

Paris.— Le "Canari" parti du Bourget a atterri à Casablanca. L'avion avait à son bord Jean Assolant, Réné Lefebvre et Armand Levy.

Edmundston.—Deux explosions de dynamite, survenues à trois minutes d'intervalle l'une de l'autre, se sont produites sous les demeures des constables B. Peters et A. Aubie, au centre de la ville.

Une oeuvre des Cercles de Fermières

Monographies paroissiales

par G.-E. MARQUIS

Après les individus et les familles, il y a des groupements par unité de territoire. La paroisse canadienne est l'une de ces divisions territoriales les plus remarquables, car elle renferme tous les éléments d'un gouvernement local capable d'assurer le bien-être moral, spirituel et temporel des populations qui la composent, car les Canadiens ont l'esprit grégaire. Nos paroisse ont une âme commune ou collective. Ces groupements en paroisses ont aussi une histoire plus ou moins élaborée, suivant la date de leur fondation. La genèse de plusieurs remonte même au temps du régime français, en particulier celles qui furent fondées le long des rives du fleuves St-Laurent et de quelques-unes de ses îles, comme l'île d'Orléans, l'île de Montréal et de quelques autres moins étendues.

Des amateurs de la petite histoire ont entrepris d'écrire celles de quelques-unes de ces paroisses. Il y en a quelques centaines à date, que le rapport de l'Archiviste de la province de Québec signale dans son édition de 1937-38. Mais il reste encore beaucoup à faire pour couvrir tout le territoire de la Province.

Une initiative fort heureuse a été prise en 1950 par les Cercles des fermières de quatre comtés ruraux, comprenant ceux de Lévis, Bellechasse, Dorchester et Lotbinière, formant la Fédération du district régional No 4.

Voyons maintenant, en bref, le contenu de ce volume . . . volumineux de 775 pages, profusément illustré et dont la facture est fort soignée.

Le gros bouquin des Cercles des Fermières ne se lit pas comme un roman, car il ne renferme pas d'intrigue dans ses pages, ni drame captivant, mais, par contre, c'est l'histoire abrégée de 82 paroisses rurales ,dans leurs traits les plus remarquables relativement à la fondation et au développement de chacun de ces patelins: construction des églises, couvents, collèges, écoles, puis l'énumération des curés qui se sont succédé, l'arrivée des religieux, des principaux citoyens qui ont contribué à leur développement (des paroisses) de ceux même qui se sont fait remarquer à l'extérieur, après leur départ; des vocations religieuses; de l'éducation et de la formation morale des enfants.

La terre n'est pas oubliée avec les travaux que requiert sa culture; les rendements des différentes denrées; l'élevage des animaux domestiques, et en particulier de ceux dont les soins sont ordinairement confiés à la fermière.

Bref, ces 775 pages constituent comme une toile faite de toutes les activités des campagnards, chez qui la culture du sol est non seulement tenue en honneur, mais la seule occupation de ceux qui en vivent, dans l'aisance et la paix, en gardant près d'eux les enfants le plus longtemps possible, car il arrive un jour où la nichée doit s'éparpiller pour laisser le bien paternel à l'aîné des garçons qui continuera les gestes de ses devanciers. Sans la glèbe, il n'y aurait pas de villes. C'est le réservoir où les populations urbaines vont puiser et se fortifier. L'homme de la terre seul est indispensable. Il est le nourricier du genre humain.

Voilà donc un ouvrage non seulement utile, mais agréable à consulter. Il a sa place, ou devrait l'avoir, dans toutes les bibliothèques publiques, scolaires et paroissiales.

Les salles de rédaction des journaux, des revues et des bulletins feraient bien de l'acquérir pour le parcourir à l'occasion.

La présidente de la Fédération des Cercles de fermières, Madame J.-B. Cadrin, figure en tête du volume et dans chaque monographie on voit la photo du curé, du presbytère, de l'église, des institutions d'assistance, des maisons d'éducation et un groupe représentant le Conseil du Cercle des fermières de chaque paroisse.

D'ordinaire, c'est la secrétaire des Cercles qui a esquissé la monographie de sa paroisse, en puisant aux meilleures sources écrites et orales.

J'ai scruté celle de ma paroisse, St-Gervais de Bellechasse, et je suis heureux de déclarer qu'elle est fort bien présentée et tissée de tous ce que la petite histoire peut fournir d'intéressant et d'instructif.

C'est une contribution importante à l'histoire régionale, et qui fait honneur aux Cercles des fermières des comtés de Lévis, Bellechasse, Dorchester et Lotbinière.

Puissent les Cercles des autres comtés en faire autant et trouver une présidente aussi zélée que Madame J.-B. Cadrin, qui a mené à bonne fin la célébration du trente-sixième anniversaire de la fondation des Cercles de fermières dans la Province et le dixième anniversaire de la fondation de la Fédération des quatre comtés mentionnés ci-dessus.

Les Cercles des fermières, par leur utile travail, et la foi qu'elles manifestent en faisant connaître nos paroisses rurales, manifestent un sens du devoir qui nous réchauffe le coeur, et donnent un exemple de sagesse, de vaillance et de patriotisme qui réconforte toutes les classes de la société car, sans elles, la terre bientôt mourrait et avec elle ceux qui en vivent: l'Humanité.

À travers la presse

L'eau de nos aqueducs

Les consommateurs réclament une eau pure et s'insurgent contre les traitements chimiques auxquels les préposés de l'aqueduc doivent la soumettre. LE DEVOIR commente la chose en ces termes:

"Si l'on additionnait une certaine quantité de fluor à l'eau de notre aqueduc, la mesure aurait pour effet de prévenir la carie dentaire chez les enfants, soutiennent les adeptes de la fluoration. Leurs adversaires répliquent: Prenez bien garde d'obtenir un effet tout autre que celui que vous entrevoyez; le fluor, s'il durcit les dents, pourrait aussi contribuer au durcissement des artères, de sorte que le service municipal de santé deviendrait peut-être aux prises avec une épidémie sans précédent . . . d'artério-scérose! Ces opinions contradictoires se sont fait jour au conseil municipal, dernièrement, avec le plus grand sérieux, alors que l'on discutait une proposition mise de l'avant par un édile priant l'administration municipale de fluorer nos verres d'eau sans tarder et sans mesquiner. Voilà qu'une association se met du parti des antifluorisants et apporte un argument pour le moins inattendu, et même imprévu, de nature à peser peut-être dans la balance! Le voici, traduit de l'anglais: "Le public ne sait pas que la fluoration affecte les cellules du cerveau et les nerfs, à tel point qu'elle diminue toute initiative et que la personnalité devient docile et veule". Nous disons "veule" pour traduire le terme beaucoup plus expressif et imaginé qu'emploie le texte anglais : "cow-like" (?)."

Exagération mise à part, l'eau de consommation doit subir des correctifs nécessaires pour prévenir les dangers d'infection et les épidémies.

Des salaires insuffisants

Les institutrices de nos écoles de campagne ne reçoivent guère des traitements princiers en retour du travail et du zèle qu'elles déploient à instruire une jeunesse grouillante de vie dix mois par année. LE DROIT publie ces réflexions:

"Citons à part une preuve que les cachets des institutrices ne répondent pas aux nécessités de l'heure, c'est que tel pays du nord demande ni plus ni moins que cent institutrices pour l'année scolaire 1953-1954. Or, il y a là au coeur de ce diocèse une école normale. Le salaire offert ne semble pas remplir cette école, et il ne sait pas garder à leurs classe la majorité des institutrices. De plus, en ces conditions, il est impossible de se passer de jeunes filles sans aucun diplôme, que des salaires plus rutilants attirent après une année ou deux dans les villes aux nombreux emplois. Une annonce parue en quelques hebdomadaires de la province sollicite la venue de cent institutrices, à $1,000 par année. Un chiffre qui fond au soleil, en nos jours de vie chère. Pour ajouter du sucre à ce salaire, on a promis "peut-être un peu plus"; autant d'adverbes, autant de trouvailles! Ce secrétaire de commission scolaire ne manque pas d'imagination ou d'astuce! N'oublions pas que ce beau mille dollars se répartit sur douze mois de l'année: il faut bien penser aux dix semaines de vacances. Plaignons la petite maîtresse et son traitement de famine. En somme, les plus à plaindre, ce sont les jeunes en quelque sorte abandonnés aux expériences plus ou moins heureuses d'institutrices mécontentes de leur sort, qui regardent avec envie le salaire de serveuses de restaurant et de femmes de peine."

Les commissaires ne se montrent pas d'une générosité excessive; et leur mesquinerie ne fait qu'aggraver le problème qui reste sans issue dans plus d'un milieu.

BEAUMONT

Noces d'or

M. et Mme Joseph Asselin, de Beaumont, ont été l'objet, récemment, d'une belle fête organisée par un groupe de parents et d'amis, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

La fête a commencé par une cérémonie religieuse qui a eu lieu en l'église paroissiale et au cours de laquelle M. l'abbé Jos. Guay, curé, a présidé au renouvellement des promesses de mariage des jubilaires. M. et Mme Asselin étaient accompagnés de deux de leurs fils, qui agissaient comme témoins. Pendant la cérémonie, M. Léon Marcoux, organiste, a interprété plusieurs pièces de musique, dont une marche nuptiale.

La cérémonie religieuse a été suivie d'un grand banquet servi au Jardin du Capri, à St-Charles. A l'issue du repas, une adresse de circonstance a été lue par Mme Léon Carrier, fille des jubilaires. La présentation des fleurs et des cadeaux a été faite par Pierrette Asselin et René Asselin, petits-enfants de M. et Mme Asselin.

Des allocutions ont ensuite été prononcées par S. H. le maire, M. Albert Patry, M. L.-P. Picard, C.R., député du comté aux Communes, et finalement par le jubilaire lui-même.

ST-BENOIT LABRE

Mariage

Récemment, M. l'abbé Léon Bernard, curé de la paroisse, a béni le mariage de Mlle Louisette Loubier, technicienne, fille de M. Alphée Loubier, décédé, et de Mme Loubier, à M. Germain Bolduc, fils de M. Adélard Bolduc, décédé, et de Mme Bolduc. Pendant la cérémonie, un beau programme de chant a été rendu par les enfants de Marie. Mlles Francine Bolduc et Françoise Veilleux ainsi que Mme Victor Rancourt ont également interprété de belles pièces de chant. Mme Irénée Breton touchait l'orgue. La mariée était accompagnée de son oncle, M. J.-E. Rancourt, tandis que Patrick Bolduc servait de témoin à son frère. Mlles Stella Loubier, soeur de la mariée, et Gisèle Bolduc, soeur du marié, agissaient comme filles d'honneur, tandis que MM. Paul Mathieu et Julien Breton agissaient comme garçons d'honneur. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y a eu réception, en la salle du couvent. A leur retour de voyage de noces, M. et Mme Bolduc résideront à Montréal.

QUAND LES REINS AGISSENT TROP SOUVENT

Etes-vous embarrassé et incommodé par une trop fréquente action rénale le jour et la nuit? Ce symptôme et ceux de la cuisson, des éliminations brûlantes, irritation de la vessie, maux de dos, urine forte et brumeuse, pression sur la vessie, douleurs dans l'aine, sur les côtés et le bas de l'abdomen peuvent être causés par l'irritation d'un germe temporaire dans les malaises simples des reins et de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX commence habituellement à agir immédiatement de trois façon: 1. Aide la nature à éliminer certains germes irritants non spécifiés dans les cas d'acidité. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de plusieurs malaises et douleurs. 3. En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, il aide à réduire les éliminations fréquentes ou cuisantes le jour et la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide. Satisfaction ou argent remboursé. —

Grâce à Javex votre linge est

3 fois propre!

Sans taches! Blanc comme neige! Hygiénique!

"JAVEX" détrempe les taches, rend la toile et les cotonnades d'une blancheur éclatante . . . désinfecte parfaitement grâce à son action douce et efficace.

Son usage régulier, particulièrement pour le lavage de la literie, des serviettes, mouchoirs, torchons, etc. . . . permet à JAVEX de protéger la santé familiale!

Partout où la saleté s'accumule les microbes pullulent!

"JAVEX" combat les deux. Employé journellement pour le nettoyage de la cuisine et de la salle de bain, "JAVEX" y conserve une propreté et une fraîcheur impeccables!

Javex
MARQUE DÉPOSÉE

L'EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LA PLUS POPULAIRE AU CANADA

DÉSINFECTE en NETTOYANT!

Chronique ouvrière

LE SALAIRE GARANTI

Le salaire annuel garanti se présente sous diverses formes et, au cours des années, a revêtu divers aspects. Fondamentalement, il s'agit de garantir aux travailleurs un nombre déterminé de semaines de salaire ou de travail par année, a déclaré récemment M. Carroll E. French, directeur de Industrial Relations Counsellors, Inc. Quelle que forme sous laquelle se présente cette pression en vue de ce genre particulier de sécurité économique, ce serait une grave erreur de la part des employeurs de supposer qu'ils peuvent régler cette question facilement ou la détourner simplement par opposition directe. Le besoin de la certitude d'un emploi continu et d'un revenu ininterrompu est à la base même du désir de sécurité de chacun, désir que nous partageons tous quel que soit le niveau de nos revenus. L'expression même "salaire annuel garanti" a un profond attrait. Elle implique le même genre de sécurité de situation que celle dont jouissent théoriquement les salariés... Elle fait aussi songer à la sécurité devant le choc de la régression des affaires ou du cycle économique, a expliqué M. French.

De fait, le désir de travail régulier et de salaire régulier à l'année longue est un objectif qui devrait être et est largement partagé par les employeurs, les syndicats et les travailleurs. Il n'existe pas de désaccord entre le patronat et les syndicats quant à l'intérêt qu'il y a pour les compagnies de maintenir le maximum de continuité dans le travail et les salaires et quant au fait qu'un sommet de réalisations en ce sens est profitable à tous les intéressés, a ajouté M. French. Le problème est de savoir comment y arriver. En pratique, on ne peut y parvenir que par l'expansion de l'économie et l'efficacité de direction.

A ce sujet, la George A. Hamel and Company, en parlant de son régime de salaire garanti, qui fait l'objet d'une grande publicité, a fait la déclaration suivante : "Notre personnel jouit d'autant de sécurité que nous pouvons lui en assurer, mais cette sécurité n'est pas de caractère contractuel. Toute la sécurité repose sur les gains. La seule sécurité que nous connaissions est la capacité de gérer de la part de la direction, accompagnée de la volonté de travailler de la part du personnel. Que l'une ou l'autre manque, la garantie n'existe plus".

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Union nationale des menuisiers, du Syndicat des briqueteurs-maçons et du Syndicat des spécialités de métiers, ce soir, à 8 heures, à 555, boulevard Charest.

Funérailles de M. Henri Brochu

Un bel hommage a été rendu samedi le 22 août 1953 en l'église de St-Patrick à la mémoire de Monsieur Henri Brochu, professeur et membre du Régiment de la Chaudière, avec le grade de Capitaine et instructeur en chef du Corps des Cadets de l'Ecole St-Patrick, époux de Dame Vera Racine, décédé le 19 août 1953 à l'âge de 48 ans. Il demeurait au No 371½ rue Crémazie.

En l'église St. Patrick, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le le Rév. Père Murphy C.SS.R., qui chanta également le service assisté du Rev. Père Fleming C.SS.R. et du Rev. Père O'Brien, C.SS.R., comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boul. St-Cyrille, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, ses fils MM. Robert Brochu et Victor Brochu, ses frères, MM. Alban Brochu, Jean-Jacques Brochu, Blaise Brochu, Phydime Brochu, ses beaux-frères, MM. Maurice Drolet, Herbert Lemelin, Maurice Boutet, Dr Benoit Genest, Gaston Gagnon, ses neveux, MM. James Morrisay, Claude Brochu, Gerald Morrissey, Douglais Lemelin, ses oncles, MM. Eloi Maloin, Edouard Mercier et Eugène Brochu, ses cousins, MM. Edgar Brochu, Gerry Brochu, Yves Brochu, et Bruno Brochu, Gaston Brochu et Austin Brochu.

L'Armée et les corps de Cadets ainsi que l'association des professeurs étaient dignement représenté dans l'imposant cortège, on remarquait MM. E. Arteau, secrétaire des instituteurs, MM. J.-M. Rondeau, Ls-N. Lavoie et L. Blouin, tous professeurs, M. Royer inspecteur d'Ecole, A.-A. Letarte, inspecteur d'Ecole, Dr C. Pommerleau, le Rév. Frère Maurice de Rivière-du-Loup, Rév. Frère Major Henri Maheux, du Corps des Cates de St-Jean Basco, G. Goulet, représentant de l'Instruction Publique, A. Brochu, président de l'Institut des professeurs, le Major J. Laporte, Lt. Colonel W. Beaumont, MM. W.-P. O'Brien, P.-J. Ampleman, G. O'Connor, L. Maeting, P. Gauy, V. Leclerc, J.-E. Molloney, J.-Bte Despains, P.-E. Saindon, Ls Jacques, J.-H. Anderson, M. Nadeau, W. Mathieu, J.-B. Goorman, F. Demers, A. Demers, P. Demers, G. Lalliberté, L. Brown, P. Doyle, Ls Martineau, J.-A. Drouin, A. Martineau, G. Pakaham, A. Rhéaume, A. Laroche, Js. Laroche, C. Blouin, W. Racine, Ill. Racine, J. Seahe, G. Bedford, J. Martin, E. Holten, H. Racine, J.-A. Pouliot, W. Kelly, E. Walls, A. Poullot, A. Breshaham, J. Dorval, F. McManus, A. Lépine, J. Marcoux, F. O'Brien, F. C. Kemie, T. Bresnaham, P.-J. Egan, P. Morency, P. Langlois, R.-D. Laverendry, P.-H. Hamel, D. Demers, L.-P. Chamberland, H. Seville, R. O'Donnell, J.-W. Verret, G. Brochu, Sergent Lussier, R. Rochon, J.-Bte Rochon, J.-W. Lambert, J. Simard, R. Morissette, A. Auclair, D. Dolyle, A.-J. Lefrenière, L. Viger, L.-A. Verreault, P. Walsh, G. Gilbert, W. McKanney, Frs Morency, J.-C. Couture, A.-A. Letarte, R. Gravel, L. Roy, P. Hache, B. Shaw, F. McManny, H. Roberge, L. Turcotte, B. Brochu, K.-E. Maloin, B. Brochu, G. St-Cyr, M. Houde, S. Dupré, G. McMahon, A. Carette, R. Rhéaume, D. O'Gallether, N. O'Gallether, S.-J. Guay, P. Lavergne, J. Walsh, C.-A. Drouin, J.-A. Painchaud, J. Pichi, P. Villeneuve.

L'inhumation eut lieu au Cimetière St-Patrick.

Monsieur Roger Cloutier de la Maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. G.-H. Lessard

Les funérailles de M. Georges-Henri Lessard, employé de l'arsenal, époux de dame Yvonne Proulx, décédé à l'âge de 51 ans, ont eu lieu samedi dernier, le 22 août, à St-Charles de Limoilou et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des compagnons de travail du défunt figuraient dans le cortège et à l'église.

Le service a été chanté par le R. P. Roch, o.f.m. cap., assisté des RR. PP. Stanislas et Adelard, o.f.m., cap.

Le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Roméo, Marcel, Gérard et Claude Lessard ; ses frères, Mtl. Alfred, Albert et Roméo Lessard ; ses beaux-frères, MM. Gérard, Lionel, Marcel et Rol. Proulx ; ses neveux, MM. Claude, Lucien et René Proulx, Lorenzo Gamache, Rene Proulx.

On voyait aussi MM. F.-H. Rousseau, P.-E. Richard, G. Paradis, Jos. Lortie, Raymond Gamache, C. Veilleux, André Boutet, G. Boissonnault, F. Lessard, M. Rancourt, Robert Joubert, Jos. Bernier, J.-A. Vermette, P. Blouin, L. Laliberté, M. Béland, F. Noel, R. Badeau, Raymond Badeau, A. Bouchard, Ludger Giguère, A. Lessard, Marcel Lessard, Lucien Lessard, Josaphat Marceau, A. Poliquin, P. Hamon, Emilien Boissonnault, Paul Lemieux, R. Latouche, J.-E. Tardif, J. Tardif, R. Ruel, R. Jobin, Ad. Lessard, Alexi Côté, Lorenzo Gamache, Alfred Cauchon, L. Lessard, H. Rioux, A. Frenette, Octave Tancrède, Jacques Céleste, Lucien Desjardins, G. Simard, H. Green, G. Munroe, Chs Gravel, Rol. Jolicoeur, L. Ouellet, F. Lapointe, A. Brown, Raymond Fortier, Ad. Perland, J.-M. Badeau, Paul Morency, John Adams, A. Rials, L.-P. Caron, B. Fortier, B. Simard, J.-B. Gagne ainsi que les sergents Oscar Hamel, M. Glasson et L. Mainguy.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Maurice Pollack Limitée — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 hres

COMPLETS - 2 PANTALONS

pour le prix d'un complet à 1 pantalon

- *Voyez la différence !*
- *Constatez la différence !*
- *Economisez la différence !*

Doublez la durée de votre complet avec ce pantalon supplémentaire. . .

- Fins worsteds importés
- Confection parfaite et de luxe
- Etiquette de maison de renom
- Devant droit
- Tons de gris, brun, bleu, beige
- Modèles réguliers et corpulents
- Tailles 35 à 44 et 46

Confection pour hommes — rez-de-chaussée

pour seulement

$49.

Ordinairement 69.95
réalisez une économie
de
$20.95

Voyez aussi notre autre annonce page 13

Economisez $3.75 sur un beau

CHAPEAU en feutre

Valeur ordinaire jusqu'à 7.50

- Solde du manufacturier
- Echantillons, solde de lignes
- Tous feutres fourrure de qualité
- Bords relevés, roulés, abaissés etc.
- Les plus nouvelles teintes; Havane, brun Clara, 'Birch Tan', 'Limestone', vert.
- Entrées de tête — 6⅝ à 7¼ dans le groupe

3.75

Chapellerie pour hommes — rez-de-chaussée

Pour la chasse et les sports !

COUPE-VENT fantaisie

entièrement doublés

Une valeur ordinaire de 13.95

8.99

- Ceinture élastique, fermoir-éclair
- Unis ou à deux tons
- Grandeurs 34 à 44 et 46
- Doublure en soie

Vêtements sport pour hommes — rez-de-chaussée

Extra spécial !

La majorité de ces complets sont bleu marin règlementaire, confectionnés spécialement pour le collège ou l'école !

COMPLETS- 1 et 2 culottes

Garçons et garçonnets - 6 à 16 ans (24 à 34)

8.89

- 2 culottes ou une culotte et un pantalon ou un pantalon long seulement ou une 'Breeches'
- En gabardine, covert cloth, worsted, tweed
- Devant droit ou croisé
- Quelques irréguliers dans la groupe.

Centre de la Jeunesse — troisième

SOULIERS OXFORD

pour hommes, jeunes gens et étudiants

Grand spécial

Valeur ordinaire jusqu'à 13.95

6.99

- Trépointe 'Good Year'
- Cuir épais, résistant et de qualité
- Genres mocassins et 'brogues'
- Tons populaires de brun
- Pointures 6 à 11

Chaussures pour hommes — rez-de-chaussée

BLAZERS tout laine

Achat spécial - Val. ord. 5.98

3.99

- Flanelle de première qualité
- Bleu marine
- Liseré blanc et bleu
- Garçons 6 à 12 ans (24 à 30)

Centre de la Jeunesse — troisième

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le haut commissaire d'Australie, accompagné de lady Copland et de mademoiselle Rose-Marie Copland, est parti pour la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. Après une visite à Antigonish, où il assistera aux fêtes du centenaire de l'université Saint-François-Xavier, le haut commissaire visitera Halifax, Saint-Jean et Fredéricton pour rentrer à Ottawa le 13 septembre.

RECEPTIONS

M. et madame Eddy Dion ont reçu à un cocktail à leur résidence du lac Beauport, en l'honneur de mademoiselle Gabrielle Tremblay et de son fiancé M. Guy Buteau, à l'occasion de leur mariage prochain.

M. et madame Jean-Paul Ferland ont reçu à leur résidence, en l'honneur de mademoiselle Colette Martel et de son fiancé, M. Bruno Hébert, dont le mariage sera célébré samedi.

Mesdemoiselles Denyse et Marcelle Demers ont reçu à un sherry lundi en fin d'après-midi, en l'honneur de leur soeur, Gabrielle, à l'occasion de son mariage prochain.

En l'honneur de mademoiselle Winnifred Lachance, dont le mariage avec le docteur Victorin Masson, sera célébré prochainement, mesdemoiselles Thérèse et Lucie Demers ont reçu à un shower de porcelaine récemment, au mess des officiers Feuille d'Erable.

Mesdemoiselles Jeannine East et Françoise Larue ont reçu un groupe d'amies récemment, à l'occasion du prochain mariage de mademoiselle Pauline Garneau.

Mademoiselle Anne-Marie Noël a reçu à l'heure du thé au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Gabrielle Tremblay, dont le mariage aura lieu prochainement.

Madame André Giguère a reçu à un shower d'argenterie samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Pauline Garneau, à l'occasion de son mariage prochain.

Madame A. Préfontaine, de Montréal, a reçu ces jours derniers pour les demoiselles et garçons d'honneur au mariage Préfontaine-Vaugeois qui eut lieu le 1er septembre.

MARIAGES

Ce matin à neuf heures et demie, en l'église St-Jean-Baptiste décorée de massifs de palmiers et de glaieuls, M. l'abbé Omer Genest, curé de la paroisse St-Philippe à Arvida, oncle du marié, a béni le mariage de Madeleine, fille de M. et de madame Maurice Bernier, avec M. François Magnan, fils de M. et de madame Jean-Charles Magnan. Pendant la messe, la chorale paroissiale dirigée par M. P.-E. Roy, a interprété un programme de chant et M. Charles Lapointe touchera l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de taffetas bleu azur, une robe de même teinte, longueur sept-huitièmes, à jupe de tulle de nylon très ample et dont le corsage était rehaussé d'un bolero de dentelle Chantilly fermé par une rangée de minuscules boutons. Un bandeau de plumes parsemé de pierres du Rhin retenait son court voile de tulle illusion bleu azur et elle tenait un livre d'heures également azur à signets de stéphanotis. M. Jean-Charles Magnan servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Maurice Bernier ont reçu dans les salons des Anciens de Laval décorés de fleurs saisonnières. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un bref voyage avant de s'embarquer prochainement pour l'Europe, où ils poursuivront des études musicales.

En l'église du Sacré-Coeur de Jésus ce matin à neuf heures et quart, M. l'abbé Jean-Baptiste Drouin a béni le mariage de Yolande, fille de M. et de madame Edouard Laverdière, avec M. Roger Racine, fils de M. et de madame Lucien Racine. A cette occasion, des massifs de palmiers et des glaieuls ornaient le sanctuaire. Pendant la messe, madame Majella Laverdière, belle-soeur de la mariée, mademoiselle Bella Marquis et M. Camille Marquis ont interprété un programme de chant, accompagnés à l'orgue par M. René Guérette. La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de taffetas blanc, une robe de tulle neige, longueur sept-huitièmes, à double jupe et dont le corsage était rehaussé d'un boléro fermé par une rangée de petits boutons. Un béguin perlé retenait son court voile de tulle illusion et son bouquet colonial était composé de roses roses et de muguet. M. Racine servait de témoin à son fils. Madame Laverdière, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe français "ch.rcoal" elle était coiffée d'un chapeau de velours noir, ses accessoires étaient également noirs et elle avait des roses rouges au corsage. Madame Racine, mère du marié, portait un deux-pièces de soie noire, un feutre et des accessoires noirs et des roses roses à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Laverdière ont reçu au Château Bonne-Entente, où les salons seront décorés de fleurs saisonnières. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour Atlantic City, Washington et autres villes américaines. A son départ, madame Racine portait un deux-pièces rose mauve sous un manteau de même teinte, un feutre-antilope marine, des accessoires en suède de même ton et un réticule piqué de petites roses rouges.

(Suite à la page 8, 2e col.)

BACHELIERE : — Mlle Odette Thibault, 21 ans, fille adoptive de M. et de Mme J.-Aubin Roy, demeurant au 57 Hôtel-de-Ville, Mont-Joli, a obtenu son baccalauréat en Sciences Domestiues de l'UUniversité Laval. Mlle Thibault sera attachée comme diététiste à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

—M. A. Bonneau

(Suite de la page 3)

cile, MM. Henri et Roger Bonneau, Mlle Colette Bonneau; un gendre, M. Roland Verret; ses frères : M. Arthé Bonneau, de St-David, M. Eugène Bonneau, de Québec; ses soeurs : Mme Emile Robitaille, née Alma Bonneau, de Québec, la Rde Soeur Ste-Euphémie, née Aurore Bonneau, de St-Charles de Bellechasse, Mme Henri Tremblay, née Yvonne Bonneau, de Québec, Mlle Annie Bonneau, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Adjutor Fradette, de Québec, M. Henri Tremblay, de Québec, M. et Mme Ovila Bernier, de Lévis, M. et Mme Emile Bernier, de Lévis, M. et Mme Ulric Bernier, de Lévis, Mme Arthé Bonneau, de St-David, Mme Eugène Bonneau, de Québec, Mme Wilfrid Paradis, de Charny, Mme Alfred Bernier, de Québec; et de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Les obsèques auront lieu samedi matin en l'église St-Charles de Limoilou. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles de Québec. Les restes mortels sont exposés au No 452 Chemin de la Canardière à Québec.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Ivresse au volant

Appréhendé deux fois dans huit jours sous des accusations d'ivresse au volant de son automobile, Adrien Thibaudeau, 44 ans, de Portneuf-Station, a décidé hier de régler d'abord la première, celle de la nuit du 22 au 23 août, à Grondines, et d'aviser ensuite sur ses moyens de défense dans la seconde, celle du 29 août, à Deschambault.

Les deux causes ont été reportées pour le moment à samedi, mais il a été entendu qu'une confession de jugement serait déposée au dossier d'ici là. C'est donc une sentence qu'il faut attendre pour le 5 dans la première cause au moins.

L'agent de la route qui a opéré l'arrestation, en la première circonstance, a raconté au tribunal que des gens se sont plaints du prévenu depuis près de six mois, alléguant que l'homme est depuis tout ce temps-là "sur une brosse".

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Instituteurs sans expérience en Ontario

Bracebridge, Ont., 3 (PC) — La Fédération des Instituteurs de l'Ontario a soutenu hier que plusieurs classes sont dirigées par des instituteurs "inexpérimentés". Cette accusation a été formulée dans un télégramme adressé au ministre de l'Education, M. W.-J. Dunlop. La Fédération des Instituteurs le défie de publier des statistiques sur la durée de l'apprentissage des nouveaux venus classés comme instituteurs.

M. Thomson achète d'autres journaux

Edimbourg, 3. (PC) — M. Roy-H. Thomson, éditeur des quotidiens Thomson au Canada, a annoncé hier qu'il avait acheté trois journaux d'Edimbourg : le Scotsman, le Weekly Scotsman et l'Evening Dispatch. Le tirage global de ces journaux est de 200,000. A signaler que le Quebec Chronicle-Telegraph est un des quatorze quotidiens canadiens appartenant à M. Roy-H. Thomson.

Edifice de quatre millions pour l'ONF

Ottawa, 3 (PC) Un fonctionnaire du ministère des Travaux publics a déclaré hier que l'on demandera des soumissions, d'ici quelques semaines, au sujet de la construction d'un édifice de $4,000,000 qui logera l'Office national du film, à Montréal. Quelques-uns des 530 employés de l'Office, à Ottawa, ont préparé un mémoire selon lequel il serait préférable de construire l'édifice dans la capitale.

Hausse de salaires accordée en France

Paris, 3 (Reuters) A la suite de la grève qui a récemment paralysé les postes et les communications, le cabinet français a accordé hier une hausse de salaires aux petits salariés. Les porte-parole du gouvernement n'ont donné aucun détail à ce sujet, mais ils ont signalé que la mesure toucherait principalement les fonctionnaires de province.

Trop difficile

Denver, Colorado, 3. (PC) Mme Murrell Selby Collins, 52 ans, une veuve, poursuit Budd et Mary Howard, propriétaires d'un studio de danse, pour bris de contrat. Elle prétend qu'après 260 leçons de danse un instructeur l'aurait appelé "une vieille folle qui n'apprendra jamais à danser". Mme Collins veut se faire rembourser entre $2,610 et $3,000, somme qu'elle a payée au studio le 10 novembre 1950 pour 600 leçons de danse.

Congrès national des infirmières catholiques

Les infirmières catholiques du Canada se réuniront à Montréal, les 18, 19 et 20 septembre courant, pour le congrès national de l'Association des Infirmières Catholiques du Canada. Des conférenciers de marque traiteront des sujets d'importance au cours de ces assises. Entre autres, le Révérend Père Jules Paquin, s.j., traitera de "Morale, médecine moderne et droits de l'homme", tandis que M. Claude Mailhiot parlera de "la psychologie de l'infirmière dans ses loisirs". A la séance de clôture, le dimanche 20 septembre, les infirmières auront le privilège d'entendre Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, tirer les conclusions de ce congrès.

Délégués trifluviens au congrès de la CTCC

Trois-Rivières, 3 (PC) MM. Emile Tellier, Emilien Tellier, Albert Morin, Alphonse Courteau, Gaston Fleury, André Montour, Henri Bettez, Philippe Martin, Roland Lévesque, Wilfrid McKenzie et Jacques Giroux ont été délégués par la Conseil central des syndicats nationaux au congrès annuel de la CTCC, qui se tiendra à Québec du 13 au 18 septembre.

La suppression des passages à niveau

Hamilton, 3 (PC) — Le gouvernement ontarien est disposé à assumer sa part dans le coût de suppression des passages à niveau de cette province. Il a mis de côté $2,000,000, dans le budget actuel, afin de les employer à cette fin, a déclaré hier le ministre de la Voirie, M. George Doucett.

Chute du 3e étage

M. Maurice Paradis, 40 ans, de St-Sébastien, comté de Frontenac, a été admis à l'hôpital St-François d'Assise, hier après-midi, souffrant de contusions généralisées. M. Paradis était à sa résidence, hier matin, lorsqu'il tomba du troisième étage s'infligeant de graves blessures. Il fut transporté à Québec par les ambulanciers de la maison J.-T. Drouin, de Lambton.

Nom de gare changé

Montréal, 3. (PC) Le Pacifique Canadien a annoncé que sa gare du Petit-Lac-Magog dans les Cantons de l'Est prendra le nom de Deauville dans l'horaire d'automne qui sera publié en septembre. Le C.P.R. se rend à une demande présentée à cet effet par la population de l'endroit.

Injonction réclamée par la mine Noranda

Rouyn, 3 (PC) — La mine Noranda a présenté hier une requête au palais de justice de la région pour demander l'émission d'une injonction interlocutoire contre les Métallurgistes-unis d'Amérique (C OI-CCT), en grève à cette compagnie. Le juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure, a pris l'affaire en délibéré.

Père et fils devant la Cour

Un père de famille âgé de 54 ans et ses deux fils, âgés de 23 et 20 ans, étaient tous trois accusés hier, en Cour des Sessions de la Paix, de s'être portés sur la personne d'un voisin à des voies de fait qui lui ont causé des lésions corporelles, le 22 août dernier.

Les faits de cette histoire ne seront dévoilés qu'à l'enquête préliminaire, le 24 septembre. En attendant, les prévenus devront cependant se présenter de nouveau devant le tribunal, le 9, mais ils pourront jouir de leur liberté provisoire, moyennant cautionnement de $50 chacun, jusqu'à l'enquête.

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances.
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568

Heures d'affaires :
9 A.M. à 5.30
Les vendredi . .
Ouvert jusqu'à 9.30 P.M.

Le Jersey de Laine est à la Page cette Saison!
La robe H.R. la plus nouvelle . . 49.95
La revue VOGUE a consacré six pages, dernièrement à l'importance nouvelle du galbe élégant que l'on reconnait au jersey. Il en a été de même pour les variations du jersey . . par exemple, les délicats quadrillés blancs sur cette robe de jersey de laine noir ou brun rehaussée d'un col de velours . . de poches dissimulées fantaisie. Tailles 12 à 20.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

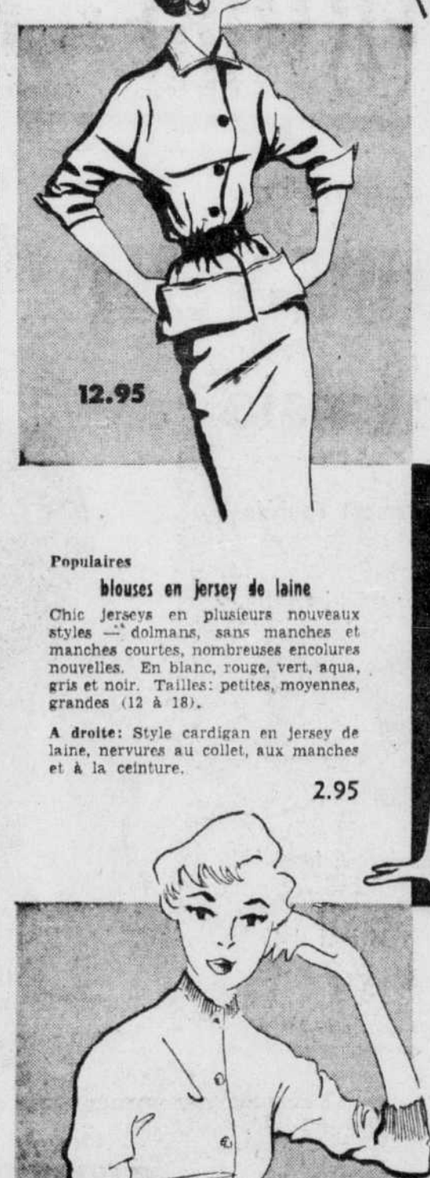
Un joli chandail pour vous . . . par
Lady Anne
Les chandails Lady Anne vous iront à ravir. La laine douce, les magnifiques couleurs, le parfait ajustage . . . toutes les caractéristiques qui en font les plus beaux chandails que vous puissiez acheter . . . Délicates touches de perles et de broderie pour l'après-midi et le soir, tricots contrastants, collets et poignets de fantaisie . . . Traités au procédé Sanforlan et à l'épreuve des mites. Ils sont actuellement en vente à votre magasin préféré . . . à vous de choisir.
Et . . . vous ne devez pas manquer d'aller voir la merveilleuse nouvelle collection des toilettes séparées et des tricots de sport Lady Anne.
Royal Knitting Company, Toronto, Canada
G33

LES CHANDAILS LADY ANNE sont en vente chez les marchands suivants
Mlle A. BRETON Inc. 113 rue St-Jean Téléphone: 5-8627
LA CIE PAQUET LIMITEE rue St-Joseph & boul. Charest Téléphone: 4-8481
J.B. LALIBERTE LIMITEE Le magasin des justes milieux
MOZART LIMITEE 310 rue St-Joseph Téléphone: 2-6484
Consultez les annonceurs du "SOLEIL"

1588 CHEMIN ST-LOUIS Tél.: 7-2548
BOUCHERIE Begin
VIANDE ET POISSON
BOEUF DE BOUVILLON
Rosbif, croupe ronde ou carrée, lb.. .51
Rosbif Porterhouse, gros filet, lb.. .75
T-Bone Steak ou Rosbif, lb..... .71
Rosbif, talon épaule, sans perte, lb.. .65
Rôti haut de côte de centre, lb..... .38
Steak haut de ronde, partie tendre .95
JAMBON FUMÉ À POINT
Jambon épaule, sans jarret, lb..... .49
Jambon Cottage, sans perte, lb..... .72
Jambon cuit, sans couenne, lb..... 1.20
Commis d'expérience pour vous servir

BÉBÉ A LA TÊTE CHAUDE
QUAND votre bébé a la tête chaude, cela peut être dû à la fièvre légère qui accompagne généralement les petites maladies infantiles. Dans ce cas, les Tablettes Baby's Own aideront à calmer cette fièvre en débarrassant l'organisme des déchets toxiques qui s'y trouvent. Si la fièvre n'est pas promptement soulagée, consultez votre médecin.
Une Maman de Midland, Ontario, dit ceci: "Ma fillette était fiévreuse. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own et, le soir même elle était debout et déjà mieux."
Les Tablettes Baby's Own sont sucrées, faciles à prendre—et les mères les emploient avec confiance depuis plus de 50 ans. Ne contiennent rien qui endorme. Également bonnes pour l'agitation et la mauvaise'rie causées par l'irrégularité due à la dentition, pour la constipation, les dérangements d'estomac et autres petits malaises infantiles. Achetez-en un paquet aujourd'hui.

Reitman's
LE MAGASIN DES JEUNES ÉLÉGANTES
Etudiante ou sténo . . .
C'est en pensant à VOUS
"AUBAINES"
en modes d'automne
REMARQUEZ BIEN que nous avons choisi les plus nouvelles, les plus ravissantes modes d'automne — pour porter depuis l'aurore jusqu'au crépuscule ! Elles sont marquées à l'"A" pour ce qui est de la beauté, de la durée et de la valeur. Venez les voir !

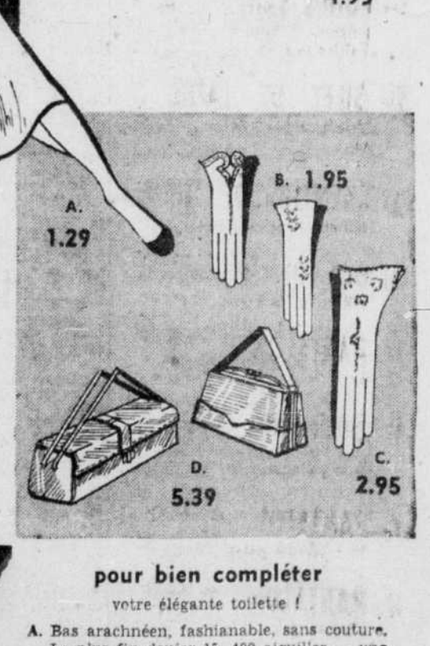


Venant d'arriver: robes d'automne pour toutes les occasions! Venez voir nos nouvelles
robes—costume 2-pièces !
A gauche: Joli 2-pièces en flanelle de laine, poches-cordonnier. Gris-charbon-de-bois. Tailles 12 à 18. 12.95
A droite: Gilet "Weskit" et jupe plissée doublés en authentique tartan de laine. Quadrillés "Margaret-Rose", "Black-Watch" et "McKenzie". Tailles 12 à 18. 9.95
Venez voir nos
toutes nouvelles robes d'automne !
Styles petite et grande toilette, en flanelles, jerseys de laine, taffetas, "ticatinas", failles et tissus nouveauté. Pour jeunes demoiselles et demi-tailles.

Populaires
blouses en jersey de laine
Chic jerseys en plusieurs nouveaux styles — dolmans, sans manches et manches courtes, nombreuses encolures nouvelles. En blanc, rouge, vert, aqua, gris et noir. Tailles: petites, moyennes, grandes (12 à 18).
A droite: Style cardigan en jersey de laine, nervures au collet, aux manches et à la ceinture. 2.95

Portez les "droites et étroites"
jupes forme crayon
En gabardine et flanelle tout laine ! Boutonnières bordées et poches ornées d'un écusson. Tailles 12 à 20. Gabardines en brun et noir.
A gauche: Flanelle tout-laine en migris, charbon-de-bois et brun. 4.95

Duveteux
chandails
A gauche: Cardigan en pure laine "Botany", 11 brillantes couleurs nouvelles. 2.88
Assortiment considérable de chandails "pullovers" et "cardigans" en tricots unis et de fantaisie — quelques-uns avec luxueuses garnitures nouvelles. En pure laine "botany", merveilleux Orlon, nylon, etc. Tailles 14 à 20. 2.95 à 9.95



pour bien compléter
votre élégante toilette !
A. Bas arachnéen, fashianable, sans couture. Le plus fin denier 15, 400 aiguilles — une brume de flatterie pour vos jambes ! Tricots unis et maillés. 1.29
B. Gants simplex cousus à la main double-tissé en 10 nuances de haute mode. 1.95
C. Gants de chevreau importés, style unis et de nouveauté. 2.95
D. Sacs à main, cuir souple et lisse — magnifiquement finis! Brun, marine et noir. 5.39

Commandes Postales
2510 BOUL. SAINT-LAURENT MONTREAL 18
Reitman's
LE MAGASIN DES JEUNES ÉLÉGANTES
242 rue Saint-Jean. Téléphone: 2-8847
183 rue Saint-Joseph. Téléphone: 3-2653

voici ce qu'est Lavenesque...

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

créée pour le coeur ardent et secret par

YARDLEY

le langage de la beauté

Une essence rare et vivace : : : riche comme un parfum, fraîche comme une eau de toilette. Tirée du coeur mystérieux de la lavande : : . différente et intrigante . . . on peut l'employer pour ajouter un accent provocant à tout ce qui se rattache à la Lavande Anglaise Yardley. $3.50 et $6.50

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Cosmétiques — Rez-de-chaussée

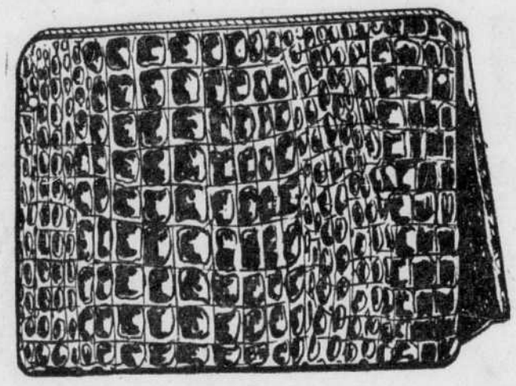
LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse ..... ☐ Comptant
Ville ..... Comté ..... ☐ Entrée
☐ C.R. (c.o.d.)
Ajoutez 2% pour la taxe

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30 — Fermeture à 9 h. 30 le vendredi — Tél. 4-8481

SERVIETTES de format pratique pour écoliers:



En vente au Rayon des ARTICLES DE VOYAGE

Soul-sol

Commandez par la poste.

SERVIETTE en simili-cuir frappé alligator de couleur brune, avec fermeture éclair. 16" x 11" x 2". **2.19**

SERVIETTE en cuir de couleur tan avec fermeture éclair et poignée. Modèle tel qu'illustré. 15½" x 11" x 3"..... **6.19**

Profitez de cette AUBAINE

couvrez vos planchers mur à mur

TAPIS Wilton d'importation anglaise

qualité Melton

Choisissez le genre que vous préférez :

TAPIS tout laine à texture serrée, genre bouclée ou uni. Couleurs: **rose automne, vert, gris.**

TAPIS en laine rasée ou unie. Choix de deux teintes seulement: **gris** ou **vert.**

Largeur 9 pieds, la verge carrée **9.95**

Tapis — Troisième étage

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

OUVERTURE d'un RAYON de VETEMENTS de TRAVAIL

Maintenant tous nos vêtements de travail sont contenus dans un même rayon, et ce pour accélérer le service à notre clientèle. Une attention toute spéciale est accordée aux commandes postales.

a) SALOPETTES et VESTON de travail en coton pesant et de première qualité. Couleur bleu marine. Tailles 36 à 44.
Salopettes **4.95** Veston **4.50**

b) CHEMISE de travail en fort coton de couleur bleu marine. Pointures 14 à 17. Une très belle valeur. Coupe ample assurant une parfaite aisance dans les mouvements **2.29**

c) GANTS DE TRAVAIL en cuir avec pagodes **1.75**
Autre modèle avec pagode plus petite à 1.50

d) COUVRE-TOUT (salopette) d'une seule pièce en coton "Sanforized" de couleurs kaki ou bleu marine. Modèle avec boutons ou fermeture éclair. Toutes les tailles **6.95**
Autre qualité à 7.95

e) COUPE-VENT en cuir de daim (suède) de couleur brune. Modèle avec fermeture éclair, collet ainsi que poignets en laine. Confection de première qualité. Tailles 36 à 44 ..... **20.95**

f) GILET DE LAINE pour le travailleur. Qualité pesante. Modèle avec collet châle et boutons. Tricot multicolore: bleu, brun, vert. Tailles 36 à 44 ..... **7.95**

g) CHEMISES DE TRAVAIL en plaid "Doeskin" aux couleurs de fantaisie. Aussi en flanelle grise de couleur unie. Pointures 14 à 17 ..... **2.79**

h) BAS DE TRAVAIL en laine de pesanteur moyenne. Choix de gris, bleu, brun, vert. Pointures 10 à 11½. La paire..... **1.19**

i) PANTALONS (Jeans) en coutil de couleur bleu marine pour messieurs. Tailles 30 à 44. Régulier 3.50. Prix spécial, la paire **2.95**

j) GILET DE LAINE avec fermeture éclair, manches longues et collet en V. Teintes unies: bleu, gris, brun, rouge vin. Aussi en tricot de fantaisie. Pesante moyenne. Tailles 36 à 44 ..... **5.95**

k) PANTALON DE TRAVAIL en coutil de couleur bleu marine. Tailles 30 à 44. La paire **2.95**

l) PANTALON en gabardine de rayonne d'excellente qualité. Choix des couleurs suivantes: bleu — brun — gris. Tailles 30 à 40. La paire..... **5.49**

REZ-DE-CHAUSSEE (A proximité des Rayons de Vêtements pour garçons).

Heures d'affaires: 9 h. à 5 h. 30 Fermeture à 9 h. 30 le vendredi
Tél.: 4-8481.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Prix

Nom ..... ☐ Comptant
Adresse ..... ☐ Entrée
Ville ..... Comté ..... ☐ C.R. (c.o.d.)
Ajoutez 2% pour la taxe

Gagnez à "Que désirez-vous" CHRC et CKRS le samedi 8 h. 30 pm

La carrière de Batista

La Havane, Cuba, 3 (PA) Il y a vingt ans cette semaine, le monde entendait parler pour la première fois d'un sergent de l'armée cubaine nommé Fulgencio Batista.

Le nom n'était guère connu à Cuba même, mais il le fut par la suite, car Batista devint le dictateur de son pays et le demeura durant 11 ans.

Il est revenu à la tâche; mais ses fonctions d'aujourd'hui semblent faciles à côté de la besogne qu'il avait à faire quand il prit le pouvoir.

Le 4 septembre 1933, ce sergent-sténographe de 32 ans réussit le premier coup d'Etat jamais monté par un sous-officier en Amérique latine. D'ordinaire, les généraux déclenchent les révoltes.

Batista déclencha la sienne durant le sommeil des officiers et pendant que le président Carlos Manuel de Cespedes, en fonction depuis trois semaines, se trouvait dans la province de Matanzas, où il examinait les ruines causées par un ouragan qui avait tué cent personnes.

Le pays se débattait dans le chaos politique. La dépression régnait partout. L'armée était divisée et la confusion sévissait à la suite d'une révolution remontant à trois semaines et qui avait chassé le président dictateur Gerardo Machado.

Cette première révolution, au fait, fut l'un des principaux problèmes de Batista. Elle avait créé des hordes qui se disaient révolutionnaires pour leur participation réelle ou imaginaire au renversement de Machado.

Bien des Cubains aujourd'hui disent que Machado "n'était pas si mauvais président après tout", mais à cette époque c'était un honneur politique d'avoir combattu son régime.

Le problème pour Batista — et pour tout le pays — surgissait du fait que les révolutionnaires voulaient mener le gouvernement. Il en résultait un jeu d'intrigue et de pousse-pousse comme le pays n'en avait jamais connu.

Après le coup d'Etat de Batista, une commission de cinq hommes assuma le gouvernement. Batista en était l'âme dirigeante. Le gouvernement semblait alors si faible que les Etats-Unis dépêchèrent des navires de guerre pour empêcher la république insulaire de tomber en pièces.

Entre le 4 septembre 1933 et le 10 octobre 1940, Cuba connut sept présidents, tous nommés avec l'approbation de Batista. Le 10 octobre 1940, Batista assuma lui-même la présidence. Son mandat expiré, il remit le pouvoir à Ramon Grau San Martin, que Batista avait déjà exilé. Batista à son tour dut s'exiler, mais il gagna l'appréciation des démocraties pour son geste.

L'administration Grau est accusée aujourd'hui d'avoir dilapidé $174,000,000 des fonds publics et l'administration Carlos Prio Soccaras, qui lui succéda, d'en avoir gaspillé $150,000,000. C'est pour débarrasser "Cuba une autre fois de l'anarchie" que Batista monta son coup d'Etat du 10 mars 1952.

L'ex-président Prio s'est enfui en Floride et Grau subit un procès dont personne ne voit la fin, bien qu'il jouisse de sa liberté.

Aujourd'hui, Batista reçoit l'entier appui des forces armées. Cuba vit en paix, mais sous un régime de mesures d'urgence. Batista a suspendu la constitution et supprimé la liberté de presse, d'assemblée et de parole. Ces mesures d'urgence qu'appuie la censure résultent d'une tentative de soulèvement militaire dans des villes de l'est de Cuba.

Une nouvelle "loi d'ordre public" donne au gouvernement le pouvoir quasi illimité d'emprisonner les personnes suspectes de répandre des rumeurs, de proférer des calomnies et de publier des critiques irrespectueuses.

Les affaires vont au ralenti depuis 1951, mais la richesse est encore grande. Le sucre rapporte $500,000,000 par année. La question est de savoir comment les Cubains vont utiliser cette richesse s'ils jugent le présent gouvernement temporaire. Il est des gens qui disent qu'une crise économique serait plus dangereuse pour Batista que les balles et les sarcasmes de ses adversaires politiques.

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le colonel J.-G. Charlebois et madame Charlebois, accompagnés de leur jeune fils, Guy, qui ont passé la fin de semaine à Québec, sont partis pour Montréal où ils résideront.

Le docteur Gustave Ratté, président de l'Association Dentaire Canadienne, assiste présentement au congrès dentaire des Maritimes à Ingonish, Cap-Breton.

Le docteur et madame Gabriel Filteau font actuellement un séjour à Muskoka, Ontario, et se rendront ensuite à Toronto, où ils visiteront l'Exposition Nationale.

Madame J.-P. Pinsonnault, accompagnée de ses enfants, est partie pour New-York où elle rejoindra son mari, le docteur Pinsonnault, qui y poursuit actuellement des études.

M. l'abbé Léger Tremblay, qui a fait un séjour à St-Joachim dans sa famille, a pris l'avion récemment pour retourner à Evergreen, Louisiane. M. Egide Dubeau, de St-Joachim, l'accompagnait et passe une quinzaine aux Etats-Unis.

Mademoiselle Marielle Sanschagrin est de retour à Laval après avoir fait un bref séjour à Old Orchard.

M. et madame Raoul Perreault, de Sept-Iles, accompagnés de leurs enfants Nicole, France et Odette, de passage à St-Michel de Bellechasse, ont été les invités de M. et de madame Patrick Desrochers.

Mademoiselle Jacqueline Babin, T. L., de notre ville, fait actuellement un séjour à Bonaventure chez sa mère, madame Philippe Babin.

M. Paul Roberge, de Beaupré, ainsi que MM. Adrien Tremblay et Bernardin Pépin, de St-Joachim, font présentement un séjour en Louisiane.

Mademoiselle Pierrette Morisset était récemment l'invitée de sa tante, madame P. Desrochers, de St-Michel de Bellechasse.

Me Robert Poisson, C.R., et madame Poisson, de Montréal, sont revenus d'un voyage en Europe, au cours duquel ils ont visité la Hollande, la Belgique, la Suisse et l'Italie.

Mademoiselle Lorraine Gaboury, de la métropole, est revenue de Ferrisburg, Vermont, où elle a fait partie du corps professoral de l'Ecole Champlain durant l'été.

M. et madame Wallace Duquette, de la métropole, et leur fille Gabrielle, sont actuellement, à Détroit, les invités de M. et de madame Hector Bergeron.

Mademoiselle Gabrielle Cousineau, de Montréal, est de retour d'un voyage dans les Rocheuses, Vancouver et Victoria.

Co-existence de deux univers

Liverpool, 3 (Reuter) Un des physiciens les plus distingués de Grande-Bretagne vient de déclarer que deux univers, l'un visible, l'autre invisible, peuvent co-exister côte à côte.

Sir Edward Appleton, ce savant, pionnier dans le domaine du radar, a souligné hier cette possibilité en commentant la découverte d'étoiles invisibles qui n'émettent aucun rayon lumineux, mais qui peuvent être repérées grâce aux ondes hertziennes qu'elles envoient.

A titre de président, Sir Edward Appleton prononçait son discours inaugural à l'ouverture du congrès de l'Association britannique pour l'avancement de la science, auquel assistent plus de 4,000 personnes.

D'après ce savant, le "radiotélescope", une adaptation du radar, a repéré dans l'espace deux centres importants d'émission d'ondes hertziennes: l'une se trouve dans la constellation du Cygne et l'autre dans la constellation de Cassiope. Or les cartes du ciel ne signalent aucun corps visible en ces endroits.

C'est Appleton qui, il y a 30 ans, a découvert l'existence, dans la haute atmosphère, d'une couche d'air qui réfléchit les ondes hertziennes et rend possible de capter dans le monde entier certains programmes d'émission radiophonique sur ondes courtes.

D'après lui, les "radiotélescopes" permettront de repérer plus facilement les corps célestes que les lunettes astronomiques classiques. Il attend beaucoup des deux "radiotélescopes" britanniques, dont l'un, le plus puissant du monde, doit être installé à l'Université de Manchester.

—Le Rchelieu-Québec

(Suite de la page 3)

poursuit le club Richelieu de Québec, et M. Paradis a ajouté également quelques mots à la suite de son président.

Le maire suppléant se dit heureux d'inaugurer cette campagne et il a loué l'esprit civique de tant de citoyens éminents qui n'hésitent pas à se soustarire pour quelque temps à leurs obligations et à leurs affaires pour s'intéresser au bien-être de l'enfance malheureuse. C'est une preuve, dit-il, que l'esprit civique ne fait pas complètement défaut chez nous. "Il est réconfortant de constater que l'initiative privée continue de jouer un rôle prépondérant dans la grande oeuvre de restauration sociale. Les clubs Richelieu se recommandent spécialement à notre attention par le fait qu'ils sont catholiques et ouverts aux Canadiens de langue française. Ce sont là des garanties qui devraient engager notre population à les encourager dans toute la mesure du possible.

"Nos gouvernants, émus des progrès des idéologies subversives dans le monde, reconnaissent que l'adoption de mesures sociales propres à assurer aux masses populaires de meilleures conditions de vie est encore le plus sûr moyen de mettre un frein à leur propagation. Il importe de rendre hommage à la clairvoyance qui vous incite à protéger l'enfance. Pour cela, il faut lui assurer sa part de bonheur, atténuer autant que possible les maux dont elle peut être atteinte, la secourir, elle et les siens, dans les épreuves et la misère. Cet enfant qui sera l'objet de tant de sollicitude comprendra facilement qu'il existe pour lui une Providence, et tout cela étant fait au nom de Dieu et de son Eglise, il sera bien difficile plus tard, pour ne pas dire impossible de l'amener à en nier l'existence". En terminant, le maire suppléant déclara : "Pour réaliser tout cela, il vous faut le concours de la population, et je ne doute pas un instant que vous l'aurez. Notre peuple a trop le sens de ses responsabilités et de son rôle dans la lutte pour la défense de notre idéal chrétien pour ne pas répondre spontanément et avec la plus grande générosité à votre appel. Je renouvelle mon appel à tous mes concitoyens avec la certitude qu'il sera entendu. Avec un si beau nom et une si belle oeuvre, votre club ne peut manquer de toucher le coeur de tous les Québécois. Je souhaite ardemment qu'il en soit ainsi".

—Pénible besogne

(Suite de la page 3)

L'avion se rendait à Saïgon, Indochine, et Hong-Kong avec 33 passagers, dont trois enfants, et neuf membres d'équipage. Tous étaient des Français.

L'avion s'est écrasé dans la montagne cinq minutes seulement après avoir transmis un message par radio disant : "Tout va bien."

Une commission d'enquête envoyée par le ministère du Transport est arrivée à Barcelonnette sur la fin de la journée. On ne connaît pas la cause de l'accident, mais un porte-parole d'Air-France a dit : "Il semble que le pilote a commencé à descendre trop tôt, croyant qu'il avait déjà dépassé le mont Cemet."

Le pilote, Jacques Trannoy, âgé de 44 ans, avait 7,114 heures de vol à son crédit. Il devait faire un arrêt régulier à Nice.

Trois des moteurs du Constellation ont été trouvés dans une vallée à un demi-mille du lieu de l'accident. Le quatrième n'a pas été retrouvé.

Policiers et soldats ont fouillé les débris pour retrouver des sacs de courrier diplomatique transporté dans l'avion. On n'a encore retrouvé qu'un sac et on craint que le reste ait été détruit par le feu.

Les chercheurs ont également trouvé un petit sac contenant environ 800,000 francs en argent et en bijoux.

Parmi les victimes figure le célèbre violoniste français Jacques Thibaud, qui se rendait au Japon pour une série de concerts.

L'avion s'est écrasé près du sommet du mont Cemet à 10,000 pieds d'altitude. Les équipes de secours qui ont atteint la scène du désastre après plus de cinq heures d'efforts signalent qu'il n'y a aucun survivant. Les débris de l'appareil s'éparpillent dans un rayon de 1,500 pieds. L'aérobus a brûlé pendant plus de trois heures.

Presque tous les passagers étaient Français et comprenaient un bébé d'un mois et quatre enfants.

Le violoniste Thibaud faisait ce voyage avec sa fille Suzanne et son accompagnateur René Herbin.

Agé de 72 ans, Thibaud avait été un enfant prodige du violon ayant donné son premier concert à l'âge de huit ans. Il s'est fait valoir aux Etats-Unis à plusieurs reprises.

Fermeture d'un consulat américain

Ottawa, 3. (PC) Le programme d'économie du président Eisenhower a atteint le service consulaire des Etats-Unis au Canada. L'ambassade américaine a annoncé hier que son consulat de Régina est maintenant fermé. Toutes les fonctions consulaires remplies par le bureau de Régina seront transférées au consulat général des Etats-Unis à Winnipeg.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

AGISSEZ IMMÉDIATEMENT...PROFITEZ DE CETTE OFFRE DOUBLE!

1 Obtenez 25¢ et 2

AVEC L'ACHAT DU NOUVEAU DÉTERGENT RINSO

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE ... Vous n'avez qu'à envoyer le dessus d'une boite géante du Nouveau Détergent Rinso ou les dessus de deux grandes boites à ...

Rinso, Boite Postale 2150
Toronto, Ontario.

Vous obtiendrez une réduction de 25¢ sur votre prochain achat. Plus un beau linge à vaisselle Cannon!

HÂTEZ-VOUS! Cette offre n'est valide que jusqu'au 31 octobre 1953; nous regrettons qu'elle ne soit offerte qu'une fois seulement par famille.

Et souvenez-vous que parmi tous les détergents du monde, seul LE NOUVEAU DÉTERGENT RINSO contient SOLIUM pour rendre votre linge

PLUS BLANC ET PLUS ÉCLATANT QU'À L'ÉTAT NEUF!

De retour de Vacances

Mesdames ...

Quel que soit le lieu où vous demeurez, à l'heure qui vous convient le mieux, LA LAITERIE ARCTIC vous offre un lait débordant de vitamines ...

Dès votre retour, signalez-nous votre présence en nous téléphonant à : 5-7101

LAITERIE Arctic QUALITÉ LTEE

LAIT — CREME — BEURRE — YOGHOURT — CREME GLACEE

CREME A CAFE — CREME DE TABLE — CREME A FOUETTER
BREUVAGE LACTE AU CHOCOLAT "TOPSY"

TEL.: 5-7101

CAMPBELLTON, N.-B.

Va-et-vient

Mademoiselle Hélène Champoux, bachelière en musique de Montréal, passe quelque temps de vacances chez ses parents, M. et Mme C.-A. Champoux.

M. et Mme C.-Edouard Champoux et leur fille, Yvette, sont de retour d'un voyage de deux semaines passées à Montréal, St-Eustache et Warwick. Au cours de leur voyage ils ont assisté aux fêtes qui ont marqué le jubilé d'or sacerdotal de M. le chanoine LeBlanc, curé de Warwick et oncle de M. Champoux.

Mlle Lucille Perron, de Lévis, passe quelques jours l'invitée de sa soeur, Mme Eddy Ramsay et de M. Ramsay.

Mme George Clapperton, de Québec, Mme Paul Lacroix, de Dolbeau, et Laval Routhier, de New Richmond, étaient les invitées de Mme Benoit Michaud, récemment.

M. Omer Léger, accompagné de sa mère, Mme J.-B. Léger et de sa soeur, Mlle Jeanne Léger, g.m.e., de River Bend, font présentement un voyage en Ontaro et aux Etats-Unis.

A l'hôpital

Les amis de Mme Félix Arseneau regreteront d'apprendre qu'elle est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu.

Incendie

Les pompiers, répondant à l'appel No 16, ont tôt fait de maîtriser un commencement d'incendie qui s'était déclaré à la résidence de M. Yvon Ross, rue Ramsay.

Un succès

Le Bazar annuel de la paroisse St-Thomas d'Aquin s'est terminé jeudi le 6 août, après avoir duré deux jours. Une assistance très nombreuse a encouragé cette organisation.

Bel hommage à MM. A. Lapointe et M. Lepine

De nombreux citoyens ont assisté, vendredi matin, le 21 août, aux imposantes funérailles conjointes faites à M. Alphonse Lapointe, surintendant du parc national au ministère des Terres et Forêts, et à son gendre, M. Maurice Lepine, décédés accidentellement samedi le 15 août, dans le lac Hermine. La foule, qui se pressait alors aux obsèques de ces deux citoyens, témoignait hautement de l'estime et de la considération dont ils jouissaient.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des officiers et de nombreux employés du ministère des Terres et Forêts, des représentants de la Cie White Motors, des représentants de différents groupements et associations, de maisons d'affaires, figuraient dans le cortège et à l'église.

En l'église du St-Esprit la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Gérard L'Heureux et Jacques Larochelle, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait MM. les abbés A. Rouleau, Georges Gingras, Henri-Albert Boulet, et A. Cloutier, le R. P. Michel Côté, O.P., les RR. FF. Gonzalve, Jude, Arias, Pierre-Emilien, Sario, Laurent, Laurentien, Jean-Yves, Louis-Gérard, Nestor et Luc, des Frères du Sacré-Coeur.

Dans le temple religieux, où une foule nombreuse a pris part à la cérémonie religieuse, on voyait aussi des religieuses du Bon Pasteur, des Srs Servantes du St-Coeur de Marie, des religieuses du Rosaire.

Auprès des deux corbillards précédés de deux landaus de fleurs, huit gardes-forestiers faisaient escorte d'honneur: MM. Eugène Cayer, Oscar Tremblay, J. Masson, Ros. Genest, Jos. Poitras, Raymond Légaré, Michel Valois, Arthur Bureau.

Le deuil était conduit par les fils de M. Lapointe: Raymond, Jean-Louis, Maurice et Paul-Henri Lapointe; son gendre, M. Rol. Turcotte; ses petits-fils, Régent Lapointe et Jean-Pierre Lepine; ses beaux-frères, MM. Clément-Marie et Emilien Payment, Freddy Germain et Jos. Perron; ses neveux, MM. Philippe, André, Léopold, Jean-Marie, Marcel, Jacques et Fernand Lapointe, Paul et Lucien Baril, Gilles Germain, Roger Perron, Henri et Maurice Payment, Liboire Brassard, Robert Girard, Romuald Allard, Ulderic Kelly; ses oncles, MM. Odina Tremblay et Donat Fortin; ses oncles: MM. Ant. Lambert, Victor Perron, le docteur R. Gauchon, Ph. Tremblay, Alex. Cloutier, Emilien Guay, Philippe et Cyrille Tremblay, Auguste Gagnon, Gaston et René Tremblay, Eucharistе, Auguste, Gaudias, Rosaire et Alfred Vézina.

Les membres de la famille Lépine suivaient aussi. Le deuil était conduit par le père du défunt: M. Alfred Lépine; son fils, Jean-Pierre Lépine; ses frères, J.-Alfred et Roger Lépine, son beau-frère: M. Marcel Blouin; ses oncles, MM. Edouard, Delphis, Gabriel, Armand et Alexandre Lépine, A. Vézina, Alph. Drolet, Yvon Goulet, Ad. Bédard; ses cousins, J.-Ed. Lépine, René et Wilfrid Lépine et autres.

Le ministère des Terres et Forêts était largement représenté et en tête du groupe on voyait MM. Georges Côté, i.f., Henri Kieffer, i.f., J.-M. Barbeau, M. L'Heureux. On voyait aussi des représentants de Whyte Motor Company, notamment MM. J.-P. Létourneau, Paul Renaud, A.-E. Clarke, Roger Masson, Jos. Levesque.

Dans l'imposant défilé, on voyait: l'hon. sénateur J.-M. Dessureault, M. J.-A. Marquis, m.p.p., les échevins A.-H. Légaré, Chs-J. Bédard, Urbain Caumartin, et Joseph Maite, Raymond Cosseite, n.p., MM. Raymond Maher, avocat, Adélard Laberge, Johnny Bouchard, Jos. Sylvain, Ls Seigneur, Jos. Lépine, J.-Emile Gosselin, W. Hawey, J.-P.-A. Drapeau, J.-A. Godbout, Albert Sylvain, Eloi Perron, Ulderic Leclerc, J.-E. Verreault, Adélard Côté, Roger Carani, W. Fortin, C. Hébert C. Marquis, L.-G. Genois, G. Lebel, Adjuter Hunt, Eugène Labbé, Ed. Bolduc, Ant. Roy, Rol. Paré, B. Bouchard, M. Lapointe, René Lapointe, Eugène Lessard, M. Plamondon, Ls-G. Harvey, J.-P. Fortier, J.-T. Lalliberté, F. Lavallée, D. Lépine, G. Lépine, F. Rondeau, R. Hudon, Ph. Trottier, C.-A. Gagnon, L. Rae, M. Laganière, Adrien et Robert Lachance, V. Verron, le docteur R. Lapierre, Clément Philibert, J. Royer, A. Hébert, H. Dionne, L.-R. Dupéré, Benoit Joncas, Ed. Dionne, Arm. Boucher, Georges Laberge, Lorenzo Savard, Calixte Hébert, Omer Blouin, Jos. Lépine, G. Vézina, Nap. Lépine, F.-G. Bélinge, J.-A. Roy, C. Hott, Cyrille Nolin, P. Bélanger, J.-A. Brissette, J.-C. Tremblay, Chs Garneau, J.-P. Dorion, A. Cloutier, R. Cloutier, L. Montpas, E. Lachapelle, J.-M. Langlois, H. Allard, R. Vincent, Jules Dorion, G. Beaulieu, C.-E Gingras, H. Lamontagne, J.-A. Mercier, J. Packenham, Alphonse Blondeau, Romain Blondeau, L. Gervais.

On voyait aussi MM. le chevalier Alphonse Talbot, le docteur E. Fortier, le docteur E. Fortier, le docteur C. Poulin, L. Gervais, F. Desrochers, Paul Fecteau, J.-P. Desroches, Wilfrid Gaulin, Georges Baker, L. Légaré, Comme Simard, P. Gauthier, Aimé Trottier, Yvan Labelle, A. Lambert, Raymond Casault, G. Godbout, J.-L. Laverdière, Roger Gobeil, M. Lamothe, A. Lamothe, Camille Roy, Félix Hudon, H. Camiré, W. Demers, Jules Dorion, Gaston Lepine, Louis Lépine, Paul Lépine, A.-R. Godbout, Léon Morency, Lucien Dorion, J. Audet, J.-P. Lepine, J.-A. Lapointe, J.-A.-T. Lambert, G. Letarte, E. Bérubé, O. Morin, John Henry, Eugène Proulx, Els. Girard, M. Blais, A. Boutin, Alphonse Drolet, Roméo Trépanier, Paul Bernier, M. Roy, J. Fortin, W. Bouchard, Ed. Lapointe, Roméo Lachance, Albert Parent, Lucien Deblois, Eugène Boies, Lucien Dion, Eugène Plante, A. Casault, Paul Casault, B. Tremblay, Jos. Perreault, Jos. Brochu, O. Vaillancourt, M. Trudel, Ad. Cloutier, R. Lainé, Paul Pelletier, G. Fréchette, N. Janvier, L. Baril, P. Trottier, Aimé Fortin, Adrien Dumais, Donat Cantin, Roger Dicaire, Charles et Arsne Loupret, E. Jobin, Nap. Lebel, Jean Giroux, J.-P. Létourneau, Arthur Paradis, A. Packenham, Jos. Grenier, Roch Giguère, J.-M. L'Heureux, Alfred Lamontagne, Jos. Labrecque, Albert Hamel, Geo. Bouay, J.-A. Boudreau, J.-A. Boileau, Alph. Maddigan, Emile Simard, J.-M. Bédard, Raymond Gaboury, Ge. Egan, D. Michaud, David Lemay, Emile Parent, A. Massicotte, R. Sansfaçon, O. Hains, Jos. Cloutier, J.-M. Cloutier, A. Tremblay, J. Fortin, L. Cantin, L.-E. Cantin, Yvon Labelle, P. Blais, H. Patry, Y. Keable, H. Barnabé, E. Bédard, R. Tremblay, Albert Lapointe, E. Garneau, C. Blouin, Louis Ferland, Moïse Verret, J.-A. Renaud, M. Renaud, L.-P. Trépanier, Phil. Martel, P. Martel, Emile Laberge, Nap. Faucher, J.-M. Lafleur, Etienne Simard, Maurice Simard, Léo Tremblay, C.-H. Jolicoeur, J.-C. Hamel, Albert Hamel, Louis Légaré, L. Block, Robert Jolicoeur, Jos. Vézina, Aristide Légaré, F.-X. Robitaille, S. Tremblay et une foule d'autres.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Wozart Limitée
310-312 ST-JOSEPH

SPECIAUX de SEPTEMBRE

Notre magasin sera ouvert vendredi soir jusqu'à 9.30 hrs

ACHETEZ VOTRE FOURRURE SANS . . .

AUCUN DÉPÔT

PAYEZ AUSSI PEU QUE .. **$3.** PAR SEMAINE

Spéciaux de septembre

MOUTON DE PERSE
(COTES)
GARNI DE MOUTON DE PERSE GRIS OU VISON CHINOIS

"SEAL" AUSTRALIEN NOIR
(lapin teint)
GARNI DE KOLINSKY OU DE MOUTON DE PERSE GRIS

$195.

Spéciaux de septembre

DOS DE RAT MUSQUÉ
(TEINT VISON OU MARTRE D'ALASKA)

$295.

RÉALISEZ DE GRANDES ÉCONOMIES
EN ACHETANT DES MAINTENANT!

A... NOUVEAUX

Costumes

D'une très grande élégance

Venez choisir dès maintenant le costume que vous désirez, et cela à un bas prix vraiment remarquable! Confection soignée de gabardine union. Styles: jupes droites, vestons unis, manches à pagodes, revers unis ou piqués. Teintes automnales: gris, brun, gris bleu, drab, etc. Tailles: 9 à 17, 10 à 20.

SPECIAL DE SEPTEMBRE

$19.95

B... **Jolies Robes**
AUTOMNALES

Matériels: fins lainages, orlon et jersey, crêpe ticatina, taffetas et autres beaux tissus. Modèles une ou deux pièces. Manches courtes, trois-quarts ou longues. Jupes droites ou amples. Styles unis avec ou sans garnitures de perles, velours ou broches. Teintes: gris, beige, lilas, rouge, mauve, naturel, vert pâle, bleu, marine et noir. Tailles 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44.

SPECIAL DE SEPTEMBRE

$15.95

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes postales. Inclure taxe provinciale requise. Spécifier grandeurs et couleurs des marchandises désirées. Livraison gratuite dans toute la province.

1.00 PAR SEMAINE

PROFITEZ DES SPECIAUX QUE NOUS VOUS OFFRONS CONCERNANT CES CHIC VETEMENTS D'AUTOMNE, RECEMMENT ARRIVES!

MYRIADE DE STYLES ET DE COULEURS AUTOMNALES! ELEGANCE DES PLUS RAFFINEE!

Vaste choix de Manteaux

POUR L'AUTOMNE ET L'HIVER

BEAUX MANTEAUX
(NON GARNIS)

Qualités: Rep diagonale, Tweed de fantaisie, "Fleece" et autres tissus 100% laine. Doublure de taffetas ou satin avec entredoublure et chamois jusqu'à la taille. Couleurs: gris, drab, rouge, rouille, lilas, framboise et autres teintes sobres pour l'automne. Grandeurs: 9 à 19, 10 à 20.

SPECIAL DE SEPTEMBRE

$39.50

MANTEAUX GARNIS
DE LUXUEUSES FOURRURES

Profitez de cette offre et achetez sans plus tarder votre manteau en "Fleece" importé ou laine et poil de chameau. Tous ces manteaux sont richement garnis de fourrures en mouton rasé (agneau procédé). Modèles amples. Couleurs: gris, drab, gris bleu et autres teintes en vogue. Grandeurs: 10 à 20.

SPECIAL DE SEPTEMBRE:

$49.50

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4895

Ce modèle de jeune fille est tout à fait charmant et si votre enthousiasme pour la couture s'est refroidi, vous le retrouverez en regardant ce patron qui, sans être compliqué, a pourtant une élégance rare. Dans l'encolure, vous glisserez un fichu léger qui rendra la toilette encore plus féminine.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 40. Grandeurs 16 ans requiert 5⅛ verges d'un tissu d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire, lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

4895 12—20; 40

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Nouvelles de Thetford-Mines

Assemblée du Club Kiwanis

Le club Kiwanis a tenu récemment son dîner-causerie hebdomadaire, sous la présidence de M. Lionel Pluze, à l'hôtel Commercial. Les kiwaniens, à leur assemblée, avaient la visite de M. G. F. Adamson, d'Australie.

Le club Kiwanis a reçu une invitation du club de Portneuf pour se rendre à un dîner-causerie hebdomadaire. Le club de Thetford y sera présenté.

L'Union Musicale de Thetford a remercié le club Kiwanis pour un don de $25.

M. Luc Therrier a donné des renseignements sur l'exposition agricole qui doit avoir lieu les 17 et 18 septembre, à Thetford.

Elu directeur

La Fédération Nationale Catholique des Employés du Commerce a tenu, récemment, son congrès annuel, à Chicoutimi. Le Syndicat des Employés de Magasins de Thetford avait délégué plusieurs représentants. M. Lucien Therrien, de notre ville, a été élu directeur de la Fédération, à l'issue du congrès. Cet organisme syndical compte 4,000 membres.

En religion

Trois jeunes gens de Lac Noir ont revêtu le Saint Habit, récemment, chef les Frères de l'Instruction Chrétienne, au noviciat Notre-Dame du St-Laurent. Ce sont les RR. FF. Jacques-Emile (Huard), Luc-Alfred (Gagné) et Bernard-Alphonse (Gagné).

ST-GEDEON, Beauce

Baptêmes

Le 17 juillet : Joseph - Benoit - Jules - Joachim, fils de M. et Mme Joachim Moisan (Cécile Quirion). Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Moisan, grand-oncle et grand'-tante de l'enfant.

—Le 18 juillet: Joseph - Ghislain - Serge, fils de M. et Mme Sandy Quirion (Marie-Marthe Grondin). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Quirion, grands-parents de l'enfant.

—Le 24 juillet : Marie - France - Madeleine, fille de M. et Mme Paul Veilleux (Rose-Aimée Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Morin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 26 juillet : Marie - Pierrette - Francine, fille de M. et Mme Henri Lachance (Thérèse Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Landry, oncle et tante de l'enfant.

—Le 10 août : Joseph - Noël - Gaétan, fils de M. et Mme Arthur Gilbert (Aurélie Carrier). Parrain et marraine, Alyre et Gemma Gilbert, frère et soeur de l'enfant.

—Le 13 août : Joseph - Claude - André - Jules, fils de M. et Mme Georges Morin (Julia Roy). Parrain et marraine, M. l'abbé Denis Morin et Mme Trefflé Morin, oncle et grand'mère de l'enfant.

—Le 14 août : Marie - Hélène - Denise, fille de M. et Mme Isaïe Jolin (Laurence Leclerc). Parrain et marraine, M. et Mme Benoit Poulin.

—Le 14 août : Joseph - Louida - Denis, fils de M. et Mme Isaïe Jolin (Laurence Leclerc). Parrain et marraine, M. et Mme Louida Bégin.

Mariage

Samedi, le 15 août dernier, M. le curé J.-Nap. Roy bénissait le mariage de Mlle Jacqueline Boutin, fille de M. et Mme Eusèbe Boutin, à M. Cyrias Pelchat, fils de Mme Vve Pierre Pelchat. Nos meilleurs voeux accompagnent les nouveaux époux.

Funérailles

A Beardmore, Ontario, le 31 juillet, sont décédés accidentellement Auguste et Fernand Paradis, fils de M. et Mme Georges Paradis, rang 4, St-Gédéon. Ces deux frères, âgés respectivement de 31 et 27 ans, ont trouvé une mort tragique avec deux compagnons de Mégantic lorsque l'automobile qui les transportait alla s'écraser contre un autobus sur le King's Highway, à 6 milles à l'est de Beardmore, Ont.

Les funérailles des deux frères ont eu lieu le 5 août dernier en l'église de St-Gédéon en présence d'une foule considérable de parents, d'amis et paroissiens qui étaient venus témoigner leur sympathie à la famille si cruellement éprouvée. M. le curé J.-Nap. Roy a chanté le service accompagné de MM. les abbés Sylvio Roberge, curé de St-Robert, et Lucien Pageau, vicaire à St-Gédéon, comme diacre et sous-diacre.

Restauration de l'église

Le temple paroissial, qui fut construit en 1911, et dont la construction fut laissée inachevée, subit présentement d'importants travaux de restauration. Sous l'habile direction de monsieur le curé, les autorités paroissiales ont décidé de parachever leur église. Durant les travaux, les offices sur semaine ont lieu dans la sacristie. Le dimanche, quatre messes sont dites dans l'église pour permettre aux paroissiens de remplir leur devoir dominical, malgré la présence de lourds échafauds métalliques qui obstruent la majeure partie du choeur et de la nef.

Grand succès du bazar

Le grand bazar organisé au profit de l'église a remporté un éclatant succès. Durant toute la durée du bazar, soit du 1er au 9 août, une foule considérable de visiteurs sont venus encourager les organisateurs. Chaque soir de nombreux kiosques, renfermant différents jeux de hasard, étaient ouverts aux visiteurs désireux de tenter leur chance de gagner de magnifiques prix. Cette grande semaine de charité s'est terminée par le tirage d'un réfrigérateur, d'un set de cuisine, d'un malaxeur électrique, d'un coffre de cèdre, d'une montre-bracelet et d'une magnifique poupée avec carrosse. Après le tirage, un beau feu d'artifice a clôturé la soirée.

Visiteurs

Monsieur le chanoine Auguste Lessard, monsieur le chanoine Rosaire Nadeau, nouveau supérieur du séminaire St-Georges de Beauce, ainsi que monsieur l'abbé Emile Turgeon, curé de la paroisse St-Jean-Baptiste, à Québec, nous ont fait l'honneur de leur visite dans le cours du mois de juillet dernier.

—M. R. Bernatchez, député de Lotbinière à l'Assemblée législative, et madame Bernatchez, ainsi que madame Anselme Talbot, nièce de M. le curé, tous de St-Flavien de Lotbinière, étaient de passage en notre paroisse le 17 août dernier.

Funérailles de M. Adelme Lancup

Les funérailles de M. Adelme Lancup, décédé à l'âge de 72 ans ont eu lieu samedi dernier, en l'église St-Charles de Limoilou, et elles groupaient de nombreux citoyens et amis de la famille. Un groupe de facteurs faisaient aussi escorte à la dépouille mortelle du défunt.

Le R. P. Stanislas, o.f.m. cap., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Adelard et Adalbert, o.f.m. cap.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Edmond, Magella, Yvon, Fernand et Régis Lancup; ses gendres, MM. Armand Renaud, Roger Langlois, Paul-Emile Garneau; son frère, M. André Lancup; ses beaux-frères, MM. Daniel Collin, Jos. Collin, Louis Rail; ses petits-fils, Claude Renaud et Serge Langlois.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Joseph et André Pelletier, Eugène Bois, Wilfrid Drolet, Paul Côté, R. Garneau, G.-A. Bastien, J.-A. Gagné, W. Quirion, Lucien Mainguy, W. Gagné, J.-P. Laberge, Guy Drouin, Edmond Bouchard.

Un groupe imposant de facteurs figurait aussi dans l'imposant cortège qui a laissé les salons mortuaires Lorenzo Savard pour l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

Funérailles de Mme Cyrille Moffet

De nombreux citoyens ont assisté, jeudi, le 20 août, à St-Pascal de Maizerets, aux imposantes funérailles qui ont été faites à Mme Cyrille Moffet, décédée à l'âge de 54 ans. Mme Moffet, née Marie-Jeanne L'Heureux, était l'épouse de M. C. Moffet, employé de l'Anglo Pulp et domicilié au 317 de la rue St-Pascal.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de maisons d'affaires, de firmes industrielles et commerciales ainsi que d'associations figuraient dans le cortège et à l'église.

M. l'abbé J.-A. Marcoux, curé à fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Hébert Bourré, assisté de MM. les abbés W. Brulotte et H. Laberge, respectivement curé à Sacré-Coeur-de-Jésus, Mégantic, et vicaire à St-Pascal.

MM. les abbés J.-A. Marcoux, curé de St-Pascal, C.-V. Dumas, curé de Lorettville, et A. Painchaud, vicaire, prenaient place dans le sanctuaire.

A la suite du corbillard, précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Cyrille Moffet : ses fils, Paul-Henri et Jean-Marc Moffet ; son père, M. Edmond L'Heureux; ses frères, MM. Rodolphe et Alexandre L'Heureux, Gustave L'Heureux ; ses beaux-frères, MM. J.-B. Parent, Arthur Parent, Hector Durand, Ernest Falardeau, Cha-Aimé Légaré, Omer Savard, John Russell, Arthur Vézina, Adélard Moffet, Odilon Moffet Jos. Moffet, Camille Moffet. On remarquait aussi son cousin, M. H.-P. Cimon.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. B.-E. Leclerc, W. Packenham, Jacques Bédard Paul-René Bédard, J.-B. Falardeau, Wilfrid Dion, Ernest Savard, Alphonse Savard, Arthur Savard, C.-E. Savard, Lucien Blanchet, Adrien Moffet, Ros. L'Heureux, Robert Marceau, Bruno et Raymond L'Heureux, M. Pleau, Jos. Giguère, D. Lemelin, F. Lapointe, M. Simard, Marcel Giguère, Maurice Brochu, D'Iberville LeMoyne, R. Marier, T. Jobin, A. Bussières, C. Landry, E. Chabot, L. Desrochers, L. Lemieux, L. Levesque, Georges Barbeau, Arthur Verret, W. Boivin, R. Boivin, Jos. Bélanger, Paul Ménard, J.-P. Lachance, A. Blouin, M. Verret, Rod. Jobin, G. Fiset, Léo Bourgault, Raymond et Rosaire L'Heureux, Arthur Parent, R. Simard, J.-P. Perrin, Rod. L'Heureux, Albert Fournier, P.-E. Beauregard, Hector Durant, M.-S. Falardeau, Léopold Falardeau, Rol. L'Heureux, J.-C. Falardeau, Ant. Parent, René Savard, P.-H. Durand, Alphonse Boivin, Gaston Falardeau, H. Falardeau, Gérard Boivin, Léo-Pierre Bourgault.

Funérailles de Mme S. Pugh

Un bel hommage a été rendu, récemment en l'église St-Patrick à la mémoire de dame Alvine Carbonneau, épouse de feu Stanley Pugh, décédée le 13 août 1953, à l'âge de 52 ans et 7 mois. Elle demeurait au 38 de Lachevrotière.

La levée du corps fut faite par le R. Père Egan, C.SS.R., qui chanta également le service, assisté du R. Père MacDonald, C.SS.P., et du R. Père Blanchet, C.SS.R., comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Blvd. St-Cyrille, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, ses fils: MM. Allan Pugh et James Pugh, ses petits-fils Richard et David Pugh; son frère M. René Carbonneau; son gendre M. Jack Merritt, son beau-frère le lt-colonel I. Pugh, de Montréal, William Pugh, de Kingston, ainsi que plusieurs neveux et cousins.

Elle laisse également dans le deuil, sa fille; Mme Jack Merritt (Elsie Pugh), de Floride, ses petits-filles: Joan et Claire Merritt, Marilyn et Nancy Pugh; sa soeur, Mme Alphonsine Carbonneau, ses belles-filles, Mme France Pugh, ainsi que plusieurs cousines et nièces.

Dans l'imposant cortège, on remarquait également: MM. M. Paterson, M. Merritt, M. Crane, O. Leonard, H. Price, N. Levit, G. Smith, H. Munroe, le F. Bullinger, R. Boulé, P. Boulé, J. Hogan, J.-E. Hamel, R. Plante, E. Bouchard, L. Davidson, L. Davidson, J. Gordon, M. Levert, T. Doyle, Chs. McGrath, P. Marino, W. Shield, E.-J. Davidson, K. Percy, J. Monney, M. Jirk, le capt. L. Corriveau, N. Rousseau, P. McMahon, P. O'Brien, J. O'Brien, P.-S. Quinn, E. Lavoie, K. Learmonth, J. Band, J. Mudden, O. Paquet, C. Bédard, J. Bank, P. O'Reilly, J. Tremblay, J.-E. Gordon, etc.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Patrick.

M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

NOUVEAU! AMÉLIORÉ!

FAB

rend le linge plus PROPRE-BLANC

PLUS BLANC SANS JAVELAGE

QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE PRODUIT AVEC JAVELAGE

avec le NOUVEAU FAB pas besoin DE BLEU

C'EST ÉTONNANT—MAIS VRAI! Le Nouveau FAB rend le linge plus blanc *sans* javelage! Plus blanc que n'importe quel savon ou n'importe quel autre produit connu, avec javelage! Avec FAB *pas besoin de bleu* non plus! FAB chasse la saleté et ne laisse *aucune écume savonneuse!* C'est le temps de demander une boite de Nouveau FAB format géant, économique.

Changez pour le nouveau FAB aujourd'hui!

Rioux's China Shop

WEDGWOOD BONE CHINA Meticulous Craftsmanship

W3927 "JOSEPHINE"

La Qualité

est le meilleur placement qu'un acheteur avisé puisse faire... la QUALITE... voilà la raison pourquoi les acheteurs avisés... reviennent régulièrement chez... RIOUX... où ils peuvent se procurer ce qu'il y a de mieux... en fait de PORCELAINE et de VERRERIE...

RIOUX'S China Shop LIMITED

CARRE DE L'HOTEL-DE-VILLE

Heures d'affaires: de LUNDI à SAMEDI ... 9.00 am à 5.30 pm

LE VENDREDI OUVERT JUSQU'A 9.30 pm

VOYEZ-LES ! Des tissus à "Métrage Limités" Importés par Tip Top

Vêtements taillés à la main et exécutés sur commande d'après vos Mesures Personnelles

Costumes et Manteaux $49.95 - $59.50 - $71.50

Seul Tip Top Tailors vous offre ces tissus à "Métrage Limité" ... importés d'Angleterre —

Seul Tip Top Tailors vous offre des créations Boris, inspirés par les tendances dans les centres mondiaux de la mode —

Seul Tip Top Tailors vous offre d'excellents vêtements faits sur commande, d'après vos mesures et vos préférences —

Et ces vêtements sur commandes sont à la portée de toutes les femmes car les prix TIP TOP sont extraordinairement bas . . . et toutes les vêtements valent des dollars de plus.....

LA MEILLEURE VALEUR AU CANADA EN FAIT DE VETEMENTS

Tip Top tailors

ACHETEZ À CRÉDIT *si vous le désirez*

versez $10 et portez le vêtement

solde payable en 6 mois

Satisfaction garantie ou remboursement de votre argent

330 rue ST-JEAN MARCEL ROY, gérant Tél.: 2-1900

Lundi au Jeudi: 9 am à 5.30 pm; Vendredi: 9 am à 9 pm; Samedi: 9 am à 6 pm.
ACHETEZ A CREDIT. OUVREZ UN COMPTE BUDGETAIRE COURANT.

T140F-558

—Vifs reproches

(Suite de la 1ère page)

dans la présente campagne électorale en vue des élections nationales de dimanche.

Le communiqué de M. Dulles a été remis aux journalistes lors d'une conférence de presse au cours de laquelle le secrétaire a précisé que la défaite de la coalition dirigée par M. Adenauer en Allemagne aurait un effet désastreux sur les perspectives d'unification du pays.

La répudiation du gouvernement modéré de M. Adenauer créerait certainement la confusion qui amènerait la remise indéfinie d'une solution au problème allemand, a-t-il ajouté.

C'est là la plus forte manifestation publique de l'appui américain jamais accordé à M. Adenauer par un haut commissaire.

M. Konrad Adenauer, considéré depuis longtemps comme un solide partisan des nations occidentales, pourra utiliser cette note au cours des trois derniers jours de sa campagne comme preuve que sa politique assurera l'unification de l'Allemagne; cette note appuie également son argument de la nécessité d'élections libres dans toute l'Allemagne comme le premier pas important vers ce but.

Les diplomates américains, bien qu'affirmant que cette note donnera automatiquement à Adenauer une aide importante de dernière minute, insistent d'autre part qu'elle est un effort sincère de l'Ouest pour arriver à un règlement des questions critiques de l'Allemagne et de l'Autriche.

Les notes des trois puissances, remises hier au ministère soviétique des Affaires étrangères, demande à M. Vyacheslav Molotov de discuter de l'avenir de l'Allemagne et de l'Autriche lors d'une réunion qui aurait lieu à Lugano, en Suisse, et commencerait le 15 octobre.

En langage diplomatique, les puissances occidentales demande à l'URSS de cesser ses déclarations de propagande sur la nécessité de règlements de paix allemand et autrichien et de se joindre avec l'Ouest dans des négociations sincères en vue d'atteindre ces résultats.

Ridgway regrette le bas moral des services armés américains

Washington, 3. (PC) Le général Matthew Ridgway, nouveau chef du personnel dans l'armée américaine, a déploré le moral peu élevé dans les services armés. Le général Ridgway parlait devant des journalistes. "Je pressens, dit-il, une critique du public très répandue vis-à-vis des services armés." Le général se propose de mener une enquête qui déterminera ce qui fait que la nation n'est pas toute respectueuse, pour ne pas dire affectueuse, devant les citoyens en uniforme.

Il y a deux semaines, le général a reçu des rapports concernant le manque de moral; ces rapports mentionnaient comme causes principales de cette lacune: une tendance croissante de la part du public à discréditer les forces armées et leurs chefs; une diminution graduelle des bénéfices, particulièrement ceux de caractère "protection sociale", qui sont de plus en plus rognés.

—L'échange

(Suite de la 1ère page)

ans, de Toronto, et le caporal-suppléant Gerald Allan McKinney, 21 ans, de Melita, Manitoba.

Le capitaine Liston, 33 ans, fut capturé le 13 août 1952, quand son avion léger fut atteint par les canons le la D.C.A. ennemie et qu'il fut lui-même forcé de sauter en parachute. Il faisait partie du 1er Régiment de campagne et pilotait un avion de reconnaissance.

Les Canadiens apprirent que le capitaine Liston était prisonnier quand le caporal-suppléant Paul Dugal fut élargi en avril, au cours de l'échange des invalides.

Parmi les 89 Américains libérés aujourd'hui se trouve le premier pilote d'un avion "Sabre" qui ait été descendu au-dessus de la Corée du Nord, le capitaine Lawrence Bach, de Grand Forks, Dakota du Nord. Celui-ci raconte que des pilotes russes ont mené des "Migs" au combat dès décembre 1950.

Les rouges laissent aussi entendre qu'ils libéreront prochainement leur captif le plus célèbre, le major-général William Dean. D'après le correspondant Wilfred Burchett, de l'"Humanité", de Paris, Dean serait déjà à Kaesong depuis trois semaines pour y attendre le rapatriement.

Les communistes ont promis de libérer 300 autres prisonniers vendredi — ce sera la troisième journée de suite qu'ils n'atteignent pas le total de 400 qu'ils s'étaient eux-mêmes fixé. Le groupe comprendra 95 Américains, 5 Britanniques et 200 Sud-Coréens.

Il ne reste plus officiellement que 197 Américains à être rapatriés ; quant aux alliés, ils s'attendent de retourner d'ici dimanche tous leurs prisonniers qui consentent au rapatriement.

Le commandement de l'ONU a rapatrié 2,400 rouges dont plusieurs vociféraient et chantaient des slogans. D'autres lançaient des pierres et des projectiles de toutes sortes.

Un porte-parole a donné à entendre qu'à moins d'imprévu, tous les prisonniers rouges désirant le rapatriement seront libérés d'ici dimanche.

A Tokio, les autorités de l'armée ont dit qu'un caporal américain connu sous le nom de "Slick" est, de son gré, retourné dans un hôpital militaire, après avoir déserté, le 28 août. "Slick" disparut peu après le jour de son départ pour les Etats-Unis. Ses compagnons l'accusaient d'injustice à l'endroit de ses camarades prisonniers, dans le but de s'obtenir des faveurs des communistes. "Slick" est détenu par les autorités militaires.

—Les E.-U. doivent

(Suite de la 1ère page)

congrès national, de surveiller étroitement les agissements des Nations Unies afin de préserver les droits du pays.

"Assurez-vous que les Nations Unies n'en viennent pas à abandonner vos enfants, vos droits votre citoyenneté et votre drapeau", a déclaré l'ancien commandant national Donald R. Wilson, de Clarksburg, Virginie de l'ouest, devant les délégués réunis en séance inaugurale.

Il a dit que les 3,000,000 de membres de la Légion devraient s'assurer que "le peuple américain sache que l'on ne peut livrer une guerre au moyen de comités "climatisés" composés de gens qui ne sont pas Américains ou s'opposent aux Américains" M. Wilson n'a pas préconisé le retrait des Etats-Unis de l'ONU.

—La terre tremble

(Suite de la 1ère page)

d'Alwyn Creek. La crevasse mesure 200 verges de long par 50 de large.

Le séisme a englouti de la machinerie lourde. La voie en construction du Canadien National reliera Terrace et le site de la fonderie de l'Aluminum Company of Canada à Kitimat, 75 milles plus au sud.

Le blessé est Eugène Labelle, qui était à souder le tablier d'une machine à lever le gravier. La secousse a fait s'écrouler les poutres et le tablier s'est effondré. Labelle a eu la jambe écrasée au dessus du genou.

La fissure a empêché une ambulance de sortir du camp avec le blessé et d'autres ouvriers ont dû transporter Labelle à travers le bois sur un brancard. On dit que son état est bon à l'hôpital de Terrace

Dans la région de Beaverlodge

Montréal. — Il ressort du rapport de M. T. Trotter, secrétaire-trésorier de Beta Gamma Mines Limited, qu'il a été décidé unanimement, au cours d'une assemblée des administrateurs de la compagnie tenue le 27 août 1953, de reprendre immédiatement les travaux de creusage du puits sur la propriété de la mine située dans la région de Beaverlodge.

"C'est bien vrai ! ! ! un an pour payer!"

Un Prêt NIAGARA VOUS TIRERA D'EMBARRAS

Calculez le montant qu'il vous faut—$100! $500! $1000! Davantage? Un prêt cordial Niagara se bâcle rapidement et *vous* choisissez le mode de remboursement. Les prêts jusqu'à $1500 comportent une assurance-vie sans frais pour vous.

DANS BIEN DES CAS NOS TAUX SONT PLUS BAS QU'AILLEURS

Vous recevez	Paiement mensuel	Nombre de paiements
$1000	$51.35	24
750	57.85	15
400	37.82	12
250	44.63	6

273 PLANS DIFFÉRENTS

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

325 Boul. CHAREST, 4e étage

Tél. : 2-8283

SUCCURSALES :

CHICOUTIMI : 38 rue Racine Est — 200 Edifice Murdock, Tél. : 4-4468

RIMOUSKI : Edifice Central, — 157 rue St-Germain, Tél. : 3351

RIV.-DU-LOUP : — 336 rue Lafontaine, Tél. : 3820

et partout dans le Québec.

PRET CORDIAL $$$$ PRET CORDIAL $$$$

Parce qu'il en a aidé tellement, si souvent

ENO—préféré par des millions—est le plus demandé par les Canadiens

Découvrez vous-même le "Sel de Fruit" d'Eno.

La prochaine fois que vous ou l'un des vôtres souffrirez de troubles digestifs résultant d'un excès d'acidité—essayez une petite quantité de "Sel de Fruit" d'Eno dans un verre d'eau. Voyez comme Eno pétille—comme il a bon goût. Mais, surtout—Eno a une action tampon antiacide qui soulage pendant une longue période de temps.

En cas d'irrégularité—une plus grande quantité de "Sel de Fruit" d'Eno aide doucement la nature à reprendre son rythme normal.

Eno en a aidé tellement, si souvent, et a si bon goût qu'il est le plus demandé par les Canadiens, dans toutes les provinces.

Tous les Jours quand il le Faut

"SEL DE FRUIT" ENO'S

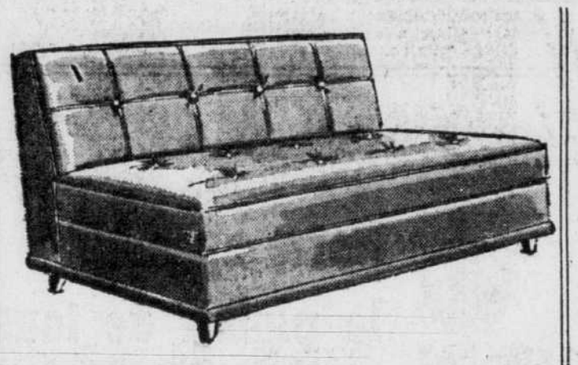
Laxatif et Antiacide Doux

2-854

MOZART 310-312 ST-JOSEPH

GRANDE VENTE DE MEUBLES

IL NOUS FAUT DE L'ESPACE DANS NOS ENTREPOTS. C'EST POUR CETTE RAISON QUE NOUS VOUS OFFRONS DE TELLES AUBAINES MEME DANS LE MOIS DE SEPTEMBRE



"DAVENPORT" Modèle "Sauve-espace". Belle couverture en rep métallique. Teintes de rouge, vert ou gris. Se transforme rapidement en un grand lit confortable grâce à sa construction des plus souples.

REG. $64.50 $49.

EPARGNEZ $15.50

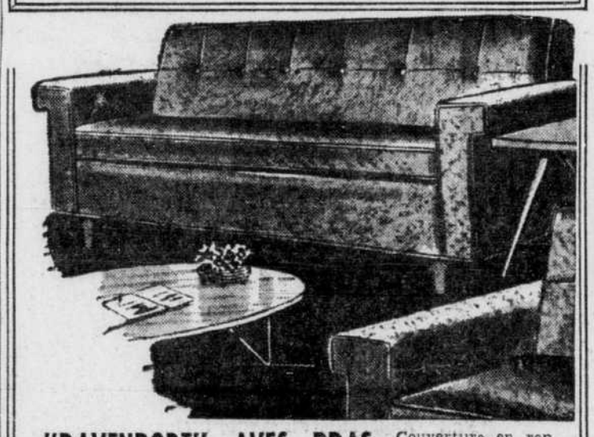
$1.00 PAR SEMAINE

LITS PLIANT AVEC MATELAS RESSORTS

Pratique . . . car fermé il peut se placer dans un espace restreint. Longueur: 6 pieds, largeur: 30 pouces. Monture d'acier résistant. Bon matelas à ressorts y compris.

REG. $29.50 $22.50

EPARGNEZ $7.00



"DAVENPORT" AVEC BRAS Couverture en rep rouge ou vert. Se transforme facilement et rapidement en lit double. Construction et ressorts assurant une longue durée. Belle valeur.

REG. $79.50 $59.50

EPARGNEZ $20.

TABLES Grand choix de tables de bouts, tables de centre et tables-étagères. Fini noyer, naturel ou blond. Lignes modernes, construction solide de merisier.

Rég. $18.50 à $23.50

Epargnez de $5 à $7 par table

$13.88 à $16.88

MATELAS A RESSORTS

180 RESSORTS SPIRALES

Solidement fabriqués. Ressorts en acier spirales et trempés, maintenus par de la grosse toile et rembourrés. Couverture de qualité durable. C'est vraiment un grand spécial au bas prix offert.

DISPONIBLES EN 3 GRANDEURS

3' simple — 4' trois-quarts — 4' 6" double

REG. $29.95

$17.88

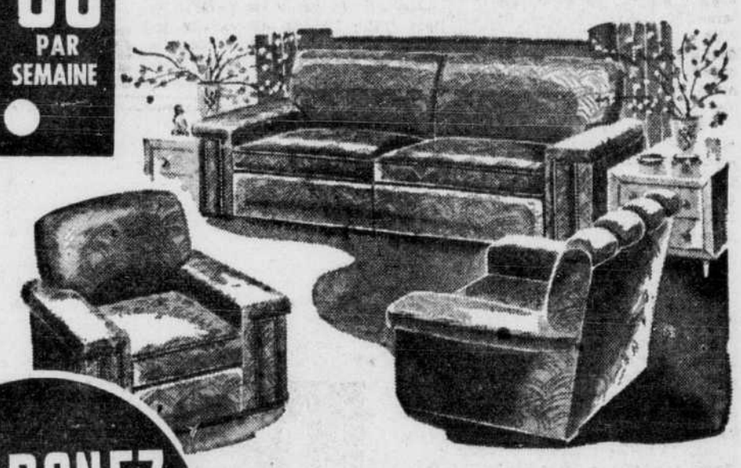
$1.00 PAR SEMAINE

EPARGNEZ $12.07

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes par la poste. Inclure taxe provinciale requise. Livraison gratuite et immédiate dans toute la province.

$2.00 PAR SEMAINE



EPARGNEZ $60.

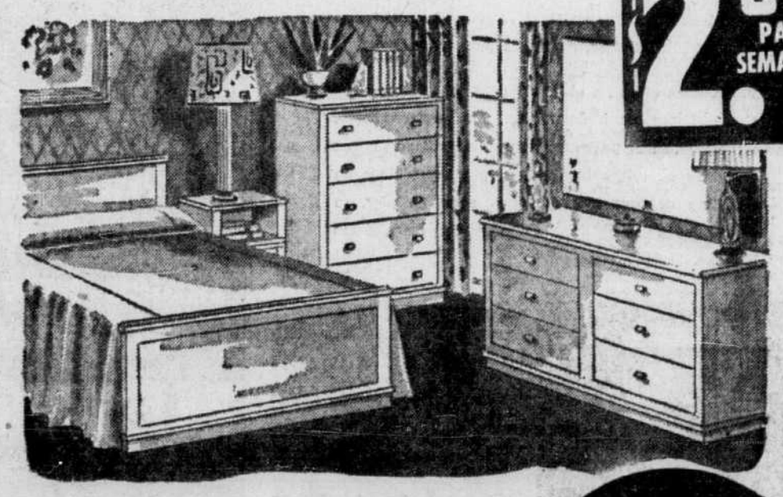
MOBILIERS DE CHESTERFIELD EN FRISE DE QUALITE

Magnifiques mobiliers de chesterfield de construction moderne, 2 morceaux vert et 1 rouge ou autres combinaisons au choix. Sièges et dos des plus confortables. Un bas prix sans pareil.

REG. $239. $179.

MAGASINEZ VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES

$2.00 PAR SEMAINE



MOBILIERS DE CHAMBRE

Solide construction en merisier. Ces mobiliers comprennent 3 morceaux. Fini naturel et noyer combiné. Tiroirs à coulisses. Magnifique valeur.

REG. $219. $159.

EPARGNEZ $60.

UNE BONNE VENDEUSE: "Je voudrais rencontrer la vendeuse assez habile pour lui avoir vendu un tel chapeau".

Enfant blessé à la tête

Un enfant de sept ans, fils de M. Joseph Chevalier, domicilié à 375 rue Champlain, s'est infligé des blessures à la tête hier après-mid, vers quatre heures et 30 minutes, lorsqu'il tomba du haut d'une construction non loin de la demeure de ses parents. Transporté chez lui, on manda sur les lieux les secouristes de la brigade des incendies et le Dr Conrad Rousseau.

Au Vénézuéla

Montréal, 3 (PC) — Le Dr Gustave Gingras, 35 ans, directeur de la société de réhabilitation des infirmes, a quitté Montréal hier pour aller étudier au Vénézuéla les problèmes de réhabilitation. Il agira à titre d'expert avec la mission d'aide technique des Nations Unies dans cette république sud-américaine.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

PAYEZ MOINS ET OBTENEZ PLUS

Madame, payez vos bas moins cher tout en gardant votre chic: portez le

FAMEUX BAS DE NYLON

MINUIT

42 - 45 - 51 - 60 jauge, 15 denier — 60 jauge; 12 denier

42 jauge, 30 denier..... $1.20 la paire
45 jauge, 15 denier..... $1.30 la paire
51 jauge, 15 denier..... $1.40 la paire
60 jauge, 15 denier..... $1.55 la paire
60 jauge, 12 denier..... $1.75 la paire

Enveloppé de cellophane, le bas de nylon MINUIT est délicatement empaqueté dans une boîte de la grandeur d'un paquet de cigarettes, aux couleurs vives. Rien de plus pratique, vous le glissez dans votre sac à mains ou dans la poche de votre manteau. Et c'est magnifique comme cadeau ! . . . Chaque boîte contient un coupon de primes.

Demandez notre nouveau catalogue. D'autres nouveautés viennent d'être ajoutées à notre liste. Magasinez sans vous déranger, sans vous fatiguer. Vous serez étonnée, madame, de nos bas prix et de la qualité de notre marchandise. Transport payé pour les commandes de trois dollars et plus.

DOLLAR UP SALES LTD

1743, rue St-Denis, Montréal. Tél. : LA 4288 - 89

Papiers-tissus PUREX Nouveaux et Améliorés

Le nouveau papier-tissu Purex amélioré est encore plus doux . . . plus résistant et plus absorbant . . . un produit supérieur, au même prix avantageux.

Purex vous offre un choix de deux types de papier-tissu—simple ou à deux plis. Le papier simple, ultra-doux, se présente sous l'emballage Purex ordinaire de teinte bleue; le papier hygiénique de luxe, ne coûtant que quelques sous de plus, se trouve sous l'emballage Super-Purex à étiquette blanche.

PLUS DOUX...TOUJOURS PLUS DOUX

Le courrier de Pascale France

MLLE E.-C. — Tous mes regrets, mais je ne réponds pas par lettre personnelle. Je vous donne ici les précisions que vous désirez. Je veux espérer que vous les verrez puisque le courrier s'adresse tout particulièrement aux abonnés et lecteurs du Soleil. A la mi-septembre, vous pourrez vous dispenser d'une étole de fourrure sur votre toilette blanche, et comme la manche de celle-ci sera longue, vous serez également dispensée de porter des gants. Pour la réception du soir, il conviendrait mieux que vous ayez une toilette autre que votre robe de mariée. Vu qu'il s'agira, le matin, d'un déjeuner-buffet, vous n'aurez qu'à faire servir d'abord les religieux et autres dignitaires invités. Et puisque vous ne tenez pas à faire un mariage élaboré, renoncez à la fille et au garçon d'honneur. Enfin, ce sont des fleurs naturelles, disposées en surtout, qui constituent la décoration la plus appropriée pour la table d'un déjeuner de noces.

RAYMONDE— Tous mes regrets, mais votre demande n'entre pas dans les cadres de ce courrier.

BONHEUR — Comme je n'ai pas trouvé dans l'enveloppe l'échantillon annoncé dans votre lettre, il m'est impossible de vous fournir les suggestions demandées. Je puis vous dire toutefois que vous serez tout à fait dans la note en vous mariant avec une robe d'après-midi, soit en crêpe, soit en fin lainage, dans une nuance d'automne, et en portant avec cette robe des accessoires assortis et votre cape de fourrure. Les accessoires bruns sont infiniment pratiques et vous pourriez les faire servir à votre robe de noces, si vous choisissez celle-ci, rose cendré, verte ou bleue, et les reprendre avec votre ensemble de laine beige pour le voyage. De toute façon, j'ai l'impression que vous ne manquez pas de goût et que quelles que soient les toilettes choisies pour votre mariage et pour le voyage, vous serez chic.

MIMI PARIS — Oui, vous pourrez porter le grand chapeau de velours marine et les accessoires également marine pour assister à ce mariage au début d'octobre. Evidemment, on aime encore mieux le noir à cette époque de l'année et si vous pouvez faire les frais d'une toilette neuve, un deux-pièces de velours noir avec un petit calot également en velours noir et des gants pastel, feraient très chic. Vous pourriez alors avoir des fleurs rouges ou roses à l'épaule.

BARBARA. — Vous êtes tout à fait normale pour votre âge et votre grandeur et les dimensions que vous me fournissez sont aussi très régulières et proportionnées entre elles.

2.—Voici un procédé suggéré pour venir à bout des points noirs : eau chaude bouillie et savon de soufre; ou bien de l'eau de Vichy chaude, ou de l'eau boriquée. Après vous être lavé le visage avec cela, pressez les points noirs entre deux ongles, et appliquez ensuite de l'alcool à 20 degrés. Il est utile comme traitement de se servir de lotions d'eau alcoolisée ou ammoniacale à dose assez forte, par exemple 1 bonne cuillerée à soupe par pinte pour resserrer les folicules et aider à l'expulsion de la matière accumulée. On peut remplacer ces lotions par de l'alun en poudre, toujours après avoir pressé les boutons; ne mettez rien sur la figure pour la nuit.

Pascale France

ROUYN

Condamné à la prison

Michael Parisi, 33 ans, de Rouyn, a été condamné à un an et 15 jours de prison, ces jours derniers, par M. le juge Léopold Larouche. Le substitut du procureur général, Me Marc Fortin, C.R., avait porté contre l'inculpé deux accusations, l'une de parjure et l'autre de conduite dangereuse, à la suite de l'enquête du coroner, présidée par le Dr A. Boisvert. L'accusé écopa d'un an sous l'accusation de parjure et de 15 jours pour conduite dangereuse quand il enregistra un aveu de culpabilité pour les deux chefs d'accusation. Michael Parisi avait été tenu criminellement responsable par un jury du coroner de la mort de Mme Gilbert Gagnon, 30 ans, née Noreen Magillan, de Malartic, tuée instantanément en auto dans un dérapement près de Cadillac, le 12 juillet.

La récolte des bleuets

Trois inspecteurs de bleuets pour la région ont déclaré, la semaine dernière, que la récolte avait diminué d'au moins 69 pour cent cette année. On fait la cueillette depuis 15 jours environ et les entrepôts sont vides comparativement à l'an passé. Les inspecteurs affirment d'autre part que la température chaude a favorisé leur croissance dernièrement bien qu'une sécheresse sévère sévit actuellement. Mais il faut de la pluie pour que la balance des bleuets mûrissent. La sécheresse a toutefois diminué la récolte et les cueilleurs considérablement. La perte peut s'évaluer à quelque cent mille dollars cette année.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascal France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

ST-BASILE

Mariage

Le huit août, M. l'abbé Antoine Painchaud a béni le mariage de Mlle Eliane Marcotte, fille de M. et Mme Ulric Marcotte, à M. Claude Portelance, fils de M. et Mme R. Portelance, de Grondines. M. Marcotte accompagnait sa fille à l'autel, tandis que M. Pamphile Portelance servait de témoin à son frère. Au cours de la cérémonie religieuse, un programme de chant fut rendu par Mme Gustave Papillon, Mlle Thérèse Thibault et M. Léo Jobin, accompagnés à l'orgue par Mlle Jeanne Descarreaux, organiste.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la salle paroissiale, puis le nouveau couple partit pour son voyage de noces aux chutes Niagara.

Déplacements

Mme Emmanuel Blouin, de Québec, ainsi que ses enfants, Gilles et Yvon, en visite chez M. et Mme Alfred Gignac.

—M. et Mme Philippe Roberge, de Québec, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Benoit Cloutier, ainsi que chez M. et Mme Rosaire Matte.

—Mlle Lise Cloutier a rendu visite à sa tante, Mlle Berthe Germain, de Québec.

—Mlle Liliane Matte est de retour d'un séjour de quelques semaines passées à la colonie de vacances à St-François de l'île d'Orléans.

—M. et Mme William J. Sullivan, ainsi que M. et Mme Donald Chaput, de Lowell, Mass., en visite chez M. Hildevert Fiset et autres parents. Pendant leur séjour au Canada, ils rendront visite à leurs parents de Donnacona et de Montréal.

—Mme Jos.-D. Germain est de retour de Old Orchard, où elle était l'invitée de sa soeur, Mme Albert Rouillard. Elle a visité plusieurs endroits, tels que Portland, Bideford, Pinghan et Lowell, Mass.

—M. et Mme Bernard Ranger et leur fillette, Monique, sont de retour de Greece's Point, Qué. Ils étaient les invités de M. et Mme Aldège Desforges.

—M. et Mme Léo Baribeau, de St-Prosper de Champlain, étaient les invités de M. et Mme Benoit Cloutier.

—M. et Mme Victor Jacques, M. et Mme J.-E. Mottard, Mme Raymond Germain, son enfant, Judith, se sont rendus à Grand'Mère, récemment. Ils étaient les hôtes de M. et Mme Edouard Lord.

—M. et Mme J.-D. Desrosiers, de St-Hyacinthe, chez M. Gédéon Matte.

—Mme Alcide Godin était de passage à Ottawa, récemment, chez M. et Mme J. Langlois. Elle a rendu visite à d'autres amis. Mme A. Godin et sa petite fille Evelyne, ont également fait un séjour chez M. et Mme Freddy Godin, des Trois-Rivières.

—M. et Mme Lambert Leclerc, de Burlington, Vermont, en visite chez M. Georges Fiset, ainsi que d'autres parents.

—Récemment, M. et Mme Benoit Cloutier ont rendue visite à des parents aux Trois-Rivières.

Naissances

Joseph - Christian - Collin, enfant de M. et Mme Jean-Noël Marcotte (Lorraine Germain). Parrain et marraine : M. et Mme Omer Germain, de Portneuf-Station, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Bédard, tante de l'enfant.

—Marie-Hélène-Lise, enfant de M. et Mme Raymond Jobin (Julienne Gauthier). Parrain et marraine : M. et Mme Alfred Gauthier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Suzanne Gauthier, tante de l'enfant.

Vol raté à Hamilton

Hamilton, 3 (PC) Un employé de bureau a fait rater hier un vol de $6,000 en n'obéissant pas à un bandit qui lui donnait ordre, sous la menace d'un revolver, d'arrêter sa voiture dans une petite route de la périphérie de Hamilton. George Bailey a raconté à la police qu'il se rendait payer les employés de la Canadian Engineering Company lorsque sa mésaventure lui est arrivée. Au lieu d'obéir au bandit, Bailey a déguerpi à 75 milles à l'heure, s'arrêtant plus loin à un garage pour prévenir la police. Celle-ci a vainement placé des barricades sur les routes pour arrêter le bandit.

Causerie

Mlle Thérèse Maillet a prononcé une causerie devant les dames fermières, en la salle paroissiale de St-Basile. Plusieurs prix de présence ont été donnés.

La production industrielle des Etats-Unis a augmenté de 95 pour cent de 1937 à 1951 alors que celle du reste du monde a enregistré une hausse de 62 pour cent.

Notre spécialité, la musique pour le plaisir de tous!

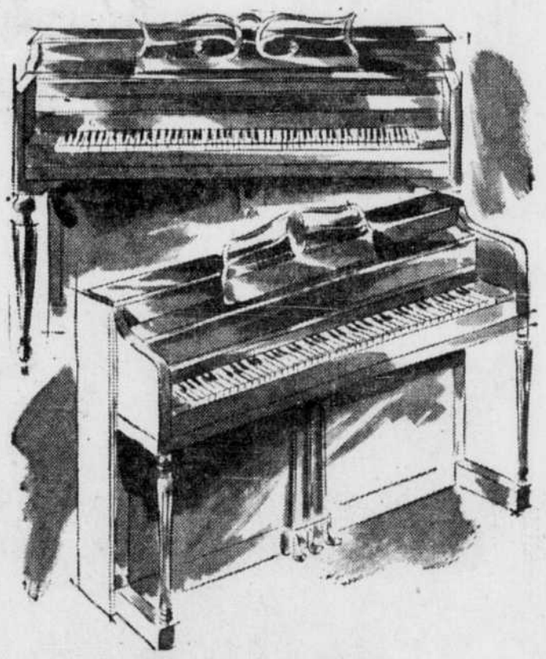
Nous vous invitons à venir voir notre

EXHIBIT

à

l'Exposition Provinciale

L'orgue-piano électronique que tous peuvent jouer. De la belle musique d'orgue du clavier de votre piano ! S'adapte aux pianos réguliers. Ecoutez l'ORGANO Lowrey, vous serez émerveillés.



Prix à compter de $725.00 — Banc, appareillé au piano, inclus.

Aussi magnifique choix de

PIANOS RECONDITIONNES A NEUF

Nous avons également à notre magasin un choix complet

ACHETEZ VOTRE

PIANO

D'UNE MAISON SPECIALISEE

Depuis plus de trois quarts de siècle, Willis & Co Ltd contribue au progrès de la musique au Canada et vous offre un choix de pianos de réputation établie.

- KINGSBURY
- NEWCOMBE
- WILLIS
- KNABE
- MASON & HAMLIN

Construits avec un soin minutieux par des artisans qui placent tout leur orgueil dans leur travail, ces pianos ont depuis longtemps joué un rôle important dans l'éducation des Canadiens.

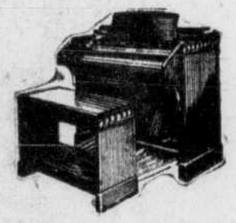
PLAN BUDGETAIRE A VOTRE DISPOSITION

L'ORGUE

TOUT ELECTRONIQUE

Minshall

Un nouvel orgue versatile qui satisfait l'organiste amateur aussi bien que l'artiste professionnel. — Remarquable tonalité. — Pour le foyer, le club, la chapelle.



L'ORGUE

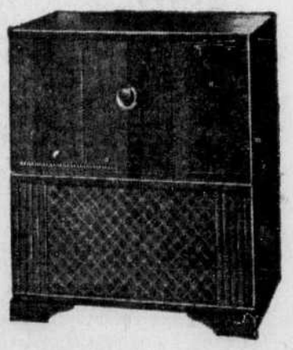
HAMMOND

Voyez aussi l'orgue "HAMMOND CORD" que tous peuvent jouer avec les instructions simples par la "musique imagée".

Un appareil construit pour rendre admirablement la musique liturgique, aussi bien que la musique de concert. Prix à compter de $1810.

RADIO-PHONOGRAPHE — 3 VITESSES

VICTOR—PHILIPPS



- Les meilleurs change-disques 3 vitesses au monde . . . offre une performance "naturelle" de tous vos disques.
- Meuble moderne et compact.

$229.50

D'APPAREILS ELECTRIQUES — BUANDIERES "Bendix", "Hotpoint", "Ingliss" — POELES ELECTRIQUES — REFRIGERATEURS

DISQUES
dans les meilleures marques

WILLIS & CO. LIMITED

E. H. Drolet, Gérant.

67, rue Saint-Jean, Québec, Prov. Qué.

Tél. : 4-3573

TELEVISION

— — Bientôt les marques les plus réputées

Pour VOS marinades choisissez le vinaigre qui a rendu fameuses les marinades

HEINZ

GRATIS

Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.

V-452F

Maurice Pollack Limitée
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

un audacieux événement...

Bijoux d'hier, bijoux de demain . . . délicats ou massifs, dorés ou argentés . . . boucles d'oreilles fantastiques, bracelets lourds ou finement décoratifs, broches artistiques, colliers audacieusement différents . . .

une nouvelle aventure... un arôme

audacieusement différent

★ Pour tous vos problèmes de beauté, venez consulter

Mademoiselle Fernande Vien

experte et représentante officielle de la maison

YARDLEY

Elle se tient à votre disposition à notre

Comptoir Yardley, au rez-de-chaussée

Lavenesque

Une essence rare et vivace . . . riche comme un parfum, fraîche comme une eau de toilette . . . Tirée du coeur mystérieux de la lavande . . . différente et intrigante . . . une fragrance tenace et subtile qui soulignera votre féminité et vous fera éprouver la sensation d'être audacieusement différente . . .
3.50 et 6.50

créée pour le coeur ardent et secret par

YARDLEY

le langage de la beauté

Comptoir Yardley — rez-de-chaussée

un audacieux évènement...

Des coiffants excentriques à la mignonne toque extrêmement féminine . . . chapeaux modernes et enchanteurs, à fins plumages ou scintillants de pierreries. Chapeaux de femme . . . audacieusement différents . . . selon illustration - 25.95

un audacieux événement...

Tailleurs admirablement modelés . . . riches tweeds, souples lainages, à la silhouette mince, aux épaules effacées, à la taille marquée . . . Teintes d'automne accentuées par les tons vifs des chemisiers, étoles ou écharpes audacieusement différentes . . . selon illustration 49.95

Exclusivité Pollack !

Notre comptoir de cosmétiques Yardley possède maintenant un réflecteur spécial pour vérifier votre maquillage et la teinte de votre rouge à lèvres, selon la lumière du jour et la lumière du soir.

Le nombre des électeurs aux élections suédoises a augmenté de 55 pour cent en 1920 à environ 80 pour cent en 1952.

La rivière Connecticut, d'une longueur de 450 milles est le plus long cours d'eau de la Nouvelle-Angleterre.

VOUS OBTENEZ **19** GROSSES PORTIONS DE CHAQUE SAC DE 8 PINTES

ET EN PLUS... UN VERRE JACOBIN EN CRISTAL CLAIR

M3-21F

QUE CE SOIT UNE **SALADE** OU UN **SANDWICH...**

C'EST DÉLICIEUX SI C'EST FAIT AVEC DU SAUMON OU DU THON **CLOVER LEAF**

Le Saumon et le Thon Clover Leaf sont recherchés par temps chaud pour la préparation de salades croquantes et de sandwichs savoureux et nourrissants.

Ayez-en toujours quelques boites sur votre étagère. Clover Leaf...le produit de marée le plus populaire au Canada.

BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD.
Vancouver, Canada

4-53F

524

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

524

Sept modeles différents de "poignées" et nous parions que votre imagination n'aurait pas obtenu ce résultat, même si elle est très fertile. Les jeunes filles qui préparent leur trousseau de mariée voudront posséder ce patron dont les suggestions sont très attrayantes.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

L'Exposition tenue à Rouyn

Rouyn (DNC) — Plusieurs milliers de personnes venues de toutes les parties de la région ont déjà visité l'exposition régionale annuelle organisée au Forum de Rouyn par la sections de l'ouest québecois de l'Association forestière. Malgré la grève qui a éclaté la veille même de l'ouverture de cette exposition, il semble qu'elle obtiendra de nouveau un grand succès. Elle présente d'ailleurs un très vifs intérêt par la variété des kiosques de tous genres qui donnent une idée assez exacte des différentes industries et des différents commerces de la région ainsi que de nos ressources naturelles.

D'autres kiosques ont un genre éducatif ou instructif, tels que les kiosques des Missions oblates, des clubs 4-H, des différents ministères provinciaux ou fédéraux, le salon de peinture et de photographie.

C'est le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, Son Excellence l'hon. Gaspard Fauteux, qui a présidée à l'inauguration officielle de l'exposition. Il était arrivé à Rouyn-Noranda vers 4 heures de l'après-midi. A 5 heures, les cités de Rouyn et de Noranda le recevaient à un réception donnée au salon Elizabeth du Château Windsor. Les maires Maurice Caouette et Frédéric Hébert étaient les hôtes et présentèrent le distingué visiteur aux invités.

A 9 heures, s'ouvrait l'exposition. Sur l'estrade d'honneur, on voyait le lieut.-gouverneur, l'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat et député d'Abitibi-est, les maires de Rouyn et de Noranda, MM. Maurice Caouette et Frédéric Hébert, le R. P. Marcel Duguay, O. M. I., supérieur du Collège classique de Rouyn, qui officia à la bénédiction des kioisques, le président provincial de l'Association Forestière, M. H. Magnan, de Montréal, le président régional, M. Edgar Turpin, le député de Villeneuve aux Communes, M. Armand Dumas, le représentant du député de Rouyn-Noranda, M. Guy Dallaire, Me Marc Fortin, C. R., de Rouyn, le député de Chapleau, M. David Gourd, le député d'Abitibi-ouest, M. Emile Lesage, le député du Témiscamingue, M. Paul-O. Goulet, le maire d'Amos, M. Fridolin Simard, le maire de Cadillac, M. Roger Poitras, et quelques autres. Me Normand Grimard, vice-président de l'Association, agissait comme maitre de cérémonies. Il présenta et remercia chaque orateur.

Le président régional de l'Association forestière, M. Edgar Turpin, souraita d'abord la bienvenue au lieutenant-gouverneur et dit combien toute la population de la région était honorée de sa visite.

Les maires Maurice Caouette et Frédéric Hébert souhaitèrent ensuite au nom de leur ville la bienvenue au lieutenant- gouverneur et aux visiteurs. Ils félicitèrent les organisateurs de l'exposition et eurent des paroles heureuses sur le développement phénoménal de notre région et de nos municipalités.

Etant donné l'absence du député de Rouyn-Noranda, M. Guy Dallaire, Me Marc Fortin, C. R., substitut du procureur général dans Rouyn-Noranda, parla en son nom. Il exprima les regrets de M. Dallaire de ne pas pouvoir être présent. Il dit combien il aurait été heureux d'accueillir dans son comté le lieutenant-gouverneur et félicita les directeur de l'Association forestière et les exposants.

Le député de Villeneuve, M. Armand Dumas, parla ensuite. Il remercia l'hon. Gaspard Fauteux de sa visite dans notre région, dont il rappela la brève et intéressante histoire. Il insista sur la nécessité du travail de l'Association forestière pour la protection de nos forêts.

Le président provincial de cette association, M. Henri Magnan, dit aussi quelques mots. Il remercia l'Association forestière du bel accueil fait aux visiteurs, parla du rôle des clubs 4-H et félicita les pionniers de Rouyn-Noranda et de la région pour ce qu'ils ont accompli dans cette partie de notre province.

C'est le député d'Abitibi-est à la Législature, l'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat, qui présenta le lieutenant-gouverneur. Il félicita d'abord au nom du gouvernement de la province les dirigeants de l'Association forestière régionale et particulièrement le secrétaire-gérant, M. Philippe DeBlois. "Le gouvernement de Québec, dit-il, s'intéresse toujours au développement et à la protection de nos ressources naturelles et il ne peut qu'encourager le travail des organisateurs d'une aussi belle exposition". L'honorable Miquelon présenta ensuite Son Excellence, rappelant que le Dr Fauteux est le petit-fils de Mercier et fait partie d'une des familles les plus éminentes dans toute l'hisoire du Canada français.

Le lieutenant-gouverneur, après avoir offert ses félicitations et ses remerciements à ses hôtes et aux dirigeants de l'Association, note tout le plaisir qu'il éprouve à visiter pour la première fois notre région, si riche de promesses. Il sait la part qu'a prise son grand-père, Honoré Mercier, pour que l'Abitibi soit partie intégrante de la province de Québec. Il salt aussi quel intérêt son oncle, sir Lomer Gouin, a pris à son développement. Il en rappelle de façon émue le souvenir de même que celui de Mgr Latulippe et de l'abbé Ivanhoé Caron, missionnaire-colonisateur.

Il rend ensuite un vibrant hommage à tous les pionniers de la colonisation dans notre comté et dit qu'il a bien le droit de féliciter le gouvernement actuel "son" gouvernement de ce qu'il fait dans le domaine de la colonisation.

Plus loin, le lieutenant-gouverneur salue la présence de l'honorable Miquelon qu'il a assermenté comme membre du cabinet Duplessis.

Il souhaite pouvoir un jour en faire autant pour M. Emile Lesage, député d'Abitibi-Ouest. Il est heureux de voir sur l'estrade les autres députés fédéraux ou provinciaux. Il rend hommage aux RR. PP. Oblats représentés par le R. P. Marcel Duguay, O. M. I., supérieur du Collège classique de Rouyn. Il termine en insistant sur l'importance pour le Canada que les deux races travaillent "ensemble", dans l'unité et la bonne entente. Cette unité est le gage du progrès de notre province et du pays tout entier.

Le député d'Abitibi-ouest, M. Emile Lesage, remercia Son Excellence, tout en regrettant que le programme de sa visite ne comporte pas un arrêt dans son comté. Il fait l'éloge de la population laborieuse de l'Abitibi, rappelle le souvenir de l'hon. Honoré Mercier et de l'intérêt qu'il a donné au développement abitibien.

Le R. P. Marcel Duguay officia ensuite à la bénédition de l'exposition, puis les visiteurs et les officiels firent la tournée des différents kiosques.

Funérailles de M. N. Leboeuf

Deschaillons, (DNC) — Un bel hommage a été rendu récemment à la mémoire de M. Napoléon Leboeuf, époux de Dame Albertine Tousignant, décédé à l'âge de 85 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses filles, Mlles Marie-Anna Leboeuf, Mmes Hervé Fournier (Lucille), Philippe Cauchon (Marguerite) un fils, M. Wilfrid Leboeuf, sa soeur, Mme Wilbrod Brousseau (Angéline Leboeuf); sa belle-fille, Mme W. Leboeuf; ses gendres, MM. H. Fournier et P. Cauchon; ses petits-enfants, Louisette, Anita, Lucie, Pauline, Denise, Jean-Louis et René Leboeuf, sa belle-soeur, Mme Arthur Tousignant, ses beaux-frères, MM. Ludger Chandonnet, de Ste-Brigitte et Arthur Tousignant, de Montréal.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine J. Paquet. Le service fut chanté par le Rév. Père P.-H. Barabé, O.M.I. Sup. des Gardiens au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, assisté comme diacre de M. l'abbé J. St-Pierre et sous-diacre de M. l'abbé J.-Marc Barabé, de Deschaillons.

La croix était portée par le Notaire J.-O. Parent, et le cercueil par MM. J.-N. Grimard, Armand Carette, Lucien Côté, Gérard Potvin, Norbert Houle et Henri Verville.

Au départ de la maison, le deuil était conduit par les parents mentionée plus haut, ainsi que par MM. J.-Marc Tousignant, Emile et Claude Chandonnet, Luc Tousignant, de Woonsocket, R. I., Joseph Tousignant, de Montréal; Alphonse Delisle, de Fortierville; Arthur Matihot, Ang. et Mo. Tousignant, de Parisville; Henri Tousignant, d'Ottawa; A. Montpas, M. Jos. Paris, A. Fournier, Laurent, Edgar et Jacques Montpas, G. Fournier, Em. Demers et Arthur Demers, neveux du défunt.

Dans l'imposant cortege, on remarquait l'Hon. Hugues Lapointe, ministre des Anc. Combattants, et député de Lotbinière; M. G.-H. Marcotte, de Ste-Croix; Hervé Charland, Oscar Richard, V. Héroux, Alp. Deshaies, O. Leduc, A. Gosselin, C. Leduc, J.-N. Lemay, J.-H. Bessette, Emile Laquerre, Evariste Laquerre, G. Gervais, R. P. Beaudet, Samuel Barabé, J. Côté, de Victoriaville.

M. Léon Charland, de la maison Charland & Frères, dirigeait les funérailles.

A ST-GEORGES DE BEAUCE : Pour la première fois dans l'histoire de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes du Québec, le président international de cet organisme, M. Douglas L. Hoge, de Cincinnati, Ohio, assistera au congrès de la Fédération, à St-Georges de Beauce, les 11, 12 et 13 septembre prochains.

RESTAURANT FRANÇAIS

La Vieille France

• SA CUISINE • SON CADRE • SON INTIMITE

SPECIALITES FRANÇAISES

40 rue Ste-Ursule, Tél. : 4-0534

M. DELBOS, prop.

Dernière venue au Capitol Jewellers !

L'élégante montre **HERBURY** présentant les plus récents perfectionnements: mouvement suisse automatique 25 pierres, boitier mince étanche, dessus or naturel 20 microns, fond acier inoxydable, — résistant aux chocs —

ACHAT MASSIF ET PROFIT MINIMUM NOUS PERMETTENT DE LA VENDRE A UN PRIX AUSSI BAS QUE **$47.50**

(COMMANDES POSTALES ET COMPTES COURANTS ACCEPTES)

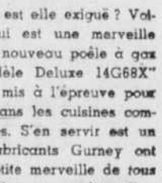
Capitol Jewellers INC.
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC.

28F.

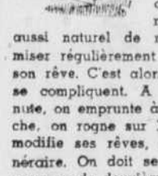
Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE

MONTREAL, 3 septembre — Etes-vous bien sûre d'acheter les meilleures tomates qui soient? Elles peuvent être juteuses, bien mûres, avoir bon goût — mais si elles manquent de vitamine, vous n'obtenez pas ce qu'il y a de mieux. Aussi je laisse à Heinz le soin de cueillir mes tomates. Les tomates Heinz, cultivées dans un sol des plus fertiles au Canada, sont juteuses, riches en vitamines A et C et ont un goût exquis. En ce moment, votre épicier reçoit les PRODUITS AUX TOMATES HEINZ de la dernière récolte. Voyez les étalages de "La nouvelle récolte" de tomates Heinz qui comprend: Ketchup aux tomates Heinz; Crème de tomate Heinz; Sauce Chili Heinz; et Jus de tomate Heinz.

Préparez de SUCCULENTES gelées et confitures. Servez-vous de la PECTINE DE FRUIT CERTO. Certo fournit la pectine de fruit naturelle (sous forme concentrée) à *tous* les fruits. C'est la pectine qui fait "prendre" gelées et confitures. Certain fruits n'en contiennent pas suffisamment, mais avec Certo vous êtes sûre des résultats. Vous obtiendrez jusqu'à 50% plus de gelée et confiture avec la même quantité de fruits et dans ½ du temps requis par la méthode à longue cuisson. Suivez à la lettre les recettes de la brochure qui se trouve sous l'étiquette de chaque bouteille de Certo. Hâtez-vous de l'essayer!



La plupart des gens ont pris leurs vacances et déjà pensent aux prochaines! C'est tout naturel de souhaiter que la prochaine vacance soit plus agréable que la dernière. C'est tout aussi naturel de négliger d'économiser régulièrement afin de réaliser son rêve. C'est alors que les choses se compliquent. A la dernière minute, on emprunte à droite et à gauche, on rogne sur les dépenses, on modifie ses rêves, on change d'itinéraire. On doit se contenter d'une vacance de deuxième ordre. On blâme son manque de prévoyance et ces reproches finissent par gâcher un peu les vacances qu'on a réussi à s'offrir. Ne remettez pas à plus tard ce que vous devez faire aujourd'hui. Commencez dès maintenant à économiser pour vous permettre de passer une merveilleuse vacance l'année prochaine. Ouvrez un compte à la BANQUE DE MONTREAL et versez-y vos économies régulièrement chaque mois.



Votre cuisine est elle exiguë? Voici un poêle qui est une merveille d'efficacité! Le nouveau poêle à gaz GURNEY, "modèle Deluxe 14G68X" a été conçu et mis à l'épreuve pour son efficacité dans les cuisines compactes modernes. S'en servir est un plaisir! Les fabricants Gurney ont pourvu cette petite merveille de tous les avantages des gros poêles. Il y a le fameux four Gurney à "chaleur égale" qui conserve automatiquement la chaleur au degré exact requis. Et vous aimerez le panneau vitré de la porte du four qui vous permet de voir de l'extérieur ce qui se passe à l'intérieur. Croyez m'en, demandez à votre dépositaire Gurney de vous montrer le nouveau modèle "Deluxe 14G68X".

Pour moi, l'automne est la saison la plus occupée. Heureusement j'ai un aide précieux pour préparer mes repas... les POMMES DE TERRE "INSTANT" FRENCH! Ces pommes de terre précuites sont merveilleusement commodes. Elles servent à recouvrir des mets au four, des pâtés à la viande ou au poulet. Les croquettes poussées dans cette poudre de pomme de terre deviennent d'un blond doré. Je me sers des Pommes de terre "Instant" French pour épaissir les sauces, les ragoûts, les potages... et pour préparer les sauces blanches. Elles servent à faire de délicieuses soupes aux pommes de terre ou une exquise purée. Vous trouverez chaque jour de nouvelles manières d'utiliser les Pommes de terre "Instant" French! Ayez *toujours* une boite de Pommes de terre "Instant" French à portée de la main.

Tout récemment, j'ai découvert la valeur d'un jus de citron frais sur les légumes *cuits*. Ajoutez un filet de citron sur vos légumes et vous verrez comme ils ont encore meilleur goût. Essayez ceci, par exemple:

¼ tasse beurre fondu
2 c. à soupe jus de citron Sunkist
Mélangez bien et versez sur:
un petit chou coupé en huit et bouilli pendant 10 minutes.
4 portions

Mais servez-vous de CITRONS SUNKIST. Ce sont les meilleurs, les plus juteux.

Bientôt votre famille se régalera de vos marinades préparées avec tant de soin. J'espère qu'il n'est pas trop tard pour vous dire comment acheter votre vinaigre favori. Achetez le VINAIGRE BLANC HEINZ par cruche d'un *gallon*. Vous épargnerez 2½¢ sur chaque tasse comparé aux vinaigres achetés dans des récipients plus petits. Non seulement vous réalisez une économie, mais vous obtenez une saveur riche, une force uniforme, nécessaires pour conserver les légumes croquants ainsi que leur bon goût naturel. Commandez du vinaigre blanc Heinz par cruche d'un gallon — *et si la brochure gratuite intitulée "Marinades réussies" n'est pas attachée à la cruche — écrivez-moi* — Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal.

NOUVELLES OCCASIONS D'ÉCONOMIE

pour cette semaine

SHAMPOO *REVLON*

"AQUA MARINE" - format de..... $1.00

UN SAVON GRATUIT

CREME DESODORISANTE

HARRIET HUBBARD AYER

Régulier..... 0.85

SPECIAL 2 pour $1.00

SHAMPOO AUX OEUFS

de RICHARD HUDNUT

Format de..... $1.25

CREME BRILLANTINE GRATUITE

LOTION CHATILLY $2.75

COLOGNE SOLIDE $1.95

Valeur de..... $4.70

Les deux pour **$2.95**

COMMANDES POSTALES
Acceptées C.O.D. par chèques ou mandats.
Pharmacie Soucy, 85, ave Cartier, Québec, P. Q.
Description de l'article désiré :
Quantité .....
Nom ..... Prix .....
Adresse .....

PRODUITS *Elizabeth Arden*

Lotion Bleu Grass $2.00
Poudre à bain, format $1.00
Valeur de $3.00

SPÉCIAL Les deux pour **$2.25**

(En vente à nos magasins du Château et de l'avenue Cartier seulement)

LES PHARMACIES Soucy

85, avenue Cartier — Tél.: 2-1235
Château Frontenac — Tél.: 5-6565
90, de la Couronne — Tél.: 2-1237

Ouverture le vendredi soir jusqu'à 9.30

VENTE chez C. ROBITAILLE INC. durant **L'EXPOSITION**

RABAIS sur tous les MOBILIERS

Vente chez C. Robitaille Inc. durant l'Exposition. Comme de coutume ce grand magasin moderne organise une vente spéciale au moment de l'Exposition. Il cède à bas prix, les mobiliers neufs servant d'échantillon, à des conditions étonnantes et consent des rabais sur tous les mobiliers quel qu'en soit le genre ou le prix. Chesterfield, divans de studio, chambre à coucher, dinette ou mobiliers chromés, tout est soumis à votre choix.

10% à escomptes 33%

C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGERATEURS

320 rue St-Joseph, Tél.: 5-8167

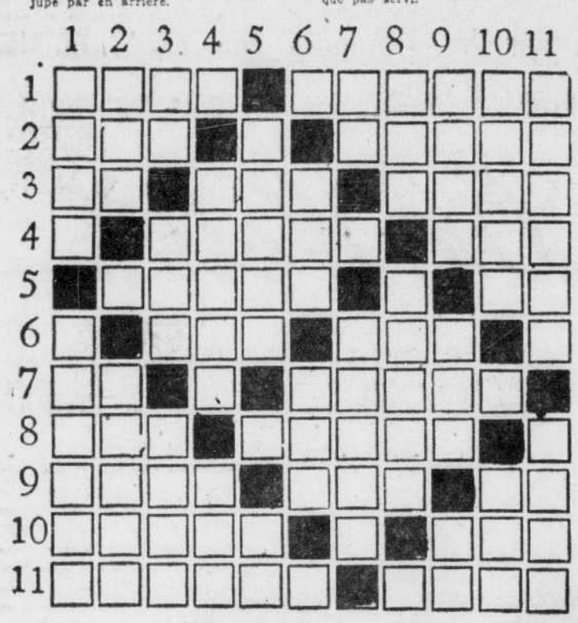
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

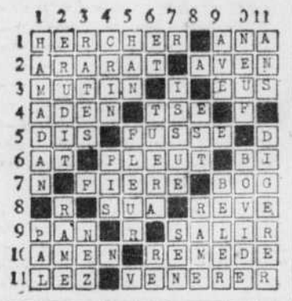
1—Assemblage fauflié des pièces d'un vêtement. — Epciore.
2—Bière légère anglaise. — Destruction.
3—Tellement. — Lieu où l'on danse. — Eprouve.
4—Homme dédaigné, repoussé par les autres hommes. — Fait tort.
5—Assemblage de poulies et de cordages. — Infinitif.
6—Coupé jusqu'à la peau. — Evénement fortuit.
7—Mesure itinéraire chinoise. — Chaussure contre la boue.
8—Gros perroquet de l'Amérique du Sud. — Briquet pour tirer du feu d'un caillou.
9—Préparation alcoolique que les Indiens védiques versaient sur le feu du sacrifice. — Monnaie japonaise.
10—Etui de métal pour protéger le doigt qui pousse l'aiguille.
10—Personnes affectées de snobisme. — Production vinicole.
11—Analyse rapide d'un produit chimique. — Tournure qui fait bouffer la jupe par en arrière.

VERTICALEMENT

1—Principe. — Leçon.
2—Gendre de Mahomet. — Nous dirigerons.
3—Equerre. — A travers. — Le troisième des petits prophètes du canon juif.
4—Mouvement d'oscillation. — Roi de Hongrie.
5—Etablissement où l'on entretient des étalons et des jumenis pour propager et améliorer la race. — Note de musique.
6—Plante textile. — Exsudat pathologique qui constitue une des terminaisons de l'inflammation dans les abcès.
7—Symbole chimique de l'erbium. — Carrés du damier.
8—Petits ruisseaux. — Gros chien de garde.
9—Adj. poss. — Argile jaune ou rouge. — Préfixe.
10—Peine très vive. — Epais.
11—Peu fréquenté. — Qui n'a pas ou presque pas servi.



(Solution du dernier problème)



Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.

Mme Eugène Guay

VICTORIAVILLE

Au conseil

La dernière assemblée du Conseil de ville de Victoriaville s'est tenue lundi soir dernier, au Centre catholique et a de nouveau été très bien remplie.

Il a tout d'abord été résolu que la ville fera dorénavant demander par son contrôleur d'assurances des soumissions pour tous ses renouvellements de primes. Ces soumissions devant être remises au conseil qui décidera par la suite. M. le conseiller Charles-E. Boutet a été nommé pro-maire pour le prochain trimestre.

Une lettre de la Commission municipale a avisée la ville que cette dernière ne peut approuver son bail de location de l'usine que la ville a acheté récemment de M. Poirier rue De Courval et qu'elle a louée à Tulip Dress Reg'd. La question a été remise à l'étude et il semble que les propriétaires de cette compagnie seront avisés en conséquence.

M. Victor Paul, c.a., a été officiellement nommé vérificateur des livres de la ville, au traitement annuel de $1,500 avec bureau à l'Hôtel de ville. S. H. le maire a souligné qu'avec une vérification mensuelle au lieu d'une vérification annuelle, comme auparavant, que la tâche des comités sera grandement facilités.

M. Wilfrid Mondoux, ancien gérant du poste de radio local, et depuis quelques temps à l'emploi de Victoriaville Specialities, a été nommé secrétaire permanent de la commission d'expansion industrielle, dont M Victor Paul est le commissaire industriel. M. Mondoux entrera en fonction le 17 août et recevra un salaire de $75. par semaine. Il agira aussi comme greffier de la Cour municipale, mais ne touchera pas de salaire pour ce dernier emploi.

Assemblée des éleveurs de Chinchilas

A une assemblée, tenue au Pavillon de Victoriaville, groupant tous les eleveurs du district de Québec, et sous la présidence de Son Honneur le maire Yvon Jutras, lui-même éleveur de ce joli petit rongeur, il a été convenu que le prix du couple de ces animaux de bonne qualité, avec toutes les garanties, demeurerait à $1,650.00 comme par le passé contrairement à la rumeur qui circulait depuis quelques mois, à l'effet que le prix de ces animaux aurait fléchi. Si quelques éleveurs ont vendu des animaux à des prix plus bas, il a été prouvé que c'était des animaux de qualité inférieure ou des animaux plus jeunes ou sans garantie. M. le maire Jutras fit ressortir avec beaucoup de maitrise les avantages de l'élevage du chinchilla ainsi que le brillant avenir de cet industrie. M. Tanguay, le papa du chinchilla dans la Province de Québec, donna des chiffres très intéressants sur le nombre de ces animaux au pays, et répartis dans chaque province.

Beaucoup d'enthousiasme a régné tout le temps de l'assemblée qui s'est terminée à minuit.

L'O.T.J.

Au cours des dernières semaines, alors que nous avons été dans l'impossibilité de faire paraitre notre communiqué hebdomadaire, plusieurs évenements marquants se sont déroulés à l'O.T.J. de Victoriaville Entre autres nous devons signaler le nouveau nom que les enfants ont apporté pour leur terrain de jeux central : "Le Carrousel de la Gaieté". Ajoutons aussi que le nouveau grand cri de rassemblement nous a été apporté par Lise Mathieu, avec Toujours...Gais".

Les autorités de l'Unité Sanitaire Provinciale suivant de près nos enfants du terrain de jeux, car à chaque semaine nous avons leur visite de minutieuse inspection. La direction de l'O.T.J. les remercie sincèrement et en est d'autant plus satisfaite qu'aucun cas grave n'a encore créé d'inquiétude.

La semaine dernière, nous avions le plaisir de recevoir le club de baseball de Drummondville, O. T. J. Ste-Thérèse. Malgré une température écrasante les deux équipes ont démontré une vigueur peu commune; mais comme il fallait un vainqueur . . nos porte-couleurs ont eu la politesse de perdre la partie par le pointage 12 à 3. Pour l'équipe gagnante, outre la belle tenue du lanceur J. Gervais, nous devons signaler le bel exploit de M. Théroux qui a frappé un triple. L'étoile de notre équipe fut Jacques Ross qui a également frappé un triple.

Après cette intéressante partie d'exhibition, un léger gouter a été servi à nos distingués visiteurs au kiosque de l'O.T.J. A cette occasion, nous devons dire un merci tout spécial à M. Paul Bruelle qui s'est fait donateur des breuvages servis.

Quelques jours plus tard, nous leur remettions leur visite sans être toute fois plus chanceux, car le pointage final demeura 8 à 7 pour l'O.T.J. de Drummondville. Nous espérons que dans les prochaines rencontres inter-O.T.J. nos jeunes concitoyens seront après un bon entrainement, en mesure de renverser leurs adversaires.

Funérailles de Mme Roland Doré

Un bel hommage a été rendu, vendredi le 21 août, à madame Roland Doré, née Onorata-Aganis Farago, décédée à l'âge de 39 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des industriels, des entrepreneurs et de nombreux amis composaient le cortège imposant qui a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte. Les membres de la colonie italienne de Quebec figuraient aussi nombreux dans les rangs du défilé.

En l'église St-Patrice, la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Fournier S.V., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Blanchard et Egan, c.ss.r.

A la suite du corbillard, précédé de deux landaus de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Roland Doré; ses fils, Jacques et Laurent Doré; son père, M. Peter Farago; ses frères, MM Jack et Fred Farago; son oncle, M. Paul Farago; ses beaux-frères, MM. Georges Paul, Jean, Noël et Jacques Doré, J.-M. Plante, Jean Méthé; ses cousins, Marcel, René et Robert Carani; ses neveux, MM. Guy, Gilles, Pierre, Yves et François Doré, -Luc Plante et le docteur G. Labossière.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. l'échevin D. Burns, Raymond Cossette, n.p., Philippe Méthé, Eugène-F. Noël, avocat, Paul Champoux, Adélard Deslauriers, Henri Deslauriers, Léopold Deslauriers, M. Deslauriers, Louis Marcon, Geo. Cova, E. Pissinis, J. Bragoli, D. Barsetti, Gaétan Barsetti, Alf. Barsetti, M. Brault, Ignace Bilodeau, J. Vachon, Gaston Parent, Pat Marcotte, Dan. Linotte, Paul Leclerc, R. Contain, J. Rigol, W. Jobin, Lucien Drouin, H. Loiselle, P. Marino, L. Bragoli, P. Gignac, Armand Bédard, P. Gagnon, Rol. Létourneau, Diogène Doré, Guy Geoffrion, Marcel Deslauriers, P. Gréco, Alex. Coulombe, V. Angelillo, Marcel Carani, Paul Du Tremblay, Aimé Boutet, M. Poulliot, Guy Létarte, R. Drolet, P. Vignault, R. Vignault, L. Bastini, Louis Moffet, Armand Guay, G. Baronet, M. Paquet, D. Tardif, J. Vallée, C.-E. Cliche, J. Lamonde, Ant. Mercier, G. Lax.

On voyait aussi MM. D. Devito, H. Bertrand, Armand Guilmont, R. Koeting, J. Paradis, P. Paradis, H. Barachioli, St. Deggin, R. Grenier, G. Grenier, E. Poirier P.-E. Mariel, J.-M. Poitras, Albert Baronet, A.-E. Boivin, R. Bough, R. Pichette, N. Chilokos, Paul Leclerc, J. Bilodeau, Alfred et Gaétan Marcon, M. Baron, J. Bracoli, L. Labranche, Jules Bilodeau, J. Rostello, J.-B. Béland, Marcel Béland, Marcel Noël, Alphonse Lucchési, Roger Barsetti, Ant. Cardemone, J.-L. Côté, J. Bouliatte, Geo. Shea, P. Maddigan, J.-P. Plante, G. Gaétano, D. Delsorentis, E. Dombrowski, D. Dombrowski, R. Bissonnette, Emile Garneau, P. Vaillancourt, André Bédard, H. Griffin, Raym. Camero, Oscar Dumas, P.-E. Tessier, Robert Langlois, Chs Godbout, Ant. Moisan, Jos. Lapsise, Gaud. Leclerc, J.-B. Dumas, Eudore et Albert Vaillancourt, Raymond, Wilfrid, Marcel et Robert Lachance, T.-J. Burke, Le Cassulo, J.-R. Drouin, L. Marola, Guido Enrico, A. Barsetti, Paul Savary, P. Pissinis, B. Saralocco, P.-C. Lachance, C. Pissinis, A. Portier, Err. Guimond, Luc. Palardeau, David et Léopold Bilodeau, F.-W. Moore, Charles Laflamme, A. Laflamme, Chs Samson, Robert Hallée, A. Bonfabti, Jos. Hoshmith, La Baltera, l'inspecteur G. Fortin et le capitaine J.-P. Goupil.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Obsèques de Mme T. Morissette

Les obsèques de madame veuve Thomas Morissette, décédée à l'âge vénérable de 85 ans, ont eu lieu, lundi le 24 août, à Notre-Dame de la Garde et elles ont groupé de nombreux parents et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires figuraient dans les rangs de l'imposant cortège.

M. l'abbé M. Tessier, curé, a fait la levée du corps tandis que le service a été chanté par le R. P. Laperrière, s.v. assisté de MM. les abbés Maurice et Jacques Tessier.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM. Antonio, Joseph et Emile Morissette; ses gendres, MM. Alphonse Clermont et Pierre Jourdain; ses petits-fils, Louis, Marcel, Albert, Claude et Denis Morissette, Gilles et Jean-M. Jourdain Edmond et Jos. Morissette; son frère, M. Jos. Laperrière; ses neveux et cousins, MM. Jos. Clermont, P.-E. Laperrière, Jos. Laperrière, Lucien Laperrière, J.-E. Blain, Marcel Doré, J.-L. Laperrière, Ed. Robitaille, Lucien Laperrière, Paul Laperrière, Ed. Morissette, W. Doré, Jos. Morissette, J.-A. Doré, L. Laberge, J. Clermont, Paul Clermont, Gaston et Alexandre Clermont, L. Grenon.

On voyait aussi MM. l'échevin D. Burns, E. Berthiaume, J. Berthiaume, H. Paquet, le sous-chef A. Morissette, Albert Morissette, A. Voiselle, Arthur Gagné, Elie Berthiaume, James O'Neil, Pierre Gingras, M. Andrews, J. O'Neil, L. Boisvert, Jos. Miller, A. Fortier, J. Vocelle, Ths Buttler, J.-B. Drolet, W. Brochu, Roméo Brochu, Armand Brochu, -P. Lapointe, Roger Lachance, Geo. Gunnupp, Geo.-Edgar Morissette, Ed. Morissette, Jos. Moisan, J.-P. Robitaille, L. Cameron, L. Grenon, J. Horrigan, J.-B. Voiselle, R. Morissette, J.-P. Morissette, R.Robitaille, Georges et Roger Philipps, J.-C. Simpson, Alph. Voiselle, L. Gagné, Geo. Fortier, Roméo Letellier, Alex. Dubé.

M. Gabriel Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.

Mme C. B. D.

OUVERTURE OFFICIELLE

DEMAIN SOIR — VENDREDI — 8 h. 30

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

dans le nouveau

★ COLISÉE ★

IMMEDIATEMENT SUIVIE DE LA REPRESENTATION D'UN SPECTACLE OFFERT EN PRIMEUR EN AMERIQUE

"HIPPODROME 1954" avec "DANCING WATERS"

Un Spectacle Colossal mettant en vedette la nouveauté aquatique européenne

A L'AFFICHE CHAQUE SOIR DU 4 AU 13 SEPTEMBRE

Matinée, les 6, 7, 10 et 13 septembre, 2.30 p.m.

Prix d'entrée } Adm. générale: Enfants 75c - Adultes $1.25
Sièges réservés: Loges 2.50 - Parterre $2.
(Taxe incluse) Mezzanine..... $2.00
Balcon..... $1.50

Les Prix d'Admission sont les mêmes pour toutes les Représentations

Billets chez les Dépositaires de Billets de Hockey et au COLISEE

(L'entrée du Parc est GRATUITE VENDREDI)

SOIREE — COURSES — Sur la piste la plus moderne au Canada

2.14 Amble (Stake) — $1,500.00 — 3 classifiées de 2 épreuves

Admission: $1.00 adultes — .35 enfants.

Taxe et ch. de service incluses.

Caprices d'automne...

Eh oui, madame . . . c'est déjà l'automne! La nature elle-même a commencé à revêtir sa plus belle toilette de l'année . . . et vous devez, vous aussi madame, songer à vos nouveaux atours ! Dans votre intérêt, voyez dès maintenant la merveilleuse collection de manteaux, costumes et robes de la plus haute nouveauté, présentement à l'étalage au populaire magasin J.-B. Laliberté Ltée. Vous serez éblouie par la grande versatilité des styles et agréablement surprise des bas prix avantageux !

Manteaux d'une rare beauté . . .

Choix de tissus inédits: elysian, tweed, poil-de-chameau, alpaca, mélange de cachemire et laine, molleton, suédine, broadcloth, poodle, zibeline, etc. Multitude de modèles charmants, remarquables par leur coupe ample ou demi-ajustée. Plusieurs sont garnis de Mouton de Perse (teint) gris ou noir, de Castor ou de Vison Japonais teint. Gamme complète de tous les tons de bleu, gris, brun, vert, marine, noir et autres tweeds multicolores. Grandeurs: 9 à 17, 10 à 20, 16½ à 24½, 38 à 44.

$44. à $169.

Robes très séduisantes . . .

Dernières créations de la mode . . . réalisées dans les tissus qui feront sensation cet automne: peau de soie, faille, baratin, ottoman, tweed, bengaline, worsted, bouclé, matelassé, flanelle, taffetas et autres textures pratiques. Dans cette collection, figurent tous les tons de brun, gris, vert, bleu, rouge et noir. Grandeurs: 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44, 16½ à 24.

$10.95 à $59.95

Accessoires indispensables à votre nouvelle toilette d'automne . . .

Pour faciliter le choix de vos accessoires, voyez notre vaste comptoir de bourses, gants, bas, foulards, parapluies, écharpes, etc. etc.

FACILITES DE PAIEMENTS CONVENANT A TOUT BUDGET

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES

De 9 h. à 5 h. 30 tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

Le magasin du juste milieu...

145 EST, ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL.: 2-4701

JOE PALOOKA par Ham Fischer

DONALD DUCK par Walt Disney

Mari emprisonné à perpétuité

Butler, Pennsylvanie, 3.-(PA)- Ernest-E. Storch, 50 ans, reconnu il y a quinze jours coupable d'avoir avancé $2,500 sur $10,000 promis à deux Noirs de Pittsburgh pour le meurtre de sa femme, a été condamné hier à la prison à perpétuité. Le corps de Mme Storch, en chemise de nuit, a été découvert le 25 février dans la chambre à coucher, en désordre, de son logis situé à 20 milles à l'ouest de Butler. Mme Storch avait été étranglée à l'aide d'un fil électrique et elle avait reçu 11 coups de couteau aux hanches et à l'abdomen. Les deux égorgeurs qui ont reçu $2,500 du mari, sont actuellement en geôle pour la vie; il s'agit de Walter Henderson, 25 ans, et de Russell Budd, 28 ans.

Hommage à Thibaud

Edimbourg, Ecosse, 3. (Reuters) Yehudi Menuhin a dédié son interprétation du concerto pour violon de Beethoven hier soir à la mémoire de Jacques Thibaud, virtuose français tué lors de l'écrasement d'un aérobus dans les Alpes, mardi. Le violoniste américain a demandé à son auditoire de ne pas applaudir après la pièce.

Epuisement Nerveux ?

La tension nerveuse cause 75% des maladies, particulièrement l'insomnie, l'agitation et l'irritabilité. Prenez une bonne nuit de sommeil et calmez vos nerfs durant le jour avec un sédatif non-toxique. Plus de ¾ de million de boîtes de comprimés Sedicin ont été vendus dès les premiers 18 mois qu'ils ont été mis sur le marché. Aucune prescription nécessaire. Vendus par les pharmaciens seulement. Argent remboursé si les Sedicin ne vous soulagent pas.

Vers l'Europe

A bord du paquebot "Atlantic", 22,000 tonneaux, qui est parti pour Le Havre et Southampton, on remarquait parmi les passagers les noms de plusieurs Canadiens français.

Etaient à bord, le R. P. Paul Vanier, s.j., recteur du collège Jean-de-Brébœuf, qui entreprend un voyage en Italie et en France; M. J. Leclerc, ancien président et gouverneur du Crédit Foncier, de Paris, qui retourne en France après avoir visité son fils à Montréal; le Dr et Mme Claude Lamarche; le Dr et Mme Edmond Goudreault; M. et Mme Claude Aubin et Mlle Luce Jean.

L'"Atlantic" accomplit actuellement sa neuvième traversée régulière de la saison.

CONCERT Molson's

Ce soir 8 heures

TERRASSE DUFFERIN

FANFARE ST-JEAN-BAPTISTE

DUMAIS LIMITÉE AGENT DISTRIBUTEUR Molson's

Grève réglée après 14 ans

Chicago, 3. (PA) Une grève vieille de 14 ans a pris fin aujourd'hui, et le persistant piqueteur qui pendant 12 ans a fait résonner le pavé devant la compagnie boycottée a déclaré : "Je suis heureux qu'elle soit finie, ça commençait à devenir plutôt monotone."

Le syndicat des mécaniciens d'automobile (FAT) a commencé à installer un piquet de grève devant la compagnie Peterson Chevrolet sur la rive sud, en juillet 1939. Alexander (Scotty) Orr a patrouillé les abords des salles de vente depuis 1941. Le syndicat a payé son salaire.

Scotty a dit qu'il pensait avoir marché 40,000 milles pendant son travail de piqueteur qu'il accomplissait scrupuleusement chaque jour pendant 8 heures, qu'il pleuve, neige ou fasse beau, sauf les dimanches et jours fériés.

La gérant du syndicat a annoncé aujourd'hui la fin de la grève. Il a précisé que la compagnie Peterson avait accepté de signer un contrat après que les mécaniciens eurent accepté de devenir membres du syndicat.

Amnistie accordée à un déserteur

Londres, 3. (Reuters) L'Amirauté a dit hier qu'il est "fort probable" qu'Ivor Hughes, 35 ans, mineur gallois qui a déserté de la Marine Royale en 1941, bénéficiera d'une amnistie.

Hughes s'est livré à Vancouver, parce que, a-t-il précisé "je veux reprendre mon nom véritable." Depuis qu'il a déserté au Cap en Afrique du Sud, a-t-il dit, il avait adopté le nom d'un ami d'enfance, celui d'Alan Medd.

Ayant déserté pendant la guerre il est passible de condamnation à mort, mais les autorités de l'Amirauté disent que si la désertion est la seule offense qu'il ait commise, l'amnistie royale accordée par la reine à l'occasion de son couronnement pourrait être invoquée en sa faveur. Cependant, l'Amirauté a ajouté que les dossiers de cet homme devront être examinés munutieusement avant qu'une décision soit prise.

Mineurs tués

Johannesburg, Afrique du sud, 3. (Reuters) Un mineur blanc et trois ouvriers africains ont été tués hier par un éboulis survenu à 1½ mille sous la surface de la terre dans la mine d'or Robinson. Les équipes de secours ont été retardées dans leur travail par un deuxième éboulis et tard hier soir elles tentaient toujours de sortir les corps.

EN EUROPE : — M. Marcel Lambert, pianiste, doit s'embarquer avec sa famille le 4 octobre ,sur le "SS Atlantic", à destination de Rome pour se spécialiser en composition de musique sacrée et en philosophie de l'art. M. Lambert est organiste à Loretteville, professeur de piano au collège de Lévis et à Chicoutimi.

Garçonnet tué par un camion

Nazareth (DNCL) La famille de M. et Mme Joseph Couillard (Claire Dumont), de Nazareth, vient d'être éprouvée par la deuxième tragédie en douze mois qui lui enlève un autre membre. Lundi après-midi, vers 4 hres 30, Darius Couillard, 7 ans, qui s'amusait à proximité de la demeure de ses parents, près de la clôture en bordure de la rue Champlain, a été heurté par le camion à glace de M. Georges Camden, conduit par M. Salomon St-Laurent. Le garçonnet roula sous la roue arrière du lourd véhicule et eut la tête broyée. Il succomba quelques minutes plus tard à l'hôpital St-Joseph où il avait été transporté.

C'est le deuxième malheur qui atteint la famille Couillard depuis un an. Le 21 juillet 1952, Carol Couillard, 9 ans, se noyait dans la rivière Rimouski, alors qu'il s'amusait sur un radeau. Pris de panique avec un compagnon de son âge, il se jetait à l'eau pour ne plus revenir.

L'enquête du coroner en marge de la tragédie de lundi, tenue mardi soir, a exempté le conducteur du véhicule de tout blâme.

Les funérailles de la petite victime ont eu lieu, jeudi, en l'église de Nazareth.

Le défunt laisse, outre ses parents, dix frères et soeurs: Jean-Yves, Charles-Aimé, Marc-André, Gladys, Noël, Gérard, Donald, Nicole, Pierre-Paul et Clermont Couillard.

Séismes au Japon

Tokyo, 3, — (PA) — Une secousse sismique s'est fait sentir à Tokyo et dans une vaste région du centre du Japon aujourd'hui mais on ne signale aucune perte de vie ou dammage. Les séismologues précisent que l'épicentre du séisme se trouve au nord-est de Tokyo.

Tokyo, 3, — (PA) — Les autorités maritimes signalent aujourd'hui de nouvelles éruptions volcaniques sur les récifs Myojin, à 200 milles au sud de Tokyo. Les récifs se sont formés en septembre dernier à la suite d'une éruption d'un volcan sous-marin.

Condamné à la prison à vie pour une 2e fois

Houston, Texas,3. (PA) Jake Tate, 53 ans, a été condamné hier à l'emprisonnement à vie... pour la deuxième fois. Le citoyen de Houston avait écopé en 1935 d'une sentence analogue pour le meurtre d'une femme mais avait été gracié en 1944. Hier, on le condamnait à vie pour l'assassinat le 11 mai de Mme Doretha Grigsby, 44 ans, qu'il a abattue de quatre coups de revolver au moment où elle prenait son repas à l'usine où elle travaillait.

Funérailles de M. P.-E. Lefebvre

St-Gérard-de-Berry, 25 (Spéciale). Mercredi dernier avaient lieu, à St-Gérard-de-Berry, les funérailles de M. Paul-Emile Lefebvre, étudiant en médecine de l'université Laval, décédé accidentellement à la mine Lamaque, de Bourlamaque le 17 courant, à l'âge de 20 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Germain Fredette, curé de Manneville. Le service fut chanté par l'abbé Raymond Lagueux, curé de la paroisse, assisté des abbés Germain Fredette et Jean-Guy Mercure, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait les abbés André Asselin, directeur, et Henri Desroches, procureur du Séminaire d'Amos; le R. P. Philémon Trudeau, c.s.v. de La Ferme, les abbés Mathias Desjongchamps, Constant Bouillon, Emile Thibault, professeurs au Séminaire d'Amos, et l'abbé François Martel, ecclésiastique également d'Amos.

La dépouille mortelle était portée par MM. Paul Mailloux, Noël Payeur et Pierre Mercure, d'Amos, Albert Allard, de St-Benoît-de-Lacorne, Gérard Dubé, de Ste-Gertrude, Henri Miljours, de Cléricy.

Le chant fut rendu par MM. France Brien, Gaston Tardif et Jacques Trudel, d'Amos, Fernand Rochon, de Preissac, et Guy Miljours, de Cléricy. L'orgue était sous la maîtrise de Mlle Geneviève Massicotte, d'Amos. Les servants étaient Paul-Emile Bilodeau, de St-Marc, André Dussault, Roland Thibault et Jean-Luc Leblond, de St-Gérard. Un grand nombre de parents et d'amis ainsi que des représentants de la mine Lamaque assistaient aux funérailles dont tous les détails avaient été prévus par MM. Pierre Mercure, d'Amos, et par Mlle Yvette Grégoire, garde-malade de St-Gérard.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère: M. et Mme Esdras Lefebvre; deux frères: Henri et Lucien; trois soeurs: la R. Soeur Ste-Thérèse-de-L'Eucharistie (Evelyne), des SS. du Perpétuel Secours, Mme Odilon Grenier (Aldéa), Mme Lauréat-A. Thivierge (Marie-Claire), ses beaux-frères, MM. Odilon Grenier et Lauréat-A. Thivierge; une belle-soeur, Mme Henri Lefebvre (Gracia Proulx); ses neveux et nièces, Richard, Michel, Jacques et Lisette Thivierge, Huguette et Roger Lefebvre ainsi que Richard, Viateur, Candide, Henriette, Brigitte et Françoise Grenier; ses tantes: Mmes Alexina Lefebvre, Joseph Lachance et Arthur Labbé; ses oncles et tantes, M. et Mme Amédée Lefebvre, Mathias et Evangéliste Lachance, Georges et Ostas Champagne, Jules-Aimé Laplante et Wilfrid Pomerleau. Plusieurs cousins et cousines assistaient aux funérailles: MM. et Mmes Walter Lefebvre, Rosario Ferland, Cléophas et Léo-Paul Lachance, Lionel Dallaire, Mme Roméo Lefebvre et M. Roland Lachance.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Marcoux, de Val-D'Or, assisté de M. Adélard Roy, d'Amos qui venait en tête du cortège avec un landau de tributs floraux.

Ouvert jusqu'à 5.30 tous les jours sauf vendredi 9.30 p.m.

Le Syndicat de Québec Ltée

6 ETAGES 100% CLIMATISES

À notre sous-sol de chaussures

Finies les douleurs aux pieds ou la démarche pénible, grâce aux souliers correctifs du Dr. Well's

Construction tout à fait soignée, qualité durable ! Confort absolu ! Chevreau doublé en cuir. Support d'arche. 4 styles absolument tels qu'illustrés.... **8.50**

— Sous-sol — — Commandes postales acceptées —

A **NOIR:** gr 4 à 9; larg. B, C, D, E, 3E. **BRUN:** gr 4 à 8; larg. B, D, E. **BLEU:** gr 4 à 8; larg. B et D. **BLANC:** gr 4 à 8; larg. B et D. **8.50**

B Gore, avec élastique sur l'avant-pied. Noir seulement. Gr 4 à 9. Larg. A, B, C, D, E, 3E. **8.50**

C Souliers à lacer, avec semelle un peu plus épaisse pour pieds fragiles. Talon militaire. Gr 4 à 9; larg. D, E, 2E..... **8.50**

D Soulier à lacer, avec talon mi-cubain. **NOIR:** gr 3½ à 9; larg. A, B, C, D, E, 3E. **BRUN:** gr 4 à 9; larg. B, D, E, EEE; **BLANC:** gr 4 à 9; larg. B et D **8.50**

COMMANDEZ PAR LA POSTE AVEC CE COUPON
Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée
— Veuillez m'expédier de suite :

Quant.	Coul.	Dim.	Description	Prix

AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE PROVINCIALE
NOM.....
Adresse.....

E Ci-dessus: nouveau style "Beauty-on-Duty, disponible en blanc, et largeur C seulement. Talon militaire. Pointures: 4 à 9..... **5.95**

"Beauty-on-Duty" de Bata

2 styles pour dames

Voici la **seule chaussure** procurant un confort réel aux femmes qui travaillent debout; parce qu'elle est conçue avant tout pour le travail bien qu'elle soit d'aspect attrayant. Sa construction coussinée, et sa fabrication soignée sont une garantie de confort durable. Elle convient à toutes les occupations, que ce soit pour :

- Gardes-malades
- Coiffeuses
- Domestiques
- Ménagères
- Serveuses de table, etc.

— Sous-sol — *Commandes postales acceptées*

F Ci-dessus, populaire modèle "Beauty-on-Duty, disponible en blanc, brun ou noir. Deux largeurs: A et C. Pointures 3½ à 9..... **5.95**

"Men in White" de Bata

— Au Sous-sol —

Pour messieurs

Les professionnels actifs peuvent maintenant travailler debout plus longtemps, avec le minimum de fatigue, grâce aux "Men-in-White" de Bata. L'idéal pour le médecin, l'infirmier, le dentiste, le cuisinier, le barbier, etc.

Commandes postales acceptées

G Empeigne en cuir noir. Doublure de cuir. Semelle caoutchouc blanc. Pointures: 6 à 11. Brun, noir ou tout blanc. Seulement:..... **7.95**

GARANTIE Bata
Toutes les chaussures marquées "Bata" sont garanties contre toute défectuosité de matériel ou de main-d'oeuvre, ou votre argent sera remis.

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Rien de plus frais !

excepté

FRAIS

Produits Kellogg

LES FLOCONS SI CROUSTILLANTS ET SI SAVOUREUX

Les Corn Flakes Kellogg, soumis dans nos fours à une lente cuisson qui leur donne leur belle couleur dorée, vous parviennent si débordants de fraîcheur qu'ils vous semblent encore tout imprégnés de l'appétissante odeur de la cuisson.

Ces flocons, les plus populaires au Canada—et même dans le monde entier, sont les *premiers* flocons de maïs qui furent jamais lancés sur le marché! Leur saveur spéciale, due à une recette secrète de W. K. Kellogg, n'a jamais été égalée depuis! Comme l'a dit lui-même M. Kellogg: *"C'est leur saveur qui leur a valu la faveur de tous!"*

Rien d'étonnant que les Corn Flakes Kellogg vous arrivent si frais et croustillants. Ils sont fraîchement grillés, au jour le jour, ici même au Canada dans notre usine de London, Ontario.

Vendredi et samedi

★ 2 JOURNÉES DE SPÉCIAUX FULGURANTS !

★ SVP CONSULTER NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES 16 et 18.

★ OUVERT JUSQU'À 9.30 VENDREDI SOIR FERMETURE à 5.30 SAMEDI.

Nouveautés à bas prix

A Costume-boléro en fin worsted de rayonne, remarquable par son ingénieuse combinaison du boléro et de la robe. Coloris d'automne: brun, bleu nuit, beige moyen. Tailles: 12 à 18. Charmant ! **19.98**

B Superbe petit costume en fin cordé de rayonne, d'une élégance et d'une nouveauté imbattables ! Prix abordable ! Brun moyen, vert automne, prune. Tailles: 12 à 18. Seulement: **19.98**

25 COSTUMES-BOLERO

Soldes d'assortiment de la saison ! Tons de gris, beige, rouge, etc., unis ou à fins carreaux. Grandeurs: 12 à 18 dans le lot.

VALEUR ORDINAIRE: 15.98

10.98

À SOLDER: 42 BLAZERS

en fine flanelle, ornementée d'un liséré blanc. Revers aux poches et poignets. Devant simple. Choix de marine, rouge, vert. Gr 12, 14, 16 seulement.

VALEUR ORDINAIRE: 7.98.

3.99

— Sport pr dames, 3e étage —

Splendides jaquettes en fourrure

Epargnez jusqu'à $40 sur cet achat de petites fourrures d'automne, juste au début de la saison ! 2 fourrures populaires au choix :

- CHEVREAU GRIS (kidskin)
- SEAL AUSTRALIEN (lapin teint brun)

VALEURS : 119.50 à 139.50

99.50

— Salon de fourrures, 3e étage —

EPARGNEZ JUSQU'A 12.50 SUR CET ACHAT !

MANTEAUX d'AUTOMNE

VALEURS JUSQU'A: 39.95

27.50

$6 comptant — 1.25 par semaine

Choix hors pair des plus récentes nouveautés en fait de styles, tissus, couleurs. Tailles: 12 à 20. Pourquoi payer plus cher, quand ce lot comporte à coup sûr un modèle qui vous plaira ?

— Manteaux, 3e étage —

GRIS "MIX"

POUR ROBES DE COUVENT

Une aubaine qui sera bienvenue de toutes les mamans ! Tissu gris pour confection de costumes de couvent, prescrits par la Commission Scolaire de Québec, et autres organismes ! Qualité infroissable, durable et attrayante. Largeur: 56 pouces.

SPECIAL, LA VGE: **1.69**

— Soies et tissus, 2e étage —

500 v. broadcloth imprimé

pour confection de robes. Grand choix de dessins les plus nouveaux ! Valeur: .75 la verg. 2 VERGES POUR : ..... **$1.**

Broadcloth et popeline

Tissus blancs, de bonne qualité, pour robes et lingerie pour dames ou fillettes. Largeurs: 36 pouces. Valeurs: .75 à .89 la vge

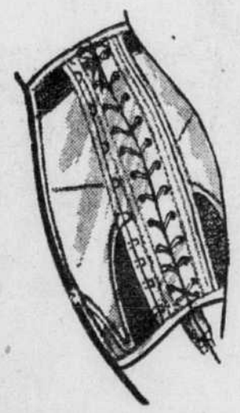
2 VERGES POUR : ..... **.89**

500 v. de "seersucker"

imprimé de motifs attrayants, de couleurs variées, pour robes, jupes, robes de nuit, etc. Largeur 36".

Valeur : .89 la verge ..... **.59**

— Cotonnades, 2e étage —



CORSETS à LACER

Un spécial attrayant ! Corsets à lacets, en fort coutil uni, bien baleiné. Longueur moyenne. Grandeurs: 22 à 36.

VALEUR : 4.95 ..... **3.49**

SOUTIEN-GORGE

courts en dentelle et lastex. Epaulières ajustables. Couleur pêche seulement. Dév. A et B; grandeurs: 32 à 36. VALEUR : 3.95 ..... **1.29**

— 4e étage —

Jolie cretonne

de 48" de largeur, pour tentures, couvre-lits, housses de divan, etc. Une aubaine sensationnelle !

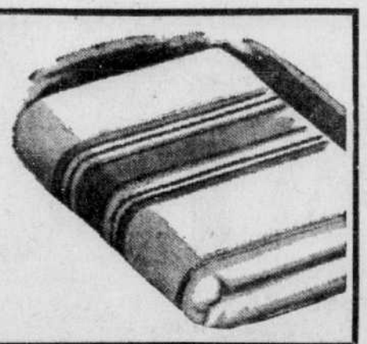
VALEURS: 3.49 à 3.98 la verge.... **1.89**

— 5e étage —

COUVERTURES

en finette blanche, avec bordure rose, bleue, verte ou jaune. Qualité épaisse. Fameuse marque IBEX. Dim. 79" x 84".

VALEUR : 6.75 la pre. **5.50**



— 5e étage —

1,200 DEBARBOUILLETTES

de marque Cannon, aux tons unis de rose, bleu, jaune, vert, flamingo. Valeurs jusqu'à .29 chacune. 5 POUR : ..... **$1.**

COTON à NAPPES - Carreaux de couleurs variées. Largeur: 54 pouces. Valeur: 1.25 la verge ..... **.98**

DEBARBOUILLETTES blanches, avec rayures de couleurs. Valeur: .12 chacune. 10 pour ..... **$1.**

NAPPES 100% damas de toile. Dimensions: 66 x 104", avec serviettes. Valeur: $18. l'ensemble **13.95**

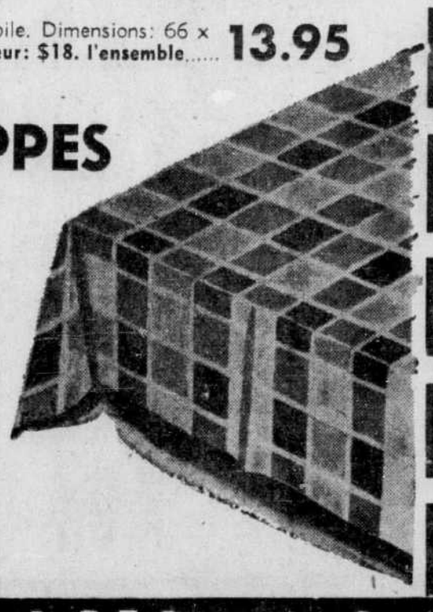
200 NAPPES

Coton mercerisé garanti lavable, avec attrayants carreaux de couleurs variées. Dim. 54" x 54".

VALEUR: 1.25 ch.

.89

— 5e étage —



Le Syndicat de Québec Ltée

GRAND SPECIAL !

Formidable achat de draps

Fin percale de qualité très durable, et d'un attrait exceptionnel ! Incroyable à ces prix !

72" x 104" VALEUR: 6.50	4.50
81" x 100" VALEUR: 7.50	5.00
81" x 104 VALEUR: 7.75	5.25
90" x 108" VALEUR: 7.98	5.69

600 TAIES d'OREILLERS. Hostess'. Service ou percale, bord à fil tiré (hemstitch). Larg. 42" Val. 1.50 ch. **$1.** Larg. 44". Val. 1.59 ch **1.10**

1,000 v. FINETTE UNIE, de bonne qualité. Blanc, rose, mauve, bleu pâle, jaune. Larg. 36". Valeur: .69 la verge ..... **.49**

200 v. COTON CIRCULAIRE Wabasso, non blanchi, pour taies d'oreillers. Larg. 42" ou 44". Val. $1. la v. ..... **.69**

COTON à DRAPS non blanchi, mais de très belle qualité. Larg. 80". Valeur: 1.49 la verge ..... **.98**

COTON à DRAPS blanc, très fort et de qualité attrayante. Larg. 81". Valeur : 1.69 la v. **1.39** Valeur : 1.95 la v. **1.49**

300 v. DRILL blanc, très fin et résistant, pour couvre-tout de médecin ou garde-malade. Valeur: .98 la verge ..... **.69**

300 v. FINETTE à carreaux ou rayures de couleurs, pour chemises sport de messieurs. Larg. 36". Valeur: .79 la verge ..... **.69**

200 v. COUTIL très fort, aux couleurs rayées. Valeur: .90 la verge ..... **.59**

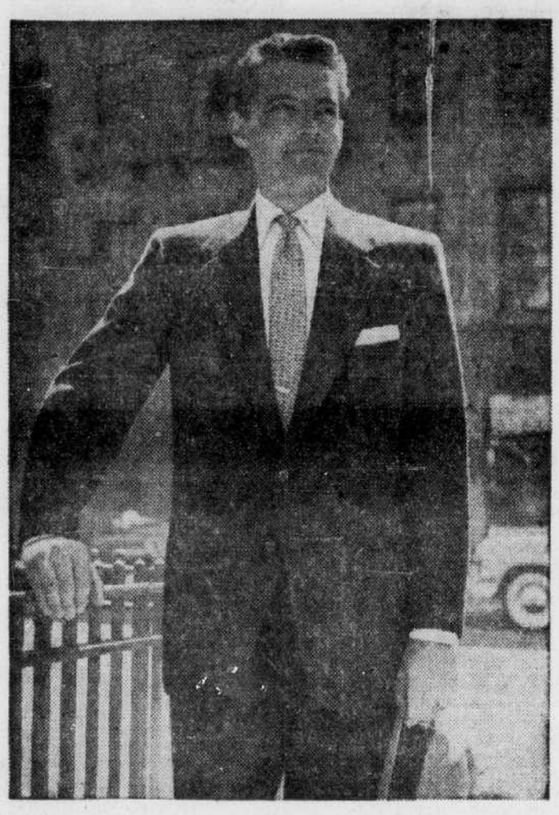
500 v. FINETTE blanche, de qualité splendide ! Larg. 27". Valeur: .44 la verge. 2½ verges pour: ..... **$1.**

— 5e étage —

Vendredi et samedi

- 2 JOURNEES DE SPECIAUX FULGURANTS !
- SVP CONSULTER NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES 16 et 17.
- OUVERT JUSQU'A 9.30 VENDREDI SOIR FERMETURE A 5.30 SAMEDI

200 SUPERBES COMPLETS



VÉRITABLES WORSTEDS 100% LAINE !

Un prix qui surprend, mais une offre qui vous assure en même temps nouveauté et qualité exceptionnelles! Nouveaux tissus d'automne: "splash", "tear drops", "flakes", rayures, quadrillés, ou tout uni. Choix de gris, gris bleu, bleu, brun moyen ou foncé. Devant droit, 1 ou 2 boutons. Gr 34 à 46, pour toutes tailles et statures.

Val. $55.

29.95

$6 comptant
1.25 par semaine

— 2e étage —

Trench Hollywood

Achetez-le de suite, à ce prix d'avant-saison! Belle gabardine bleu marine. Confection parfaite. Toutes grandeurs: 34 à 44.

SUPERBE VALEUR A : **18.95**

— 2e étage —

FORMIDABLE ACHAT SPÉCIAL!

1,200 CHEMISES

BLANCHES ou de COULEURS UNIES

Monsieur, ne manquez pas cette chance inespérée d'acheter d'un seul coup, à un prix d'économie incroyable, toutes vos chemises pour l'automne et l'hiver! Il y en a pour harmoniser toutes vos toilettes, du blanc, au bleu, drab, gris ou vert.

VALEUR: 4.95 ch.

2.89

- Broadcloth mercerisé, qualité 112 x 64.
- Strictement irrétrécissable.
- Collet Windsor ou "fusionné"
- Poignets simples. Boutons perlés. Toutes encolures ordinaires.

— Merceries pr messieurs, rez-de-chaussée —

VESTONS SPORT

À SOLDER!

Des vestons sport d'une qualité imbattable, puisque ce sont tous des TWEEDS ECOSSAIS 100% LAINE! Motifs et textures dernier cri. Toutes teintes nouvelles. Grandeurs: 35 à 44

VALEUR: 35.00

19.95

ROBES de CHAMBRE

pour messieurs. Soie de haute qualité, enjolivée de motifs quadrillés (tartan) écossais. Confection parfaite. Tant qu'il y en aura!

VALEUR INDISCUTABLE DE: 18.95

9.95

— 2e étage —

BLAZERS

d'UNIVERSITAIRES ou PROFESSIONNELS

Serge de qualité superbe, **100% laine.** Confection soignée. Devant croisé, 1 ou 2 boutons, écaille fumée. Gr. 34 à 44.

VAL. JUSQ. 39.50

29.95

$6 comptant - 1.25 par sem.

— 2e étage —

UN AUTRE ACHAT SPECIAL

CHAUSSETTES

courtes, avec hausse élastique. Rouge vin, gris, bleu ou vert, uni. Qualité très légèrement imparfaite. Pointures: 10 à 11½.

VALEUR: 1.50 si parf. **.98**

Rez-de-chaussée

BLAZERS pour ÉTUDIANTS

Flanelle de laine bleu marine. Boutons en écaille fumée. Très belle coupe. Grandeurs: 28 à 34. Hâtez-vous: à ce prix, la quantité est limitée!

VALEUR: 9.95 chacun.

$7.

SUPERBES BLAZERS

Flanelle de laine bleu marine, avec boutons dorés, coupe rigoureusement impeccable, pour le grand garçon qui rêve d'un vêtement au chic exceptionnel! Gr 33 à 37.

TRES SPECIAL, à: **15.95**

PANTALONS GRIS

pour porter avec le blazer d'étudiant. Worsted de rayonne de qualité attrayante. Ceinture, plis et fermeture éclair. Grandeurs: 24 à 36.

VALEUR: 5.50 chacun. **4.29**

— 4e étage —

Le Syndicat de Québec Ltée

ROBES de CHAMBRE

POUR GARÇONS

Tissu édredon uni ou fantaisie, de bonne épaisseur. Collet fantaisie. Rouge vin, bleu, vert ou gris. Grandeurs: 24 à 34.

SPECIAL: **4.50**

— 4e étage —

300 CHEMISES SPORT

POUR GARÇONS

Rayonne de bonne qualité, et de couleurs diverses, à la mode. Manches courtes. Encolures: 8 à 16 ans.

VALEUR: 2.25 ch.

$1.

— 4e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Faire de l'*overtime*.

Dire : Faire du *surtemps*, du *temps supplémentaire*.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

72e ANNEE — No 208 | QUEBEC, JEUDI 3 SEPTEMBRE 1953 | PAGE DIX-NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête des saintes Rose de Viterbe et Rosalie, vierges.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 05; coucher: 6 h. 23. Longueur du jour: 13 h. 18 m.

La marée — Haute marée: 2 h. 01 et 2 h. 58; basse marée: 9 h. 50 et 9 h. 52. (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 3. — (PC) — Prévisions atmosphériques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit demain.

Synopsis : Il fait encore passablement chaud aujourd'hui. L'air quelque peu plus frais qui s'est avancé sur nos régions se retire déjà vers le nord et on prévoit qu'il fera encore très chaud demain.

Toutefois, le week-end devrait être chaud, plus frais.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, des Cantons de l'est, de Québec : Ensoleillé aujourd'hui et demain. Plus chaud vendredi. Vents légers. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal 68 et 90, à Ottawa 65 et 90, à Ste-Agathe 60 et 85, à Sherbrooke 60 et 90 à Québec 60 et 87.

Régions de la Mauricie, du Lac St-Jean de la Baie Comeau :

Ensoleillé aujourd'hui. Nuageux cette nuit et demain. Averses occasionnelles demain. Plus chaud. Vents légers. Minimum ce soir et maximum demain à La Tuque 55 et 80 à Chicoutimi 55 et 78 à Rivière-du-Loup 55 et 72.

Mort de monsieur J.-B. Pradet

M. Jean-Baptiste Pradet, domicilié au 264 de la rue Napoléon, est décédé au cours de la nuit dernière à sa résidence à l'âge de 78 ans, 9 mois. M. Pradet était l'époux de dame Alexina Côté, qui lui survit.

Outre son épouse, M. Pradet laisse ses fils et ses filles : le R. F. Oscar, mariste, la R. S. Marie de St-Livier, des Srs Franciscaines Missionnaires de Marie, Pierre Pradet, Mme Albert Vallée (Marie-Paule), Mme Gérard Chouinard (Etiennette), Léonard et Rosaire Pradet ; ses belles-filles, Mmes Léonard, Pierre et Rosaire Pradet ; ses gendres, MM. Albert Vallée et Gérard Chouinard.

M. Pradet comptait aussi seize petits-enfants. Il laisse également un frère et une soeur, M. Joseph Pradet et Mme veuve Arthur Côté, ainsi qu'une belle-soeurs, Mme veuve Phydime Bouchard.

Les restes mortels de M. Pradet, sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier

Grange et maison rasées par le feu à St-Agapit

Un incendie provoqué par une étincelle provenant d'un moteur, a complètement détruit, mardi après-midi, la maison et la grange de M. Antonio Bergeron, maire de la paroisse. Le feu s'est déclaré, vers 3 h. 30, dans la grange où M. Bergeron était occupé à mettre sa récolte de grain. Les flammes se sont propagées, en un rien de temps, à tout le bâtiment, pour ensuite se communiquer à la maison située à proximité.

Les pompiers volontaires qu'on manda sur les lieux, ont vainement tenté de circonscrire les flammes avant qu'elles ne se propagent à la maison Tout le contenu de la grange a été détruit. On est parvenu, toutefois à sauver l'ameublement de la maison. Les dégâts, selon une première estimation, se chiffreront par plusieurs milliers de dollars.

L'Agriculture

Mécanisation de l'agriculture

Pendant les dix dernières années ou davantage, les travaux de la ferme sont mécanisés à un rythme accéléré parce que la main-d'oeuvre était rare, parce que les cultivateurs avaient les ressources voulues pour acheter des machines et qu'ils connaissaient de plus en plus les possibilités de telle ou telle machine. Le Service des fermes expérimentales a contribué à propager cette connaissance en employant maints nouveaux modèles de tracteurs, de machines pour la préparation du sol, pour le semis et la pulvérisation, ainsi qu'un grand nombre de machines de récolte. Ce service poursuit des expériences afin de déterminer la valeur de diverses pratiques agricoles et les possibilités d'adaptation des machines aux conditions changeantes de l'agriculture.

En 1946, l'introduction d'un pulvérisateur à grande concentration pour la répression des mauvaises herbes sur les fermes expérimentales d'Ottawa, Indian Head et Régina a provoqué une évolution grâce à laquelle on a désherbé chimiquement plus de quatorze millions d'acres de terre en culture. Parallèlement, les essais élaborés effectués par les fermes expérimentales sur les méthodes et l'équipement pour la récolte des fourrages, sur l'alimentation et le logement, permettent d'utiliser les aliments plus efficacement et de nourrir les bestiaux plus économiquement.

Il y a actuellement 15 p. 100 moins de main-d'oeuvre sur les fermes qu'avant la guerre. On peut s'attendre que l'augmentation de l'activité industrielle amoindrisse encore les ressources en main-d'oeuvre dans les régions rurales. C'est pourquoi il faut continuer à explorer tous les moyens qui peuvent permettre de réduire la main-d'oeuvre nécessaire pour les travaux de la ferme. Les agriculteurs apprécient de plus en plus la valeur des machines qui permettent d'économiser de la main-d'oeuvre. En effet, pendant la dernière décade, le nombre de machines agricoles sur les fermes a presque doublé. Il y a 2½ fois plus de tracteurs dans l'Ouest du Canada et quatre fois plus dans l'Est qu'il y a dix ans. On compte actuellement à peu près un tracteur par ferme dans l'Ouest et un par 2½ fermes dans l'Est. Le nombre de moissonneuses-batteuses a augmenté de 4½ fois dans l'Ouest et de 11½ fois dans l'Est. Le nombre de camions utilisés par les cultivateurs a presque doublé, de même que celui des fermes électrifiées.

Ministère fédéral de l'Agriculture

Des ministres de l'Agriculture tiendront des séances à Québec

Une conférence agricole interprovinciale s'ouvrira, à Québec, le 8 septembre, et durera deux jours. A cette occasion les ministres et sous-ministres de l'Agriculture de toutes les provinces canadiennes, accompagnés de leurs épouses, seront les hôtes du Gouvernement provincial.

En communiquant cette nouvelle à la presse, l'honorable Laurent Barré nous a transmis la liste des distingués visiteurs qui ont accepté son invitation de se réunir dans la cité historique du Vieux Québec. Ce sont: l'honorable William K. Kierman, ministre de l'Agriculture de la Colombie Britannique, son sous-ministre M. W. H. Robertson; l'hon. D. A. Ure (Alberta) et M. O. S. Longman, sous-ministre; l'hon. I. C. Nollet (Saskatchewan) et M. W. H. Horner, sous-ministre; l'hon. R. D. Robertson (Manitoba) et M. J. R. Bell; l'hon. T. Thomas (Ontario), C. B. Sherwood (Nouveau-Brunswick) et M. J. K. King, sous-ministre; l'hon. A. W. MacKenzie (Nouvelle-Ecosse) et M. F. M. Walsh ainsi que l'hon. C. C. Baker (Ile-du-Prince-Edouard) et M. W. R. Shaw.

M. Barré a exprimé le regret que M. P. J. Murray, directeur des services agricoles de la province de Terre-Neuve, ait été empêché à la dernière minute de faire le voyage.

La séance inaugurale aura lieu mardi, le 8 courant, alors que mercredi l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre, souhaitera la bienvenue aux délégués. Les séances se tiendront en la salle du Comité des Bills Privés de la Législature.

Plusieurs des distingués visteurs sont arrivés en notre province et sont les hôtes de l'honorable Laurent Barré qui a organisé, à leur intention, quelques randonnées à travers nos diverses régions, qui leur permettront de visiter quelques fermes et institutions agricoles d'intérêt.

Du 3 au 6 septembre les délégués visiteront les régions agricoles du secteur métropolitain. Ils seront l'objet de réceptions officielles par la ville de Montréal, alors que Son Honneur le maire Camilien Houde leur souhaitera la bienvenue. Vendredi soir à 6.30 hrs, à l'hôtel Mont-Royal, ils seront les invités de l'honorable Laurent Barré, à un dîner officiel.

Au cours de leur radonnée à travers la région de Montréal, les délégués seront également l'objet de réceptions officielles par les autorités municipales de Granby et de St-Hyacinthe. Ils visiteront plusieurs institutions entre autres: la Coopérative Agricole du Canton Granby, l'usine United Maple Products, l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, l'Ecole de Médecine vétérinaire, le Centre d'Insémination artificielle, le Macdonald College et quelques autres institutions coopératives de la région.

A Oka, les membres de la Conférence agricole seront reçus par l'Institut Agricole d'Oka ainsi qu'à la ferme Mille Roches, alors qu'ils seront les hôtes de M. René Trépanier, sous-ministre.

M. ARMAND

LAPOINTE

MARCHAND de FOURRURES

depuis 18 ans à 8 rue Franklin est maintenant déménagé avec

FOURRURES LAPOINTE INC.

90 DORCHESTER — TEL.: 2-3354

M. Lapointe invite cordialement sa distinguée clientèle et le public en général à lui rendre visite dans leurs nouveaux locaux modernes.

Mort de la mère de M. Geo. Jessop

A Montréal est décédée, hier, à l'âge de 86 ans, madame Thomas-William Jessop, épouse de feu monsieur Thomas-William Jessop, de Gaspé, Qué.

La défunte laisse, pour pleurer sa perte, deux filles, Mmes H. Hollands, de Londres, Angleterre, et David Price King, de Niagara Falls, New-York, quatre fils, MM. William Jessop, de Montréal, Clifton Jessop, Lac L'Achigan, Qué., George Jessop, gérant général du Château Frontenac, Québec, et Milton Jessop, gérant de la Banque de Commerce à Farnham; ses petits-enfants, Eric Hollands, du RAF en Angleterre, Frederik King, de l'armée américaine, Thomas, Hugh, Robert, Billy, Tony, Peter, Derik et Andrew Jessop.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Thomas Kane, 5301 Boulevard Décarie, à Montréal.

Mort de monsieur Normand Brisson

M. Normand Brisson, employé du Canadien National depuis une vingtaine d'années, est décédé hier après-midi à l'hôpital Laval, à l'âge de 41 ans 9 mois. M. Brisson était l'époux de dame Théodora Perreault qui lui survit avec quatre enfants, et il était domicilié au 8½ de la rue Vitré.

M. Brisson laisse dans le deuil : son épouse eet ses enfants : Norma, Donald, Yvan et André Brisson ; son père, M. François Brisson ; ses beaux-parents, M. et Mme Théodore Perreault; ses soeurs, Mme Paul Beaulieu (Pierrette), Mme Roger Laliberté (Emilienne), Mme Fernand Pagé (Ghislaine) ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Paul Perreault, M. et Mme Jean Perreault, M. et Mme Guy Hamel, MM. Paul Beaulieu, Roger Laliberté et Fernand Pagé.

M. Brisson comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, rue Bardy.

QUAND IL FAIT CHAUD : Il n'y a rien de tel pour combattre la chaleur que de prendre ses ébats dans l'eau au bord de la mer ou d'un lac. C'est bien ce qu'ont compris DAVID LINEY, de New-York, et ses enfants, DIANE, un an, et BOBBY, deux ans, ces jours derniers, lorsque le thermomètre marquait plus de 90 degrés dans la métropole américaine. Diane s'amuse à grimper sur son père pendant que Bobby est très occupé près d'eux. (International News)

Un centre d'accueil est ouvert à ceux qui s'enfuient de l'URSS

Quelque part en Allemagne de l'Ouest, 3 (PA) Une porte est ouverte pour les ressortissants soviétiques qui choisissent la liberté.

C'est un centre d'accueil pour ceux qui s'enfuient de l'URSS.

Ce centre est financé et opéré par le gouvernement des Etats-Unis. Il fournit des informatoins détaillées sur les conditions prévalant en URSS. Il change en hommes libres les ex-soviets désillusionnés.

L'adresse de ce centre n'est pas révélée afin d'assurer la sécurité de ceux qui sont venus et qui viendront de derrière le rideau de fer.

Ce centre d'accueil a été fondé il y a deux ans et demi après que la guerre de Corée eut démontré combien peu de choses le gouvernement américain connaissait en ce qui concerne l'empire soviétique. Pendant des années, les Etats-Unis ont prêté peu d'attention aux éléments stratégiques humains — des hommes qui en savaient long sur la Russie soviétique parce qu'ils y étaient nés et y avaient été élevés, et avaient porté les uniformes de ses forces armées jusqu'à ce que, tout à coup, ils s'enfuient vers l'Ouest.

Il parut un moment que le mince filet de fugitifs soviétiques se faisait plus rare. Immédiatement le centre d'accueil se mit au travail pour modifier cette tendance.

C'est peut-être trop dire que d'affirmer que ce filet est une source vive. Mais des dizaines de Russes sont passés par ce centre. Il semble que la réputation de ce centre soit parvenue aux oreilles russes de l'autre côté de la ligne.

Le centre occupe une série de villas disséminées parmi des jardins et des bois. Son personnel américain porte des habits ordinaires et outre qu'il parle plusieurs langues étrangères, il a des con-

(Suite à la page 31, 3e col.)

Mort de monsieur Wilfrid Boutet

Beauport, (DNC) Nous apprenons avec regret la mort presque subite de M. Wilfrid Boutet, briqueteur, demeurant à 821, ave Royale, Beauport, décédé le premier septembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il avait été admis à la suite d'un malaise subit. Il était l'époux de dame Léna Robert et il était âgé de 64 ans et 2 mois.

Lui survivent son épouse, dame Léna Robert; ses fils : Jean-Marie et Robert Boutet; ses filles : Germaine (dame Armand Jones), Lucille (dame Jacques Julien); ses petits-enfants : Eddy Jones et Claudette Julien; ses frères : MM. Ludger, Aimé et Gaudias Boutet; ses soeurs : dame Eugène Parent, dame Roméo Bélanger, dame Edouard Leclerc; dame Lorenzo Bélanger; dame Albini Massicotte, dame Vve Onésime Boutet; ses beaux-frères : MM. Jules Parent, Ludger Parent, Raoul Robert, Roméo Bélanger, Edouard Leclerc, Lorenzo Bélanger, Albini Massicotte, Viateur Boutet, Arthur Boutet; ses belles-soeurs : dame Viateur Boutet, dame Ludger Boutet, dame Aimé Boutet, dame Gaudias Boutet, dame Raoul Robert, dame Geo. Robert, dame Vve Edmond Robert, dame Arthur Trudel. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines dont Mgr J.-Elz. Parent, et la R. S. St-Gaudias, des Soeurs du S.-C.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Wilbrod Robert, 844 ave Royale. Les funérailles auront lieu, demain, en l'église de Beauport et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Un double jubilé pour St-Odilon

St-Odilon de Dorchester, 3. (DNC) Les 4 et 5 octobre prochain, le couvent des RR. Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours fêtera solennellement son cinquantenaire. On évoquera le souvenir de l'illustre fondatrice, la R. Mère Ste-Euphémie première supérieure, et des autres pionnières. Toutes les anciennes du couvent sont cordialement invitées à prendre part à la célébration. La paroisse de St-Odilon associera aussi à ces fêtes M. l'abbé Myles O'Farrell qui dispense son zèle pastoral à St-Odilon depuis vingt-cinq ans.

En état d'ivresse

Cinq individus, trouvés en état d'ivresse dans les rues de la ville, ont été arrêtés, hier soir, et écroués dans les cellules du local "117". Les prévenus seront traduits, dans le courant de la journée, en cour municipale de même que deux autres individus, l'un appréhendé sur un mandat pour refus de pourvoir et l'autre sous une inculpation de flânerie.

Mort de monsieur Emile Parent

M. Emile Parent, propriétaire de O. & J. Parent Enr., de Limoilou, citoyen avantageusement connu et estimé, est décédé subitement hier soir à l'âge de 64 ans et un mois. M. Parent s'est affaissé vers 5 heures sur le pont de la rue du Pont, et ce sont des citoyens qui se sont portés à son secours pour le transporter à sa résidence de la 3e rue et de là à l'Hôtel-Dieu, où il succombait peu de temps après son arrivée.

M. Parent était l'époux en premières noces de feu dame Corinne Letellier et, en secondes noces, de dame Adéline Forgues qui lui survit. Outre son épouse, M. Parent laisse dans le deuil ses fils, MM. Robert et Louis-Emile Parent; ses filles, Mme Robert Drolet (Carmelle), Mme Adrien Thivierge (Noëlla), Mme Eugène Descoteaux (Bernadette), Mme François Gagnon (Thérèse), Mme Marcel Masse (Rita); ses gendres, MM. Robert Drolet, Adrien Thivierge, Eugène Descoteaux, François Gagnon, Marcel Masse; ses belles-filles, Mmes Fernand et Louis-Emile Parent; ses petits-enfants, Hélène, Lise, Denise, Henriette, Jean-Jacques et Céline Drolet, Ginette, André, Micheline et Louise Thivierge, Monique Parent, Huguette et Denise Descoteaux, Mario et Jean-Pierre Parent; sa belle-mère, Mme Vve Olivier Parent.

M. Parent était le frère de M. Arthur Parent, de Mme Aurélien Lebel, de Mont-Joli, et le neveu de M. et Mme Joseph Parent, Mme Arthur Légaré. Il était aussi le beau-frère de MM. Aurélien Lebel et Louis Brochu, Mme Arthur Parent, Mme veuve Antonio Letellier, Mme Ludovic Letellier.

M. Parent laisse aussi ses beaux-enfants, M. et Mme Roland Descoteaux, M. et Mme Léopold Descoteaux, M. et Mme Georges-E. Bédard, M. et Mme Paul Picard.

Les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, 363, 3e avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi, à Limoilou.

Théories physiologiques sur l'art d'apprendre étudiées à un congrès

(Par Bob Joyce, de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. (PC) Les physiologistes de 42 pays, qui participent depuis trois jours au 19e congrès annuel de leur profession, apprendront aujourd'hui ce qui se passe en leur cerveau, selon les spécialistes, quand ils étudient.

Cinq savants réputés, dont un Russe, discuteront les théories physiologiques sur l'art d'apprendre, à l'Université de Montréal. Puis les congressistes prendront un congé d'une demi-journée.

Mais auparavant, la nouvelle Union internationale des sciences physiologiques, fondée hier pour l'organisation de futurs congrès, devra élire son président et ses autres dignitaires. Le Canada est représenté à ce nouvel organisme, qui s'affiliera à l'UNESCO, par le Dr Charles H. Best, de Toronto, codécouvreur, avec feu sir Frederick Banting, de l'insuline.

Au cours de leur réunion d'aujourd'hui, il semble que les physiologistes s'entendront sur au moins un point. Jusqu'à ce qu'ils aient développé une théorie plus compréhensive sur les procédés d'enseignement, ils ne pourront pas dire aux éducateurs de quelle valeur sont les exercices de mémoire et autres méthodes scolaires. C'est du moins ce qui ressort des résumés des travaux qui seront lus.

Comme le dit le Dr R. W. Sperry, de l'American National Institute of Neurological Diseases and Blindness, de Bethesda, Maryland, les études du passé sur le sujet ont plutôt montré les limites de l'enseignement que ses caractéristiques positives.

Le Dr Sperry décrit quelques-unes des expériences qu'il a pour-

(Suite à la page 31, 1ère col.)

Un témoin aurait trop "mouillé ça!"

Un témoin assigné par le ministère public, a provoqué l'ire de la Couronne, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, et la cause a dû être ajournée à la semaine prochaine.

Le témoin se plaint de ce que son automobile a été pris sans permission un jour du mois d'août dernier, mais lorsqu'il a entrepris de raconter son histoire, devant M. le juge Laetare Roy, le procureur de la Couronne déclara sans ambages que le témoin était "chaud" et il protesta hautement contre cette insulte faite à la Cour.

— J'sus capable de plaider ma cause, s'exclama le témoin en se rengorgeant, après avoir répondu au représentant du ministère public, d'une façon jugée impertinente par le président du tribunal.

M. le juge Roy a accordé l'ajournement, mais en soulignant au témoin que la loi prévoie la peine d'emprisonnement dans un cas de cette espèce et que, la prochaine fois, il vaudrait mieux pour lui de ne pas trop "mouiller ça" avant de se rendre en Cour.

VAISSELLE GRATIS

En échange de jarre et bouteille des "PRODUITS GAUVIN" suivants : SIROP DORE, BETTES, MELASSE, RELISH, CONFITURES, OIGNONS, MARINADES.

Appelez 7-3443 et nous ferons l'échange.

LES SOIRS DE SEPTEMBRE A SAINTE-ANNE

CE SOIR
Cap-Rouge

VENDREDI, 4 SEPTEMBRE
Les Ecureuils
St-Fidèle (Charlevoix)

SAMEDI, 5 SEPTEMBRE
Notre-Dame des Monts (Charlevoix)

PROGRAMME DES PELERINAGES DU SOIR

7.30 p.m.—Confessions

8.00 p.m.—Prières et procession aux flambeaux

9.00 p.m.—Messe de communion

Mozart

OUVERT JUSQU'A 9.30 HRS VENDREDI SOIR

FAITES VOTRE CHOIX PARMI . . LES PLUS NOUVEAUX

Souliers d'Automne

Magnifiques souliers d'automne dans les modèles escarpin ou sandale. Confection de cuir ordinaire ou verni, avec un sans motifs ainsi que suède et cuir combiné. Toutes les couleurs et tous les genres de talons. Pointures: 3½ à 8½. Assortiment des plus variés.

A PARTIR DE: $8.95

$1.00 PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Inclure taxe provinciale requise. Livraison gratuite dans toute la province.

LE PLUS BEAU SPECIAL DE LA SAISON

AU PRIX DU MANUFACTURIER

COMPLETS

2 PANTALONS

Taillés dans les meilleurs tissus importés : yarn-dye, worsted anglais, pick and pick, etc . . . Nouvelles couleurs, à la toute dernière création et d'un haut chic. ..

1er GROUPE $19.50

2ème GROUPE $29.50

3ème GROUPES $37.50

4ème GROUPE $49.50

TRENCH COAT

Modèle "Hollywood", qualité supérieure, confectionné en excellente gabardine de couleurs bleu marine, faon et gris. Doublure en soie superbe, grandeurs 34 à 46.

$19.50

Nous avons un très grand choix pour tous les écoliers à prix spécial à notre manufacture.

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD

TEL.: 5-7730

580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée
Henri Gagnon, directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133
TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	25
1 insertion, minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.25

4 annonces de suite pour le prix de 3
24 annonces de suite, même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de fleurs ou cotisées $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs:
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 6 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noté non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil: Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada: 1 an, $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois $3.25, 1 mois $1.20.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél.: S-6050
BLAIS DAMASE, épicier, 826, rue Ste-Thérèse. Tél.: 7-9935
BIGAOUETTE, 1251B St-Vallier. Tél.: 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.: 7-9436
Mme CHENARD WILFRID, 77 ave Plante, Québec-Ouest. Tél.: 7-7007
JOS. COTE (Liée): Tél.: 4-0574
Suc. No 2, 24 St-Jean. Tél.: 2-0203
Suc. No 3, 232 St-Jean. Tél.: 2-0289
Suc. No 4, 15 Buade. Tél.: 4-0592
Suc. No 5, 459 St-Jean. Tél.: 4-0454
Suc. No 8, 103 St-Joseph. Tél.: 2-0594
Suc. No 15, Carré d'Youville.
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél.: MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél.: 3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.: 4-0472
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.: 4-3427
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Wilf. Laurier. Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.: 3-0738
352, St-Joseph. Tél.: 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél.: 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue. Tél.: 2-0191
LANGEVIN L. Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.: 2-0442
PARENT EUG., 29, du Collège Beauport. Tél.: MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue. Tél.: MA-3-1474
ROGER RENE, 1219, 1ère Ave. Tél.: 3-2319
ROUSSEAU J.-B., 377, St-Jean. Tél.: 5-8301
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 Ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.: 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean. Tél.: 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier. Tél.: 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.: 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis. Tél.: TE 7-4863
PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.: TE 7-4031

6 AGENTS

PAITES $50 et plus, visitez vos amis. Vendez à domicile cartes de Noël, bons souhaits, PRODUITS ECONOMIQUES. Enr. 22 AVENUE MONK.

OPPORTUNITE exceptionnelle faire $10.00 à $20.00 quotidiennement, temps libre — plein. Quebec Specialty Service. 357 St-Vallier.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES chiens Dachshund enregistrés, 1 mois, noir et brun. TEL.: 5-5978.

10 APPARTEMENTS A LOUER

LOGEMENT neuf 4 pièces, moderne dans quartier résidentiel. TEL.: 2-5236. Local 2.

RUE ST-JOSEPH luxueux appartement, une pièce meublée, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $10.00 par semaine. 290 St-Germain. TEL.: 3-7991.

SUITE 2 pièces, meublées, chauffée, eau chaude, propre, tranquille 2 messieurs préférence. TEL.: 2-9643.

PETIT flat 2 chambres meublées. S'adr. 92 d'Aiguillon. TEL.: 2-4345.

DEUX APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, dans maison neuve à Beauport. TEL.: MO 3-3220.

FORD 1949 coach en bonne condition. Prix raisonnable. Visible après 6 heures. 18 LASALLE. 3-0612.

TRES GRAND appartement, moderne conviendrait pour une ou deux personnes, St-Pascal. TEL.:

PAROISSE St-Dominique, 2 flats et petit logement, meublés, chauffés, accommoderaient jeune couple, possédant références. 2-6681.

FLAT 2 pièces, chauffées, éclairées, poêle 220. S'adr.: 455 Chateauguay. TEL.: 3-4664.

APPARTEMENT moderne 6 pièces, eau chaude. Information, 444½ St-Joseph. Magasin Marchandise sèche.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, suite 2 pièces meublées, chauffées, usage bain, téléphone, dans famille sans enfant. 4-8640.

CHAMBRES à louer, lit double banc-lit, eau chaude, bain, douche. TEL.: 3-7483.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

FLAT demandé meublé, pour 3 adultes, de préférence, haute-ville. TEL.: 7-2237.

COUPLE avec enfant, demande deux, trois appartements, meublés, chauffés, pour 15 septembre, avec frigidaire. Ecrire Casier 849 Le Soleil.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 rue D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0430.

ARGENT OBTENU première hypothèque, ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montreal. VI-4601.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?
$20. à $1,500.
Sur votre propre signature
Téléphone : 5-7144
37 rue de la Couronne
(édifice Guillemette)
M. Georges Leclerc, gérant
COMMUNTY FINANCE
(Edifice Guillemette)
Corporation

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec banlieue. Notaire FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 3-9480.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. Grenier & Corriveau, notaires, 281 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

MONTANT en 1ère et seconde hypothèques à Québec seulement. Samson, Samson Gascon, Notaires. 5-6083 — 4-8848.

SUR HYPOTHEQUE 5% Québec, environs, 2 ans et plus. Remboursement (Capital, intérêts) 10 - 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, Notaire, 37 DE LA COURONNE. 5-7195.

15 ARTICLES DE MENAGE

POELE, set de chambre salle à dîner pour balance de compte. CROTEAU Ltée 327 ST-JOSEPH.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machines à coudre. L. DROLET, 803 ST-VALLIER Ouest. 4-9067.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

ACHETONS à domicile: Meubles, fusils, carabines, radios, lits, fournaises. Pierre DENIS. 184 du Pont. 3-0932.

LIT COMPLET avec matelas neuf, $24.50. Poêle $30.00, matelat neuf 11.95. 613 ST-VALLIER, Ouest. 4-8133.

POELE, set de chambre, salle à dîner pour balance de compte. CROTEAU Ltée 327 ST-JOSEPH.

A VENDRE bicycle de fille, rouge, en bonne condition. TEL.: 3-5385.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR A L'HUILE. Vente et service spécialité nettoyage, réparation brûleur domestique. Ouvrage garanti. Quincaillerie LAPIERRE Enr. 1178, 4e AVENUE. 3-9863.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier. Aussi Lynn, Silent Glow, ABC Victor. QUEBEC METAL PRESSING Co. 340 3e RUE. 3-5639.

BRULEURS A L'HUILE
SILENT GLOW
DISTRIBUTEURS Eug. Desroches & Fils, Enr., 569 St-Vallier Ouest, Québec. TEL.: 3-8014.

BRULEURS
DE TOUTES marques: Gros et détail. CARILLON Electrique Inc. 315 Carillon, G. Coulombe, président. TEL.: 3-7049.

Nettoyage sans poussière
BRULEUR LYNN, Victor, A.B.C., Boston Breese, etc. L. PARENT, 198, 3ième AVENUE. TEL.: 4-4990.

Le Nouveau Brûleur

Double mèche avec garantie de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils
Ltée
569 St-Vallier-Ouest, Québec
TEL. : 3-8014

30 BUREAUX A LOUER

31 STE-URSULE, bureau à louer. Rez-de-Chaussée.

2 PIECES chauffées, conviendraient, pour poste commercial. S'adr.: 1209 1ère Avenue. TEL.: 3-2319.

32 CAMPS A VENDRE

CAMP pour la chasse, St-Gilles, Lotbinière. S'adresser Gérard Bédard, 443-R 10e RUE. Québec. 4-7098.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre à Laval, 7 appartements, tout meublé. TEL.: 4-0172.

STE-PETRONILLE, chalet 4 pièces, eau, électricité, 20,000 pieds terrain. Acompte $2,000. Balance condition. J.-A. Gaulin 333½ St-Joseph. TEL.: 5-9618.

CHALET à vendre terrain de 80' x 169' sur le bord du Lac Sergent. Eau et électricité. S'adresser à 577 MORIN.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE pour 2 messieurs avec pension, famille privée. 39 Richelieu. Appt. 7.

CHAMBRE pension, lit jumeaux, pour 2 messieurs aussi chambre simple, possession immédiate. MU 3-8083, 14 Dolbeau.

GRANDE chambre avec pension pour couple ou étudiants, quartier Belvédère. Maison privée. TEL.: 7-7686.

CHAMBRE double avec pension conviendrait pour 2 étudiants, parents ou amis. 147 St-Patrice. 3-6713.

CHAMBRE ET PENSION, très bonnes nourritures, eau chaude, année, 172 Ave du Sacré-Coeur. TEL.: 4-9487.

CHAMBRE et pension pour homme seulement. S'adresser 20 ARAGO Ouest, coin Boul. Langelier. TEL.: 2-2608.

CHAMBRES, bonne pension pour monsieur, $12.50 — $13.50, usage bain, eau chaude, 26 ST-PATRICK, 2-0345.

CHAMBRE et pension pour monsieur usage bain, téléphone, dans famille sans enfant. 19 RUE SCOTT.

CHAMBRE, pension si désirée, un ou deux messieurs dans Ave Murray. Bon chauffage. Balcon à disposition, très propre. TEL.: 7-9258.

FOYER AVE MARIA
CHAMBRES confortables pour demoiselle, aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

39 CH et PENSION DEMANDEES

CHAMBRE pension pour jeune étudiante dans maison privée, familiale, respectable. Préférence entre Des Erables, l'Eglise, St-Sacrement. Ecrire Casier 538 Le Soleil.

40 CHAMBRES A LOUER

FLAT chambre meublée, frigidaire, gaz, bain, eau chaude pour couple ou fille, HAUTE-VILLE. 5-8476.

SUITE 2 pièces, dans famille privée, conviendrait pour couple sans enfant. 187, CREMAZIE. TEL.: 4-9268.

TRES grande chambre avec balcon en avant. S'adr.: 92 Ch. St-LOUIS. TEL.: 7-7071.

CHAMBRES à louer, NO 247 AVENUE LAURIER, prix modérés. TEL.: 5-5088.

RUE DES JESUITES, grande chambre moderne à louer. TEL.: 7-9759.

JOLIE CHAMBRE boudoir, dans maison privée, pas d'enfants, autobus à la porte 406-B St-Cyrille. 7-8666.

ST-PASCAL, Chambre à louer. S'adresser: MO 3-0807.

BEAUPORT, 2 chambres chauffées, éclairées, téléphone, bain, cuisine, eau chaude. 890 Royale, Beauport. MO 3-8697.

CHAMBRE boudoir, réparés à neuf. S'adr.: 2-B SCOTT. TEL.: 3-4811 ou 2-6582.

CHAMBRE pour monsieur seulement. S'adr.: 4 Conroy, Appt. 3.

PRES d'Hôpital l'Enfant-Jésus, chambre double, très propre, conviendrait pour couple ou 2 soeurs. 4-1340.

CHAMBRE à louer pour étudiant, tranquille. TEL.: MU 3-7204.

BELLE CHAMBRE, eau chaude à l'année, dans famille sans enfant. 5-7868. 276 St-Cyrille, Appt 1.

MESSIEURS seulement, belle chambre, toutes commodités, endroit tranquille. 39 Richelieu, Appt 5, TEL.: 4-4103 soir.

CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude à l'année. 86 rue St-Louis.

CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude à l'année. 20 FERLAND.

132 18e RUE, eau chaude, pas d'enfants, près de l'Hôpital St-Frs d'Assise. TEL.: 3-0753.

GRANDE CHAMBRE à louer conviendrait pour couple. S'adr.: 183 Chevrière. TEL.: 3-7014.

CHAMBRE à louer pour personne aimant tranquillité, usage de cuisine, chambre bain balcon. Téléphone, 25 de la Salle, St-Roch.

CHAMBRE à louer, très propre. S'adr. 168 rue St-François. TEL.: 3-3138.

CHAMBRE à louer, avec permis de cuisine. S'adresser 124 de la Chapelle.

PRES PARLEMENT, chambre boudoir, eau chaude, bain, usage téléphone. Préférence demoiselle pas cuisine. TEL.: 4-6904.

GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs, bain, eau chaude, usage téléphone. 14 Fraser. TEL.: 3-1172.

CHAMBRE chauffée fenêtre sur rue, usage bain, téléphone, permis cuisine si désiré. 14 Ste-Ursule.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES pour personnes distinguées, eau chaude année, permis cuisine, 199 des Franciscains. TEL.: MU 3-5714.

CHAMBRE ou suite de chambres, permis cuisine si désirée, meublée ou non. 7-0036. 1091 BEGIN.

45 RUE ST-LOUIS. Chambre confortable, étage bain, téléphone, eau chaude année. TEL.: 3-1888.

CHAMBRE boudoir, coin de rues, chez couple seul. 1305, 4e Avenue. Appt 2. TEL.: 4-2369.

PRES PARLEMENT, grande chambre dans maison privée, usage téléphone. 30 St-Michel. TEL.: 4-1548.

CHAMBRE studio, pour jeune fille distinguée, eau chaude, 33 Artillerie. TEL.: 4-6442.

GRANDE chambre boudoir, bien meublée, $35 par mois, une ou deux personnes. 119 Lockwell. 4-6619.

PRES CARRE D'YOUVILLE, grande chambre, famille privée, monsieur seulement. 9½ Richelieu. Appt 9 TEL.: 3-1940.

GRANDE chambre, refaite à neuf, pour monsieur seulement, eau chaude année. 72 Côte Ste-Geneviève. 2-3198.

ST-ROCH, chambre double, meublée avec permis cuisine, une autre simple $3.50 par semaine, 9 de l'EGLISE.

GRANDE chambre chauffée, bain, téléphone, permis cuisine, droit frigidaire, près Côte d'Abraham. TEL.: 4-0810.

CHAMBRE à louer, pour jeune fille distinguée, usage bain, téléphone, permis de cuisine, 244½ ST-OLIVIER.

ST-SACREMENT chambre propre, ensoleillée, garde-robes, permis cuisine. TEL.: 7-3348.

CHAMBRE pour couple ou 2 jeunes filles, eau chaude à l'année. S'adr.: 137 de la SALLE.

2 CHAMBRES à louer non chauffé ni meublé, $5.00 semaine, entrée seule. 193 St-Philippe. 7-1894.

GRANDE chambre propre, ensoleillée, eau chaude, personne sobre et tranquille. 50 rue LOCKWELL.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, meublée, chauffée. 128 Blvd St-Cyrille. TEL.: 2-5888.

PLUSIEURS belles chambres, peinturées à neuf, permis cuisine. S'adr.: Carré d'Youville. 23 rue d'Aiguillon.

GRANDE chambre avec gaz, eau chaude, bien chauffée, tranquillité, prix convenable. TEL.: 2-0403. 138 Ste-Anne.

CHAMBRE à louer, permis cuisine. S'adresser 24 Ste-Ursule. TEL.: 4-9958.

PRES PARLEMENT, chambre confortable, lavabo dans la chambre, monsieur ou préférence. 15 St-Amable. TEL.: 3-8866.

CHAMBRES pour 1-2 personnes, permis petit déjeuner, eau courante, semaine ou mois. 48 STE-URSULE.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

VOITURES d'été, d'hiver, couvertes - folles à sacrifier. S'adr.: 352, 17e Rue. TEL.: 3-5426.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5150.

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agents exclusifs d'Underwood, 311 Blvd Charest. Téléphone 2-1422. Location clavigraphes $5.00 mensuellement, $12.00 trois mois. Vente, réparations.

E. LACOULINE agent exclusif clavigraphe Royal. 146 Côte d'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

54 COMMERCES A VENDRE

POSTE cabines, à vendre avec petit hôtel, en pleine opération, directement du propriétaire. TEL.: MU 3-3317.

CORDONNERIE BIEN outillée, bonne clientèle, centre ville St-Georges Est. Prix raisonnable. Gilain Poulin, rue St-Philippe.

EPICERIE-LICENCIEE, établie depuis 20 ans, à vendre avec propriété 3 étages située haute-ville, cause autre commerce. S'adresser MAURICE BERNIER, 121 RUE SCOTT, QUEBEC.

COMMERCES et propriété, gros revenus, près Château Frontenac 144 Grande Allée, Appt. 2. TEL.: 2-8401.

RUE ST-JEAN, buanderie moderne automatique, rapporte très bons revenus, cause de vente maladie. GEO. PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 4-4221.

N'ACHETEZ PAS DE COMMERCE SANS NOUS CONSULTEZ. Réelles occasions. L. HUNT. 5-7688.

AUBAINE. Comptoir-lunch, ameublement et stock. A sacrifier. Cause maladie. 113 ST-PAUL. TEL.: 2-0113.

SALON BARBIER, ameublement moderne. Bonne clientèle, local à louer, même plancher, pour coiffeuse. 4-8916 — MA-3-3373.

POSTE de commerce avec logis, construction neuve, vacant pour l'acheteur. Notre-Dame du Chemin, Rosaire Drolet, 194 des ERABLES. MU 3-7563.

ST-SAUVEUR, épicerie licencie à sacrifier, $4,500. TURMEL, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567.

PLUSIEURS hôtels licenciés à vendre, 23 à 30 chambres, J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

ROUTE No 5, 10 milles de Québec, Station Service avec gros restaurant. TURMEL, 90 L'ESPINAY. 3-4567.

RUE ST-VALLIER. Restaurant à vendre ou à louer. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

GRANDE-ALLEE, 18 chambres, meublées chauffées, Revenu $8,000. Acompte $15,000 TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4367.

RUE ST-JEAN, salon de coiffure de 5 coiffeuses à sacrifier. C.-R. CANTIN. 3-6910.

EPICERIE boucherie à vendre avec propriété, direct propriétaire, possession immédiate. TEL.: MO 3-0836.

SALON de coiffure à vendre, cause santé, bien situé, très achalandé, bonnes conditions. Pour renseignements S'adresser Mlle Marguerite Bureau, Saint-Georges Est, Beauce.

HOTEL A VENDRE. Grand terrain, facilité de construire environ 12 cabines, très en demande actuellement sur la route No 5 entre Québec Sherbrooke dans petite ville industrielle $12,000 Comptant, balance condition facile. Directement du propriétaire. Ecrire Casier 542 Le Soleil.

ST-ROCH. Restaurant comptoir-lunch à vendre ou échanger. Cause Santé. Bonne clientèle. TEL.: 4-0230.

COMPTOIR-LUNCH, stock, ameublement, face taverne, bon poste, appartement derrière. Aucune offre raisonnable refusée. 4-0050.

EPICERIE
Avec propriété située l'Ange-Gardien, commerce établi depuis plus 40 ans, bon chiffre d'affaires, grand terrain. S'adr. Albert VEZINA 42 Ste-Julie, Québec. — TEL.: Jour 2-1328, soir MO 3-4223.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN, 96 ST-JOSEPH Ouest TEL.: 3-6910.

NE VENDEZ PAS VOTRE COMMERCE, sans nous consulter. Avons acheteur sérieux. L. HUNT. 5-7688.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX, 525 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL, Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enr. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

TRANSPORT
DEMENAGEMENT, machinerie, livraison générale — Transport Jules PARADIS Ltée 214 rue ST-CYRILLE. TEL.: 3-3170 ou 3-8353.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS

LES ENCHERES MARCEAU
TEL.: 5-9309—2-1278
MEUBLES MARCEAU INC. prop. Machines à tricoter, sertisseuse, piano automatique, bicycle de course 3 vitesses, table et chaises chromées, bureau, commode, lit, davenport, réfrigérateur, poêle électrique. 110 ST-PAUL.

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore : Kodak, coutellerie, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
LES UTILITES PRIMEES
116M Blvd Charest, Québec

63 DIVERS A LOUER

ROBES mariées, voiles, diadème, jouer ou vendre, trousseau, baptême, Manteaux fourrure courts, $65.00 neuf. 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE à vendre. S'adr.: ROSAIRE DROLET Tél.: MU-3-7563. 194 DES ERABLES.

SET CHAMBRE naturel, 3 morceaux $59.00, moulin Singer, $45.00, 613 ST-VALLIER Ouest. 4-8133.

TERRE de remplissage à vendre pour charroyage. QUEBEC TRANSPORT. TEL.: 3-0760.

BALANCE, poêle électrique, 220 v., poêles, laveuses, set cuisine, chesterfield. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS set de chambre, glacières, etc. Marceau Meuble Usagé Enrg. 79 MGR GAUVREAU. TEL.: 3-5625.

MATELAS A RESSORTS. Matelas feutre, lits, poêles, réparation, confection matelas. J.-M. JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. V. DRAPEAU Enrg. 490 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

MANTEAUX de fourrure, long ou court, prix de manufacturier, à partir de $65. TEL.: 4-3724.

AUBAINE manteau, mouton de perse, 18 ans, seal hudson 16 ans. TEL.: 2-6718.

POELE blanc presque neuf, avec brûleur huile, drum, ameublement salle dîner complet. TEL.: MO 3-5865.

PALETOT pour homme, drap noir double rat musqué, col loutre piqué, casque. 2-0373, Mme Koetz.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, rouge-vin, très propre, lit simple complet. TEL.: 7-6873.

POELE bois, charbon, brûleur, set chambre, cuisine, salle dîner, studio, laveuse, machine à coudre, bassinette, radio. 59 St-Vallier-Ouest. 3-3760.

TYPEWRITER reconditionné à neuf Royal, Remington, Underwood. Accent $19.50 et plus. 35 St-Vallier Ouest. 3-3760.

SINGER Machine à coudre à pédales, en bonne condition. TEL.: 5-5938.

A VENDRE — Portes, châssis, coulombage, grand morceau, bois démolli sur les lieux. TEL.: 3-9393.

REFRIGERATEURS usagés, neufs avec garantie. Spécial fin saison $65 et plus. 33 St-Vallier Ouest. 3-3760.

MANTEAUX, seal français, premier choix, grandeur 12-14 ans, modèle 1953, aucune réparation. TEL.: 4-8909.

POELE à bois à vendre. S'adresser à 375 Bouffard, Mlle Moreau.

ROBES, manteaux, costume 16-20, parfaite condition $1 — $10. Paletot, fer vapeur. 39 Laurentides. 7-6214.

MEUBLES neufs toutes sortes. Plus bas prix. Visitez notre Salle d'Exposition, 20 Ste-Madeleine. TEL.: 5-5315.

DIVAN LIT et deux fauteuils, rouge-vin. Visible 2 - 4 pm., 7-8 soir. 457 du ROI.

GROS POELE cuisine émaillé, noir - blanc avec brûleur à l'huile, nécessaire pour bois charbon. Visible 7-8 p.m. 128 Cadillac. 5-8096.

MACHINE à vues parlantes 16 mm., 2 comptoirs vitrés, actes mécaniques. 12 ST-NICOLAS.

SET CHESTERFIELD, Marron et vert, lit simple en métal, sommier $15.00, table de bout MA 3-2439.

A VENDRE, manteau fourrure (neuf), imitation castor, valeur $250 pour $175. TEL.: 4-7781.

COMPRESSEUR de garage 1 force avec filtreur hose, fusil, peinture Duco et émail, coffre d'outils prix $350. S'adr.: M. Jobin, 639 des Oblats. TEL.: 5-5224.

PETITE MACHINE à laver électrique, table gateleg à vendre. TEL.: 5-5282.

1000 TUBES Normandie avec achat tabac 0.33, 25,000 prix spécial $7.00, tabac cigarette très doux à partir $1.15-½ lb. Nous réparons vos briquets pendant que vous attendez. L. Tremblay, 47½ Côte Ste-Claire. TEL.: 3-4451.

SHOW CASE 5 pieds, 26 x 42, très bon état. TEL.: MO 3-6857 après 6 heures.

ROBE mariée 14 ans, avec bolero pouvant servir robe de soirée. TEL.: 3-4715.

BAIN 5 pds sur patte en fonte, émaillé, à l'état de neuf. TEL.: 3-3019.

REFRIGERATEURS usagés toutes marques, parfait ordre avec garantie. René DION, 1070 Alguebelle. 2-6571. Rés.: MO-3-0854.

ROBES mariée ¾ ou longue, à vendre ou louer, voile, chapeau de plumes, diadème. 4-3724.

AMEUBLEMENT complet pour coiffeuse, 4 machines permanent, 3 séchoirs, etc. Valeur $2,000.00. Sacrifier $550.00. 2-4439.

POELE avec brûleurs Keymac, réfrigérateur, radio cabinet, dinette, tables et chaises. TEL.: 3-1576.

MACHINE à additionner, reconditionnée, avec garantie, jusqu'à $10,000 et autre $1,000,000. 35 St-Vallier Ouest. 3-3760.

2 FRIGIDAIRES, un petit Astral à $35.00, un Kelvinator d'épicerie à $50.00. 491 C.-Colomb.

HENRI TURCOTTE LTEE
MAGASIN D'AUBAINES
AVEZ-VOUS des meubles usagés à vendre? Poêles, radios, lessiveuses, réfrigérateurs. Téléphonez-nous, notre évaluateur vous offrira le plus haut prix en ville et vous paiera comptant. Nous achetons, vendons, échangeons. Termes faciles si désiré. Henri TURCOTTE Ltée. 181 rue St-Paul. Québec. TEL.: 2-1279.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machine d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 St-Vallier-Ouest.

MENAGES NEUFS et USAGES
VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS Ménage complet. Réfrigérateurs, poêles, etc. CENTRE DES AUBAINES 35 St-Vallier-Ouest. 3-3760.

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX ENR.
HARMONIUM, poêles, cash, lits, sommiers, matelas, moulin à viande électrique, tranche viande, etc. Vendons, achetons, échangeons. 609 ST-VALLIER, EST près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT chauffé 20 x 15 situé coin Park et Fraser. S'adr. 71 PARK.

CARRE PARENT, grands entrepôts et garages avec terrain de stationnement. TEL.: 2-6330 ou 2-4891.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE privé, reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. BELLEAU, 77 d'Aiguillon, 3-3754.

ECOLE BLUTEAU. Cours Commercial bilingue, jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves de 4ième année complétée. 475 La Canardière. TEL.: 4-3215.

COURS PRIVES de tous genres. Attention spéciale aux commençants. Prix modique. TEL.: 4-1253.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématique, comptabilité. 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 ou 7-4651.

MISS ALLEN — Professeur d'anglais — Cours privés ou en petits groupes. Matin, après-midi, soir. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

INSTITUTRICES POSSEDANT experience donnera des cours à domicile pour enfants malades ou arriérés à partir du 8 septembre. Informations, 10 A.M. — 5 P.M. TEL.: 2-5961.

COURS PRIVES d'anglais seulement le soir, rapide méthode de conversation. TEL.: 2-9364 le soir.

ECOLE LABROSSE. Enseignement de l'anglais. Cours privés et particuliers, jour et soir. La seule Ecole spécialisée à Québec. 272 du Roi. Québec. TEL.: J-9800 — 4-3115.

STURTON SCHOOL, 93 Crémazie. TEL.: 5-9571, cours anglais, sténographie, bilingue, clavigraphie. Ouverture des classes 5 septembre. Bureau ouvert pour inscriptions, mardi et vendredi de 10 à midi et 3 à 5 heures.

BART SCHOOL, jour, soir, Spécialité: conversation anglaise. Cour commercial anglais-français, Pour entrevue, TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours commercial bilingue, sténographie, clavigraphie, mathématique, comptabilité, routine de bureau, classement, correspondance, etc. Diplômes aux finissants, position assurée. 31 St-Eustache. TEL.: 3-5505 ou MA 3-3021. Limoilou, 310, 11e Rue. TEL.: 3-4789 ou 7-0814.

INSTITUT DENYS
JOUR ET SOIR, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7e et 8e préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN. 2-5147 — 2-8382.

DRISCOLL INSTITUTE OF ENGLISH
COURS COMMERCIAL, bilingue, Mme Alma Driscoll, M.A., D.S.Sc., directrice, 89 des ERABLES. TEL.: 3-6756.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

COUTURIERES DEMANDEES
On demande des couturières d'expérience pour travailler aux réparations des costumes et robes pour dames. S'adresser personnellement au magasin:
HOLT RENFREW & CIE, LTEE.
35, rue Buade

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, joignez nos rangs. Forte commission, boni, produits incomparables. DORALDINA COSMETICS, 170 de la Salle. 5-5771.

CUISINIERE demandée. S'adresser HOTEL PALACE HILL, 12 Côte du Palais.

ETES-VOUS SOLLICITEUSE ou vendeuse, ou débrouillarde. Si oui, si vous désirez faire $15.00 par jour voyez J.-E. CARRIER, 251 ST-JOSEPH, ch. 314.

FEMME demandée avec expérience dans la cuisine. S'adr.: L. Gobeil, Jonction Sillery. 284 St-Cyrille.

VENDEUSE avec expérience dans la vente à domicile, libre pouvant voyager en dehors avec équipe. Pouvant se faire un revenu de $8 à $20 par j

...AUTOS USAGES...

VISITEURS de L'EXPOSITION

Savez-vous ? que UNIVERSAL AUTO LTD

Est le meilleur endroit en ville pour acheter une auto usagée.

Venez vous convaincre de nos bas prix.

Universal Auto Ltd.
33, de la Couronne, 5-5113
777, 1ère ave 5-5111

SPECIAL!
Anglia coach 1951 ..... $650.
Monarch sed. 1949 ..... $1095.
Plusieurs autres modèles
Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

Special
MERCURY convertible, 1946. Vraie aubaine ..... $565.
MONARCH coach, 1947 chaufferette radio ..... $665.
G.M.C. panel 1947, spécial.. $415.
Grand choix
Autos et camions usagés.
Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.
LAURENTIDE AUTOMOBILES
550 rue Dorchester. Tél.: 5-8181

Notre grande vente de camions CHEVROLET 1953 remporte un grand succès
Tous les modèles de ½ à 4 tonnes sont offerts à prix très intéressants.
On consent des conditions de paiements faciles.
Généreuses allocations pour vos camions usagés.
Votre intérêt vous commande de profiter de cette vente de camions
CHEVROLET 1953
A votre service jusqu'à 9 hrs chaque soir.
J. L. DROLET
AUTOMOBILES LIMITEE
450 BOULEVARD CHAREST
TEL.: 4-3591
Votre vendeur CHEVROLET depuis plus de 20 ans.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

NOUVEAU
Terrain d'automobiles en avant du Garage Roger & Rousseau, 452 rue Arago, Québec.
Toutes les marques, tous les modèles de 1936 à 1940
Prix variant de $100.00 à $350.00
Comptant ou sur finance
Conditions avantageuses
Demandez Monsieur Vallée
Téléphone: 3-6125
HUDON AUTOMOBILE

VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1953. A bas prix. 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

PICK-UP G.M.C., ½ tonne, chaufferette, pneus neufs, très propre, vendre. 1286 Ave Charles, Sillery. $800.00.

ANGLIA 1950 très bonne condition. S'adr.: 33 rue Mercier, Lauzon. TEL.: TE-7-5182.

SPECIAUX
STUDEBAKER CHAMPION 5 passagers, coupé, overdrive, air climatisé..... $900
MOTO JAWA 1950, 250 c.c... $100
Plusieurs autres modèles à prix réduit.
MOTORS LTD.
Distributeur Studebaker
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185
OUVERT TOUS LES SOIRS

FORD 1936 sedan, bon état. S'adresser 112 DE L'EGLISE.

MONARCH 51, parfait ordre, pneus blancs, overdrive, radio, air conditionné, roues chromées. $2,000.00. TEL.: 4-5612.

FAUT VENDRE immédiatement, beau Météor 1952 Custom, 4 portes, radio, air conditionné, 13,000 milles, parfait ordre. S'adr.: 165 Ave Cartier. TEL.: 3-9290.

CHEVROLET coach 1938, Chevrolet Panel ½ tonne 1947. Prix d'occasion. 275, 2ème Avenue. TEL.: 4-2191.

FORD 1952 Victoria, deux tons, pneus blancs, transmission automatique, parfaite condition, termes faciles, échange. 7-2252.

FORD 1946 parfait ordre, grille de Ford 1942 $7.00, chaufferette à gaz $5.00, moteur de Ford 1947 $30.00. S'adr.: 139 St-Patrick, Appt 1. TEL.: 3-2679.

AUBAINE $450. Auto 1948 propre, comme neuf, air conditionné, overdrive 75 CARON TEL.: 2-0380.

KAISER 1947 en parfait ordre $500. S'adr.: après 6.30 hres. 68 ave Plante, Québec-Ouest.

MONARCH 1953, en parfait ordre avec radio, chaufferette, air conditionné, etc, millage 5,500 milles, prix avantageux. TEL.: 4-5915.

$150.00 FORD sedan 1938, parfait ordre, très propre, pneus neufs, chaufferette, 411 ST-ALEXIS. 3-8394.

PLYMOUTH, Oldsmobile, Pontiac, Chevrolet sedan 1948, Meteor, Mercury, Ford sedan ou coach 1952-1951-1948, Station Wagon Panel, Pick-up et autres. Camions ½ à 7 tonnes, Dodge 7 pass. 1948. Austin et Morris sedan et convertible. PAUL MAHEUX, 587 BLVD CHAREST TEL.: 3-4167.

AUTO de particuliers, Dodge sedan 1949, chaufferette, radio, air conditionné. Très bonne condition. S'adr.: 18 rue Charland Lauzon. TE-7-5154.

BIENVENUE AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION
Albert Barré
AUTOMOBILE LTEE
vous invite à vous rendre à son nouveau local
35 RUE BERGEMONT
Coin Canardière
pour comparer nos prix d'aubaines sur notre grand choix
AUTOS ET CAMIONS USAGES
SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE

PONTIAC sedan	1953
PONTIAC sedan	1952
OLDSMOBILE sedan	1951
MERCURY convertible	1951
OLDSMOBILE sedan	1950
OLDSMOBILE sedan	1950
CHEVROLET	1951
CHEVROLET Panel ½ T	1950
CHEVROLET sedan delivery.	1951
CHEVROLET sedan delivery.	1952

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 de la Canardière
TEL.: 4-4873 — 4-8644

MERCURY sedan 1947 chaufferette, très bonne ordre, très propre. TEL.: 5-6092.

HUDSON 1939, bonne condition, chaufferette, vendrais bon marché. TEL.: 4-4284.

PLYMOUTH 46 sedan, bon ordre. TEL.: 7-9381.

MORRIS Oxford 1950. TEL.: jour 3-0979. Soir 7-3611.

FORD 1949 coach, radio, chaufferette, pneus peintures en 7-A, bonne condition. S'adresser 164 7ème RUE.

CHEVROLET 1934 en très bon ordre, chausse en neuf, vendre ou échanger. 132 Fleurie. 5-9912.

MORRIS Oxford 1951 avec chaufferette S'adr.: 3240 1ère Avenue. Visible tout temps, cause départ.

PLYMOUTH sedan 1953, à vendre ou échanger. Aubaine. S'adresser 66 de la Martinière. TEL.: 4-8756.

FORD 1934, en bonne condition, chaufferette, batterie neuve. TEL.: 3-6034.

PLYMOUTH 1950, sedan $1050. S'adr.: 132 ST-PATRICE. TEL.: 3-7247.

FORD 1949 coach, en bonne condition. Prix raisonnable. Visible après 6 heures. 18 La Salle. 3-0612.

CHEVROLET coach 1940, avec chaufferette, $225. S'adresser 448 De Mazenod.

MORRIS, gros modèle 1949. Economique, très bonne condition, bas millage, prix d'aubaine, TEL.: 7-7162, de midi à 1 hre, de 5½ à 7½ hres.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Royal Enfields 250 C. C., 1952, millage 2,300, parfaite condition TEL.: 2-3800.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée, pour petite famille, chambre seule, paroisse St-Sacrement. TEL.: 7-3789.

SERVANTE de 19 ans au moins, gros lavage en dehors, pas de cuisine, 2 jeunes enfants, chambre seule, références sérieuses fortement exigées. S'adresser 2172, Parc Bourbonnière, Sillery. Tél.: 7-9084.

SERVANTE demandée, pas de cuisine, bon salaire. S'adr.: Dr L.-N. Larochelle, 80 rue St-Louis. TEL.: 2-3239.

PERSONNE distinguée de bonne apparence pour téléphone et légers travaux, chambre seule. 12 MONT-CARMEL.

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général. Salaire $60.00 par mois, logée, nourrie. TEL.: 7-0036.

CUISINIERE demandée, références, bon salaire, chambre seule, soirées libres, cuisine moderne. 64 ave Latour. 5-5247.

CUISINIERE pour 2 personnes. Références exigées. Avons aussi autre bonne à notre emploi. S'adresser entre 6-8 p.m. 277 ave LAURIER.

ON DEMANDE servante avec expérience et références, très bonne position. 59 St-Joseph, Appt 309. 4-5226.

SERVANTE, ouvrage général, maison privée, petite famille, très bon salaire 1175 Avenue BEGIN. TEL.: 7-6205.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 3 grandes personnes. S'adr.: 183 St-Luc. TEL.: 5-5718.

BONNE DEMANDEE, dans famille privée, 3 enfants, références exigées. TEL.: MU-3-8342.

BONNE expérimentée, sachant faire cuisine, bon salaire, logement 5 pièces, 1 bébé: 90 St-Joseph, M. Pedvis, 4-4171, après 6 hres 7-8812.

BONNE demandée pour petite famille, chambre seule, bonne condition. TEL.: 3-3892.

BONNE demandée, petite famille, pas de cuisine, chambre seule. S'adresser. 537 St-Cyrille. TEL.: 7-7624.

BONNE demandée, petite famille, pas de cuisine, chambre seule. S'adresser. 537 St-Cyrille. TEL.: 7-7624.

COUPLE un enfant demande servante expérimentée, chambre seule, bonnes conditions de travail. TEL.: MU 3-7634.

2 FILLES campagne, références, bonne santé, $60 par mois, $80 par mois. 433 rue St-Jean.

JEUNE FILLE sérieuse aimant ouvrage de maison, pour petite famille, chambre seule, radio, Ecrire 53 ave Lévis, Québec. TEL.: 7-7021.

PERSONNE responsable demandée, pour petite famille, gros lavage en dehors. 111 des BRAVES. TEL.: 7-4378.

SERVANTE DEMANDEE, bon salaire, références exigées. Tél.: 3-7647. — 1750 Boul. BENOIT XV.

JEUNE FILLE sachant faire un peu cuisine. Maison privée, trois enfants. Chambre seule. TEL.: MU-3-5152.

SERVANTE demandée, bon salaire, pour ouvrage général. TEL.: MO 3-3726.

BONNE demandée, expérience et références exigées, doit aimer les enfants, salaire $18 par semaine. S'adr.: 111 des BRAVES. TEL.: 7-7539.

SERVANTE pour ouvrage général, petite famille, Paroisse St-Dominique, 4 Lemesurier, près avenue Moncton.

BONNE demandée, références exigées, bon salaire. S'adr.: 98-B Père Marquette. Appt 1. TEL.: 7-9567.

SERVANTE sachant bien faire la cuisine, pour famille 3 grandes personnes. Références exigées. Bon salaire. S'adr.: 940 Chemin St-Louis. 7-4668.

JEUNE FILLE pour ouvrage général de maison. S'adresser. 22 St-Michel. TEL.: 2-2053.

FILLE de chambre, références exigées. Mme Mark Drouin. TEL.: 7-3953.

CUISINIERE générale pour 2 adultes, soirées libres. S'adr.: Mme E. B. Stavely, 137 Ave Moncton. MU-3-7444.

BONNE demandée avec références exigées pour famille 1 enfant. S'adr.: 2067 Brulart, Sillery. TEL.: 7-7332.

PERSONNE sérieuse demandée pour prendre charge d'une maison, lavage en dehors. Bon salaire. Références exigées. S'adresser Mme H. Veilleux, 73 rue Fraser, Lévis. TEL.: TE-7-5833.

FILLE générale sachant faire la cuisine, pas de jeunes enfants. Bon salaire, 1036 AVE BEGIN.

162 TERRAIN A VENDRE

RUE MAUFILS, St-Pascal. Terrain 50 x 80 rue pavée. TEL.: 7-4987.

TERRAINS dans Ste-Foy $750. et plus prêt bâtir immédiatement. F.A. Savard — 7-2707.

165 TERRE A VENDRE

TERRAINS à vendre au Lac St-Augustin Tél.: VI 2-3421 entre 6-7 hrs P.M.

TERRAIN 63 x 107 Situé rue Mailloux, St-Pascal, cause départ. TEL.: MO-3-0721 ou 3-8063.

4 TERRAINS pour camp d'été 50 x 100 $150 chacun, près du bord lac St-Charles TEL.: VI 9-4057.

165 TERRE A VENDRE

PONT-ROUGE, terre 75 arpents, bâtisse, outillage, animaux, récolte, 2-3 culture, $3,800. Conditions faciles. MO 3-7143.

275 ACRES en bon état de culture sur Route No 5, 8 milles Sherbrooke, abondance de bois, aussi plantation d'érables. Equipement complet avec 50 têtes de bétail, 2 granges, silo, endroit splendide, maison 11 pièces, eau, électricité. Prix: $23,000. CECIL PARRISH. Waterville, Que.

ST - ETIENNE de Lauzon, 2 terres, 1 3 x 30 arpents, maison neuve, poulailler, bonne grange avec roulant, et animaux, l'autre 10 x 40 arpents 1-3 en culture, le reste en bois, maison grange neuves avec roulant et animaux, sur route Jackman, chemin entretenu à l'année. S'adr.: Georges Boisvert, St-Etienne. TE 2-2387.

TERRE A VENDRE avec ou sans roulant, bonne condition, échangerais pour propriété en ville ou village. 270 arpents 90 bien cultivés, reste: bois et boccage, 14 bêtes à cornes, 2 bons chevaux et roulant approprié: chargeur, trayeuse, etc., récolte comprise. Située route 49 près Trans-Canada, 4 milles du village, chemin ouvert à l'année, bons voisins. Verger, électricité, eau courante, chambre de bain, malle rurale, téléphone. Bonnes bâtisses, maison, grange, poulailler, laiterie, hangar à mécanique, garage. Cause mortalité. S'adresser à Mme André Martel, Manseau, Co. Nicolet, R. R. No 1.

167 TROUVE

CAMERA retrouvée. Prière de la réclamer au Caissier général de La Compagnie Paquet Ltée.

168 VOLAILLES

A VENDRE — Poulettes Light-Sussex et Hybrides, de 3 à 5 mois. Prix sur demande. JEAN-CHARLES GAGNON, St-Michel, Bellechasse.

Une constitution qu'il faudrait brûler

Nouvelle-Delhi, 3. (Reuters) Le Dr B. R. Ambedkar, architecte de la constitution indienne, a déclaré au Parlement aujourd'hui qu'il aimerait maintenant brûler cette constitution.

M. Ambedkar, un "intouchable" qui était ministre de la Justice lors de la rédaction de la constitution, a révélé au Conseil des Etats que les Français du Canada et les Gallois de Grande-Bretagne sont des minorités protégées mais qu'il n'en est pas de même dans l'Inde.

En rédigeant cette constitution, ajoute M. Ambedkar, je n'ai fait qu'obéir aux ordres. "Je n'ai qu'accompli les voeux de la majorité."

M. Ambedkar parlait au cours d'un débat sur un bill en vue de former un Etat linguistique d'Andhra. Il a prétendu que ce bille ne prévoyait pas la protection des ouvriers agricoles de la coste des intouchables contre la tyrannie, l'oppression et le communalisme.

Truc réussi par une jolie blonde

Oklahoma, City, 3. (PA) Une blonde grassouillette, aux talents d'actrice, a roulé hier deux caissiers pour une somme de $20. Sa façon d'agir, selon la police, fut la suivante: Elle fit de menus achats à quatre établissements, les acquittant chaque fois d'un billet de $10 et demandant ensuite de façon ivémémente la monnaie d'un billet de $20. Le truc réussit deux fois. "Elle criait si fort, dit un caissier, que nous tentions de la voler, que nous lui avons doné l'argent pour éviter les ennuis."

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties d'automobiles neuves usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

GARAGE ANDREWS, 596 ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques, motocyclettes, bicycles, accessoires C. C. M. MAJESTIC, parties d'Elk. Débossage et peinture. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL. : 3-3738.

GARAGE LAROCHELLE & Fils MECANIQUE débossage, peintures, travail garanti. Prix modéré. Estimé sur demande. 275, 2ème AVENUE. TEL.: 4-2191.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobiles, hoist, Rucksteel, grille, différentiel, radiateurs. 539, 1ère AVENUE.

CARRIER AUTO PARTS LTD.
PIECES D'AUTO neuves et usagées. Gros et détail. 475, 1ère AVENUE. Tél.: 4-1533.

KING AUTO PARTS REG'D.
CHARS ou PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. 337, 3e RUE. 3-1557.

CHARRUE A NEIGE
REPARATION — FABRICATION
Réservoir à l'eau, et à l'huile housing.
Radiateur d'Auto — Bull Dozer — Frame.
J.-E. AUDET
SOUDURES — MACHINE SHOP
465, 1ère Ave — Tél.: 4-2317

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

A. Simard Automobile, Ltée
2650 1ère AVENUE
VENDONS autos neuves et usagées, toutes marques. Prix réduit. TEL.: MA 3-3487.

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPTANT, 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1953, $5 par jour, $0.10 mille, assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1372 MAGUIRE. 7-8575.

121 MAISONS A VENDRE

(Suite de la page 20)

RUE ST-CYRILLE, coin de rues, 3 logements, 6-7 pièces, chauffés, garage. M. Lepage. MU-3-3569.

POUR VOUS CONSTRUIRE. Adressez-vous à J.-P. DROUIN Inc., contracteur. Satisfaction assurée. TEL.: MA 3-2016.

BONNE OCCASION, Chemin St-Louis, magnifique propriété 11 pièces, plus bain avec douche, moderne, façade en pierre des champs, grand terrain, libre dans 15 jours. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768

MAISON à vendre (Ranch type) Ave des Gouverneurs, Sillery. Maison neuve. S'adr.: à MO-3-3558.

N.-D. DU CHEMIN: 18 Ave Desy; maison semi-détachée, brique solide ; 8 pièces plus chambre de bain moderne, et possibilité d'agrandissement de 2 pièces, chauffage à l'huile, garage; le tout en parfaite condition, proche de l'église, écoles et circuits d'autobus. Pour visiter Tel. MUrray 3-5974

GIFFARD, Maison seule à vendre 10 appts, imitation brique, boutique, terrain 50 x 75, $6,800. TEL.: MO-3-7143.

ST-PASCAL. Occasion. Maison brique 6 pièces, située rue Maufils. $6,500. TEL.: MO 3-6981.

MAISON 2 logements, angle rue Marquette et avenue Dessane. Appeler 7-1770 8.30 à 7.30 pm.

BOULEVARD HAMEL, coin Pont Scott. Commerce avec chambres, logement 1-7, 1-5, 1-4 pièces, revenus 12% net. 7-4486.

RUE ST-VALLIER, 4 et 9 pièces, salle bain, brique, cour, cave. 7-4496.

MAISON 5 appts, chambre bain, eau courante, électricité, près de la rivière, route nationale ouverte à l'année, 35 milles de Québec. $2,500 Comptant. Cause départ. Ecrire Casier 548 Le Soleil.

ST-PASCAL. Maison 3 logements, deux 6, un 5 finis modernes, chauffage à l'huile. Située 40 Boul. DesRoches. TEL.: MO-3-7362.

VOUS CHERCHEZ un commerce, une maison, nous avons belle occasion à offrir. JEAN BEAUDOIN. 2-4439.

RUE ST-CYRILLE, coin de rues, 3 logements, 6-7 pièces, chauffées, garage. M. Lepage. MU-3-3569.

SILLERY, Maison de 9 pièces, chauffage à l'huile, pelouse terminée, arbres décoratifs. S'adresser L. EMOND. 2076 Brulart. TEL.: 7-2018.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR LA VENTE de propriété consultez C.-R. CANTIN, 96 ST-JOSEPH Ouest TEL.: 3-0910.

VOUS VOULEZ VENDRE votre propriété. Service confidentiel. L. HUNT, TEL: 8-7688.

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété Consultez Geo. Paquet, 57 Côte d'Abraham. 4-4221.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525 3e AVENUE. 4-3836.

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété rapidement. Consultez J.-A .TURMEL. 90 de l'Espinay. 3-4567.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROCHER, 197, 4e RUE. 4-2542.

VOUS AVEZ une maison, un commerce à vendre, nous avons acheteur sérieux. JEAN BEAUDOIN. 2-4439.

128 MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle Surveillance médicale, permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentielle. Avantages religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

HOPITAL ST-PAUL — Hôpital privé, maternité, pouponnière, médecine, convalescence, médecin choix, infirmière diplômée 24½ JOFFRE. 7-0238.

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, privé discrétion absolue, dames, demoiselles. 194 Blvd Pierre-Bertrand, Québec — TEL.: MU 3-4084.

129 MATERIAUX de construction

BARDEAU D'ASPHALTE : (Deuxième qualité) 210 lbs. Gris, vert, bleu et rouge. Balance de stock à des prix intéressants. DEMERS & DION, INC. Bois de construction, Contreplaqués, etc. 200 Ave St-Sacrement, Centre Ind. St-Malo. TEL. 7-3333.

132 OBJETS PERDUS

PERDUE 31 août, montre-bracelet "Cerma" en or, rue St-Joseph. TEL.: MU 3-7873 334 St-Cyrille. Récompense.

VENDREDI 28 août, perdue somme d'argent $46.00, rue St-Augustin, de St-Jean au Parlement. Communiquez. 3-0163.

MONTRE BULOVA dame or, bracelet cuir, perdue mardi Blvd Charest à 27 St-Flavien. Récompense 2-9831.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG. 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios valises, claviographes, kodacks, lunettes d'approche, instruments musique. TELEPHONE : 4-1431.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. V. DRAPEAU ENRG., 490 Ste-Thérèse. TEL. : 3-7891.

NOUS ACHETONS
POCHES, guenilles, crins, fer, métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY, Ltd. 100 Mgr Gauvreau. 3-4553.

ATTENTION BOULANGERIE
SACS vides de papier en bon ordre demandés. QUEBEC SACK SUPPLY, 100 Mgr GAUVREAU. TEL : 3-4553.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS un jeune bébé en pension. TEL.: MU 3-3875.

139 PERSONNELLES

SERVICE MATRIMONIAL ENRG. Jeunes gens ou personnes âgées. Venez connaître votre idéal. TEL.: 2-8430.

LE SUCCES VOUS ATTEND, rendez-vous sur appointement. Présenteral votre idéal Agence Matrimoniale. Enrg. 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

MAGNIFIQUE piano Weber, monté sur cuivre, 50" de hauteur. En parfaite condition. $350.00 avec banc. Ecrire Casier 528. LE SOLEIL.

153 RADIO A LOUER

RADIO et PICK-UP, location à semaine ou au mois. Chambre maison privée. Hôtel. hôpitaux. 7-1739.

L'ORCHESTRE "COLUMBIA" A LA LEGION

Les musiciens du Navire Allemand "Columbia" ,étaient les invités de la Légion Canadienne de Lévis hier soir. L'orchestre, composé d'une vingtaine d'artistes d'origine allemande, se spécialise dans la musique populaire allemande, valses viennoises et musique de danse américaine. Les musiciens du "Columbia" chantent aussi en choeur et en solo des extraits d'opérettes et des mélodies populaires.

cueillir à chaque voyage qu'ils font à Québec, les musiciens du "Columbia". A la fin de septembre, ils se feront entendre de nouveau à la Légion.

Le "Columbia" ramenait au pays plusieurs étudiants canadiens en voyage d'étude en Europe et spécialement en Allemagne.

La Légion se fait un plaisir d'ac-

TOURNOI DE TENNIS DE LAUZON

Un tournoi de tennis pour le championnat du comté de Lévis et l'obtention du trophée "J-L. Demers" se poursuit présentement sur les courts du tennis de Lauzon. Ce tournoi débutait hier soir en cet endroit.

Dans la première ronde, Jacques Racicot a défait Donald Lawrence par 6-0, 6-0; Paul Guay a vaincu Marc Guay 1-6, 6-4, 6-2; Radek Kral a triomphé de Gérard Samson par 6-0, 6-1; Raymond Robitaille a défait Jean Cantin 6-3, 7-5; Charles-Auguste Hardy a battu Gérard Bourassa 6-3, 6-4; Jacques Bélanger a gagné par défaut contre Jean Paré.

Ce tournoi se poursuivra ce soir au même endroit Les adversaires seront alors les suivants :

Sur le court No 1 :

A 7 heures, Jacques Racicot vs René Turgeon;

A 8 heures, Radek Kral vs Jean Couet;

A 9 heures, Raymond Robitaille vs Marc-André Gagnon;

A 10 heures, Paul Pouliot vs Jacques Bélanger.

Sur le court No 3 :

A 7 heures, Jean-Yves Poliquin vs Jean-Paul Dubé;

A 8 heures, Jacques Verrault vs Théo. Paradis;

A 9 heures, Charles-Auguste Hardy vs Paul Driscoll;

A 10 heures, Henri Verrault vs Jean Mercure.

Funérailles de M. Paul Bolduc

La population de la rive sud rendait, le mercredi 26 août dernier, un bel hommage à la mémoire de M. Paul Bolduc, voyageur de commerce, décédé le 23 août dernier à l'hôtel-Dieu de Lévis. Le défunt, époux de dame Aline Pelletier, était âgé dt 53 ans et 8 mois.

M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, procéda à la levée du corps. Le service fut chanté par le Révérend Père Jean Ligori, O.F.M., un ami de la famille. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Laurent Nicole, vicaire de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, et de M. l'abbé Raymond Lamontagne, ecclésiastique du Grand Séminaire de Québec. M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, M. l'abbé Roger Marquis, professeur au séminaire de Sherbrooke et cousin du défunt, ainsi que M. l'abbé Jacques Langlois, vicaire de Notre-Dame de Lévis, avaient pris place dans le choeur du temple paroissial. La chorale de la paroisse de Notre-Dame de Lévis chanta, sous la direction de M. Edgar Gosselin, la messe de Requiem. Des solistes se sont fait entendre durant la cérémonie funèbre. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Arthur Bourgault. Au départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert de Lévis, MM. Lévi Lemieux et Georges Sawyer, officiers de la Congrégation de la Sainte-Vierge de Notre-Dame de Lévis, dont le défunt faisait partie, escortaient la dépouille mortelle. Le deuil était conduit par son gendre : M. Alphonse Guillemette; son petit-fils : M. Paul Guillemette; ses frères : MM. Alphonse, Emile et Georges Bolduc; son beau-frère : M. Ernest Caron; ses oncles : MM. Cyrise Ouellet et Wilfrid Martin; ses neveux : MM. Paul-Emile Bolduc et Eugène Gravel; ses cousins : MM. Robert Pouliot, Oscar Thivierge, Jean-Charles Ouellet et Lévi Gagnon.

On remarquait aussi dans le long cortège funèbre : M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité de Lévis, l'honorable Sénateur Cyrille Vaillancourt, O.B.E., Mtre Albert Dumontier, Substitut Junior du Département du Procureur Général de la Province, M. Maurice Bourget, député de Lévis à la Chambre des Communes, Mtre Raynold Bélanger, député de Lévis à l'Assemblée législative, M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la cité de Lévis

MM. les docteurs Roméo Roy, Louis Roy et Camille Gélinas, M. Alfred Lemieux, échevin de la cité de Lévis, M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité de Lévis, MM. Napoléon Landry, Albert Morin, Fernand Cantin, J. Labrie, Albany Roy, André Bourgault, Paul Ducharme, Harry Gagné, Wilfrid Guillemette, W.-T. Burns, Roland Guillemette, Alexandre Bégin, Paul Tremblay, Fernand Cloutier, Réal Olivier, Henri Maranda, Antoine Lemieux, Omer Pouliot, Emile Cloutier, Jean-Charles Lemieux, Charles Paradis, Lionel Demers, Jos. Fortier, Jacques Brulotte, J. Gagné, A. Boutet, Gaudios Laroche, Paul Emond, Fernand Boulay, Gérard Bégin, Maurice Dubé, Marcel Robitaille, Adolphe Arel, P.-H. Rouillard, P.-A. Lambert, Alexandre Gagnon, Paul Pouliot, Georges Gilbert, Hervé Bouchard, Gérard Paquet, Roger Couture, etc etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés et inhumés dans le cimetière Mont-Marie de Lévis par la maison Maurice Gilbert qui avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

ST-RAPHAEL

Naissances

On annonce les naissances de : Marie-Bérengère-Lucie, enfant de M .et Mme Fernand Gagnon, née Rita Asselin. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Gagnon.

—Joseph-Jean - Marie - Auguste, enfant de M. et Mme Emile Roy, née Yvonne Guillemette. Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Roy, grands-parents de l'enfant.

Nos malades

M. Maurice Morency, chef cantonnier, est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital où il avait été transporté à la suite d'un accident.

—M. Léo Ratté est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

Va-et-vient

Le R. P. Carbonneau, de l'Oratoire St-Joseph, était de passage, récemment, à St-Raphaël.

—Mme Edgar Bolduc et ses enfants se sont rendus, récemment, au monastère des Pères de St-Benoit-du-Lac où ils ont assisté à la profession religieuse du R. P. Jacques-Raphaël Bolduc, bénédictin.

Mariages

M. Jean-Paul Lemieux, fils de M. et Mme Octave Lemieux, de St-Gervais, a épousé, récemment, Mlle Florence Picard, fille de M. Emile Picard et de feu dame E. Picard.

—M. l'abbé Léonard Bouchard, vicaire, bénissait, récemment, le mariage de M. Joseph Forgues, fils de M. J. Forgues, à Mlle Marie Carbonneau, fille de M. et Mme Eug. Carbonneau.

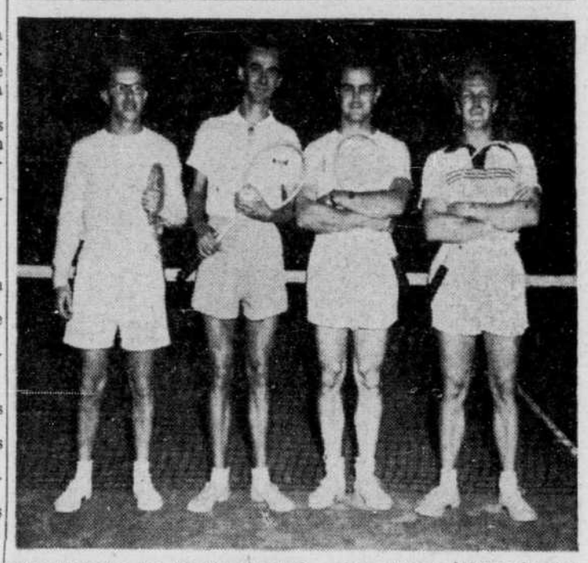
—M. l'abbé P. Audet a béni, récemment, le mariage de M. Albert Fradette, fils de M. Ernest Fradette, à Mlle Madeleine Dubreuil, fille de M. et Mme Philippe Dubreuil.

Transactions

M. N. Shinks, de St-Nérée, s'est porté acquéreur de la propriété de M. François Bolduc.

—M. Laurent Lemieux a vendu sa ferme à M. J.-E. Beaudoin.

—M. Roméo Guillemette vient d'acheter la propriété de M. W. Roy.



FINALISTES ET VAINQUEURS : Nous voyons ci-dessus les quatre finalistes du tournoi de tennis du club Richelieu de Lévis. Ce tournoi fut disputé dernièrement sur le terrain de M. Evariste Laflamme, à Beaumont, lors d'une fête champêtre qui avait lieu en cet endroit. Ce tournoi fut remporté par MM. JEAN MARMET et RAOUL AUGER qui figurent à droite de la photographie. Les deux adversaires étaient MM. PAUL-EUGENE PLANTE et le docteur GEORGES LEPAGE que nous voyons à droite.

Balle-molle chez les employés de l'édifice Desjardins

Les employés de l'édifice Desjardins de Lévis décideront ce soir de la supériorité entre les équipes de balle-molle de la "S.A.C.P." et de la "Caisse Centrale". Ces deux équipes ont maintenant chacune une victoire à leur crédit.

La première rencontre fut remportée par la "S.A.C.P." qui a triomphé difficilement de la "Caisse Centrale" au pointage de 23 à 22. Bouchard lança 6 manches pour les vainqueurs. Ce dernier fut relevé à la 7ème manche par Nolin qui fut crédité de la victoire. Rancourt fut déclaré lanceur perdant.

Lors de la deuxième joute, la "Caisse Centrale", sensiblement améliorée par la présence de J.-C. Maranda et de T.-Louis Bouchard, a facilement remporté la victoire par 20 à 11. L'absence de Nolin dans le camp de la "S.A.C.P." s'est dûrement fait sentir. Rancourt fut déclaré lanceur gagnant et Bouchard fut crédité de la défaite.

La dernière rencontre pour décider du championnat aura donc lieu ce soir, à 7.15 heures, dans la cour du Patronage de Lévis. La "S.A.C.P." a fait appel à son lanceur étoile, Patry, pour prêter main-forte à Bouchard. Nolin sera aussi sur l'alignement et il n'est pas impossible que Cayouette fasse ce soir sa première apparition sur le terrain. Pour ce qui a trait à la "Caisse Centrale", l'équipe sera au grand complet. Les amateurs de balle-molle, qui se rendront ce soir dans la cour du Patronage, sont donc assurés d'assister à une belle partie.

Voici l'alignement des deux équipes pour la joute de ce soir : pour la S.A.C.P., Delisle, premier-but; Croteau, receveur; Fortier, troisième-but; Nolin, arrêt-court; Cayouette, deuxième-but; Adam, champ-droit; Hamel, champ-gauche; Gagnon, champ-centre, Bouchard et Patry, lanceurs. Pour la "Caisse Centrale" : Normand, premier-but; Pelletier, receveur; Bélanger, arrêt-court; Maranda, troisième-but; Brochu, champ-droit; R. Croteau, champ-gauche; Mercure, deuxième-but; Pouliot, champ-centre; Rancourt, lanceur; T.-L. Bouchard, champ-centre.

Service des signaux

St-Jean, 14 — Nuageux léger ouest, descendant 12.25 a.m. Oldenburg, 1.20 a.m. Mont Alta, 2.30 a.m. Makefjell, 3.35 a.m. Frank J. Humphrey, 4.25 a.m. Britamoco, 8.05 a.m. Sneaton, parti 8 a.m. Dalector, hier 6.50 a.m. E. A. B., 8.20 p.m. Donnaconna 2, 9 p.m. F. Mary, 2.25 p.m. St-Hilaire, 2.40 p.m. Comte Matane, 3.50 p.m. R. A. McInnis, 4.20 p.m. North Shore,

Ile aux Grues, 32 — Nuageux ouest, descendant 6 a.m. Mont Louis, 8 p.m. Irma M, hier parti 2.20 p.m. E. H. L., arrivé 7.40 p.m. St-Jacques.

Cap Saumon, 82 — Montant hier 8.20 p.m. F. W. L. Transport, 7 p.m. Ernest Lapointe, descendant hier 3.45 p.m. Riviere Malbaie.

Tadoussac, 104 — Parti montant hier 7 p.m. Tadoussac.

Pointe Noire, 103 — Montant hier 2.35 p.m. Alfred J. Harris, descendant hier 1.20 p.m. St-Louis, 4.20 p.m. Comte Charlevoix, 6 p.m. John Chapman.

Rimouski, 144 — Parti montant hier 5.15 p.m. St-Siméon C.

Pointe au Père, 158 — Clair léger ouest, montant 12.30 a.m. Admiral Fraser pour Montréal, 12.50 a.m. Cedarbranch pour Montréal, 4 a.m. Sept Iles Trader pour Trois-Rivières, 5.30 a.m. Frankcliffe Hall pour Trois-Rivières, 8.15 a.m. Cape Breton 70 est dû 3.30 p.m. pour Montréal, hier, 3.50 p.m. Lawrencecliffe Hall 12.15 a.m. Manchester Pioneer, 2.20 a.m. Imperial Hamilton, 730 a.m. Ascania, hier 11.30 p.m. Shier cliffe Hall, 5.15 p.m. Augusbrae, 5.50 p.m. Franqu

Dans nos théâtres

Dès samedi, au Cinéma de Paris

Une scène du film "Pitié pour Eux", une oeuvre bouleversante, qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. Au même programme: "Musique en Tête", avec Jacques Hélian et son orchestre, ainsi que le célèbre ténor Rudy Hirigoyen.

Dès samedi, au Pigalle

Raymond Rouleau et Tilda Thamar, les deux vedettes du film "Massacre en Dentelles" qui prendra l'affiche dès samedi au Pigalle. En programme double: "Le Prince Pirate", avec Vittorio Gassmann.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Representation continue de 1h. à 11h. "The Bride Comes to Yellow Sky (40 min.) à 1h., 3h.30, 6h., 8h.20. "The President's Lady (92 min.) à 1h.55, 4h.25, 6h.55, 9h.30.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30, 3.41, 8.14 hrs. Porte d'Orient : 12.40, 3.51, 6.42, 9.53 hrs. Le calvaire d'un enfant : 2.02, 5.13, 8.24 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Sur la piste des Mohawks: 1.30, 4.50, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.15, 9.50 hrs. La maison sur la 92e rue : 3.20, 6.30, 10.00 hrs. Continuel de 1.30 à 11.30 hrs.

CARTIER: — The Mississipi Gambler: 1.00, 4.00, 6.45, 9.45 hrs. Made in Heaven: 2.25, 5.25, 8.10 hrs. Nouvelles et sujets courts : 3.45, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Aventure à Bombay : 1.15, 4.05, 6.50, 9.40 hrs. Le chat sauvage : 2.45, 5.35, 8.25 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.05, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. So You Love Your Dog : 1.15, 3.45, 6.15, 8.45 hrs. America for Me : 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hrs. Cat Tails for Two (cartoon) : 1.45, 4.15, 6.40, 9.10 hrs. So this is Love : 1.50, 4.20, 6.50, 9.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Winchester 73 : 12.45, 3.43, 6.40, 9.35 hrs. Sujets courts, 2.14, 5.10, 8.08 hrs. Suzy, dis-moi oui : 2.19, 5.16, 8.15 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Les vacances finissent demain : 1.18, 4.40, 8.02 hrs. La porteuse de pain: 2.42, 6.04, 9.26 hrs. Fin : 11.06 hrs.

LAURIER : — La fille et le garçon: 12.30, 5.20, 10.00 hrs. Nouvelles : 2.10, 8.20 hrs. Spectacle (à la scène): 2.30, 8.30 Swords of Monte Cristo : 4.00, 7.00 hrs.

PIGALLE : — Tit-Coq : 12.05, 2.32, 4.59, 7.26, 9.53 hrs. Actualités françaises : 2.00, 4.27, 6.54, 9.21 hrs. Sujets courts: 2.10, 4.37, 7.04, 9.31 hrs. Fin : 11.35 hrs. Continuel.

PRINCESSE : — Sujets courts : 1.00, 4.22, 7.46 hrs. The Atomic City: 1.23, 4.46, 8.09 hrs. The Son of Paleface : 2.48, 6.11, 9.34 hrs.

RIALTO : — Soirs à Miami : 12.45, 3.50, 6.45, 10.00 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.15, 8.15 hrs. La femme qui a conquis l'Ouest : 2.30, 5.20, 8.40 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel.

SILLERY : — Pony Soldier : 7.00, 9.55 hrs. Macao : 8.35 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA : — Jeunes filles derrière les grilles : 1.15, 4.10, 6.55, 9.45 hrs. Gribouille : 2.50, 5.35, 8.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hrs.

BIENVILLE : — Glory Alley : 6.30, 10.05 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Les fils du dragon : 8.55 hrs.

CANADA : - Stop you're Killning me : 6.35, 9.40 hrs. Sujets courts : 6.00 hrs. Figure de proue : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Les mémoires de Yolande : 6.20, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. L'Eternel Tourment : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Roger la honte : 7.50 hrs. La deuxième femme : 9.25 hrs.

ST-FERDINAND

La fête de sainte Anne

De grandes manifestations religieuses ont marqué, cette année, la célébration de la fête de sainte Anne.

Au cours de la grand-messe, célébrée par M. l'abbé Grandmont, de Victoriaville, M. le curé Pelletier a procédé à la bénédiction de petits pains qui ont ensuite été distribués à tous les fidèles présents.

Le soir, une autre belle cérémonie religieuse s'est déroulée en l'honneur de la grande sainte. L'instruction de circonstance a été prononcée par M. l'abbé J. Chouinard, vicaire de la paroisse. M. l'abbé Chouinard a incité la foule des fidèles à aimer Dieu à l'exemple de sainte Anne. "Que votre religion, dit-il, soit placée au centre de votre vie".

La cérémonie se termina par la bénédiction des chaloupes qui avaient été magnifiquement décorées pour la circonstance.

Va-et-vient

Mlle L. Pidgeon, de Sherbrooke, a rendu visite, récemment, à Mme O. Cullen.

—Mme J.-M. Dufresne, ainsi que M. et Mme Roger Dufresne, de Montréal, ont passé quelques semaines à leur chalet.

—Mme A. Mass, M. Elphège Masse, M. et Mme J. Desfossés, de Drummondville, étaient de passage, à St-Ferdinand, récemment, à l'occasion des funérailles de Mme P. Thibault.

—M. et Mme D. Boucher et M. Pierre Boucher, de Victoriaville, étaient de passage, ici récemment.

—M. J. Powell, de Québec, a rendu visite, récemment, à Mlle Dubois.

—M. et Mme Aldide Grégoire, leurs enfants, Laurette, Fernand et Urgèle, ainsi que Mlle Hélène Poulin et M. Bédard, ont fait, récemment, un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme B. Boissonnault, de Montréal, ont rendu visite, récemment, à leurs parents, M. et Mme Siméon Boissonnault.

—Mme Didace Dubois et ses enfants, Olga et Guy, de La Malbaie, ont rendu visite, récemment, à Mlle Dubois.

—M et Mme Maurice Provencher, de Sherbrooke, ont passé une semaine de vacances, ici, récemment.

—M. et Mme Paul Huard, de Richmond, étaient de passage, récemment, chez leurs grands-parents M. et Mme Jos. Pelletier.

—M. et Mme Ernest Roberge, de Sherbrooke, ont rendu visite, récemment, à M. Elzéar Roberge.

—Mme Ovide Carrier, de Québec, a rendu visite, récemment, à ses parents.

—Mlle Juliette Provost, de Québec, a passé quelques semaines de vacances à la maison du Sacré-Coeur.

—Mme François Marcoux, de Biddeford, Me., a passé quelque temps, ici, récemment.

—M. et Mme Zoël Vermette, de Sherbrooke, Mme Berthe Simard et son fils, Sylvio, de Montréal, étaient de passage, récemment, à St-Ferdinand.

"Le Foyer de la Version Française !"
Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR
"LA FEMME QUI A CONQUIS L'OUEST"
En TECHNICOLOR !
("The Gal Who Took The West")
Yvonne DeCARLO, Scott BRADY
— 2 FILMS EN COULEURS —
"SOIRS A MIAMI"
En TECHNICOLOR !
("Moon Over Miami")
Betty GRABLE, Don AMECHE

PRINCESSE
Deux grandes attractions, en couleurs
Cette série d'aventures extravagantes vous fera rire aux larmes !
"SON OF PALEFACE"
avec
BOB HOPE, JANE RUSSELL, ROY ROGERS et son cheval Trigger
C'est l'un des meilleurs films d'espionnage de l'année !
"ATOMIC CITY"
avec
GENE BARRY et LYDIA CLARK

CARTIER
DERNIER JOUR
2 films en Technicolor
TYRONE POWER, PIPER LAURIE, JULIA ADAMS — MISSISSIPPI GAMBLER — TECHNICOLOR
Aussi : David Tomlinson et A. E. Matthews dans "MADE IN HEAVEN"

LAURIER
Auj. et Demain (2 jours seul.)
A LA SCENE: matinée et soirée
Le "Bourvil Canadien"
GABRIEL BIGRAS
Comédien-Chanteur
LILIANE DAWSON
Charmante chanteuse Montréalaise
SALLY LEE
et son violon magique
En deuxième semaine :
TI-ZOUNE, Jr
et ses nouveaux sketches comiques.
PAUL THERIAULT
Animateur
A L'ECRAN (2 films)
Une charmante comédie musicale
"LA FILLE ET LE GARÇON"
(En Technicolor)
Dennis Morgan, Jack Carson et Janis Paige
Film de cape et d'épée
"SWORDS OF MONTE CRISTO"
(En Technicolor)
George Montgomery, Paula Corday
Coutellerie "Argyle" de Rogers

IMPERIAL
Film violent où l'envie, la convoitise, l'orgueil jouent un grand rôle . . .
" WINCHESTER 73 "
(Version française)
avec James STEWART, Shelly WINTERS, Dan DURYEA
Comédie :
"SUZY, DIS-MOI OUI"
("Woman of Distinction")
avec Rosalind RUSSELL et Ray MILLAND

La Nouvelle-Ecosse, dont le territoire est de 21,068 milles carrés, est presque aussi étendue que la Hollande et la Belgique réunies.

SILLERY
DERNIER JOUR — AIR CLIMATISE
TYRONE POWER, CAMERON MITCHELL, THOMAS GOMEZ dans
"PONY SOLDIER"
(Technicolor) aussi
"MACAO" avec ROBERT MITCHUM, Jane Russell, William Bendix
DEMAIN: "LES AVENTURES DE DON JUAN", aussi "LIENS ETERNELS" (Hers to Hold).
Argenterie ROGERS tous les jours

CAMBRAI
William Eythe, Signe Hasso dans
"LA MAISON SUR LA 92ème RUE"
aussi
Claudette COLBERT, HENRY FONDA dans
"SUR LA PISTE des MOHAWKS"
Demain Jeff Chandler, Evelyn Keyes
"PORT DES PIRATES"
Arthur Kennedy, Peggy Low, Technicolor.
"LA NOUVELLE AURORE"

Classic
Clark Gable, Rosalind Russell
"AVENTURES A BOMBAY"
aussi en technicolor
LON Mc CALLISTER, PEGGY ANN GARDNER
"LE CHAT SAUVAGE"
Demain
Pour toute la FAMILLE
"UNE REINE EST COURONNEE"
Technicolor et sujets courts.

VICTORIA
(Air climatisé)
PETRA PETERS dans
"JEUNES FILLES DERRIERE LES GRILLES"
aussi : RAIMU et MICHELE MORGAN dans
"GRIBOUILLE" (en français)
DEMAIN: "EN ROUTE VERS RIO" avec BING CROSBY, BOB HOPE, DOROTHY LAMOUR
aussi: "DANS LES MERS DE CHINE" avec JOHN PAYNE, GAIL RUSSELL, LON CHANEY.
ARGENTERIE ROGERS, TOUS LES JOURS EXCEPTE DIMANCHE.

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
HALTE! CETTE FEMME EST DANGEREUSE
TILDA THAMAR dans
PORTE D'ORIENT
EN PROGRAMME DOUBLE avec
LE CALVAIRE D'UN ENFANT avec la petite ILSELIL LARSEN

CAPITOL — MATINÉE 45, SOIR 60c
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 1h. 55, 4h. 25, 6h. 55, 9h. 30
SUSAN HAYWARD — CHARLTON HESTON
in IRVING STONE'S best-seller
the PRESIDENT'S LADY
20th
Aussi: 1h., 3h. 30, 6h., 8h. 30
ROBERT PRESTON, MARJORIE STEELE
"THE BRIDE COMES TO YELLOW SKY"
COMMENÇANT VENDREDI
Continu de 1h. à 11h. "SCARED STIFF à 2h. 30, 5h. 50, 9h. 15
Avez-vous déjà vu une combinaison pareille pour vous faire rire ?
DEAN MARTIN — JERRY LEWIS
HAL WALLIS' production
LIZABETH SCOTT, CARMEN MIRANDA
SCARED STIFF
Second film à 1h.10, 4h. 30, 7h. 50
Port Sinister
Starring JAMES WARREN
LYNNE ROBERTS · PAUL CAVANAGH

PIGALLE
SALLE CLIMATISÉE
DEUXIEME SEMAINE
IL FAUT VOIR
GRATIEN GÉLINAS dans
TIT-COQ
PARCE QUE c'est une touchante histoire d'amour.
PARCE QUE c'est un drame profondément humain.
PARCE QUE c'est un film qui vous captivera de la première à la dernière minute.
PARCE QUE c'est une histoire tissée de rires et de sanglots.

"Au Lairet . . . C'est Toujours Frais !"
Lairet AIR CONDITIONNÉ — JUSQU'A VENDREDI SOIR
"LA PORTEUSE DE PAIN"
Philippe LEMAIRE, Nicole FRANCIS
— 2 beaux films français —
"LES VACANCES FINISSENT DEMAIN"
Michel BARBEY, Suzy CARRIER

Engagement d'avant-distribution !
L'HISTOIRE DE GRACE MOORE
So This is Love
couleurs TECHNICOLOR
FROM WARNER BROS.
starring KATHRYN GRAYSON
15 SONGS!
MERV GRIFFIN · JOAN WELDON · WALTER ABEL
Aujourd'hui à jeudi à 1.50, 4.20, 6.50, 9.30.
Dernière représentation complète à 8 h. 30 p.m.
EMPIRE
Rafraichi par réfrigération

— COLISÉE —
EXPOSITION PROVINCIALE
4 au 13 SEPTEMBRE
(Ouverture demain soir vendredi)
FORMIDABLE NOUVEAU SPECTACLE
HIPPODROME OF 1954
Mettant en Vedette la Fameuse Nouveauté
DANCING-WATERS
Première Représentation en Amérique
Un Spectacle Colossal !
Représentation chaque soir, 8 h. 30
Matinée, 6, 7, 10 et 13 sept.
Billets Réservés en vente dans Dépôts Réguliers de Billets de HOCKEY et au COLISEE.
Vendredi soir, les Acheteurs de Billets Réservés Réguliers recevront une ENTREE GRATUITE à l'ESTRADE — participeront à la distribution de $3,500 en prix le 13 Sept., et pourront gagner un beau prix de Présence.
RES : $2.50 — $2.00 — $1.50
(Taxe & Ch. de Service incl)

Chez Gérard
SUCCÈS SENSATIONNEL AVEC
Lise ROY
RES.: 4-0549
THE FOUR KNIGHTS
RES.: 3-2000
à la porte ST-JEAN

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE
5 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS SERVIR
• 500 — 3e AVENUE (coin 5e Rue) LIMOILOU, CITE DE QUEBEC
• 1400 RUE MAGUIRE (près chemin Cap-Rouge) SILLERY, QUEBEC
• 69 RUE CARTIER (près St-Cyrille) CITE DE QUEBEC
• 65 RUE ST-JEAN (entre St-Stanislas et Côte du Palais) CITE DE QUEBEC
• AU COIN DES RUES ST-CYRILLE et BELVEDERE, SILLERY, QUEBEC
Obtenez ces Valeurs de Qualité chez "THRIFT"
SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE
FERMÉ LUNDI 7 SEPT.
FÊTE DU TRAVAIL
PRIÈRE DE MAGASINER DE BONNE HEURE
Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"
ALIMENTS — HEINZ Purée pour bébés ou junior — 3 btes 5 oz — 25¢
FEVES — AU LARD Clark dans sauce aux tomates — 2 btes 20 oz — 27¢
TOMATES — Qualité de choix, Lennox Rougemont ou Kings Choix — boites 28 oz — 17¢
FARINE — FIVE ROSES ENRICHIE DE VITAMINES (sac 24 lbs: 1.75) — sac 7 lbs — 51¢
VINAIGRE — à marinade blanc Lion's de luxe (plus 20¢ remboursables pour le récipient) — pot gallon — 43¢
AMPOULES — GENERAL ELECTRIC MADZA BLANCHE — 3 pour 55¢
VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT
ROTI DE CROUPE — Meilleur boeuf canadien — Tendre, facile à trancher, Juteux, délicieux — lb 69¢
VEAU DESOSSE ROULE — Economique, Veau nourri au lait — Viande ferme, Pas de perte — lb 43¢
BOEUF HAMBOURG — VIANDE DE LA MEILLEURE QUALITE — Une riche saveur, Véritable Aubaine — lb 35c
ROTI DE HAUT-COTE — Meilleur boeuf canadien — Plus de protéines, Meilleur goût — lb 35c
FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ
RAISINS — Rouge Malaga grosse grappe — lb. 12¢
PRUNES — Rouge, Verte ou Bleue — Panier 6 pintes — 59¢
PRIX EN VIGUEUR LES 3, 4 ET 5 SEPT. — THRIFT STORES LIMITED
GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Le secrétaire des Nations Unies refuse la décision d'un tribunal

Siège des Nations unies, 3 (PA) Le secrétaire des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, déclare qu'il ne reprendra pas à son service les quatre employés américains congédiés à la suite d'enquête sur leur loyauté effectuée par les Etats-Unis, malgré un jugement rendu en leur faveur par un tribunal des Nations Unies.

M. Hammarskjold a fait part de sa décision hier soir au moment où une sous-commission sénatoriale ordonnait la tenue d'une enquête sur le jugement rendu par le tribunal et selon lequel les 11 employés américains de l'ONU, dont les quatre ci-haut mentionnés, ont été congédiés illégalement. Ces 11 employés avaient refusé de répondre aux questions relatives à leurs présumées relations avec les communistes.

En rendant son jugement, le tribunal a ordonné mardi à l'ONU de rengager les quatre employés en question et d'accorder un dédommagement matériel ainsi que des arrérages de salaires aux sept autres qui préféraient toucher l'argent plutôt que d'être repris à l'emploi de l'Organisation mondiale.

Le secrétaire général a souligné qu'il a demandé au tribunal de fixer un montant d'argent en dédommageant dans le cas des quatre employés mais il a ajouté qu'il soumettra le cas des 11 anciens fonctionnaires à l'Assemblée générale, "organisme chargé de voter les fonds nécessaires pour donner suite aux jugements du tribunal".

Dans son communiqué, le secrétaire général précise qu'il "serait imprudent de les rengager du point de vue que je dois considérer". Il n'a précisé autrement ce point mais il a affirmé qu'en vertu du décret établissant le tribunal tel qu'énoncé par l'Assemblée, il possède l'autorité de rejeter le jugement en question.

La nouvelle de l'enquête ordonnée par la sous-commission sénatoriale a été annoncée à Washington par M. Robert Morris, conseiller en chef de la sous-commission, après que certains membres eurent exprimé de fortes objections au jugement rendu.

Cette enquête se déroulera à New-York et commencera probablement le 21 septembre.

Le tribunal de l'ONU responsable du jugement précité siège à Genève et se compose de MM. Paul Bastid, de France, lord Crook, de Grande-Bretagne, Sture Petren, de Suède et Omar Loutfi, d'Egypte.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

MESSAGE OFFICIEL : Le président du Mexique, Adolfo Ruiz Cortines, est photographié pendant la lecture de son message à la nation mexicaine, en présence des 800 membres du Congrès du Mexique. Il a demandé au peuple de travailler plus ardemment au développement économique du pays.
(International News)

Arrivée de l'ambassadeur de Colombie

Montréal, 3. (PC) Le premier ambassadeur de Colombie au Canada a dit hier en posant le pied en terre canadienne qu'il espère que le Canada renforcera ses liens commerciaux et culturels avec son pays.

M. Carlos Marinez Aparicio est arrivé en avion et a été l'hôte d'honneur à une réception intime au consulat colombien dans la métropole. Il doit partir plus tard aujourd'hui pour Ottawa.

L'ambassadeur canadien en Colombie, M. Edmond Turcotte est arrivé dans ce pays il y a quatre mois. Anciennement, les deux pays n'entretenaient de relations que d'ordre consulaire.

M. Aparicio a dit que cet échange d'ambassadeurs est le résultat de la récente visite que faisait en Amérique du Sud le ministre du Commerce, M. C. D. Howe.

Il a dit qu'il ne sait pas encore comment résoudre le problème de rapprocher davantage les citoyens de son pays avec les Canadiens, mais qu'il étudiera cette question.

De nombreux étudiants colombiens fréquentent des universités canadiennes et il est d'avis que les Canadiens, en retour, devraient fréquenter celles de son pays.

"Nous avons plusieurs centres excellents d'éducation," a dit M. Aparicio "tout particulièrement l'université nationale à Bogota.

Il ne voit pour le moment aucune solution à la pénurie de café que doivent subir actuellement les ménagères américaines.

"A cause des goûts particuliers des Canadiens et des Américains la pénurie de café au Brésil signifie automatiquement une réduction des ventes du café colombien même s'il y en a en abondance dans notre pays."

Il a précisé que le café nord-américain est un mélange de café brésilien fort et de café colombien doux.

"Nous pourrions vous vendre tout le café que vous désirez, mais vous le trouveriez trop faible".

Ste-Anne de la Pocatière

Naissances

—Le 28 juillet, Joseph-Léon-Christian, enfant de René Déry, peintre et de Gisèle St-Pierre. Parrain et marraine, Léon St-Pierre, cult., et Alexina Sirois, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—Le 2 août, Joseph-Bernard-Jacques, enfant de Jean-Joseph Anctil et de Jeannette Michaud. Parrain et marraine: L.-Ph. Anctil cultivateur et Bernadette Dubé son épouse grands-parents de l'enfant.

—Le 8 août, Marie-Juliette-Jeanne-Jacinthe, enfant de Chs-Eug. Pelletier, cult., et de Cécile Dubé. Parrain et marraine: Eugène Rouleau, professeur, et Juliette Pelletier, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 1er août, Gérard Caron, fils majeur de feu Georges Caron et de Diane Lafrance, à Marie-Ange Laforest, fille majeure de feu Ernest Laforest et de dame Edouardina Frève.

—Le 1er août, Cyrille Jeffrey, et de Anais Pelletier, à Thérèse Lavoie, couturière, fille majeure de Jean-Baptiste Lavoie, de Ste-Anne et de Alice Lévesque. Ce mariage a été bénit par Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne.

—Le 3 août, Raynald Bérubé, comptable de la Banque Canadienne Nationale à Ste-Anne, fils majeur de Narcisse Bérubé et de feu dame Marie Fortin, de Trois-Pistoles, à Jeannette Déry, téléphoniste, fille majeure de feu Lorenzo Déry et de Florida Grondin.

Décès

Le 25 juillet, décédait dame Alphonse Potvin, née Marie Ouellet. Elle était âgée de 78 ans et 10 mois. Service et sépulture ont eu lieu à Ste-Anne.

—Le 9 août, décédait à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, dame Graziella Massé, épouse de feu Pascal Ouellet. Elle était âgée de 71 ans et 10 mois. Service et sépulture ont eu lieu à Ste-Anne.

Valeurs Handy Andy pour l'auto!

Préparez votre auto pour le long congé de la FÊTE DU TRAVAIL

NOUVEAU
CHAUFFE-BOUTEILLE POUR BEBES
Ch. 2.25

Chauffe le lait de bébé en quelques secondes

Conservera le lait de bébé FRAIS et FROID jusqu'au moment de lui donner. Se raccorde à la prise du briquet. Protégé par un étui sanitaire qui sert à le porter.

RADIO D'AUTO
MOTOROLA

Ch. 69.95

Le trafic intense et les longues heures au volant sont vite oubliés quand vous avez un radio d'auto Motorola pour vous distraire tout le long du voyage. Modèle 403 à 6 lampes de conception nouvelle.

DEFLECTEURS d'insectes
avec cygne chromé
Chacun 2.35

Tient le pare-brise net d'insectes, de taches, etc. Aux vitesses normales, il crée un mur d'air qui range les insectes sur le coté et à l'arrière de l'auto. Ailes en plastique de couleurs. Donne un air de distinction à votre auto.

AUTRES MODELES à partir de .98

Déflecteurs d'air

Apporte de l'air frais. S'attache au ventilateur de l'auto. Fait de plastique. Couleurs assorties.
Depuis .39

PORTE-BAGAGE

Depuis 9.45

Solide. Complet avec 4 attaches à succion et crochets de gouttière — Vendu à la paire.

RUBAN 'Scotchlite'
.24 le pied

Aide à prévenir les accidents par l'arrière. Brille avec éclat... réfléchit la lumière de l'auto qui suit. Facile à poser.

Pour le confort et la sécurité

MIROIRS d'auto (exté.)	Depuis 2.20
PARE-SOLEIL extérieur	Chacun 9.95
COUSSINS d'auto	Depuis 1.25
CRICS à ciseaux	Depuis 6.35
CENDRIERS d'auto	Depuis .35
SIEGES pour bébés	Depuis 1.95
SUPPORTS d'habits	Depuis .20

TERMES FACILES

Handy Andy

4-1455
295 Blvd CHAREST

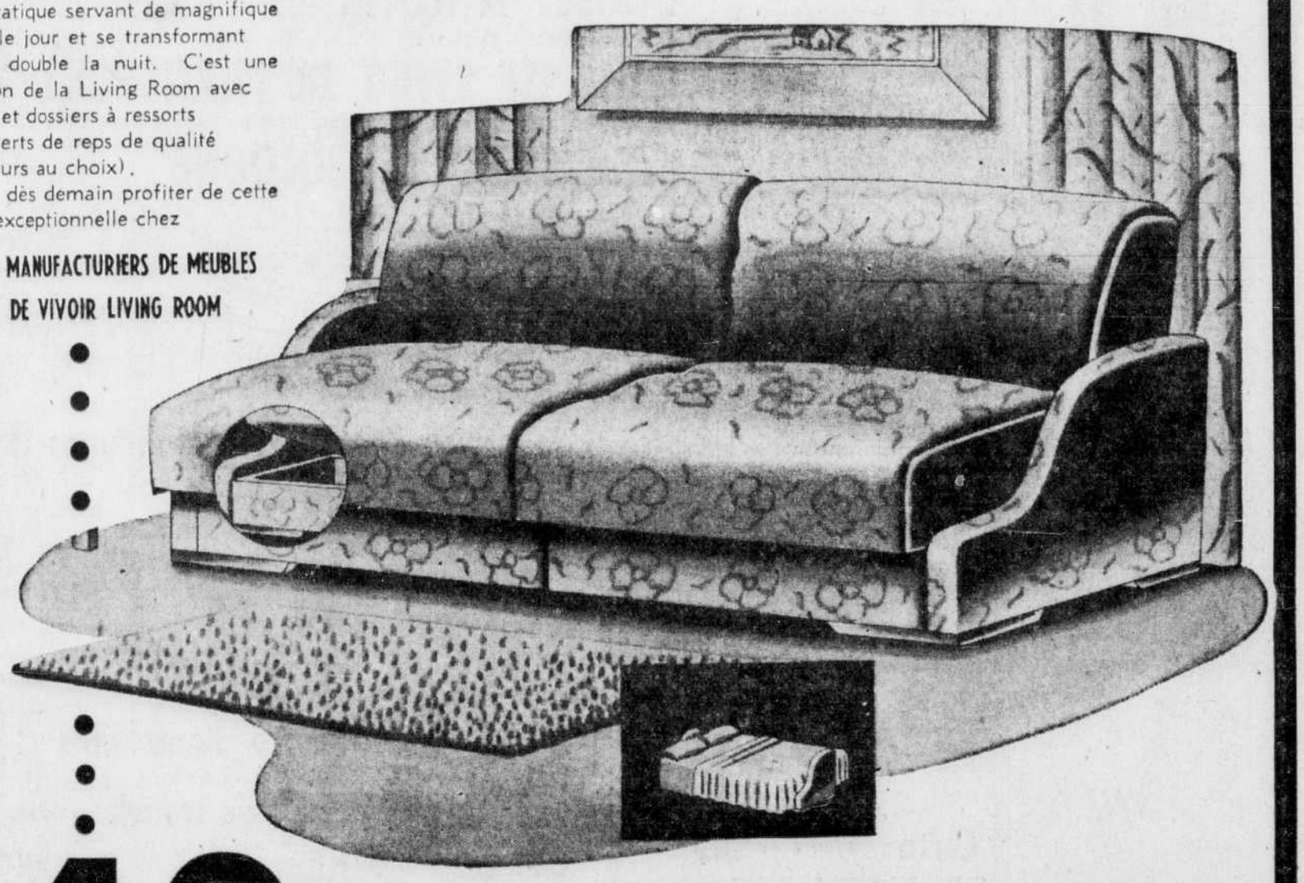
Utilisez notre Plan BUDGÉTAIRE, commode
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30

Aubaine merveilleuse!

DAVENPORT

très pratique servant de magnifique divan le jour et se transformant en lit double la nuit. C'est une création de la Living Room avec sièges et dossiers à ressorts recouverts de reps de qualité (couleurs au choix).
Venez dès demain profiter de cette offre exceptionnelle chez

LES MANUFACTURIERS DE MEUBLES DE VIVOIR LIVING ROOM



49.95

ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET EPARGNEZ LES PROFITS DES INTERMEDIAIRES

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITÉE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

MARCEL LANGELIER, président
368-370 rue ST-JOSEPH, QUEBEC, TEL.: 3-1589

VENTE SPÉCIALE

À L'OCCASION DE

L'OUVERTURE DES CLASSES

NOUS AVONS UN CHOIX CONSIDERABLE DE SOULIERS, CAOUTCHOUCS, VALISES POUR ECOLIERS, SACS DE CLASSE, SERVIETTES, etc., A DES PRIX INCOMPARABLES.

CI-DESSOUS QUELQUES-UNES DE NOS NOMBREUSES VALEURS

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

SOULIERS POUR FILLETTES ET GARÇONS
Souliers lacés noirs ou bruns, pratiques pour la classe. Pointures: 11 à 3.

Rég. $2.75.
Spécial J.-B. Lefebvre $1.79

NOUS N'AVONS PAS DE MAGASIN A LEVIS. Notre seul magasin à Québec est situé à 329 rue St-Joseph.

SOULIERS DE JEU

Souliers en toile brune, lacés pour fillettes et garçons. Pointures: 5 à 10 et 11 à 2.
REG. $1.25
Spécial J.-B. Lefebvre 49c

SACS D'ECOLE
POUR GARÇONS ET FILLETTES
Sacs en grosse toile imperméable. Valeur: $1.35
Spécial J.-B. Lefebvre 99c

BOTTINES POUR BALLE-MOLLE
POUR HOMMES ET GARÇONS
BOTTINES EN GROS DUCK NOIR

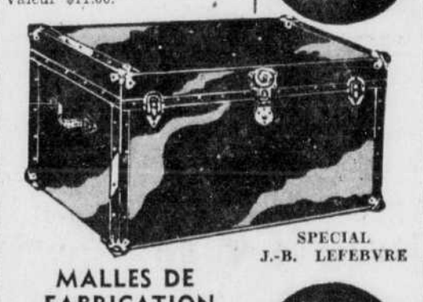
Notez ces caractéristiques:
1—Semelles très épaisses.
2—Bouts protecteurs renforcés.
3—Gros oeillets d'aluminium pour un meilleur ajustement.
Pointures: 5 à 11.
REG. $3.00. SPECIAL J.-B. LEFEBVRE $1.49

BOTTINES DE TRAVAIL
Bottines de travail en cuir noir, semelles épaisses, pour hommes. Pointures: 6 à 11.
Rég. $4.00
Spécial J.-B. Lefebvre $2.49

UNE AUBAINE POUR DAMES OU JEUNES FILLES
Souliers de tennis ou pour tout autre usage, en toile blanche, lacés. Pointures: 3 à 8.
REG. $1.75 — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE 99c

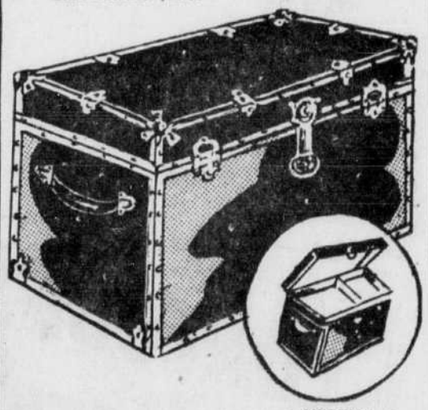
NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VALISES
$8.45 — $12.95 — $14.95 — $15.95 jusqu'à $25.00.
Grandeurs variant de 28 pouces à 40 pouces.

VALISES POUR ETUDIANTS
SPECIAL J.-B. LEFEBVRE $8.45
Grandes valises en bois recouvert de métal émaillé, angles de métal, serrure avec attachement de sûreté. Longueur: 28 pouces, largeur: 15 pouces, hauteur: 16 pouces. Valeur $11.00.



SPECIAL J.-B. LEFEBVRE

MALLES DE FABRICATION SOLIDE
Construction de bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles. Longueur: 36 pouces; hauteur: 19½ pouces; largeur: 18 pouces.
REGULIER $12.00
$9.95



SPECIAL J.-B. LEFEBVRE

VALISES DE LUXE
Valise recouverte de métal émaillé, angles et bordure de renfort décoratif. Avec tiroir, serrure avec attachement de sûreté, protégée par deux bandes de métal au centre. Longueur: 38"; largeur: 21"; hauteur: 23" — C'est une valise très solide.
Rég. $24.00.
$18.95

Pour les spéciaux de grosses valises, nous livrons C.O.D. pour accommoder nos clients qui ne peuvent venir au magasin.
Vous n'avez qu'à écrire ou appeler 4-9939

PAS DE COMMANDES POSTALES

J.B. Lefebvre PROP.
MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE

329 RUE ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER
TELEPHONE : 4-9939

Nouvelles d'Edmundston

Eminent visiteur

Une centaine de convives assistaient, recemment, au souper-causerie organisé conjointement par les Chambres de Commerce senior et junior de la cité d'Edmundston avec les trois clubs sociaux de la ville, les Lions, les Rotariens et les Richelieu.

Organisé en l'honneur de la visite de M. W. T. Simms, président de la Chambre canadienne, le souper était sous la présidence de M. Henri Clavette, président de la Chambre de Commerce d'Edmundston. M. Alex Angers fit au nom de la Chambre locale la présentation d'un cadeau-souvenir à M. Simms et à M. A. T. Parkes, président de la Chambre de Commerce des Maritimes. Il s'agissait de deux écussons des armoiries de la république du Madawaska, oeuvres du Dr P.-C. Laporte.

M. Alphée Lévesque, directeur de la Chambre de Commerce canadienne et de la Chambre locale, présenta M. Simms, qui fut remercié par Son Honneur le maire, M. Harry Marmen.

Dans son allocution, M. Simms s'est dit d'abord heureux de cette première visite à Edmundston et impressionné de la vie et de l'enthousiasme que manifestaient les membres de la Chambre locale. Il la félicita de pouvoir compter sur la collaboration étroite des clubs sociaux de la ville.

M. Simms déclara que depuis son élection à la présidence son travail avait consisté à unir plus solidement encore les 700 locales que compte la Chambre de Commerce à travers le Canada. Il assura que cet organisme qui englobe dans ses rangs les principales associations industrielles du pays était une organisation active, puissante et efficace.

M. Simms a ajouté que dans ses voyages d'un bout à l'autre du Canada, il apprenait à devenir bon Canadien, juste et à la mesure du Canadien moyen.

Parlant de l'état des affaires au Canada, le conférencier émit l'opinion que l'on récoltait ce que l'on avait semé et il dit que le coeur et l'esprit des Canadiens et du Canada étaient en excellente santé.

M. Ernest Hébert, secrétaire de la Chambre d'Edmundston, présenta un rapport de l'activité locale depuis le début de l'année. Au cours du souper, les trois clubs sociaux interprétèrent des chants de leur répertoire respectif.

Jeune artiste engagé

Claude Roussel, talentueux jeune sculpteur d'Edmundston-Est, a été chargé de sculpter le Christ du maitre-autel de la nouvelle église d'Edmundston-Est qui doit ouvrir ses portes au culte de bonne heure cet automne. Il s'agit d'un Christ de 18 pouces qui sera attaché à un crucifix de 30 pouces. De plus, il en sculptera un de dimensions plus grandes, soit de quatre pieds de hauteur, pour une croix de sept pieds et demi. Cette dernière sculpture sera suspendue à l'entrée du sanctuaire.

M. Claude Roussel a terminé également ces jours derniers une statue de la Vierge destinée à la maison des retraites fermées de Saint-Hyacinthe, dirigée par les Pères Dominicains.

Claude Roussel a fini en juin dernier sa troisième année d'étude à l'école des Beaux-Arts de Montréal. Il y a obtenu trois premiers prix, soit ceux de dessin, de modelage et de peinture.

L'hon. Sherwood

L'honorable C. B. Sherwood, ministre de l'Agriculture au Nouveau-Brunswick, a passé deux jours à Edmundston cette semaine. Il a voulu profiter de cette visite au Madawaska pour étudier à fond les problèmes des cultivateurs de la région. IL a causé durant quelques heures au bureau du secrétariat de la Fédération de zone avec le R. P. Gédéon, C.J.M., secrétaire propagandiste de la Fédération. Après avoir pris le diner à l'université St-Louis, il a visité dans l'après-midi la coopérative et la fabrique de conserves de Baker Brook. L'honorable Sherwood a visité, durant son séjour ici, la nouvelle école régionale d'Agriculture de Saint-Basile de même que l'exposition Ayrshyre qui y avait lieu. Le ministre s'est déclaré enchanté de constater combien était vivante l'organisation des cultivateurs au Madawaska.

Obsèques de Mme J.-S. Leclerc

Les obsèques de madame Jean Sylva Leclerc, née Irène Lavallée, décédée à l'âge de 72 ans, ont eu lieu vendredi, le 21 août, à Notre-Dame des Laurentides et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation de vénération et d'hommage. Mme Leclerc était l'épouse de feu J. Leclerc, sacristain à la cathédrale de Québec pendant de nombreuses années.

M. l'abbé J.-Marie Garant, du séminaire, a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés H. Bernier et J.-Chs Racine.

MM. les abbées F. Marquis, de la Basilique Notre-Dame, H. Lamontagne, Aurélien Grenier prenaient place dans le sanctuaire.

Dans le défilé, le deuil étaient conduit par les fils de la défunte ; MM. P.-Emile et Jean-Chs Leclerc ; sa fille, Mme Henri Boileau (Yvette) ; ses beaux-enfants, Oscar et Joseph Leclerc, Marie-Ange, Bernadette, Yvonne et Lauretta Leclerc ; ses petits-fils, Caude, André, et Paul Boileau, Louise et Hélène Boileau, André et Jean-Yves Leclerc ; ses belles-filles, Mme Paul-Emile Leclerc, Mme J.-Chs Leclerc ; son gendre, M. H. Boileau ; ses frères, M. John et Amédée Lavallée ; ses neveux et nièces, Joseph et Abel Lavallée, Florida et Marguerite Lavallée.

On voyait aussi : MM. Jeffrey Brochu, Roger Garceau, Hector Boileau, Ant. Houle, P.-H. Marcotte, Paul Bertrand, Eugène Letarte, Armand Gagnon, Aiphonse Fillion, Sarto Marcotte, J. Sanfacon, Ed Morel, R. Godbout, G. Patterson, Jos. Godbout.

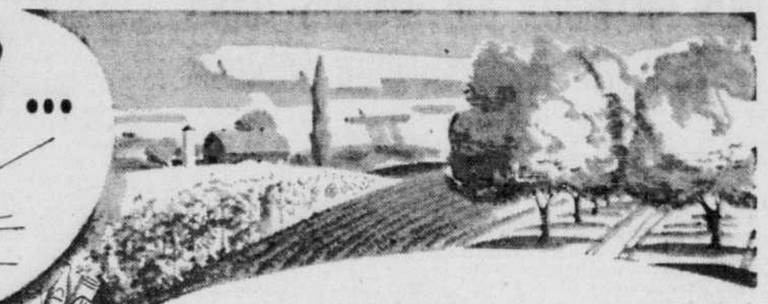
M. Raoul Roi[illegible]rd, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

KRESGE ★ SPECIAL ★
A NOTRE COMPTOIR DE PATISSERIE
— VENDREDI 4 et SAMEDI 5 SEPT. —
BRIOCHES "Streusal" Géantes chacune .29
DANOISES 4 pour .19
TARTES aux pommes .40
— A NOTRE FONTAINE SAMEDI 5 SEPT. —
SANDWICH A LA DINDE chaude. Sauce brune
Pois verts
Patates en crème .55
260 ST-JEAN KRESGE 175 ST-JOSEPH
"SERVICE AMICAL"

1653 • TRICENTENAIRE • 1953
GAGNÉ-BELLAVANCE
Québec et Ste-Anne 5-6 septembre
SAMEDI, 5 septembre
Académie de Québec
Inscription des membres toute la journée.
A 8 h. 30 p.m.: Soirée de famille (entrée libre)
TOUS BIENVENUS
Association des familles Gagné et Bellavance
DIMANCHE, 6 septembre
Pèlerinage à Ste-Anne
Messe pontificale.
Visite de la terre ancestrale.
Dévoilement d'une plaque.
Le SOIR: Faculté de Commerce.
7 heures: Banquet ($3.00)
9 heures: Soirée (entrée libre)
VENEZ EN FOULE

Prenez part au

CONCOURS - QUESTIONNAIRE
de
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
à l'occasion de
L'EXPOSITION PROVINCIALE
Questionnaires distribués au kiosque de L'Evénement-Journal seulement, Palais de l'Industrie, pendant la semaine de l'Exposition.
Vous n'avez qu'à remplir ce questionnaire au complet pour prendre part au concours. Prix intéressants et variés offerts aux gagnants favorisés par le tirage. Tous les renseignements sont fournis avec ce questionnaire
$200.00 en prix

FRAIS ...
RÉCOLTE NOUVELLE

... des fermes et des vergers du Canada jusqu'au
DOMINION
Les voici ... les merveilleux fruits et légumes de la saison nouvelle au Canada, alors que la saveur est la plus riche! En ces temps modernes où la vitesse règne partout, il n'existe plus de délai du champ à l'usine et ensuite jusque chez vous. Actuellement, presque tous les jours DOMINION reçoit des cargaisons d'aliments en boîte de la nouvelle récolte ... dont le stock était épuisé depuis plusieurs mois pour certains de ces produits. Vérifiez la liste ci-dessous des nouveaux aliments en boîtes ... et leurs prix attrayants!

CONFITURES aux fraises Raymond pures pot 12 oz 41¢
FRAMBOISES Miss Canada — qualité de choix boîte 15 oz 29¢

CERISES dénoyautées — Bright de choix boîte 15 oz 21¢
FRAISES Miss Canada de choix boîte 15 oz 29¢

BLEUETS Miss Canada de choix boîte 15 oz 29¢
CONFITURES aux fraises — Marquette — avec pectine pot 24 oz 43¢

PECHES A LEUR MEILLEUR — AU PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ
FREESTONE D'ONTARIO, CAT. No 1
RAISIN ROUGE GROSSES GRAPPES SUCREES, JUTEUSES 2 lbs pour 31¢
MALAGA DE CALIFORNIE
PRUNES VERTES D'ONTARIO PANIER 6 PINTES 63¢
POUR MANGER OU METTRE EN CONSERVE (GREENGAGE)
CITRONS SUNKIST JUTEUX douz. 43¢
DE CALIFORNIE — GROSSEUR 300 — TRES BAS PRIX
CHOU-FLEUR VOUS OBTIENDREZ PLUS POUR VOTRE ARGENT EN ACHETANT A LA LIVRE — lb 7¢
DU QUEBEC — BLANC COMME NEIGE
OIGNONS JAUNES 2 lbs pour 15¢
TRES BON POUR LA CUISSON
TOMATES ROUGES DU QUEBEC 2 lbs pour 15¢
DU QUEBEC — MURIES AU SOLEIL
ORANGES SUNKIST — LE FRUIT IDEAL POUR LE LUNCH DES ECOLIERS 2 douz. pour 53¢
DE CALIFORNIE — GROSSEUR 288

VIANDES 100% GARANTIES
JAMBON DANS LA FESSE —ORDINAIRE — lb 73¢ PRET A MANGER — lb 79¢
ENTIERE OU BOUT DU JARRET — Un tube gratuit de Moutarde Schwartz avec un jambon ou un demi
ROTI DE BOEUF COTES COURTES lb 59¢
OS ET TENDON D'ORSAL ENLEVE
POULET EVISCERE 2½ à 3½ lbs lb 59¢
CAT.—A — SERVEZ DE LA FRICASSEE AU POULET
AGNEAU AU PANIER lb 39¢
VOUS OBTENEZ UN ROTI, DES COTELETTES, VIANDE A FRICASSEE
LONGES DE PORC BOUT DES COTES — lb 59¢ BOUT DU FILET — lb 69¢
SERVEZ AVEC DES POMMES DE TERRE AU FOUR
EPAULE DE VEAU SANS PERTE — TRES ECONOMIQUE — lb 49¢
DESOSSE ET ROULE
POULET A ROTIR POITRINE — lb 89¢ CUISSES — lb 79¢
CAT. A — DEPECE — FRAIS TUE
SAUCISSE SWIFT DE FRANCFORT lb 43¢
UN TUBE GRATIS DE MOUTARDE SCHWARTZ AVEC UN PAQUET D'UNE LIVRE
SAUCISSON DE BOLOGNE chacun 53¢
HYGRADE — TRES PETIT ENVIRON 2 LBS

HEINZ "57"
KETCHUP aux tomates bouteille 11 oz 27c
VINAIGRE blanc bouteille 33 oz 26c
SAUCE CHILI complète n'importe quel mets bouteille 12 oz 39c
FÈVES AU LARD dans la sauce aux tomates 2 boites 15 oz 39c
SPAGHETTI dans la sauce aux tomates boîte 15 oz 31c
2 boites 20 oz — 39c

POIS IDÉAL No. 2 — qualité de choix boîte 20 oz 24¢
FÈVES JAUNES Idéal — qualité de choix — coupées 2 boites 20 oz 31¢

POIS SURCHOIX Blue & Gold — non-classifiés 2 boites 10 oz 31¢
ÉPINARDS Aylmer — qualité de choix boîte 15 oz 15¢

Oignons BLANCS, "Rose" pot 9 oz 34¢
Cornichons SUCRES, mélangés "rose" pot 16 oz 36¢
Cornichons "Rose" "Sweet Wafers" pot 16 oz 36¢
Pain tranché 32 oz 22¢
RICHMELLO — VOUS EPARGNE 5c PAR PAIN
Soupes 3 boites 10 oz 32¢
CLARK, TOMATES OU LEGUMES
Saumon Sockeye ½ boite 39¢
GOLD SEAL — SURCHOIX — ROUGE

POIS DE CHOIX non-classifiées — Madeleine de Verchères 2 boites 20 oz 35¢
FÈVES VERTES Idéal — de choix — coupées 2 boites 20 oz 33¢
Vinaigre le gallon 49¢
LION — DE LUXE (PLUS DEPOT)
Epices sac 4 oz 14¢
MELANGEES — ENTIERES
Certo bout. 8 oz 27¢
VOUS ETES SURES DE REUSSIR
Anneaux douz. 10¢
DE CAOUTCHOUC — POUR VOS POTS
Parowax paquet 1 lb 15¢
PARAFFINE POUR SCELLER LES POTS
Pain de porc boîte 12 oz 33¢
CANADIEN — DELICIEUX POUR SANDWICH
Beurre d'arachides pot 16 oz 36¢
DOMINION — CREMEUX
Fromage tranché paquet ½ lb 29¢
"KRAFT"
Diner Kraft 2 paquets 29¢
FACILE A PREPARER — ET DELICIEUX !
Prix en vigueur jusqu'à 6 hres P.M., Samedi, le 5 Septembre, dans ces magasins:
248 rue St-Jean 75 Ave Cartier
435 rue St-Vallier 963 Ch. Ste-Foy
LUNDI 7 SEPTEMBRE
FÊTE DU TRAVAIL
FERMES TOUTE LA JOURNEE

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

1776 B-733

Le faire surgir

S'il vous est facile de constater que très facilement le déclarant est en état de réaliser son contrat, en bien des cas il vous sera possible de faire surgir un problème. Le déclarant n'est pas toujours le premier joueur à prendre connaissance d'une manière précise de la distribution. Donnez-lui en ces cas l'occasion d'être à la devine et les chances seront alors pour le moins égales.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

♠ A R D 9
♥ 8 5
♦ 7 6
♣ A D V 10 6

♠ V 10 — ♠ 7 6 5 2
♥ 10 4 3 — ♥ R D 7
♦ R 9 8 — ♦ 2
♣ 4 3 — ♣ D V 5
♣ 8 5 2 — ♣ R 3

N. O. E. S.

♠ 8 4 3
♥ A V 9 6
♦ A 10 2
♣ 9 7 4

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	1-trèfle	passe
1-coeur	passe	1-pique	passe
1-SA	passe	2-trèfles	passe
2-SA	passe	3-SA	passe
passe	passe		

Le déclarant abandonne les deux premières levées au valet et à la dame de carreau de Est. Que doit maintenant jouer Est?

Alors que Ouest a fait suivre le trois de carreau, il possédait cinq cartes à cette suite. Cependant l'as de carreau est certainement chez le déclarant et Ouest ne peut être en état de reprendre la main. Le retour d'un troisième carreau serait simplement l'abandon de l'initiative et une capitulation. Facilement Est peut constater que le contrat peut être réalisé d'une façon bien simple, mais le déclarant n'a pas l'avantage de connaître d'une manière aussi précise la position des cartes importantes. La dernière ressource de Est est la déception. Si le déclarant est en possession de A-V-10 de coeur, il n'y a rien à espérer. Mais si au contraire à coeur le déclarant dispose simplement de A-V-X-X, il est possible de faire surgir un problème. Est doit donc changer à coeur. Le jeu du roi de coeur assurerait deux autres levées à Est, mais n'est pas là son objectif, c'est la chute qui est recherchée. Alors que Est s'attaque aux coeurs par le jeu du deux, pour le déclarant surgit un problème. Le déclarant ne peut en jouer l'as car ce serait la perte du contrat si le roi de trèfle se trouve chez Est. Si Sud joue le valet de coeur et perd à la dame ou au roi, possiblement chez Ouest, le retour d'un coeur assurera à la défense une autre levée de coeur. L'attaque du deux de coeur place le doute dans l'esprit du déclarant et inspire la crainte de perdre le contrat. Si Sud en vient à la déduction qu'il vaut mieux espérer le dix de coeur chez Est que les deux honneurs roi et dame, en ce cas il tentera de forcer le jeu d'un honneur chez Ouest en fournissant simplement le neuf. Ouest après avoir obtenu la levée de son dix retournera un coeur, ce qui assurera Est de deux autres levées, et pour le déclarant ce sera la chute.

Ainsi, le simple jeu d'une carte peut transformer tout l'aspect d'une main et en changer le résultat.

BLACK LAKE

Inauguration d'une piscine

L'inauguration d'une piscine au Terrain de Jeux a donné lieu, dimanche dernier, à une grande manifestation. La cérémonie a débuté à l'Eglise St-Désiré par une cérémonie religieuse, présidée par M. le vicaire.

Après cette courte cérémonie, les jeunes prirent part à une grande procession pour se diriger vers le terrain. En l'absence de M. Albert Côté, président de l'organisation, M. Wilfrid Bolduc, contremaître à la mine British-Canadian et vice-président du terrain, a lu la consécration à la Ste-Vierge.

Avec la construction de cette magnifique piscine, les terrains de jeux posséderont une attraction qui attirera les jeunes en très grand nombre.

Le Révérend Frère Alcide-Louis est le dévoué directeur de cette importante oeuvre qui a connu encore cette année un grand succès.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

C'est une honte

"Je crois que je tiens de ma mère ce goût que j'ai pour les enfants, me disait d'une façon fort touchante le Père curé de St-Coeur-de-Marie. Nous n'étions que des garçons dans ma famille et ma mère n'était jamais aussi heureuse que lorsque, avec nos amis, nous chantions à ouvrir la maison. Moi, je n'ai jamais autant de joie que lorsque les enfants de ma paroisse font le chahut ou tapent du marteau au-dessus de ma tête. Ça c'est la vie et la vie saine."

Développant son sujet, il ajouta : "Certaines personnes sont étonnées qu'il soit nécessaire d'organiser les loisirs des jeunes. Nous ne sommes malheureusement plus au temps où d'immenses greniers ou de vastes chambres pouvaient convenir à leurs jeux; il n'y a plus d'espace pour eux dans les habitations. Je ne veux pas me dire un précurseur, continua-t-il, mais nous avons tenté ici une expérience nouvelle et j'en espère d'excellents résultats. Notre paroisse, plus qu'ailleurs peut-être, groupe toutes les classes de la société, de la richesse à l'indigence. Il n'est donc pas facile d'en faire un tout homogène, une grande famille, et c'est ce que nous tentons de réaliser en commençant à travailler sur les plus jeunes, ceux pour lesquels il n'existe généralement rien dans les centres paroissiaux. Nous prenons ces enfants par groupes, sous la direction d'un responsable, nous les récréons en les cultivant et nous avons obtenu dès notre première année six mille présences. Nous projetons d'attirer les parents à leur tour, poursuivit le Père curé avec un bon sourire; nous voulons les grouper en ciné-clubs; les amener à discuter de leurs problèmes d'éducation et à étudier le budget familial; à suivre des cours de céramique, de décoration intérieure et de sciences naturelles. En un mot, nous voulons faire de notre mouvement un centre social et familial.

Vos enfants sont-ils toujours à l'intérieur, lui ai-je demandé ?

"Afin de réduire les dépenses au minimum, me répondit-il, nous avons eu pendant les vacances ce que j'appellerai un camp mobile. Pendant cinq semaines nos enfants sortaient tous les jours, sans coucher à l'extérieur, et ceux qui ne revenaient que le soir apportaient leur dîner que nous chauffions sur un feu de camp. Chaque sortie avait un but d'éducation et d'instruction : tour de l'Ile-d'Orléans, visite d'un voilier, d'une laiterie, d'une fabrique d'eau gazeuse, du jardin zoologique, etc."

Juste à ce moment, l'activité débordait dans le local : j'allai y voir les enfants à l'oeuvre. Une fillette, derrière une machine à coudre, terminait un costume pour la parade de fin de saison; une autre fabriquait des chapeaux pour ses compagnes, une troisième faisait des bijoux de coquillages, une quatrième, assise à un chevalet, trempait très sérieusement un long pinceau dans de la gouache dont elle faisait ensuite une mosaïque à la fois sur son visage et sur le papier. Elle avait quatre ans.

— Tu es bien petite, Huguette, lui a dit sa monitrice...

— C'était bien pire que ça l'année dernière, a-t-elle répondu sans se déranger, j'avais trois ans.

Vint ensuite le tour des garçons. Coups de poings fréquents à la porte du Travailleur Social :

— Monsieur Leclerc, où sont les ciseaux ? Monsieur Leclerc, où est la colle ? Où est le marteau ?...

Ils font mille choses, eux aussi, les garçons : bricolage, modelage, vannerie, menuiserie, électricité, peinture ; et chaque groupe, avec à sa tête un président et un vice-président, a son dossier; les responsable se rencontrent pour en discuter, étudier son comportement et ses aptitudes afin de dresser le programme de ses activités.

"Vous pensez bien, m'avait dit le Père curé, que nous avons à notre tête un technicien coordonnateur; celui-ci — un membre du Service des Loisirs de Québec — est un diplômé en Service Social de Groupe et il a fait un stage d'étude à l'étranger. J'escompte beaucoup de notre système. Lorsque je monte là-haut, dit-il en terminant, et qu'on s'excuse du désordre, je réponds qu'une salle paroissiale propre et rangée c'est une honte parce que c'est une salle qui ne sert pas; et que je ne serai parfaitement satisfait que lorsqu'il faudra faire chaque soir un bon ménage à la nôtre."

Est-il utile d'ajouter que le Service des Loisirs de Québec est un groupement compétent et méritant et que c'est à juste titre que la Fédération des Oeuvres lui vient en aide ?

M. B-Hogue.

ST-COME

Mariages

Récemment ont été célébrés les mariages de :

Mlle Noëlla Paquet, fille de M. et Mme Ernest Paquet, à M. R. Mathieu, professeur au collège de St-Georges.

—M. Paul-Eugène Poulin, fils de M. et Mme Hormidas Poulin, à Mlle Rita Gagné, autrefois de St-Prosper.

Va-et-vient

M. et Mme Lucien Paquet ont passé quelques jours à Mont-Laurier, comté de Labelle, les invités de M. et Mme Gérard Boudrias. Ils ont également rendu visite à M. et Mme J.-L. Lachance, d'Omerville, et à M. Elie Lachance, d'East-Angus.

—Mlles Renée Létourneau et Colette Chabot, G.M.G., de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme L.-Eugène Létourneau.

—M. et Mme Wilfrid Poulin et leurs enfants, de Granby, étaient de passage ici, récemment.

—Mlle Mariette Champagne et M. Normand Genesse ont fait un voyage, récemment, à Winthrop, Ont.

—M. Lauréat Veilleux, de Beauceville, était de passage ici, récemment, par affaires.

—M. H. Poulin, de Jackman, a rendu visite à sa soeur, Mme Georges Brochu, dernièrement.

—M. l'abbé Antoine Garant, de Mont-Laurier, MM. Théophile et Georges Garant étaient de passage, récemment, chez Mme Vve Joseph Genesse.

—Mme Elise Quirion, de l'Assomption, a passé quelques jours chez Mme Louis Demers, récemment.

—M. et Mme Joseph Paquet, Lucille, Clermont et Rolande Quirion, ainsi que L.-René Paquet ont fait un voyage, récemment, à Québec.

—M. et Mme Paul Loignon et M. Gustave Doyon ont fait, récemment, un voyage à Montréal.

—M. et Mme Yvon Brochu, de Waterville, Me., ainsi que Denis Rhéaume ont rendu visite à leur tante, Mme Odilon Bélanger, récemment.

—M. et Mme Joseph Paquet ont reçu, récemment, la visite de leur fille, la R. S. Marie du Sacré-Coeur, des Soeurs Dominicaines, ainsi que le R. F. Ludger, de l'Académie de Québec, M. et Mme Laurent Paquet, de Québec, M. et Mme Nazaire Paquet, de Vallée Jonction, et leur autre fils, Rémi, du juvénat de St-Romuald.

—MM. et Mmes M. Rhéaume et Edouard Bélanger ont fait, récemment, une excursion de pêche à Spencer, Me.

—M. et Mme Charles Dumas et leur fils, Roger, des Etats-Unis, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Fernando Dumas.

—M. et Mme O. O'Connor, de Washington, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Marcel Rhéaume.

—M. et Mme Paul-Aimé Poulin sont de retour d'un voyage en Europe.

M. et Mme Philias Poulin.

—M. et Mme Joseph Poulin ont reçu la visite de leurs enfants, M. et Mme J.-Thomas Poulin, de Jonquière, et Mlle Denis Poulin, de Valleyfield.

—Mme Henri Gagnon était de passage récemment, chez sa fille, Mme René Poulin, de Jonquière.

—Mme Elzéar Côté et Mme W. Robitaille, de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme E. Côté.

—Mme Mathias Veilleux et son fils, de Causapscal, étaient de passage, récemment, chez Mlle Anna Gagnon.

—La R. S. Bernadette, de Québec, et M. l'abbé Joseph Champagne, de l'Ancienne-Lorette, étaient de passage, récemment, chez Mme Vve Hormidas Champagne.

—M. Honoré Gagnon a reçu, récemment, la visite de son fils, M. l'abbé Conrad Gagnon, de St-Ludger.

—M. et Mme Georges Brochu étaient de passage, récemment, à St-Georges, à l'occasion du mariage Chamberland-Dumas.

—M. Eugène Jacques, des Etats-Unis, était de passage, récemment, chez M. et Mme Raoul Rhéaume.

—M. et Mme L. Brochu, de Jackman, étaient de passage, ici, récemment.

—M. et Mme A. Loignon ont reçu récemment, la visite de leur fils, Noël-Ange, du juvénat de St-Romuald.

CHÂTEAU
LAC BEAUPORT
LAC BEAUPORT, P. Q.
TABLE D'HOTE LUNCHEON 12.30 à 2.30 pm, $2.25
DINER 6 h. 30 à 8 h. 30 p.m., $2.50
Réceptions - Banquets - Mariages - Réunions
TELEPHONER VICTORIA 9-4468

Tout le monde AIME
DONALD

...ET VOUS AIMEREZ
DONALD DUCK
Cola

Quand on essaie le cola Donald Duck, c'est le coup de foudre dès la première gorgée! Voici le *nouveau* cola au goût exquis —si rafraîchissant, si agréablement désaltérant!

Emportez un commode carton de 6 bouteilles de cola DONALD DUCK chez vous dès aujourd'hui

Distributeurs :
BRAIS INC.
299, 5ème Rue — Tél.: 5-5161

(© WALT DISNEY PRODUCTIONS)

BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

Les Royaux ont fait subir un revers de 12-11 aux Braves

Malgré des circuits de Werner et George bons pour six points à la troisième manche — Les Royaux comptent également six points dans cette manche — Les Canadiens de St-Jean au stade ce soir.

Drummondville, 3. (Spécial) —En dépit de deux coups le circuit de John Werner et Ronald Georges, bons pour six points à la troisième manche, les Braves de Québec ont encaissé un échec de 12-11 hier soir, à Drummondville, contre les Royaux de l'endroit.

Les Royaux comptèrent également six points dans cette troisième manche pour prendre une avance de 7-6. Ils furent en arrière 10-7 après la cinquième, mais les hommes de Joe Oliffe eurent deux points à la sixième et trois autres à la septième pour l'emporter.

Les Braves réussirent pas moins de 12 coups sûrs contre seulement sept pour leurs rivaux, mais leurs trois lanceurs eurent 15 buts sur balles en comparaison à 8 pour Anderson

Tom Ballinger, George, Spence et Brenner eurent deux coups sûrs chacun pour les Braves pendant que Peatros, Oliffe et Perez en faisaient autant pour les vainqueurs.

A QUEBEC, CE SOIR

Les Braves recevront ce soir, à Québec, les Canadiens de St-Jean. Avant la rencontre, il y aura concours de circuit entre les joueurs des deux clubs. Werner, Spence et Glenn représenteront Québec contre Busch, Stevens et Cayavec du St-Jean. Ce concours spécial commencera à 8 heures et sera suivie de la partie régulière de la ligue Provinciale. Cette joute est de la plus haute importance pour les deux équipes.

Frank Oehling, un gaucher, lancera pour les Braves.

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Ballanger, c.g.	5	1	2	2	0
Charles, c.c.	4	1	0	1	0
Fandozzi, s.c.	5	1	1	3	3
Werner, c.d.	3	3	1	2	1
George, 1-b	4	2	2	4	2
Spence, 3-b	3	1	2	3	0
Glenn, rec.	4	0	1	6	0
Brenner, 2-b	5	1	2	2	1
Janes, lanc.	2	1	1	0	0
Ambrose, lanc.	2	0	0	0	0
Dumouchelle, lanc.	0	0	0	1	1
Quaterman	1	0	0	0	0
Totaux	38	11	12	24	8
DRUMMONDVILLE	**AB**	**P**	**CS**	**R**	**A**
Bowles, 2-b	4	2	1	3	1
Brathwaite, s.c.	4	1	0	1	5
Oliffe, c.c.	4	3	2	3	0
Peatros, c.d.	4	3	2	1	0
Metcalfe, c.g.	1	1	0	0	0
Perez, 1-b	4	1	2	2	3
Pierson, 1-b	2	1	0	9	0
Baker, rec.	3	0	0	3	1
Anderson, lanc.	4	0	0	0	2
Sgro, 1-b	0	0	0	5	0
Totaux	30	12	7	27	15

Québec	006	040	010—11	12 2
Drummondville	016	002	30x—12	17 3

Erreurs : George 2, Peatos, Anderson. Points produits : Fandozzi, Werner 4, George, Spence 3, Brenner, Peatos 3 Perez 4, Baker. Coups 3-buts : Spence, Perez. Circuits : Werner, George. Buts volés : Brenner, Oliffe. Sacrifices : Brathwaite. Doubles-jeux : Perez à Sgro. Laissés sur les buts : Québec 8, Drummondville 11. Buts sur balles : Janes 4, Ambrose 8, Dumouchelle 3, Anderson 8. Retraits au bâton : Janes 1, Ambrose 1, Dumouchelle 2, Anderson 0. Coups sûrs par: Janes 3 en 2 1-3 manches; Ambrose 2 en 4 2-3; Dumouchelle 2 en 1. Frappé par lanceur, par : Janes (Oliffe). Mauvais lanceurs : Janes 2, Anderson. Lanceur perdant : Dumouchelle. Arbitres : Zimmer, Ryan. Durée de la joute : 2 h. 45.

AVEC LES MARQUIS DE JONQUIERE : ANDRE BINETTE, de Montreal, se rendra au camp d'entrainement des Marquis de Jonquière, qui debutera au milieu de septembre, pour se tailler une place sur l'équipe qui representera la région du Saguenay. La direction compte beaucoup sur Binette qui, l'an dernier, gardait les filets du Commodore de la ligue Junior "B" Laurentienne, qui remporta le championnat Junior "B" provincial sous l'habile direction de Jos. Thibeault, de Pont-Viau. Binette a débuté jeune dans le hockey puisque dès l'âge de 6 ans il gardait les buts pour la Ferronnerie Audette, au Parc Jarry. Ce n'est toutefois qu'en 1948 qu'il commença à se faire remarquer pour le Restaurant Youville "Midget" de Jean Paquette. Sylvio Mantha, instructeur du Verdun Junior "A", mis au courant des capacités du jeune homme, retint ses services comme substitut de Cournoyer; Binette n'avait alors que 15 ans. Affaire remarquable il garda régulièrement les filets durant le détail contre le Citadelle de Québec. Embauché par le St-Jérome Junior "A" pour la saison 1951-52, il doit quitter son équipe pour cause de maladie; s'étant remis quelque peu, il termina la saison avec le Cinderella, de la ligue Junior "B" Laurentienne, qui se rendit en semi-finale pour le championnat provincial. L'an dernier, il a été une vedette durant toute la saison et fut une inspiration pour ses coéquipiers durant toutes les séries de détail disputées qui les conduisirent au championnat provincial, sous la conduite de Joe. Thibeault.

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Québec 11 Drummondville 12
Sherbrooke 4 Granby 0
St-Jean 2 Thetford 9

Ligue Américaine
New-York 9 St-Louis 1
Boston 5 Detroit 2
Washington 3 Chicago 7
Philadelphie 3 Cleveland 6

Ligue Nationale
Milwaukee 9 Brooklyn 8
St-Louis 10 Philadelphie 7
Cincinnati 3 New-York 4
Chicago 1 Pittsburgh 8

Ligue Internationale
Toronto 2 Ottawa 3
Montréal 2 Buffalo 7
Springfield 5 Rochester 9
Baltimore 4 Syracuse 5

Aujourd'hui

Ligue Provinciale
St-Jean à Québec
Drummondville à Thetford
St-Hyacinthe à Sherbrooke
Granby à Trois-Rivières

Ligue Américaine
New-York à St-Louis
Washington à Chicago (soir)
Philadelphie à Cleveland
Boston à Detroit

Ligue Nationale
Milwaukee à Brooklyn
St-Louis à Philadelphie (soir)
Cincinnati à New-York

Ligue Internationale
Toronto à Ottawa
Montréal à Buffalo
Springfield à Rochester
Baltimore à Syracuse

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	81	49	.689	
Granby	70	48	.588	10
Québec	70	50	.583	10½
Trois-Rivières	56	63	.471	24
Thetford	55	64	.462	25
St-Jean	54	64	.458	25½
St-Hyacinthe	49	70	.412	31
Drummondville	42	77	.353	38

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	91	41	.689	
Milwaukee	81	51	.614	10
Philadelphie	73	60	.549	18½
St-Louis	71	59	.546	19
New-York	64	68	.485	27
Cincinnati	58	74	.439	33
Chicago	50	82	.378	41
Pittsburgh	42	95	.307	51½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	88	43	.672	
Chicago	79	53	.598	9½
Cleveland	78	54	.591	10½
Boston	71	61	.545	16½
Washington	66	68	.493	22½
Philadelphie	52	81	.391	37
Détroit	49	84	.368	40
St-Louis	46	87	.346	43

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	86	55	.610	
Buffalo	82	58	.586	3½
Montréal	82	60	.577	4½
Baltimore	75	65	.536	10½
Toronto	72	70	.507	14½
Ottawa	65	75	.464	20½
Syracuse	55	86	.390	31
Springfield	46	94	.329	39½

WELLIE CARBRAY N'A PAS VOULU LAISSER PASSER INAPERÇUE cette occasion unique de voir parmi l'imposant groupe de personnalités religieuses, politiques et sportives assistant régulièrement à la présentation des joutes finales de son circuit de balle-molle au stade St-Patrick les populaires figures ci-dessus avec, de gauche à droite : PHIL RENAUD, pilote du Frontenac Junior "A"; EMILE COUTURE, président; Me JULES SAVARD, député de Québec-Ouest à la Législature provinciale; le R. Père ROBERT McDONALD, nouveau curé de St-Patrick; FRANK BYRNE, président et propriétaire des Citadelles Juniors "A", et WELLIE CARBRAY, président du circuit Maisonneuve. (Photo du "Soleil")

MARQUIS DE JONQUIERE

La récente menace de grève aux Usines de l'Alcan à Arvida, n'a pas retardé pour un instant le recrutement des futurs Marquis de Jonquière.

Le 1er septembre, le soleil brillait toujours et nous sommes heureux de vous annoncer l'acquisition de quelques nouveaux joueurs qui représentent trois différentes parties de notre province.

Du bas du fleuve viendra Jacques Gendron, de Rimouski, âgé de 18 ans, il mesure 5.8½" et pèse 165. C'est un joueur de défense qui a brillé l'an dernier avec le Amqui de la ligue Inter-cités. Il sait aussi bien briser les attaques des adversaires que se lancer à l'assaut de la forteresse adverse pour donner un coup de main à ses coéquipiers.

De Montréal nous arrivera Richard Goulet. C'est un athlète versatile qui est né à Sudbury, Ontario et c'est là qu'il a fait ses premières armes avec le hockey. Résidant dans la province de Québec depuis plusieurs années il a continué à pratiquer son sport favori et aujourd'hui on fonde de grands espoirs sur lui. Mesurant 5.11½", il pèse 180 lbs. C'est l'éclaireur Roger Parent de Montréal qui l'a obtenu pour les Marquis.

De St-Hyacinthe une jeune figure bien connue dans ce coin prétend pouvoir se tailler une place sur l'équipe. Il s'agit de Gilles Aubin, 18 ans, 5.9", 169 lbs qui jouait pour l'Imperial Dominion dans la ligue juveline de l'endroit l'an dernier, et de bonnes recommandations à son sujet ont été obtenues.

Le Palais des Sports est grouillant d'activités à l'approche de l'ouverture officielle du camp d'entrainement des Marquis. Un spécialiste est à mettre la dernière main aux machines du système frigorifique et dès que tout sera à point en s'empressera de les faires fonctionner.

Dans une semaine l'instructeur Sweede Paulsen prévoit pouvoir annoncer l'acquisition de l'un des plus brillants aspirants junior "A" de l'Ontario.

Lorne Main éliminé

Forest Hills, 3 (PC) Lorne Main, de Vancouver, le dernier des cinq Canadiens à participer au tournoi de championnat en simples des Etats-Unis, a été éliminé hier dans la troisième ronde contre Mervyn Rose, d'Australie. Ce dernier a eu peu de difficulté à gagner 6-2, 9-7, 6-2.

L'équipe canadienne a été graduellement anéantie durant les trois premières rondes. Don Fontana, de Toronto et Henri Rochon, de Montréal furent les premiers à baisser pavillon, dimanche. Paul Willey et Bob Bédard ont eu le même sort, mardi.

Vic Seixas qui détient le championnat des simples de Wimbledon, a défait Grant Golden, de Wilmette, Illinois, 6-2, 6-4, 3-6, 6-3.

Ken Rosewall, d'Australie, l'a emporté 6-4, 4-6, 6-1, et 6-2 sur Joaquin Reyes, du Mexique.

La seule surprise de la journée fut la défaite de Straight Clark, de Pasadena, Californie, aux mains de Fred Kovaleski, 6-3, 9-11, 7-5 et 7-5.

BOXE

St-Louis : Ernie Durando, 153, Bayonne, N.J., nul avec Randy Sandy, 149½, New-York, 10.

Tournoi provincial junior aux échecs

C'est samedi prochain, à 2 h. de l'après-midi, dans la salle du Gymnase au Séminaire, entrée à 27 rue Sainte-Famille, que débutera le second tournoi pour le championnat junior de la province aux échecs. La deuxième ronde se jouera le soir à 7 h. 30, et les autres dimanche et lundi, aux mêmes heures.

Le tournoi est ouvert à tous les joueurs junior — moins de 21 ans — résidant dans la province. Les entrées seront acceptées jusqu'à midi samedi. Les intéressés pourront communiquer à ce sujet avec l'"Echiquier Québécois", 49 avenue Eymard, Québec.

En ce moment, on compte sept participants d'inscrits : Roch Létourneau, 18 ans, de Sherbrooke, Bernard Buisson, 16 ans, de Shawinigan, Jean-Paul Bélanger, de Magog, Bernard Lesage, 18 ans, Loic Thérien, 10 ans, François Jobin, 14 ans, et Michel Giroux, 20 ans. Les quatre derniers représenteront Québec.

Le tournoi de badminton de St-Coeur de Marie

Lorenzo Gauvin, joueur semé No 1 dans le simple masculin du tournoi de badminton de St-Coeur de Marie, a réussi à atteindre la finale hier soir, en disposant de Del Laforest par 15-11 et 15-8.

Dans le bas du tableau, c'est le joueur No 3 Roger Poitras, qui a réussi à se frayer un passage jusqu'à la finale en disposant en trois longues parties d'Edgar Arcand qui s'était chargé mardi soir d'éliminer le joueur semé No 2. Poitras après avoir perdu la première partie à 15-7, s'est ensuite repris pour remporter les deux parties suivantes et la victoire par 15-7 et 15-6.

Dans le double-mixte, les deux rencontres à l'affiche se sont rendues à la limite de trois parties, mais les joueurs favoris ont tous réussi à passer en semi-finale.

Les rencontres de semi-finale du double féminin n'ont apporté aucune surprise et les équipes semées un et deux sont maintenant installées en finale.

Ce soir, on présentera la finale du double féminin et les semi-finales du double-mixte et du double masculin.

Voici les résultats des rencontres jouées hier soir ainsi que la cédule du jour.

Lucille Dubé et Mme E. Gariépy défont Louise et Madeleine Roy, 15-10 et 15-6.

Anita Gauvin et Jacqueline Robitaille défont Mariette Gauvin et Mme Del Laforest, 15-5, 15-12.

Jacques Bouchard et Judith Nadeau défont Del Laforest et Yvette Gauvin, 18-13, 0-15, 15-8.

Lorenzo Gauvin et Lucille Dubé défont Roger Poitras-Louise Roy, 15-1, 13-18, 15-6.

Lorenzo Gauvin défait Del Laforest, 15-11, 15-8.

Roger Poitras défait Edgar Arcand, 7-15, 15-7, 15-6.

CEDULE POUR CE SOIR
Semi-finale (double-masculin)

8 ½ heures — Eddy Gariépy—Lorenzo Gauvin vs François Gariépy—Pierre Lemieux.

Finale (double-féminin)

9 heures — Lucille Dubé et Mme E. Gariépy vs Anita Gauvin—Jacqueline Robitaille.

Semi-finale (double-mixte)

9 ½ heures — François Gariépy—Mariet-Le Gauvin vs Jean Laliberté—Claire Gauvin.

10 heures — Jacques Bouchard—Judith Nadeau vs Lorenzo Gauvin—Lucille Dubé.

DEUX FAMEUX JOUEURS D'EXTERIEUR se sont rencontrés dernièrement au Yankee Stadium à l'occasion d'une partie de baseball organisée entre les vétérans et les joueurs actuels des Yankees de New-York. Ce sont JOE DIMAGGIO (à gauche), ancien centre-étoile des champions, et MICKEY MANTLE, la menace des temps présents. (Central Press)

LE CIRCUIT MOLINI

Statistiques de la ligue de baseball provinciale du président Molini compilées par Albert Vidal et incluant les joutes disputées le 28 août.

AU BATON

	Pj	Ab	P.	Cs	Tb	2b	3b	Ce	Sac	Bv	Bb	Fb	Rab	Ppp	Moy	Lsb
Granby	110	3645	586	982	1323	164	31	38	76	62	617	18	480	505	.269	953
Québec	109	3677	655	977	1361	170	35	48	77	69	657	44	481	566	.266	977
Sherbrooke	111	3833	680	992	1403	165	24	66	97	71	651	26	491	578	.260	1017
St-Jean	112	1676	621	947	1347	165	32	57	56	50	610	38	604	516	.258	885
Thetford-Mines	114	3849	640	940	1318	159	27	55	87	130	744	34	739	560	.258	1015
St-Hyacinthe	111	3691	565	916	1287	134	26	55	56	51	654	24	535	491	.248	965
Trois-Rivières	110	3559	546	854	1102	130	29	20	56	69	686	22	610	458	.240	940
Drummondville	109	3582	499	841	1145	129	26	41	53	56	682	28	614	416	.235	955

AU CHAMP

	PJ	R.	A	E	DJ	MOY.
Granby	110	2843	1315	172	133	.960
St-Jean	112	2897	1170	169	136	.960
Sherbrooke	111	3957	1282	186	110	.958
St-Hyacinthe	111	2848	1182	177	98	.958
Trois-Rivières	110	2832	1213	195	100	.954
Québec	109	2844	1235	211	94	.1950
Thetford-Mines	114	2948	1349	236	103	.947
Drummondville	109	2821	1147	223	99	.947

LES JOUEURS AU BATON
(Au moins 25 AB)

	PJ	AB	P.	Cs	Tb	2b	3b	Ce	Sac	Bv	Bb	Fb	Rab	Ppp	Moy
Howard, S. J.	24	94	21	33	59	6	7	2	1	3	11	1	28	8	.351
Liddy, T. R.	73	256	57	88	95	7	0	0	4	10	63	2	18	25	.344
Bush, S. J.	111	418	95	143	293	20	5	14	5	18	52	6	48	93	.342
Waters, Sher.	108	461	98	156	209	25	5	6	7	16	66	2	29	58	.338
Charles, Qué.	104	394	102	129	168	16	10	1	9	28	101	5	33	46	.327
Wargo, T. M.	16	34	2	11	18	1	-	2	1	1	8	0	3	8	.324
Quaterman, Qué.	71	226	37	72	100	13	3	3	2	2	19	8	11	39	.319
Triandos, Gran.	91	312	55	99	129	22	1	2	1	3	33	1	29	58	.317
Hobson, Sher.	107	451	87	142	207	26	3	11	9	1	35	-	40	77	.315
Stevens, S. J.	109	402	89	125	191	23	5	11	4	5	76	5	56	72	.311
Gilbert, S. J.	19	65	13	20	23	1	1	-	1	-	12	1	11	9	.308
Rosenwinkle, S. H.	105	370	76	113	164	13	4	10	4	6	80	1	59	67	.305
Peatros, Drum.	23	82	11	25	29	2	1	-	-	-	18	-	7	9	.305
Jones, T. R.	21	79	18	24	30	3	-	1	-	2	11	-	2	9	.304

Robert et Moquin veulent à tout prix battre Christie et Kalmikoff

L'ancien champion mondial Yvon Ronert et Larry Moquin son partenaire dans le match par équipes de demain soir contre les rudes Kalmikoff et Christie prédisent qu'ils remporteront la victoire. On sait que ce combat sera dirigé par le célèbre joueur de hockey des Canadiens Maurice Richard qui est passé maître dans l'art d'arbitrer un match de lutte puisqu'il a déjà à son crédit plus de 400 combats comme tel. Richard est aussi violent dans l'arène qu'il l'est sur la patinoire et il était l'homme tout désigné pour arbitrer ce combat final par équipes. Cette finale fait partie du grand tournoi éliminatoire pour trouver un championnat par équipes et Robert de même que Moquin veulent à tout prix l'emporter. Robert est en grande condition et il l'a prouvé lors de son recent match disputé à Togo.

Quant à Moquin, il a pour lui la jeunesse et la vitesse et comme il est maintenant habitué à lutter dans ces genres de combat on lui concède de grandes chances de l'emporter ou du moins de donner un bon coup de main à Robert. Christie et Kalmikoff cependant sont très difficiles à battre et ils sont très rudes et surtout très résistants.

En apprenant que Richard serait l'arbitre Christie s'est écrié : "Pensez-pas que cela nous énerve ou nous fait peur le moindrement. Nous ne sommes pas sur la glace dans une arène et s'il veut faire son petit "rocket" il va se tromper de numéro car je peux battre les rivaux en plus de Richard pour le même prix En semi-finale le populaire George Scott fera face à Kato le fameux lutteur oriental et cette bataille soulève un intérêt quasi égal à la finale. Scott est fort et très rapide mais Kato est rusé au possible et connait mille tours turcs. En spécial Frank Valois sera opposé à Al Mills tandis qu'en préliminaire Ted Germaine rencontrera Frank Taylor.

Comme vous pouvez le constater, amateurs de lutte, il s'agit demain soir à la Tour de l'un des plus prometteurs programmes de l'année et il va sans dire que les billets, comme à l'ordinaire, s'enlèvent rapidement depuis mardi. Avez-vous les vôtres ...? Maurice Richard en même temps que toutes ces vedettes internationales, toutes réunies dans un même soir, voilà qui vaut bien des fois le prix d'admission demandé. —

Indiens, 4; Phillies, 0

Granby, 3. (PC) — Le lanceur John Cerbo a conduit hier soir les Indiens de Sherbrooke à un blanchissage de 4-0 sur les Phillies de Granby dans une joute de la ligue Provinciale.

Les Indiens n'ont cogné que six coups sûrs, mais ils ont su les grouper aux moments propices. Gilbert et Carmichael ont lancé pour les Phillies et le premier a été débité de la défaite.

Sherbrooke	000 020 002—4 6 1
Granby	000 000 000—0 4 2

Jeunesse Libérale 5, Fleur de Lys 1 dans une joute fort mouvementés

Le club de la Jeunesse Libérale a évité l'élimination, hier soir, en disposant du Fleur de Lys par 5-1 dans la cinquième partie de la finale 4 de 7 de la ligue de balle-molle Maisonneuve. En dépit de cette défaite, le Fleur de Lys détient toujours une avance de 3-2 dans cette excitante série qui se continuera seulement mercredi prochain au stade St-Patrick.

Près de 2,000 amateurs avalent envahi le terrain de la rue Maisonneuve, hier soir, et en plus de voir le lanceur Gilbert Dupuis limiter les frappeurs du Fleur de Lys à six coups sûrs et réussir onze retraits au bâton, ils furent témoins d'une couple de batailles et les arbitres se virent dans l'obligation d'expulser certains joueurs de la partie pour calmer les esprits un peu trop belliqueux.

Jean-Paul Bidégaré, qui fut remplacé par Bob Plante à la septième manche, fut tenu responsable de la défaite. Les vainqueurs frappèrent également six coups sûrs. Guy Pagé, qui en vint aux coups avec Côté de la Jeunesse Libérale, au début de la rencontre, fut le meilleur frappeur des perdants avec deux coups sûrs en quatre apparitions, y compris un double. Jean-Louis Leclerc se signala pour les vainqueurs avec deux coups sûrs en cinq apparitions, y compris un double.

Alors que le compte était de 2-1 en leur faveur au début de la septième manche, les joueurs de la Jeunesse Libérale s'assurèrent la victoire avec une poussée de trois points. Trois erreurs n'aidèrent pas la cause du Fleur de Lys.

Giroux, la mascotte du Fleur de Lys, fut expulsé du jeu pour avoir participé au combat Pagé-Côté, tandis que Bédard et Henri Ferrand, aussi du Fleur de Lys, subirent le même sort, plus tard dans la partie.

Malgré la défaite, le pilote Georges Roy a déclaré après la partie, qu'il était encore bien confiant de voir ses hommes remporter les honneurs de la série. "Nous avons battu Dupuis 3-1, lundi dernier, et nous allons le battre encore" a déclaré Roy.

"BOB" PLANTE

GILBERT DUPUIS

J. Libérale	001	010	300—5	6	0	
Fleur de Lys	000	100	000—1	6	3	

Course cycliste à Québec dimanche

La course-circuit en bicycles sur une distance de 75 milles pour le championnat du Canada sera disputée dimanche après-midi en notre ville. Le départ sera donné à 1 heure p.m., coin des rues Fraser et Moncton et les coureurs suivront la rue Fraser jusqu'à Park pour ensuite rejoindre le chemin St-Louis jusqu'à la rue Bougainville et de nouveau sur la rue Fraser.

Les participants à cette épreuve effectueront ce trajet 80 fois pour la distance totale de 75 milles. Cette course est organisée par Evariste Lavoie qui, l'an dernier, organisa la première course-circuit pour un championnat avec des coureurs d'autres villes. Plus de 25,000 personnes furent témoins de la course présentée l'an dernier et on attend un aussi grand nombre d'amateurs pour cette année.

Le départ sera donné à 1 heure précise et parmi les inscriptions reçues, on relève celles de Wilfrid Chevalier de Montréal, vainqueur de l'an dernier, André Robert de Montréal, qui gagna tous les "sprints" de la course de 1952, et Andrew David de Montréal.

De Québec, il y aura Roger Bertrand, Paul-H. Boies, Jean-Yves Lacombe, Roger Drolet, Gaston Poitliot, Victor Hauben, Yvon Guillou, Robert Leblond, André Emond, Adélard Auclair, Marcel Sansfaçon, Jean-Claude Lagacé, Omer Plamondon, Jean-Marie Frachon, André Lemaout, Benoit Brochu, Larsen Mitchell, Henri Everell, Léon Paquet, Gaston Verret, James Collins et plusieurs autres. Plus de 75 coureurs sont attendus au fil de départ.

Tennis Belvédère

Les tournois fermés du Club de tennis Belvédère commenceront mardi le 8 sept 1953. Ces tournois comprendront le simple masculin, et féminin, les doubles masculin et féminin et finalement le double mixte. Des joueurs tels que Jacques Giguère, Jean Marois, Marcel Côté, Lise Côté et autres participeront à tous ces fameux tournois.

Les directeurs du populaire club de la rue Calixa-Lavallée, Fernand "Butch" Houle et Lucien "Minou" Gauthier, après avoir eu un succès colossal avec leur tournoi-invitation la semaine dernière, sont maintenant en mesure de prévoir aussi un succès pour le tournoi spécialement pour les membres de ce populaire Club. Les entrées seront acceptées jusqu'à lundi soir à 6 heures.

J.-P. BIDEGARE

Ottawa, 3; Leafs, 2

Ottawa, 3 (PC) La recrue des Athlétiques d'Ottawa, Bob Trice, est devenu le premier lanceur de la Ligue Internationale à remporter 20 victoires cette saison, alors qu'il a eu raison des Maple Leafs de Toronto, au compte de 3-2 hier.

Il a toutefois eu besoin d'un ralliement de 3 points à la dernière manche. Le frappeur de relève Hall Bevan a déclenché l'offensive avec un simple qui a fait compter deux points. Bevan est venu frapper après que les Athlétiques eurent rempli les buts sur deux simples et un but sur balles. Son coup sûr a égalé le compte 2-2. Trice s'est ensuite sacrifié pour envoyer un coureur au troisième but et c'est Walt Rogers qui a fait compter le point décisif avec un simple au champ centre.

Trice, qui a l'habitude d'aider sa propre cause, n'a pu réussir un seul coup en lieu sûr.

Toronto	110	000	000—2	7	0	
Ottawa	000	000	003—3	9	0	

Sleater, Johnson (4) et Keller; Trice et Shantz.

Sir Gordon Richards

Bath, Angleterre, 3. (P.A.) Sir Gordon Richards, champion jockey de Grande-Bretagne, a conduit le 4,750ième vainqueur de sa carrière à la piste de courses Bath hier.

Richards, âgé de 49 ans, conduit les chevaux depuis 1921.

Lanceurs probables

Ligue Américaine

New-York à St-Louis:
Lopat 13-3 vs Littlefield 7-11.
Washington à Chicago:
Porterfield 17-10 vs Johnson 2-3.
Philadelphie à Cleveland:
Scheib 3-6 vs Hoskins 7-3.
Boston à Détroit:
Flowers 1-3 vs Gromek 5-7.

Ligue Nationale

Milwaukee à Brooklyn:
Spahn 19-5 vs Erskine 17-5.
St-Louis à Philadelphie:
Haddix 16-7 vs Simmons 12-11.
Cincinnati à New-York:
Baczewski 8-3 vs Jansen 10-12.

DENTISTE
Dr ALBERT MOISAN
235 rue Saint-Joseph
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH
Téléphone : 4-0821

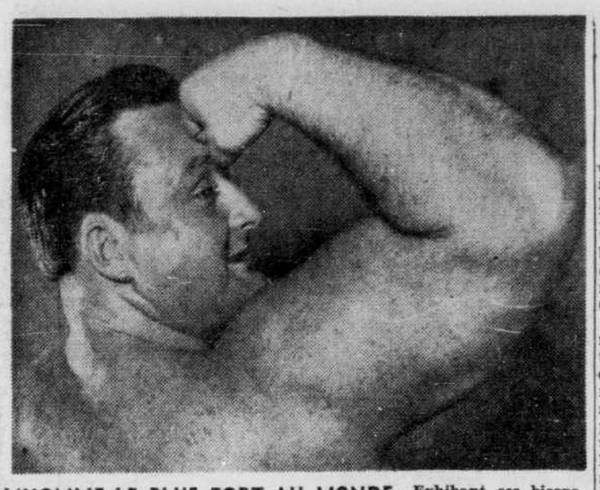
PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR
à 8 hres

6 classes — 8 épreuves
Pari-double fermera à 7 h. 50
Admission :
Adultes 95c - Enfants 30c
plus charge de service municipale de 5 sous
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

ELLE A LES TRANCHANTS LES PLUS VIFS ET LES PLUS DOUX
la lame Bleue Gillette

Se vend plus que tout autre lame parce qu'elle assure une satisfaction sans égale
● Pour vous raser avec le maximum de satisfaction, employez la lame Bleue Gillette. Il suffit de quelques légers mouvements du rasoir pour vous défaire de votre barbe et avoir le visage doux comme du satin.
Pour plus de commodité, achetez vos lames Bleues Gillette dans le porte-lames grâce auquel vous changez la lame en un clin d'oeil et qui est muni d'un compartiment où l'on dispose de ses vieilles lames.
20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c
dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIONNÉS
Paquet ordinaire de 5 lames: 25c
Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!

NAP JACQUES
128-132 ST-JOSEPH QUÉBEC
LTÉE
VÊTEMENTS DE QUALITÉ POUR HOMMES



L'HOMME LE PLUS FORT AU MONDE: Exhibant ses biceps, voici DOUG HEPBURN, de Vancouver, "l'homme le plus fort au monde". Hepburn, âgé de 26 ans, s'est mérité ce titre en remportant le championnat mondial des leveurs de poids dans un tournoi à Stockholm. Hepburn, pesant 230 livres et mesurant cinq pieds et neuf pouces, était le seul Canadien inscrit pour ces championnats mondiaux. Il a levé un total de 1,030¼ livres au cours de trois essais, brisant deux fois le record pour le développé. Son dernier développé fut de 369 livres.
(Photo Presse Canadienne)

Les Dodgers ont perdu 9-8 contre les Braves; Pendleton en vedette

Brooklyn, 3. (PA) La recrue Jim Pendleton a conduit hier soir les Braves de Milwaukee à une victoire de 9-8 sur les Dodgers de Brooklyn, réduisant à 10 parties l'avance de ces derniers en première place de la ligue Nationale. Pendleton a cogné quatre coups sûrs, dont son quatrième circuit en trois joutes, et a fait compter trois points.

Tirant de l'arrière au début de la joute, les Braves ont égalé le compte à la cinquième manche lorsque Pendleton a frappé son coup de circuit avec un homme sur le sentier.

Le jeune voltigeur noir a aussi fait compter le point qui a brisé l'égalité, à la septième, alors que les Braves ont complété leur pointage.

C'était la cinquième victoire des Braves en dix joutes à Ebbets Field cette saison. Aucune autre équipe n'a remporté autant de succès au terrain des Dodgers.

MILWAUKEE (N) 9	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.	5	0	2	4	0
Logan, a.c.	5	0	1	3	5
Mathews, 3-b	4	0	1	1	6
Adcock, 1-b	4	0	0	10	1
Crandall, rec.	4	3	2	2	1
Pendleton, c.d.	5	3	4	2	0
Gordon, c.g.	3	1	0	2	0
Dittmer, 2-b	5	2	2	2	1
Spahn, lanc.	1	0	1	0	1
Johnson, lanc.	0	0	0	0	0
a-Hanebrink	1	0	0	0	0
Buhl, lanc.	3	0	1	1	1
Totaux	40	9	14	27	16

A—Retiré sur un roulant pour Johnson à la 4ième.

BROOKLYN (N) 8	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2-b	5	0	2	3	3
Morgan, a.c.	3	0	0	1	5
Robinson, c.g.	5	0	1	4	0
Campanella, rec.	5	1	2	6	0
Hodges, 1-b	5	1	4	7	1
Furillo, c.d.	5	3	2	0	0
Cox, 3-b	5	2	1	1	2
Thompson, c.d.	2	1	1	3	0
Wade, lanc.	0	0	0	0	0
d-Belardi	1	0	0	0	0
Meyer, lanc.	2	0	0	0	0
Hughes, lanc.	0	0	0	1	0
Black, lanc.	0	0	0	0	1
b-Shuba	1	0	0	0	0
Labine, lanc.	0	0	0	1	0
c-Snider, c.c.	2	0	2	0	0
Totaux	41	8	15	27	12

B—Retiré au bâton pour Black à la 8ième.
C—Frappe un double pour Labine à la 7ième.
D—Retiré sur un "liner" pour Wade à la 9ième.

Milwoukee	020	320	200—9
Brooklyn	034	000	100—8

Erreurs: Gordon, Logan, Adcock. Points produits: Dittmer 4, Spahn, Gilliam 3, Campanella, Cox 3, Pendleton 3, Bruton, Snider. Deux-buts: Pendleton, Gilliam, Snider, Hodges. Trois-buts: Gilliam. Circuits: Campanella, Cox, Dittmer, Pendleton. Double-jeu: Morgan, Gilliam et Hodges; Logan, Dittmer et Adcock; Buhl et Adcock. Laissés sur les buts: Milwaukee 9, Brooklyn 11. Buts sur balles: Spahn 2, Buhl, Meyer 3, Hughes 1, Black 1. Retraits au bâton: Buhl 2, Meyer 2, Black 1, Wade 2. Coups sûrs contre: Spahn 6 en 2 manches; Johnson 3 en 1; Buhl 6 en 6; Meyer 5 en 3; Hughes 2 en 2-3; Black 1 en 1 1-3; Labine 5 en 2; Wade 1 en 2. Points et points mérités: Spahn 6-3, Johnson 1-1, Buhl 1-1, Meyer 4-4, Hughes 1-1, Black 2-2, Labine 3-2, Wade 0-0. Mauvais lancer: Labine. Lanceur gagnant: Buhl (11-7). Lanceur perdant: Labine (8-4). Arbitres: Gore, Jackoswki, Ballafant et Barlick. Durée: 3 h. 18. Assistance: 30,877.

Les Giants gagnent 4-3

New-York, 3. (PA) — Les Giants de New-York sont tombés à bras raccourcis sur les offrandes de Clarence Podbielan, dès la première manche, et ont tenu le coup durant le reste de la joute pour vaincre les Reds de Cincinnati 4-3 hier.

Ruben Gomez lança toute la partie en dépit d'une chaleur intense de 100 degrés, pour enregistrer sa 13ième victoire contre 7 revers.

Le dernier point des Giants fut le résultat d'un circuit par Dusty Rhodes, dans la troisième manche. C'était son 10ième en 17 parties depuis qu'il prend la place de Monte Irvin, qui est blessé.

CINCINNATI (N) 3	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b	3	0	0	1	1
McMillan, a.c.	4	0	1	1	2
Bell, c.c.	4	0	1	3	0
Smith, lanc.	0	0	0	0	0
Kluszewski, 1b	4	1	1	5	1
Marshall, c.d.	4	2	3	0	0
Greengrass, c.d.	4	0	0	5	0
Seminick, rec.	4	0	1	3	0
Bridges 2b	2	0	0	5	1
A-Borkowski	1	0	0	0	1
Podbielan, lanc.	1	0	0	1	1
B-Hatton,	1	0	0	0	0
Wehmeier, lanc.	0	0	0	0	1
C-Lerchen, c.c.	1	0	1	0	0
Totaux	33	3	8	24	7

NEW-YORK (N) 4	AB	P	CS	R	A
Hofman, 3b	4	0	0	1	2
Dark, a.c.	2	1	1	2	0
Mueller, c.d.	4	1	2	2	0
homson, c.c.	3	1	0	3	1
Rhodes, c.g.	4	1	1	3	0
Spencer, 2b	2	0	1	2	2
Gilbert, 1b	3	0	0	6	1
Westrum, rec.	3	0	0	7	0
Gomez, lanc.	3	0	0	1	1
Totaux	28	4	5	27	7

A—retiré sur un "pop-fly" pour Bridges à la 9ième.
B—retiré au bâton pour Podbielan à la 8ième.
C—frappe un simple pour Wehmeier à la 8ième.

CINCINNATI	000	010	002	— 3
NEW-YORK	301	000	00x	— 4

Erreur: Greengrass. P.P.: Spencer 2, Rhodes, Seminick, Marshall. 2B: Spencer, Marshall. Circuits: Rhodes, Marshall. D.-J.: Hofman, Spencer et Gilbert. Laissés sur les buts: Cincinnati 5, New-York 7. B.B.: Podbielan 3, Wehmeier 2, Smith 1, Gomez 2. R.B.: Podbielan 2, Wehmeier 1, Gomez 6. Coups sûrs contre: Podbielan 4, en 4, Wehmeier 1 en 3, Smith 0 en 1. Pts et pts mérités: Podbielan 4-3, Wehmeier 0-0, Smith 0-0, Gomez 3-3. Frappé par Podbielan (Dark). Gagnant: Gomez (13-7); perdant Podbielan (5-15). Arbitres: Dascoli, Dixon, Goetz et Secory. Durée: 2:10. Assistance: 1,472.

Roberts subit la défaite

Philadelphie, 3 (PA) Robin Roberts a faibli à la septième manche alors que les Cardinaux de St-Louis ont compté six points pour infliger à l'as des Phillies une défaite de 10-7 hier. Un circuit avec deux coureurs sur les sentiers et un autre coup de quatre-buts par Steve Bilko ont été les faits saillants de ce ralliement néfaste pour Roberts.

ST-LOUIS (N) 10	AB	P	CS	R	A
Musial, c.d., c.g.,	3	2	2	2	0
Hemus, a.c.	5	2	3	1	1
Repulski, c.c.	6	2	2	1	0
Jablonski, 3b	4	1	1	1	1
Lowrey 2b	5	0	1	3	2
Bilko, 1b	4	2	2	6	0
Elliott, c.g.	3	0	2	4	0
Rice, rec.	4	0	0	6	1
Mizell, lanc.	2	0	0	0	0
White, lanc.	0	0	0	0	0
A—Schoendienst	1	0	1	0	0
B—Haddix	0	1	0	0	0
C—Slaughter, c.d.	2	0	1	3	0
Brazle, lanc.	0	0	0	0	1
Totaux	39	10	15	27	7

A—frappe un double pour White à la 7ième
B—court et compte pour Schoendienst à la 7ième
C—retiré sur un ballon pour Haddix à la 7ième

PHILADELPHIE (N) 7	AB	P	CS	R	A
Kazanski, a.c.	5	2	2	1	5
Ashburn, c.c.	5	0	2	7	0
Waitkus, 1b	5	0	3	10	0
Ennis, c.g.	4	0	1	1	0
Hamner, 2b	5	1	1	5	2
Lopata, rec.	5	1	2	2	1
Wyrostek, c.d.	3	0	0	0	0
D—Lindell	1	0	0	0	0
Jones, 3b	4	1	0	1	4
Roberts, lanc.	2	2	1	0	0
Konstanty, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
E—Glarviano	1	0	1	0	0
Nicholson, c.d.	1	0	0	0	0
Ridzik, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	41	7	13	27	12

D—retiré sur un ballon pour Wyrostek à la 7ième
E—frappe un simple pour Drews à la 7ième

ST-LOUIS	200	000	611	— 10
PHILADELPHIE	030	200	101	— 7

Erreurs: Wyrostek, Hemus 2. Lowrey. P.P.: Hemus 2, Lowrey, Kazanski 3, Ashburn 2, Musial 2, Jablonski 3, Bilko, Glaviano, Slaughter, Nicholson. 2b: Repulski, Schoendienst. 3b: Elliott, Slaughter, Lopata. Circuits: Kazanski, Jablonski, Bilko, Musial. Sac: Brazle. D.-J.: Kazanski et Waitkus; Kazanski, Hamner et Waitkus. Laissés sur les buts: St-Louis 9, Philadelphie 10. B.B.: Roberts 4, Drews 2, Mizell 2, White 1. R.B.: Roberts 1, Ridzik 1, Mizell 1, White 1, Brazle 2. Coups sûrs contre: Roberts 10 en 6, Konstanty 2 en 1/3, Drews 0 en 2/3, Brazle 4 en 3. Pts et pts mérités: Roberts 6-6, Konstanty 2-2, Drews 0-0, Ridzik 2-2, Mizell 3-4, Brazle 2-2, White 0-0. Gagnant: White (5-5). Perdant: Roberts (21-12). Arbitres: Conlan, Forman, Donatelli, Warneke. Durée: 3:09. Assistance: 11,964.

Ward en vedette

Pittsburgh, 3 (PA) Preston Ward a fait compter six points avec un circuit et un double pendant que Bobby Friend a remporté sa première victoire depuis le 16 juillet quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cubs de Chicago 8-1 hier. Ceci mettait fin à une série de 9 défaites consécutives du Pittsburgh qui a, par ce gain, égalé son record de 42 victoires de l'an dernier.

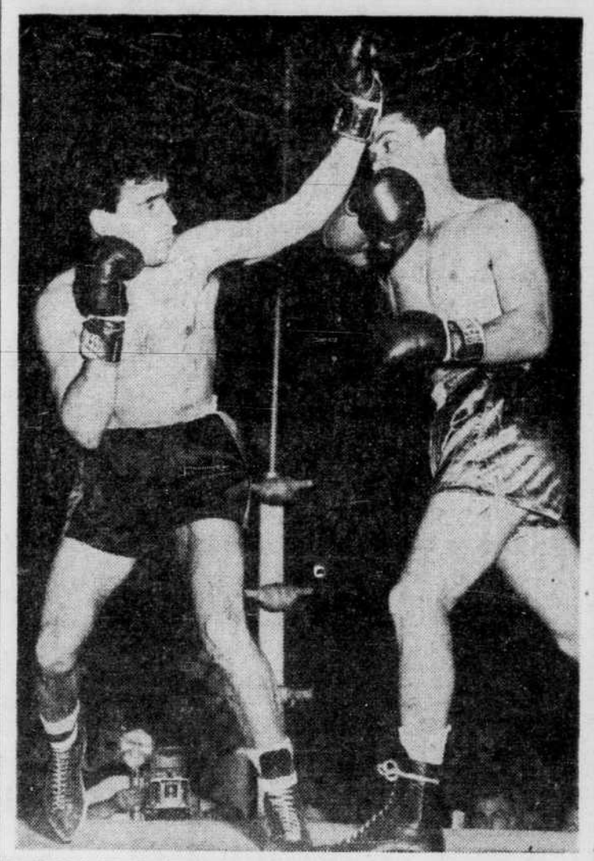
CHICAGO (N) 1	AB	P	CS	R	A
Baumholtz CC	4	0	1	2	0
Miksis, 5b	4	0	0	1	3
Fondy, 1b	4	0	1	8	0
Kiner, c.g.	4	0	1	3	0
Sauer, c.d.	4	1	2	2	0
Garagiola, rec.	3	0	0	4	1
Serena, 3b	3	0	1	1	1
Smalley, a.c.	4	0	1	2	0
Simpson, l.	0	0	0	0	0
Church, l.	2	0	0	0	1
A-Metkovich	1	0	0	0	0
Leonard	0	0	0	0	0
Leonard, l.	0	0	0	0	0
B-Sawatski	1	0	0	0	0
TOTAUX	34	1	7	24	10

A-retiré sur un roulant pour Church à la 7ième.
B-retiré au bâton pour Leonard à la 9ième.

PITTSBURGH (N) 8	AB	P	CS	R	A
Abrams, c.d.	5	1	3	3	0
O'Connell, 3b	3	2	2	2	1
Rice, c.g.	4	2	3	1	0
Thomas, c.c.	3	1	0	6	0
Ward, 1b	3	2	3	8	1
Atwell, rec.	4	0	1	2	0
J.O.'Brien, 2b	4	0	0	2	1
E.O.'Brien, a.r.	4	0	1	0	2
Friend, l.	4	0	0	1	0
TOTAUX	34	8	13	27	5

CHICAGO	010	000	000	—1
PITTSBURGH	530	000	00x	—8

Erreur: Beaumholtz. P.P.: [illegible]nas, Ward 6, Atwell, Sauer, 2b: W[illegible] Atwell. Circuit: Ward, Sauer. Sac.: [illegible]onnell. D.J.: Miksis, Smalley et Fondy. Laissés sur les buts: Chicago 8, Pittsburgh 5. BB-Simpson 1, Church 1, Friend 2. R.B. Friend 5, Church 4. Coups sûrs contre Simpson 4 en 0, Church 8 en 6, Leonard 1 en 2. Pts et pts mérités: Simpson 5-5, Church 3-3, Friend 1-1. Gagnant: Frend 5-10. Perdants: Simpson 0-2. Arbitres: Engeln, Roberts, Pinelli et Boggess.
Durée 2:11. Ass. 5,659.



PAOLO MELIS, à gauche, délivre une gauche que son adversaire MARIO TERRY pare avec sa droite au cours de leur récent combat de dix rondes à Montréal. Melis a remporté une décision partagée au terme de cette bataille pour sa cinquième victoire consécutive au Canada depuis son arrivée d'Italie.

AS DU TENNIS AUX E. CIVILS

Le Comité de Tennis de l'Association des Employés Civils a annoncé hier soir que les championnats professionnels de tennis du Canada seront disputés cette année sur les courts du populaire club de la Grande-Allée, les 18, 19 et 20 septembre prochains.

On verra le fameux Frank Kovacs de Californie, Bobby Riggs de New-York, Jim Evert de New-York, finaliste du double l'an dernier en compagnie de Bob Stubbs, Vini Rurac, Bob Stubbs, Ham Stead, Charlie Swanson et autres, qui sont tous des joueurs bien connus du public québécois.

En plus de toutes ces vedettes, on annonce la venue à Québec pour les championnats professionnels du brillant Pancho Gonzales, reconnu parmi les meilleurs joueurs de tennis de l'heure dans le monde entier. Gonzales est ce joueur qui a tant fait parler de lui aux Etats-Unis et en Europe, mais qui a toujours eu beaucoup de difficulté à faire reconnaitre ses talents naturels pour le tennis.

L'an dernier, le championnat canadien avait été gagné par Pancho Segura, qui triompha de Don Budge en finale par 6-2, 2-6, 6-2, 6-0, tandis que Segura et Budge s'assurèrent le double contre l'excentrique Bob Stubbs et son partenaire Jim Evert, par 6-1, 6-1, 6-4. Segura ne reviendra probablement pas cette année, à cause de ses engagements avec la troupe professionnelle de Jack Kramer, mais avec Gonzales sur les rangs, on aura vite oublié son absence.

Dans la Nationale

Milwaukee	020	320	200	—9	14	3
Brooklyn	034	000	100	—8	15	0

Spahn, Johnson 3 Buhl 4 et Crandall; Meyer, Hughes 4, Black 4, Labine 6, Wade 8 et Campanella. W. Buhl, L. Labine; Circuit: Milwaukee; Dittmer, Pendleton; Brooklyn: Campanella.

St-Louis	200	000	611	—10	15	3
Philadelphie	030	200	101	— 7	13	1

Mizell, White 4, Brazle 7 et Rice; Roberts, Konstanty 7, Drews 7, Ridzik 8 et Lopata. W. White, L. Roberts; Circuit: St-Louis: Jablonski, Bilko, Musial; Philadelphie: Kazanksi.

Chicago	010	000	000	—1	7	1
Pittskurgh	530	000	00x	—8	13	0

Simpson, Church 1, Leonard 7 et Garagiola; Friend et Atwell. L. Simpson; Circuit: Chicago: Sauer; Pittsburgh: Ward.

Thetford 9, St-Jean 2

Thetford, 3 (Spéciale) Les Mineurs de Thetford ont repris la cinquième position de la ligue Provinciale de baseball, hier soir, en disposant des Canadiens de St-Jean par 9-2 devant une assistance de 1,300 amateurs.

Goffredo, receveur des Mineurs, se signala avec deux coups sûrs en quatre apparitions, y compris un circuit bon pour deux points à la 8ième manche. Le lanceur gagnant Bill Diemer aida sa propre cause avec deux coups sûrs en quatre apparitions.

St-Jean	000	020	000	—2	6	0
Thetford	023	010	03x	—9	9	1

Woods, Keakley (3) et Onuska; Diemer et Goffredo.

Pour les White Sox

Chicago, 2. (PA) Les White Sox de Chicago ont rappelé 10 joueurs qui étaient sous option dans les lignes mineures. Deux d'entre eux se rapporteront dès la fin de leur saison respective tandis que les huit autres se joindront aux White Sox à l'entrainement, en 1954.

Ceux qui doivent se rapporter cette année sont les lanceurs Hal Hudson, des Maple Leafs de Toronto et Vita Vlantinetti, du club Charleston.

Les joueurs qui se rapporteront la saison prochaine sont: le voltigeur Bill Wilson, le 1er but Ken Landenberger et les lanceurs Ross Grimsley et Tom Hurd, du club Memphis; le 1er but Earl York et le voltigeur Don Nicholas, du club Charleston; le troisième-but Hector Rodriguez, de Syracuse et le lanceur Gus Keriazakos, de Waterloo.

Meneurs de la Nationale

	Ab.	Pts	C.s.	Moy.
Schoendienst, St. L.	469	87	160	.341
Irvin, N.Y.	398	64	135	.339
Furillo, Bkn.	467	78	157	.336
Robinson, Bkn	439	101	146	.333
Ashburn, Phi.	538	94	178	.331

Pts: Snider, Brookyn. 114.
Pts produits: Campanella, Brooklyn, 126.
C. sûrs: Ashburn, 178.
Doubles: Musial, St-Louis, 43.
Triples: Gilliam, Brooklyn, 14.
Circuits: Mathews, Milwaukee, 43.
Buts volés: Bruton, Milwaukee 24.
Lanceurs: Roe, Brooklyn, 10-2, .833.
Retraits: Roberts, Philadelphie 165.

Finale du Bois Ouvré

La finale de la ligue Commerciale de balle-molle du Bois-Ouvré s'est poursuivie hier soir au Parc Ferland, et le Syndicat a pris une confortable avance dans la série finale de 3 de 5 en disposant à nouveau du Chalifour & Chalifour au compte de 15-1.

La grande vedette des vainqueurs fut le lanceur Marc-Aurèle Métivier qui fut des plus solides en n'allouant que 6 coups sûrs bien espacés. Il retira 10 hommes au bâton et n'accorda qu'un seul but sur balles. G. Boissonneault fut débité de la défaite, en allouant 17 coups sûrs, et dans les situations critiques, ne reçut pas toujours un bon support de ses coéquipiers.

Se sont signalés au bâton pour les vainqueurs, C. Côté et C. Turcotte qui ont cogné 3 coups sûrs en 5 apparitions, dont chacun un coup de circuit. A. Bergevin a également cogné deux doubles en 3 apparitions.

La prochaine rencontre de cette série aura lieu mercredi soir prochain au Parc Ferland à 8 heures.

Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN-DENTISTE
560 che. STE-FOY, coin Joffre
Tél.: 7-1782 et 7-1756
Heures d'affaires:
8 h. a.m. à 9 h. p.m.

"Ça, c'est mon FORT!"
RYE '58
HIRAM WALKER
UN RYE QUI A DU CORPS!

Baseball
STADE MUNICIPAL
CE SOIR, 8 heures
Attraction No 53
ST-JEAN vs QUÉBEC
GRAND SPECIAL
2,000 jeux de baseball, miniature seront donnés aux 2,000 premières personnes.
Billets en vente au STADE MUNICIPAL
De 9 a.m. à 4 p.m. et de 6.00 p.m. à la partie.

Profitez de
'L'EXPOSITION' POUR LES AUBAINES
actuellement offertes à notre manufacture!
ST. LAWRENCE CLOTHING CO.

C'est le moment de vous préparer pour l'automne, Messieurs

...et voici une occasion incomparable
COMPLETS POUR HOMMES
Vous ne trouverez nulle part ailleurs à Québec d'aubaines semblables
Que vous soyez jeunes ou moins jeunes... que vos préférences aillent aux modèles conservateurs ou aux lignes modernes, vous trouverez exactement le complet que vous cherchez dans le vaste choix que nous offrons actuellement. Belle variété de modèles... merveilleux tons et tissus nouveaux. Grandeurs: 34 à 46.
19.50 29.50 39.50 49.50
Et voici un autre spécial
PALETOTS -d'automne
pour hommes et jeunes gens, très beau choix de covert-cloth, tweed, gabardine et autres tissus réputés. Tons de beige, brun, vert, bleu, gris, etc. Haute qualité et coupe parfaite. Grandeurs: 34 à 46
17.50 27.50 37.50

PALETOTS 'HOLLYWOOD' EN GABARDINE
entièrement doublé de soie. De genre militaire avec épaulettes et ceinture entière dans les nuances de bleu marine, faon et gris.
GRANDEURS: 34 A 44.
14.50 16.50 19.50
aussi avec doublure détachable
22.50
ST. LAWRENCE Clothing CO.
583 rue ST-VALLIER
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30
SAMEDI 6 H.

Les Browns sont victimes d'Allie Reynolds et des Yankees par 9-1

St-Louis, 3. (PA) Allie Reynolds, se préparant à figurer dans la série mondiale, a commencé sa deuxième partie en près de deux mois hier soir et a remporté la victoire alors que les Yankees de New-York ont triomphé par 9-1 contre les Bowns de St-Louis. Les Browns ont réussi un triple jeu dans la quatrième manche.

NEW-YORK (A) 9	AB	P	CS	R	A
McDougald, 3-b	3	3	1	1	3
Collins, 1-b	5	2	2	10	1
Bauer, c.d.	5	1	2	6	0
Berra, rec.	5	1	2	8	0
Mantle, c.c.	4	1	1	1	0
Noren, c.c.	1	0	0	0	0
Woodling, c.g.	4	0	2	1	0
Martin, 2-b	4	0	1	1	2
Rizzuto, a.c.	4	1	1	1	2
Miranda, a.c.	0	0	0	0	0
Reynolds, lanc.	3	0	0	0	0
a-Mize	1	0	0	0	0
Kuzava, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	39	9	12	27	8

A—Retiré au bâton pour Reynolds à la 9ième.

ST-LOUIS (A) 1	AB	P	CS	R	A
Hunter, a.c.	4	0	1	6	3
Kryhoski, 1-b	4	0	0	6	2
Lenhardt, c.g.	3	0	0	2	0
Werts, c.d.	4	0	0	0	0
Blyzka, lanc.	0	0	0	0	0
Stephens, 3-b	4	0	0	0	1
Courtney, rec.	4	1	2	5	0
Groth, c.c.	3	0	1	3	0
Young, 2-b	4	0	0	3	1
Brecheen, lanc.	0	0	0	1	0
Pillette, lanc.	1	0	0	0	0
b-Edwards	1	0	0	0	0
Stuart, lanc.	0	0	0	1	0
Kretlow, lanc.	0	0	0	0	0
c-Kokos, c.d.	1	0	0	0	0
Totaux	33	1	4	27	7

B—Retiré au bâton pour Pillette à la 8ième.
C—Retiré sur un ballon pour Kretlow à la 8ième.

New-York	000	300	051—9
St-Louis	000	010	000—1

Erreurs: Young, Collins, Rizzuto, Reynolds. Points produits: Bauer 3, McDougald, Edwards, Berra, Mantle 2, Woodling. Deux-buts: Berra, Mantle. Trois-buts: Rizzuto. Circuit: Bauer. Doubles-jeux: Martin, Rizzuto et Collins. Triple-jeu: Hunter, Young et Kryhoski. Laissés sur les buts: New-York 5, St-Louis 7. Buts sur balles: Pillette 1, Reynolds 1, Blyzka 1, Kuzava 1. Retraits au bâton: Brecheen 1, Reynolds 6, Pillette 2, Stuart 1, Blyzka 1. Coups sûrs contre: Brecheen 0 en 1 manche, Pillette 2 en 4, Stuart 3 en 2 2-3, Kretlow 0 en 1-3, Blyzka 2 en 1, Reynolds 4 en 8, Kuzava 0 en 1. Points et points mérités: Brecheen 0-0, Pillette 3-2, Stuart 5-5, Kuzava 0-0, Kreltoy 0-0, Reynolds 1-0, Blyzka 1-1. Mauvais lancer: Reynolds. Lanceur gagnant: Reynolds (11-6). Lanceur perdant: Pillette (8-11). Arbitres: Soar, Froese, Stevens, Summers. Durée: 2 h. 38. Assistance: 4, 441.

Une victoire facile

Chicago, 3. (PA) — A la suite d'un barrage de 16 coups sûrs contre quatre lanceurs différents des Sénateurs de Washington, les White Sox de Chicago ont bien défendu leurs deuxième position en l'emportant au compte de 7-3, hier.

Bob Keegan a lancé les sept premières manches, mais quand il commença à faiblir, Harry Dorish le remplaça jusqu'à la fin de la partie n'accordant qu'un point à ses adversaires.

WASHINGTON (A) 3	AB	P	C	R	A
Yost, 3B	5	0	0	3	2
Runnels, AC	5	1	3	2	2
Vernon, 1B	5	1	2	8	0
Jensen, CD	4	0	1	3	0
Coan, CG	4	1	1	1	1
Terwilliger, 2B	4	0	1	2	4
Busby, CC	4	0	2	2	0
Fitzgerald, Rec	3	0	0	2	1
Grasso, Rec	1	0	0	1	0
Shea, Rec	2	0	0	0	0
Sima, Lan	0	0	0	0	1
A-Vollmer	1	0	0	0	0
Lane, Lan	0	0	0	0	0
C-Thomas	1	0	0	0	0
Masterson, Lan	0	0	0	0	0
Totaux	39	3	10	24	11

A-Frappe dans un jeu forcé pour Sima à la 6ième.
C-Retiré sur un roulant pour Lane à la 8ième

CHICAGO (A) 7	AB	P	C	R	A
Carrasquel, AC	5	0	1	0	6
Fox, 2B	5	1	3	3	1
Fain, 1B	3	0	2	10	1
Wright, CD	2	0	1	0	0
Mele, CD	3	1	2	2	1
Boyd, CG	4	1	1	4	0
Ryan, 3B	5	1	1	0	4
Rivera, C	3	2	2	3	0
Wilson, P	3	0	1	5	0
Keegan, Lan	2	1	2	1	0
B-Stewart	0	0	0	0	0
Dorish, Lan	0	0	0	0	0
Totaux	35	7	16	27	12

B-but sur balles pour Keegan à la 7ième.

Washington	200	000	010—3
Chicago	000	320	11x—7

Erreurs: Fox 2, Busby. PP: Jensen, Busby 2, Rivera 2, Wilson, Fox, Keegan, Mele, (Ryan "vole" le marbre à la 7e). 2B: Busby 2, Rivera, Vernon. 3B: Coan. Buts volés: Runnels, Stewart, Ryan. Sac.: Boyd, Rivera. D.J. Yost, Terwilliger et Vernon. Laissés sur les buts: Washington 10, Chicago 11. BB: Kegan 1, Shea 2, Sima 1, Lane 1, Masterson 1. RB: Keegan 4, Shea 1, Sima 1, Lane 1, Dorish 1. Coups sûrs contre: Shea 9 en 3 2-3, Lane 2 en 2, Masterson 2 en 1, Sima 3 en 1 1-3, Keegan 7 en 7, Dorish 3 en 2. Pts et mérités: Keegan 2-0, Sima 2-2, Dorish 1-1, Shea 3-3, Lane 1-1, Masterson 1-1. Gagnant: Keegan (4-4). Perdant: Shea (11-6). Arbitres: Paparella, Honochick, McKinley et McGowan. Durée: 2:39. Assistance: 4,130.

831Weh

Brillant jeu défensif

Détroit, 3. (PA) — Les Red Sox de Boston, avec l'aide de quatre doubles jeux, ont défait les Tigers de Détroit au compte de 5-2 hier.

Mel Parnell, qui a lancé les sept premières manches, a ainsi enregistré sa 18ème victoire de la saison contre 8 défaites. Mais sans ces doubles-jeux qui arrêtèrent quatre dangereuses offensives et sans le coup de bâton opportun de Billy Goodman et de Ted Williams, Parnell aurait peut-être une défaite de plus et une victoire de moins à son record.

BOSTON (A) 5	AB	P	CS	R	A
Consolo, 2b	3	0	1	4	2
A-Goodman, 2b	2	1	1	1	1
Piersall, c.d.	3	0	2	5	2
Williams, c.g.	3	0	1	0	0
B-Evers, c.g.	1	0	0	1	0
Kell, 3b	3	1	0	1	0
Gernert, 1b	5	1	1	7	0
White, rec.	3	1	0	5	1
Umphlett, c.c.	4	0	0	2	0
Lipon, a.c.	4	1	2	3	4
Parnell, lanc.	3	0	0	0	0
Kinder, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	34	5	8	27	10

A—frappe un simple pour Consolo à la 7ième.
B—court pour Williams à la 7ième.

DETROIT (A) 2	AB	P	CS	R	A
Kuenn, a.c.	4	0	1	1	3
Hatfield, 3b	3	0	0	4	0
D-Batts,	1	0	1	0	0
E-Kaline	0	0	0	0	0
Priddy, 2b	0	0	0	0	0
Boone, 3b	3	1	2	2	4
Nieman, c.g.	4	0	0	4	0
Dropo, 1b	4	0	2	7	0
Delsing, c.c.	3	0	1	2	0
Souchock, c.d.	3	0	2	2	0
F-Mullin,	1	0	0	0	0
Bucha, rec.	2	0	0	5	0
G-Pesky,	1	0	0	0	0
Hoeft, lanc.	2	1	1	0	1
C-Lund,	1	0	0	0	0
Scarborough, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	32	2	10	27	8

C—retiré au bâton pour Hoeft à la 7ième
D—frappe un simple pour Hatfield à la 8ième
E—court pour Batts à la 8ième
F—retiré sur un "foul" pour Souchock à la 9ième
G—retiré sur un "pop-fly" pour Bucha à la 9ième

BOSTON	000	200	210 — 5
DETROIT	001	001	000 — 2

Erreur: Kell. P.P.: Gernert 2, Goodman Williams, Lipon, Boone, Souchock, 2b: Consolo, Kuenn. Circuits: Gernert, Buts volés: White, Piersall. Sac.: Parnell. D.-J.: Lipon et Gernert; Lipon, Consolo et Gernert; Piersall et Gernert; Goodman et Gernert. Laissés sur les buts: Boston 9, Détroit 6. B.B.: Parnell 3, Hoeft 2, Scarborough 2. R.B.: Parnell 4, Kinder 1, Hoeft 4. Coups sûrs contre: Parnell 9 en 7, Kinder 1 en 2, Hoeft 7 en 7, Scarborough 1 en 2. Pts et pts mérités: Parnell 2-2, Kinder 0-0, Hoeft 4-4, Scarborough 1-1. Frappé par Hoeft (Kell), par Scarborough (Piersall). Gagnant: Parnell (18-8); perdant, Hoeft (8-13). Arbitres: Duffy, Passarella, Grieve et Napp. Durée: 2.33. Assistance: 5.366.

Westlake en vedette

Cleveland, 3. (PA) Le vétéran Wally Westlake a compté trois points avec deux circuits hier soir pour mener les Indiens de Cleveland à une victoire de 6-3 contre les Athlétiques de Philadelphie. Les A's ont chassé Bob Lemon du monticule dans la première manche avec une offensive de trois points.

PHILADELPHIE (A) 3	AB	P	CS	R	A
Babe, 3b	3	1	0	3	3
Philley, c.d.	3	1	1	0	0
Robinson, 1b	3	1	2	10	1
Zernial, c.g.	4	0	1	1	0
Mauro, c.c.	4	0	1	1	0
Suder, 2b	4	0	1	3	1
De Maestri, a.c.	3	0	0	2	4
B—Hamilton	1	0	0	0	0
Murray, rec.	4	0	1	3	2
Byrd, lanc.	2	0	0	1	1
A—Valo	1	0	0	0	0
Fanovich, lanc.	0	0	0	0	0
C—Watlington,	1	0	0	0	0
Totaux	33	3	7	24	12

A—retiré sur un ballon pour Byrd à la 7ième.
C—retiré sur un "foul" pour Fanovich à la 9ième

CLEVELAND (A) 6	AB	P	CS	R	A
Avila, 2b	4	0	0	2	5
Glynn, 1b	4	0	0	10	1
Mitchell, c.g.	4	0	1	3	0
Rosen, 3b	3	1	1	0	1
Doby, c.c.	4	1	1	2	0
Westlake, c.d.	3	2	2	2	0
Strickland, a.c.	2	1	1	3	3
Hegan, rec.	3	1	1	3	0
Lemon, lanc.	0	0	0	0	0
Houtteman, lanc.	3	0	0	2	3
Totaux	30	6	7	27	13

PHILADELPHIE	300	000	000 — 3
CLEVELAND	040	101	00x — 6

Erreurs: Zernial, Vila. P.P.: Robinson, Zernial, Mauro, Westlake 3, Hegan. 2b: Strickland, Hegan, Philley. Circuits: Westlake 2. Sac.: Strickland. D.-J.: Avila, Strickland et Glynn; Murray et De Maestri; Strickland Avila et Glynn. Laissés sur les buts: Philadelphie 6, Cleveland 2. B.B.: Byrd 1, Lemon 2. R.B.: Byrd 2, Fanovich 2; Houtteman 2. Coups sûrs contre: Byrd 7 en 6; Fanovich 0 en 3, Lemon 3 en 0, Houtteman 4 en 9. Pts et pts mérités: Byrd 7-5, Fanovich 0-0, Lemon 3-3, Houtteman 0-0. Frappé par Houtteman (Robinson). Mauvais lancer: Byrd. Gagnant: Houtteman (7-12). Perdant: Byrd (10-17). Arbitres: Hurley, Flaherty, Rommel et Berry. Durée: 1:55. Assistance: 8.226.

Chez nos conducteurs

Pendant que Jules Giguère, qui mène toujours dans le concours d'efficacité à la piste de Québec, faisait un léger recul, le vétéran Henri Cantin réussissait un bond de vingt points de moyenne pour se rapprocher du meneur. Et l'autre nouvelle de la semaine dans ce concours est le départ du conducteur Bill Habkirk, qui nous oblige à l'exclure du classement du Big Six, ce qui a permis à Philippe Bolly de revenir dans le groupe et se placer cinquième avec une moyenne de .250, un gain de six points sur la semaine dernière.

L'absence temporaire de Bill Habkirk a aussi permis à Lucien Denault et à Gérard Beauchemin de gagner une place chacun, pendant que Claude St-Jacques, malgré une perte de quelques points, a conservé le sixième rang du Big Six. Après le 63e programme de la saison, dimanche dernier, voici comment s'alignaient les conducteurs qui forment le Big Six.

Conducteurs	Départs	Points	Moy.
Jules Giguère	171	376	.4+0
Henri Cantin	129	224	.347
Lucien Denault	125	181	.290
Gérard Beauchemin	99	128	.259
Philippe Bolly	141	176	.250
Claude St-Jacques	146	177	.242

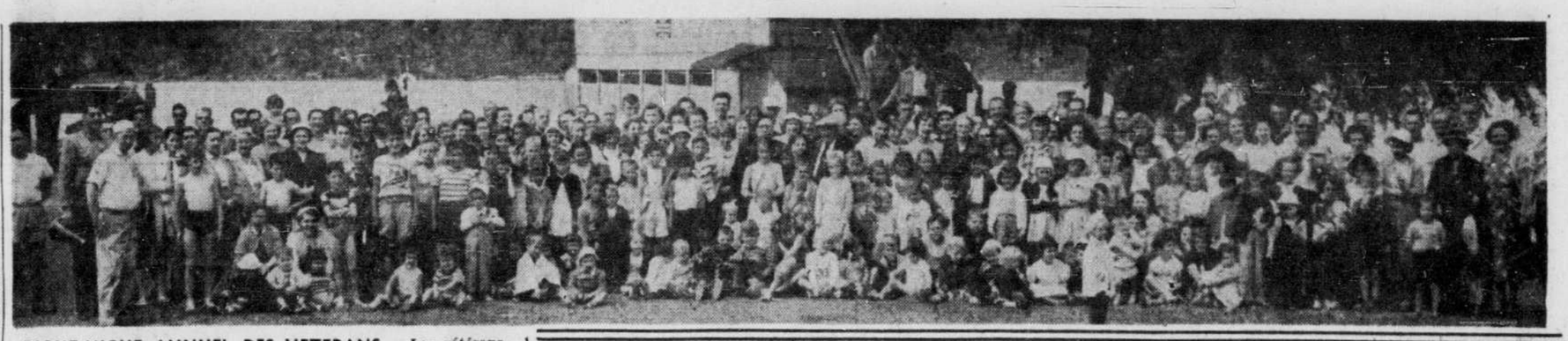
Dans l'Américaine

Philadelphie	300	000	000—3 7 1
Cleveland	040	101	00x—6 7 1

Byrd, Fanovich 7 et Murray; Lemon, Houtteman 1 et Gegan. W. Houtteman, L. Byrd; Circuits Cleveland: Westlake 2.

New-York	000	300	051—9 12 3
St-Louis	000	010	000—1 4 2

Reynolds, Kuzava 9 et Berra; Brecheen, Pillette 2, Stuart 6, Elyzka 9 et Courtney. W. Reynolds, L. Pillette; Circuit: New-York: Bauer.



PIQUE-NIQUE ANNUEL DES VETERANS : Les vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation de Québec (unité 33) ont tenu récemment leur pique-nique annuel à la plage Garneau sous les auspices du comité social et sportif dont J. Babe Pugh est le président. De nombreux vétérans accompagnés de leur famille s'amusèrent ferme durant toute la journée. Leur invité d'honneur était le major J. J. O'Brien, populaire président du commandement provincial et 1er vice-président du commandement fédéral. De nombreux prix ont été distribués aux vainqueurs des différentes épreuves sportives disputées au cours de la journée. Le clou de la journée a été la course pour les vétérans âgés de 80 ans et plus. Jos. Robitaille est sorti vainqueur avec une faible marge sur R. Beauvais. Le temps de l'épreuve demeure secret. On voit ici les participants à ce pique-nique.

G. Amyot et P. Cauchon triomphent au tournoi de golf des architectes

Gaston Amyot, bien connu dans le monde local du golf, a joué un 79 au club Lorette pour remporter le tournoi annuel de golf de l'Association des Architectes de la Province de Québec.

Ce tournoi, organisé par la Société des Architectes de Québec, groupait des architectes de toutes les sections de la province. En plus, il eut concours de putting et de "hole-in-one", en plus d'un tournoi pour dames ainsi que les invités.

GASTON AMYOT

Amyot a reçu le trophée "Quebec Blue Print", don de M. Jean-Paul DeRome Aurèle Bigonesse se classa deuxième, suivi de Roland Dupéré et L. Nicolas.

En réussissant un score net de 68, Paul Cauchon s'est emparé du trophée "J. L. Demers". R. Fleming, R. Lacourcière et G. Venne suivirent dans l'ordre.

Mme Jos Marchand eut le meilleur score chez les dames pendant que Mme Paul Cauchon gagnait le prix du meilleur net.

Chez les invités, la palme fut remportée par André Tessier, le brillant joueur du Royal Quebec, qui se fit remarquer avec 75 brut, deux coups de mieux que Gilles Montminy, du Lorette.

Dans la section des dames invitées, Micheline Marchand se classa première, suivie de Mme Paul Bougie, Mme G. Montminy et Mme Lapointe.

Jouant en compagnie des chroniqueurs sportifs Louis Fusk, Louis Chassé et Roland Sabourin, le pro Roland Huot enregistra un 68 brut avec des rondes 33 et 35.

Un buffet suivit la remise des prix et la soirée se termina par une danse. Gerry Venne, Maurice Mainguy et Roland Dupéré virent à la bonne marche du tournoi.

Meneurs de l'Américaine

Vernon, Was.	537	93	177	.330
Rosen, Cle.	509	88	166	.326
Minoso, Chi.	470	95	149	.317
Bauer, N.P.	369	65	114	.309
Busby, Was.	515	60	158	.307

Pts: Minoso, 95.
Pts produits: Rosen, 126.
C. sûrs: Kuenn, Détroit, 178.
Doubles: Vernon, 36.
Triples: Rivera, Chicago, 14.
Circuits: Zernial, Philadelphie, 37.
Buts volés: Minoso et Rivera 21.
Lanceurs: Lopat, New-York, 13-3, 813.
Retraits au bâton: Pierce, Chicago, 161.

Finale Québec-Portneuf

Le club Marier, de Notre-Dame des Laurentides, champion de la cédule régulière de la ligue de ballemolle "Québec-Portneuf", a pris l'avance par 1 à 0, dans la finale 4 de 7, alors qu'il a disposé du Loretteville, 7-6.

Maurice Courteau, du Marier et Roger Pleau, du Loretteville, se sont livrés un fameux duel de lanceurs, mais 2 buts sur balles accordés par Pleau à la 8ème manche se sont avérés des plus coûteux. Pour le Marier, les vedettes ont été Maurice Courteau, Guy Paré, André Bertrand et Maurice Marcotte. Pour les perdants, Roger Pleau, Guy Turcotte, Marcel Couture et Jean Berry se sont signalés, Turcotte frappant le seul circuit de la soirée.

La prochaine rencontre entre les 2 clubs aura lieu vendredi à Loretteville.

Badminton St-Roch

Même si la saison tire à sa fin, le club de badminton National de St-Roch n'en demeure pas moins très occupé. Vendredi dernier, le National recevait la visite du club de Sillery Coves dirigé par J.-L. Gagnon et les porte-couleurs du St-Roch sortirent vainqueurs par 9-4.

Samedi et dimanche, M. et Mme Trépanier reçurent le National à leur chalet d'été. De magnifiques parties furent présentées.

Lundi, J.-C. Laprise, P.-H. Laprise, F. Chamberland, A. Laprise, ainsi que J.-P. Gagnon et G. Paquet, accompagnés de leur capitaine, A. Lelièvre, du club Mon Domaine, donnèrent une exhibition de leur savoir-faire à Bienville.

IL SUIT L'AVIS DE SON CADDIE ET GAGNE : DON CHERRY, à gauche, embrasse le bâton qui lui a fait gagner le championnat amateur de golf du Canada aux dépens de DON DOE (à droite), de Granby. Ce golfeur du Texas, âgé de 29 ans, a suivi le conseil de son caddie à l'effet d'employer un fer No 3 au lieu d'un No 4 pour son deuxième coup sur le dernier trou d'une distance de 430 verges. La balle a filé à 20 pieds de la coupe et il lui a fallu deux autres coups pour la faire rouler dedans et ainsi réussir un par 4. Doe, pour sa part, n'a pas pris le conseil de son caddie lui disant d'employer un fer No 1, et frappa la balle dans une trappe avec un fer No 2. Il lui a fallu cinq coups pour reussir le trou final. (Central Press)

VOULEZ-VOUS
être bien habillé ?
ALLEZ CHEZ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

APPROVISIONNEZ-VOUS POUR LA LONGUE FIN DE LA SEMAINE A L'A&P ET

EPARGNEZ SUR ALIMENTS DE LA FETE

SPECIAUX EN PRODUITS!

ORANGES - - - sac celle 5 lbs 49¢
VALENCIA DE CALIFORNIE, SUCREES ET JUTEUSES

POMMES MELBA 3 LBS POUR 29¢
POUR CUIRE ET MANGER

LAITUE - - - 2 pour 19¢
No 1, CULTURE DU QUEBEC, GROS PIEDS FERMES

BLE-D'INDE - - douz 29¢
No 1, CULTURE DU QUEBEC, GROS EPIS SUCRES ET TENDRES

RAISIN sans noyau 2 LBS 29¢
SUCRE ET JUTEUX DE CALIFORNIE, GROSSES GRAPPES

SPÉCIAL EN PÂTISSERIE
GÂTEAU À LA CRÈME DE CERISES ANN PAGE 25¢
Prix rég. 29c — Epargnez 4c

BEIGNES - - - - douz. 17¢
ORDINAIRES, ANN PAGE
Prix rég. 21c — Epargnez 4c

ENRICHI DE VITAMINE "B"
PAIN ANN PAGE pain 16 ozs 11¢ BLANC
NON TRANCHE 10c

BEURRE D'ARACHIDES SULTANA jarre 16 ozs 29¢

KETCHUP - BTLE 13 OZS 21¢
DE FANTAISIE ANN PAGE

RAISIN - - - SAC 2 LBS 39¢
SANS PEPINS DE CALIFORNIE

GINGER ALE - - - - - - - - 2 btles 26 ozs 27¢
YUKON CLUB (CONTENU SEULEMENT)
SAUMON SOCKEYE - - - - btte ½ lb 33¢
A&P ROUGE, DE FANTAISIE
THE NOIR - - - - - - - - - lb 49¢
MELANGE SPECIAL A&P
SACS DE THE - - - - - - - - btte de 60 39¢
MELANGE SPECIAL A&P
JUS DE RAISIN - - - - - - - - btte 32 ozs 37¢
WELCH
TIDE GEANT - - - - - - - - pqt 71¢
IL ENLEVE LA SALETE
MILK-O FAIT QUATRE PINTES LAIT ECREME pqt 1 lb 33¢
LAIT ECREME EN POUDRE

VIANDES "SUPER-RIGHT"!

EPAULES DE PORC lb 49¢
MARQUE ROYAL, SANS JARRET, GENRE PICNIC
FESSES DE JAMBON FUMEES
FUMEES, MARQUE ROYAL
Entier ou portion du jarret lb 69¢ Portion du soc lb 77¢

BOEUF MARQUE ROUGE ou BLEUE
ROTI DE PALETTE lb 35¢
OS DE PALETTE ENLEVE
ROTI DE COTES lb 39¢
COURTES, VIANDEUX, BIEN PREPARE
BOEUF HACHE - lb 33¢
FRAIS ET MAIGRE
WEINERS - - - - - lb 35¢
PREMIERE QUALITE, POT CELLO 1 LB
AIGLEFIN FILETS lb 43¢
FRAIS

RITZ - - - - - - pqt 1 ozs 19¢
CHRISTIE
BLE - - - - - - 2 pqts 31¢
FILAMENTE
POIS - - - - - - 2 btes 20 ozs 31¢
IONA
JUS de pamplemousse 2 btes 20 ozs 25¢
FLORIDA
NETTOYEUR - 2 btes 29¢
AJAX
SAVON - - - - 3 barres 29¢
SUNLIGHT
ALIMENTS - - 3 btes 25¢
HEINZ — POUR BEBES
LAIT - - - - - - 2 btes hautes 27¢
CARNATION
SERVIETTES - 2 pqts de 80 29¢
COLOREES, NAPRITE
WAFERS - - - - pqt de 60 35¢
ICELAND WINDSOR
CERTO - - - - - btte 3 ozs 27¢
LIQUIDE
CONFITURE - - - jarre 24 ozs 37¢
AUX FRAISES IONA (avec pectie)
PECHES - - - - - - btes 15 ozs 15¢
MOITIES DE CHOIX A&P

A&P SUPERMARKETS
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Prix en vigueur jusqu'à Samedi 5 septembre, 1953

KING de la Gendarmerie Royale — par Zane Grey

LE SURHOMME — par Wayne Boring

Les joueurs de tennis américains veulent protéger leurs droits

Forest Hills, N.-Y., 3. (PA) Les joueurs de tennis américains, se plaignant que ce sport est devenu "amorphe" dans leur pays, ont formé leur propre union et exigé qu'on respecte leurs opinions dans la conduite du tennis.

M. Sidney B. Wood, fils, de New-York, ancien champion à Wimbledon, il y a une vingtaine d'années, a été nommé président de cette organisation qui aurait actuellement 45 membres en règle et une liste de 200 candidats. Le nom de cette organisation est La Ligue des Joueurs de Tennis.

M. Wood est à la tête d'un comité exécutif chargé d'adopter des règlements et qui se compose de Victor Seixas, Arthur Larsen, Chauncey Steel, fils, Gardnar Mulloy, Grant Golden, Billy Talber, Don McNeil et Tony Trabert.

La nouvelle organisation a l'approbation de la Lawn Tennis Association des Etats-Unis.

Les objectifs du nouveau groupe sont les suivants :

1 — Rechercher une représentation effective aux comités des règlements de la Lawn Tennis Association.

2 — Aider cette dernière à développer de meilleures relations avec la presse.

3 — Aider les comités des différents tournois en conseillant au sujet de certains joueurs disponibles, de nouvelles méthodes de publicité, en vue d'augmenter les revenus.

4 — Etudier les cédules des différents tournois et essayer d'en augmenter le nombre.

5 — Développer de meilleures relations et une plus grande coopération entre joueurs et officiels.

6 — Promouvoir le tennis chez les jeunes et établir plus de cliniques de tennis.

7 — Essayer de moderniser les règles du jeu pour attirer plus d'intérêt.

8 — Promouvoir le développement de nouveaux clubs et courts de tennis, à l'intérieur aussi bien qu'à l'extérieur.

9 — Etudier et exploiter de nouvelles sources de revenus dans l'intérêt de ce sport.

Un point sur lequel les joueurs insistent est sur le choix du personnel du tournoi pour la Coupe Davis auquel ils veulent participer ainsi qu'à la conduite générale de ces importants tournois.

Chez nos amateurs

Le club de baseball les Rockets de Champagne a vaincu le Prémont de Charlesbourg par 13-3, pour mener le bal par deux parties à zéro dans la série semi-finale 3 de 5. Yvon Champagne fut le lanceur gagnant, retirant 16 frappeurs au bâton. Raymond Lachance se signala pour les vainqueurs en cognant deux triples. Fillion fut crédité de la défaite.

Le Robitaille a pris une avance de 2-1 dans la finale 4 de 7 de la ligue de balle-molle de Sillery, hier soir, en disposant du Latulippe par 8-6. La quatrième rencontre sera disputée ce soir au lieu de demain soir.

Denis fut le lanceur gagnant et Lavigueur, le perdant. Proulx du Latulippe se signala avec un circuit.

Alouettes 15, Argos 7

Montréal, 3. (PC) Les Alouettes de Montréal ont déclenché hier soir de solides attaques et ont maintenu une marge décisive sur les Argonauts de Toronto pour gagner par 15-7 dans la deuxième rencontre entre ces deux clubs du Big Four cette saison.

Cette victoire, remportée devant 13,267 amateurs, a vengé la défaite de 11-2 subie par les Alouettes aux mains des Argos à Toronto la semaine dernière.

Les Alouettes ont pris une avance de 9-0 dans le premier quart et ne furent jamais devancés, bien que les Argos aient réduit la marge 9-7 dans le deuxième quart.

La puissante défensive affichée par les Alouettes a été le facteur décisif. Les Montréalais ont réussi des avances totales de 177 verges contre 55 seulement pour les Argos. Dans les passes en avant, les deux clubs luttèrent généralement à armes égales.

St-Albert le Grand

C'est hier soir qu'a eu lieu la finale du simple et du double.

Dans un match plus d'une heure et demie, Gilles Emond a défait avec difficulté Guy Mailloux par 6-2, 7-5, 6-4.

Jacques Plante, du Canadien a présenté le magnifique trophée qui a été donné par Barnabé & Fils.

Dans le double le duo composé de Gilles Emond, Maurice Renaud contre André Paquet et R. Renaud, les premiers l'emportèrent par 6-2, 6-4, devant 300 personnes.

Le trophée du double, don du club St-Albert le Grand a été présenté par M. le curé Marchand, qui a aussi donné un chandail au gagnant du simple.

ST-CAMILLE

Mariages

Récemment, ont été célébrés les mariages de :

M. Julien Lamontagne, fils de M. et Mme Georges Lamontagne, à Mlle Monique Drouin, fille de M. et Mme Joseph Drouin, de St-Camille.

—M. Roméo Therrien, fils de M. et Mme Adélard Therrien, de Ste-Justine, à Mlle Lucia Laliberté, fille de M. Joseph Laliberté.

—M. Roland Lehoux, fils de M. et Mme Arthur Lehoux, de Ste-Justine, à Mlle Julienne Lamontagne, fille de M. et Mme Georges Lamontagne.

—M. Donat Goupil, fils de M. et Mme Edouard Goupil, à Mlle Thérèse Blouin, fille de M. et Mme Alphonse Blouin, de St-Camille.

—M. Henri-Louis Lapointe, fils de feu Aimé Lapointe et de Mme Lapointe, à Mlle Lucienne Audet, fille de M. et Mme Arthur Audet, de St-Camille.

Sépulture

M. et Mme Alcide Tanguay ont été éprouvés, récemment, par la mort de leur fillette, Diane, survenue à l'âge d'un mois. La cérémonie des Anges a été célébrée, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Ernest Arsenault, et la sépulture a eu lieu au cimetière paroissial.

Naissances

On annonce les naissances de :

Marie - Aline - Georgette, enfant de M. et Mme Emile Guillemette. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Guillemette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Napoléon Laliberté, grand'mère de l'enfant.

—Marie - Marguerite - Rolande - Michelle, enfant de M. et Mme Roland Couture. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Talbot, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Antoinette Couture, tante de l'enfant.

—Marie - Lisette - Pierrette, enfant de M. et Mme Conrad Boutin. Parrain et marraine, M. et Mme W. Maurice, de St-Magloire, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Lucienne - Rose - Anne, enfant de M. et Mme Paul Blanchet. Parrain et marraine, M. et Mme Fernando Faucher, de St-Luc, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Blanchet, tante de l'enfant.

—Marie - Anne - Justine - Clémence, enfant de M. et Mme François Audet. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Cloutier, de Ste-Justine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Bégin, tante de l'enfant.

—Joseph - Roméo - France, enfant de M. et Mme Evangéliste Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Vallières, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léon Gagné, grand'mère de l'enfant.

—Joseph - Daniel - Gervais, fils de M. et Mme Ernest Baillargeon. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Baillargeon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Paul Pouliot, tante de l'enfant.

—Marie - Suzanne - Florence, fille de M. et Mme Jean-Paul Bélanger, d'Oshawa. Parrain et marraine, M. et Mme Léon Blais, de St-Camille, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Paul Bélanger, mère de l'enfant.

Incendie

Un incendie a complètement détruit, récemment, la maison de M. Jérémie Larochelle, causant des pertes évaluées à plusieurs milliers de dollars. Avec l'aide des paroissiens de St-Camille, M. Larochelle a commencé à reconstruire sa demeure.

Le poste d'éclaireur en chef des Citadelles confié à Roland Mercier

Roland Mercier est de retour dans l'organisation des Citadelles. Voilà la nouvelle annoncée conjointement hier par le président Frank Byrne et l'instructeur Phil Watson.

Mercier, qui fut avec les Citadelles en 47-48, 48-49 et 49-50 à titre de gérant d'affaires, vient d'être engagé comme éclaireur en chef du nouveau club de la ligue de hockey Junior "A" d'Ontario. En plus de voir au recrutement, il s'occupera de l'organisation des clubs-fermes des Citadelles.

"Je suis heureux de voir que Roland Mercier est de retour avec nous", a dit Byrne. "Watson m'a

ROLAND MERCIER

demandé un tel collaborateur, et je réalise que c'est une nécessité dans notre nouvelle entreprise. Mercier nous a beaucoup aidé durant les trois ans qu'il fut avec nous. L'avenir ne sera pas différent. Je lui souhaite la plus cordiale bienvenue".

Agé de 32 ans, Roland Mercier se dévoue pour le hockey mineur et junior à Québec depuis 1935-36, alors qu'il se lança avec le Bellevue de St-Sacrement avec l'aide de Lionel Fleury, vice-président actuel de la Q.A.H.A. Il fut avec cette organisation durant cinq années.

On le vit ensuite avec l'Académie Commerciale et les Generals. On se rappellera bien de ce dernier club qui fut la sensation des rangs juniors en 45-56.

Mercier, qui fut le conseiller de Béliveau dans ses contrats avec les As et les Canadiens, joua un grand rôle dans la venue à Québec du "Gros Bill". Encore aujourd'hui, Béliveau et Mercier se rencontrent souvent pour discuter d'affaires. Jacques Plante, Spike Laliberté, Jackie Leclair, Butch Houle et Lucien Deschênes sont d'autres joueurs qui furent sous la juridiction de Mercier dans le hockey.

Autres parties jouées dans l'Internationale

Montréal	101 000 000—2	10	2
Buffalo	010 420 00x—7	12	1

Mossor, Epperly (4), Alexander (5), Ludwick (6) et Thompson ; Lary et Lakeman.

Springfield	300 002 000—5	13	0
Rocheter	002 222 10x—9	12	1

Brosnan, Millis (5), Jones (8) et Meek ; Jordon, Jacobs (1), Hoch (6) et Kahn.

Baltimore	020 000 002—4	9	0
Syracuse	000 023 00x—5	6	1

Thompson et Tabacheck ; Lovenguth, Williams (9), Markell et Kinaman.

Tennis Boilard

C'est mercredi soir qu'a eu lieu la finale du simple et du double au tennis Boilard.

Dans un match très contesté, Gilles Emond a défait avec difficulté Guy Mailloux par 6-2, 7-5, 6-4. Jacques (La tuque) Plante, du Canadien, a alors présenté le magnifique trophée donné par Barnabé & Fils.

Dans le double, le duo composé de Gilles Emond et Maurice Renaud a défait André Paquet et R. Renaud, 6-2, 6-4. Le trophée du double, don du Club St-Albert le Grand a été présenté par M. le curé Marchand qui a aussi donné un chandail au gagnant du simple.

Défi à la balle-molle

Le club de balle-molle de la Jeunesse Libérale, actuellement en finale de la ligue Maisonneuve, lance un défi à tout club pour jouer dimanche. Cette équipe jouera alors sous le nom de Tri-Bec, de Cecil Commorford. Prière de communiquer avec Maurice Lapointe, tél.: 4-2269 ou avec Albert Vallières, tél.: 5-9172.

ST-LEONARD

Mariages

Le 8 août a été célébré le mariage de M. Fernand Béland, fils de M et Mme Lauréat Béland, avec Mlle Angéline Beaulieu, fille de M. et Mme Beaulieu, de Saint-Raymond.

—Le 8 août a été célébré le mariage de M. Normand Fiset, de Sainte-Christine, fils de M. et Mme Sylvio Fiset, avec Mlle Véronique Côté, fille de Mme Vve Apollinaire Côté, de Saint-Léonard.

—Lundi, le 10 août, a été célébré le mariage de M. Pierre Lapointe, fils de M. Joseph Lapointe, avec Mlle Clothilde Cantin, fille de M. et Mme Joseph Cantin, de Saint-Léonard.

Déplacements

M. et Mme Antoine Turgeon, de Québec, chez M. J.-C.-O. Turgeon.

—M. et Mme Georges Rochette, de Lévis, chez Mlle Marie-Anne Rochette.

—M. et Mme Gérard Touzin, de Giffard, chez M. et Mme Donat Hardy.

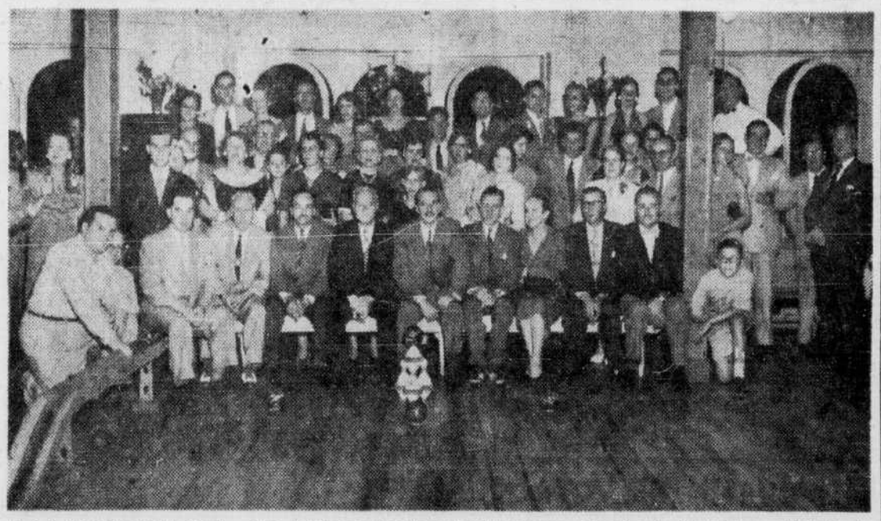
—M. et Mme Jean-Baptiste Wellman, de Limoilou, chez M. et Mme Emile Béland.

—M. et Mme Jules Côté, de Donnacona, chez M. et Mme Gaudiose Benoit.

—M. Joseph Wellman, chez M. et Mme Joseph Lapointe.

—M. et Mme Pierre Tremblay, chez M. et Mme Lauréat Plante, de Saint-Léonard.

—M. et Mme Odilon Morasse, de Shawinigan, chez M. et Mme Donat Cantin.



A LA SALLE PALACE : Une brillante réception devait marquer mardi soir l'ouverture officielle de ce centre sportif entièrement changé de fond en comble par le nouveau proprio Louis Robert. Nous apercevons ce sportsman sur la photo ci-dessus en compagnie de Mme Louis Robert et d'un imposant groupe de personnalités de l'administration civile comme du monde sportif local. On aura lu dans nos pages sportives de mardi le développement apporté à ce nouveau centre ainsi que l'agenda fort chargé qu'il exhibe pour la prochaine saison de quilles.

MAINTENANT! Voyez pourquoi

En grands tubes et en pots économiques

est le FIXATIF POUR CHEVEUX qui se vend le plus au monde!

Plus d'hommes achètent BRYLCREEM de préférence à tout autre fixatif pour cheveux . . . savez-vous pourquoi?

. . . Parce que BRYLCREEM améliore instantanément votre apparence, fait paraître vos cheveux plus beaux, plus sains, plus attrayants! . . . Parce que BRYLCREEM garde les cheveux beaux et bien peignés! Vous direz—"c'est le meilleur fixatif pour cheveux que j'aie jamais employé!" Achetez-en à votre comptoir de produits pharmaceutiques aujourd'hui. Demandez toujours à votre barbier une application de BRYLCREEM. Voyez vous-même pourquoi BRYLCREEM est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au monde!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent—il en faut moins que de tout autre fixatif en crème pour cheveux.
- Garde les cheveux parfaitement bien peignés toute la journée.
- Agit comme nettoyant du cuir chevelu; en massage, fait disparaître les pellicules.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres, frais.
- Ni graisseux, ni gommeux; enraye la siccité.
- S'étend vite sur les cheveux—les garde doux, lustrés, sains.

8-52F

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM

Chenor Ltée 399 Rue St-Joseph

Merveilleux choix pour l'homme chic !

Il est toujours plus avantageux de porter le meilleur . . . aussi lorsque vous achetez chez . . . "CHENOR" . . . vous obtenez ce qu'il y a de mieux au plus bas prix en ville.

nouveaux . . . confortables . . . peu chers

PALETOTS d'automne

pour hommes et jeunes gens.

BAS PRIX CHENOR

39.50 à 59.50

Grand choix de tissus importés et domestiques tout laine, une belle variété de nuances et styles. Tailles: 33 à 44. Messieurs, venez constater par vous-même combien il vous serait plus avantageux de vous habiller chez "CHENOR".

"Hollywood" • PALETOTS imperméables

pour hommes, jeunes gens et étudiants — Tailles: 33 à 44.

$19.95

Paletots "Hollywood", devant croisé, empiècement sur la poitrine, pattes aux épaules. Ceinture circulaire. Fine gabardine bleu-marine. Coupe ample et confection soignée.

Satisfaction assurée . . . ou . . . remboursement

Achetez à termes faciles

Aussi peu que . . . $1.00 par semaine

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES

Tous les jours de : 9 h. A.M. hrs à 6 hrs.

VENDREDI SOIR OUVERT Jusqu'à 9.30 heures

Tel. 2-3851 CHENOR Ltée MAGASIN à RAYONS

399 ST-JOSEPH

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — par Bud Fisher

Festivités à Biarritz dénoncées par l'organe officiel du Vatican

Cité du aVtican, 3. (PA). L'Osservatore Romano, organe officiel du Vatican, dans un éditorial intitulé "Folie Criminelle", a hier critiqué sévèrement le somptueux bal costumé tenu à Biarritz, en France, mardi soir, par le Marquis de Cuevas.

L'éditorialiste dit en autres : "De telles festivités n'ont aucune justification. Elles ne peuvent s'expliquer d'aucune façon. Par-dessus tout, elles sont de mauvais goût. C'est de la folie.

"Elles sont une moquerie et une insulte à la misère et à l'infortune. Elles sont aussi une insulte à la chrétienté à cause de leur faste païen."

Biarritz, France, 3 (Reuter) Dix-huit cents invités de marque, gorgés de champagne, se sont répandus dans les rues de Biarritz hier matin après avoir vécu sept heures au 18ème siècle.

Le bal de Monsieur le Marquis de Cuevas, dont les préparatifs avaient duré dix mois, requis les services de deux cents artisans et coûté $100,000, s'était terminé à 5 heures du matin.

Malgré l'absence de sa femme, nee Margaret Rockefeller, Monsieur le Marquis était très satisfait. Enfoncé dans le satin de son siège, l'hôte de la plus fastueuse réception de l'Age Atomique a dit en dégustant son dernier verre de champagne: "C'était très réussi".

En effet, rois, princes, millionnaires, célébrités du jour étaient venus au rendez-vous. On avait à peine remarqué l'absence de l'ex-roi Umberto et du monarque détrôné Farouk. Même Pierre de Yougoslavie avait fait son entrée, bien qu'un peu tard, à trois heures du matin; sa présence avait donné lieu à une discussion avec un officier espagnol et ce dernier dut vider les lieux.

Deux mille bouteilles de champagne avaient été vidées par les invités parmi lesquels Annabella, William Wyler, la duchesse d'Argyll, le baron Philippe de Rothschild, le duc d'Alba, une foule d'aristocrates français, anglais et espagnol.

L'ancien torero Dominguin avait fortement impressionné l'assistance par la noblesse avec laquelle il avait manié la cape en saluant le Marquis de Cuevas; les 1,800 invités avaient crié "Olé!" et lui avaient jeté des roses.

Les hommes ont cru à une vision — (surtout en plein XVIIIème siècle) — en voyant apparaître la danseuse Zizi Jeanmaire très succinctement vêtue sur son chameau. Nul doute que sa conception de la mode vestimentaire au siècle de Louis XV différait un tantinet de celle de ses voisines. D'admiratifs "oh!" et "ah!" saluèrent ses jeux de jambe.

Nus, des chérubins de papier mâché souriaient aux étoiles de l'écran et aux grands couturiers.

De vrais moutons et d'authentiques vaches, autres réminiscences du siècle bucolique, baignaient comme les danseurs dans les accords d'orchestres et de jazz-bands, amplifiés par quarante haut-parleurs. Et sous les feux de quatre-vingt dix projecteurs, les crinolines esquissaient tantôt une gavotte, tantôt une samba sur l'une ou l'autre des deux pistes de danse, peintes en vert pour simuler de frais pâturages.

Le Marquis de Cuevas était déguisé en Roi de la Nature; son costume de $1,400 était orné de légumes et de fruits dorés; les invités n'y touchèrent pas et préférèrent le caviar.

CLARIFIEZ VOTRE TEINT

Si de laides et défigurantes marques cutanées, boutons, eczémas, démangeaisons, peau écaillée, psoriasis, acné, têtes noires ou pustules rouges vous embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Sa triple action agit rapidement afin de vous aider à acquérir une peau plus douce, plus claire, plus unie. 1. Soulage la démangeaison, la brûlure et la cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites, souvent la cause réelle des désordres de la peau. 3. Aide à guérir la peau. Argent remboursé si NIXODERM ne vous satisfait pas. Demandez NIXODERM aujourd'hui chez votre pharmacien. —

PARADE DES VEDETTES DE L'HIPPODROME

Demain après-midi, aura lieu la parade des réputées vedettes de l'Hippodrome 1953 dont les représentations seront données au Colisée durant l'Exposition Provinciale, soit du 4 au 13 septembre 1953.

Les vedettes ont, encore une fois, choisi pour cette occasion les fameuses voitures "Studebaker" 1953. Le parcours, organisé conjointement avec Motors Limited distributeur à Québec des célèbres voitures aux lignes européennes, aura lieu par les principales rues de la ville selon l'itinéraire suivant: Départ à 2.30 P.M. du Colisée, défilant ensuite Des Alliés, 1ère avenue, Pont-Drouin, Dorchester, St-Joseph, St-Vallier, Marie de l'Incarnation, Des Oblats, St-Vallier, Boulevard Charest, de la Couronne, Côte d'Abraham, Carré d'Youville, St-Jean, Des Erables, Grande-Allée, St-Louis, Du Fort, Buade, De la Fabrique, St-Jean, Carré d'Youville, Des Glacis, Samson, Lacroix, St-Paul, St-Joseph, de la Couronne, Pont-Drouin, 4ème rue, 3ème Avenue, 18ème rue, Lamontagne et retour au Colisée. —

Le secret qui révèle la saveur

Suggestion pratique

Avant de faire frire de la viande, saupoudrez d'un peu de sel le fond sec de la poêle pour éviter que n'en jaillissent le beurre ou la graisse.

Drame de l'onde en Caroline du Nord

Fort Bragg, Caroline du nord, 3. (PA) Une embarcation remplie de militaires du service du Génie de l'armée américaine a chaviré dans un lac hier au cours d'exercices d'instruction dans cette réserve militaire et 20 soldats se sont noyés. Deux sont à l'hôpital.

Le directeur de la sécurité à Fort Bragg, M. Otto Edwards, estime qu'environ 40 soldats avaient pris place dans les deux embarcations d'assaut reliées l'une à l'autre par les extrémités. Il a précisé que normalement 25 hommes peuvent prendre place dans ces embarcations et "qu'apparemment elle était surchargée".

A Washington, l'armée dit qu'il s'agit sans doute du pire accident au cours d'exercices d'instruction ne comprenant pas d'avions, depuis la deuxième guerre mondiale.

La plupart des victimes étaient à l'entrainement préliminaire.

L'embarcation dont se servent les corps de Génie pour assaut ramenait les hommes vers la rive d'une section d'un post flottant en construction quand elle a fait un brusque virage et a fait eau, provoquant la panique chez les jeunes militaires.

Dans le port de Québec

Avec quelque cent passagers à son bord, le paquebot "Columbia" dont l'agence à Québec est la Ramsey Greig lèvera l'ancre, cet après-midi, de l'Anse-au-Foulon. Il mettra le cap sur Brême et quelques autres ports européens. Son départ doit avoir lieu à cinq heures.

Le premier navire qui soit arrivé dans le port de Québec pour y laisser sa cargaison, le printemps dernier, et qui valut à son capitaine la canne à pommeau d'or est actuellement ancré au quai de la Ramsey Greig. L'"Eilenau", un cargo allemand, est en train de prendre une cargaison de grain. Il est arrivé, mardi.

Le "Manchester Progress" est arrivé de Montréal, ce matin, à deux heures. Il prendra une cargaison d'amiante avant de repartir pour son port d'attache, Manchester, en Angleterre.

On attend de Brêmes, ce soir, le paquebot "Sydney". Il doit accoster à l'Anse-au-Foulon, vers minuit. Il transporte quelque 800 passagers dont un certain groupe d'immigrants.

Le cargo espagnol "Marte" est parti pour Montréal, hier. Il va compléter sa cargaison de blé avant de regagner l'Espagne. Son agence est la Canadian Import.

Un autre cargo de la Canadian Import, le "City of Durham", a levé l'ancre, hier. Il est parti à destination de Trois-Rivières et de Montréal où il complétera sa cargaison de marchandises variées. Il mettra ensuite le cap sur l'Inde. A son retour de la métropole, le "City of Durham" ne s'arrêtera pas à Québec.

Après avoir laissé une partie de sa cargaison de bisulfite à Québec, le cargo "Berlin" de la Canadian Import lèvera l'ancre, aujourd'hui, et mettra le cap sur Halifax. Il doit ensuite se rendre à Providence, aux Etats-Unis, où il déchargera le reste de sa cargaison. Le "Berlin" est arrivé à Québec, mardi. Il arrivait de Hambourg.

Funérailles de M. Onésime Deroy

St-Jean Chrysostôme, (DNC). Le 10 août, d'imposantes funérailles ont été faites à M. Onésime Deroy, décédé après une longue maladie à l'âge de 80 ans et trois mois. Il était l'époux en premières noces de dame Marie Michaud, en deuxièmes noces de dame Demerise Labonté et en troisièmes noces de dame Marie Paradis qui lui survit.

Au départ, la croix portée par M. Joseph Ferland, précédait le convoi funèbre.

M. le curé présida à l'absoute et chanta le service assisté de M. l'abbé Oscar Savary de St-Romuald et de M. l'abbé Raymond Roberge, arrière-neveu comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale sous la direction de M. Jean-Paul Dionne fit les frais du chant, accompagnée de Mme L.-H. Roberge, organiste.

La quête fut faite par MM. Joseph Gosselin et Léopold Larochelle.

M. Deroy faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur et reçut les honneurs de cette confrérie. La Société des Artisans Canadiens-Français, société à laquelle le défunt appartenait depuis plus de cinquante ans, était largement représentée.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses belles-soeurs, Mmes Joseph Boutin et Benjamin Paradis; ses beaux-frères : MM. Benjamin Paradis et Michel Paradis de Holyoke, Mass.

A la suite du convoi funèbre, on remarquait : MM. Henri Bernard, Napoléon Cantin, Albert Langlois, Raoul Couture, Jules Drapeau, Donat Cantin, Victor Fouquet, Wilfrid Higgins, Lorenzo Roberge, Joseph Gosselin, Léopold Larochelle, Almanzor Lambert, Argélas Roberge, Xavier et Thomas Couture, Adjutor Carrier, Claude Bernard, Francis Cadoret, Joseph Roberge, Auguste Bélanger, etc., etc.

La maison Georges Marcoux, de St-Romuald, avait la direction des funérailles.

LA PLUS GRANDE QUI SOIT !

Vente CHEZ WOODHOUSE

REDUCTION DU STOCK

HEURES D'AFFAIRES :
TOUS LES JOURS: 9 A.M. à 5.30 P.M.
LE VENDREDI: 9 A.M. à 9.30 P.M.

6 JOLIS MODELES

GRATIS ! SERVICE A VAISSELLE 66-MCX.

PATRON "BOUQUET" ILLUSTRE

MIROIRS
Miroir pleine longueur, joliment encadré.
SPECIAL !
$2.98

$1.00 PAR SEMAINE

ENSEMBLE de TELEPHONE
Table de noyer et chaise appareillants, avec siège rembourré.
$14.95

$1.00 PAR SEMAINE

FRISE DE MOHAIR AVEC FRANGE DE SOIE
Sofa et 2 fauteuils, tous à ressorts. Frise de mohair façonné, avec épaisse frange de soie.
REG. $299.00 — $239.00
$2.03 PAR SEMAINE

SERVICE A DINER DE 66 MORCEAUX, IMPORTE D'ANGLETERRE, DONNE "GRATUITEMENT" AVEC ACHATS DE $250.00 ET PLUS !

MOBILIER AVEC BUREAU DOUBLE
Bureau double avec miroir, 6 tiroirs, chiffonnier à 4 tiroirs et lit pleine grandeur. Fini noyer combiné.
REG. $199.00
$179.00
$1.52 PAR SEMAINE

DINETTE CHROMEE A 5 MORCEAUX
Table extensible avec dessus de plastique et pattes chromées, 4 chaises avec sièges et dossier recouverts de plastique.
REG. $139.00
$99.00
$1.00 PAR SEMAINE

MATELAS à RESSORTS
REG. $54.50
$39.95
AUCUN DEPOT
$1.00 PAR SEMAINE

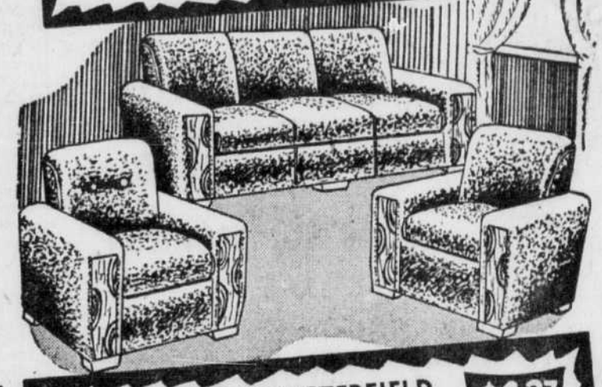
LE PLUS GRAND CHOIX DE LITERIE EN VILLE

$1.00 PAR SEMAINE

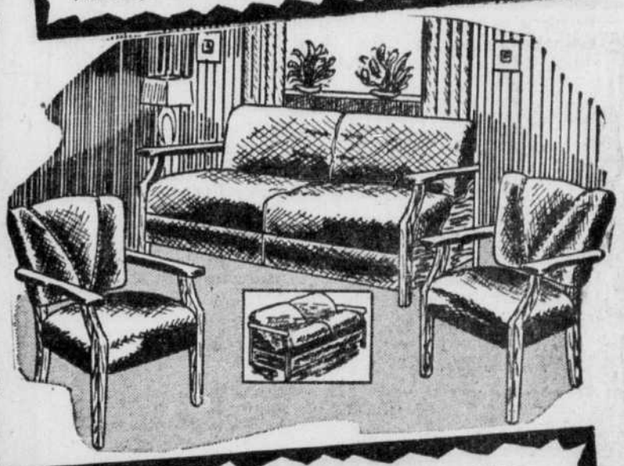
DIVAN A RESSORTS
Recouvert de reps de coton.
REG. $74.00
$49.95 AUCUN DEPOT

LIT CONTINENTAL
Matelas à ressorts sur sommier-boîte. Pattes de bois.
$59.00
REG. $79.00
AUCUN DEPOT
$1.00 PAR SEMAINE

ENSEMBLE DE CHAMBRE à COUCHER DE 8 MORCEAUX
Bureau triple, conception moderne, commode, lit à tête-bibliothèque, table de chevet, matelas à ressorts, sommier à câbles, deux oreillers.
REG. $233.90
$219.00
$1.86 PAR SEMAINE



MOBILIER DE CHESTERFIELD
à 3 MORCEAUX DE QUALITE SUPERIEURE
Sofa et 2 fauteuils. Construction à ressorts. Durable couverture de reps moderne et de haute qualité.
REG. $179.00
$149.00
$1.27 PAR SEMAINE



MOBILIER DAVENPORT
3 MORCEAUX
Construction à ressorts. Durable couverture de reps. Compartiment pour la literie. Sofa et 2 fauteuils en noyer.
REG. $169.50
$129.00
$1.10 PAR SEMAINE

REFRIGERATEUR "DEEPFREEZE"
9.6 pieds cubes
$339.95
AUCUN DEPOT

$2.03 PAR SEMAINE
POELE ELECTRIQUE "MOFFAT"
4 brûleurs. Rapide, efficace pour votre cuisine moderne. Brillant fini blanc émaillé.
$239.75

$2.88 PAR SEMAINE
LESSIVEUSE "EASY"
$149.00
avec pompe
$159.

$1.27 PAR SEMAINE
AUCUN DEPOT

TELEVISEUR "MARCONI"
Ecran de 17"
Table Extra
$299.50
AUCUN DEPOT

$2.54 PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT JUSQU'A 130 SEMAINES POUR PAYER

VISITEZ LE MAGASIN DE VOTRE QUARTIER
14 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

WOODHOUSE & CO Ltd. 65 rue de la Couronne

LES AVENTURES DE PAULINE

LES JUMELLES CLAREAU par Dick Brooks

JOIE EPHEMERE : "As-tu remarqué que c'est ma balle que tu as frappée ?"

Saisie de drogues à New-York

New-York, 3.-(PA)- Des agents fédéraux de la lutte contre les narcotiques et des détectives de New-York ont saisi hier 10 livres de hachich au terminus d'autobus du port de New-York. Ils considèrent cette saisie comme la plus importante, à leur connaissance. Les autorités croient qu'il s'agissait d'un envoi fait par un réseau international de contrebande de narcotiques. Arthur Mitzino, 42 ans, Grec ayant obtenu un visa de séjour de quatre mois aux Etats-Unis, a été arrêté sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de narcotiques. La police signale que selon son passeport Mitzino a parcouru le monde entier. Mitzino a été appréhendé après avoir été surveillé pendant un mois. Seize barres de hachich, pesant chacune 10 onces, ont été trouvées au fond d'un sac de provisions rempli de pieds de céleri.

—Théories

(Suite de la page 19)

suivies avec ses collègues sur des rats blancs. Ces expériences, dit-il, ont été faussées dès le début par l'incapacité des rats à adapter leur système nerveux à de nouvelles conditions.

Aussi, selon le Dr Sperry, les savants d'aujourd'hui sont beaucoup plus conservateurs que leurs prédécesseurs d'il y a quinze ans, quand il s'agit d'estimer jusqu'où peut aller la réorganisation des centres nerveux.

Au cours du même symposium, le Dr J. Z. Young, de Londres, décrira ce qu'on sait actuellement des moyens d'apprendre d'une pieuvre. La pieuvre distingue, d'après la forme et le mouvement, les choses qui lui sont bonnes ou mauvaises.

Si, par exemple, une pieuvre, en laboratoire, reçoit un choc électrique toutes les fois qu'elle tente de saisir un crabe, elle cessera pour un temps de les attaquer; mais elle y reviendra un peu plus tard.

Parmi les autres dissertations qui seront présentées aujourd'hui se trouvent celles des Drs A. K. McIntyre, de la Nouvelle-Zélande, et K. M. Bykov, de Russie.

LA POSTURE

Au cours d'un symposium tenu hier, on a signalé que les récents progrès dans la connaissance du cerveau pourraient bien aider les savants à expliquer ce qui fait qu'une personne a une bonne ou mauvaise posture.

L'un des spécialistes, le Dr W.-S. Kuffler, de Baltimore, a catégoriquement déclaré aux congressistes que "notre connaissance sur la posture demeurera rudimentaire aussi longtemps qu'on ne pourra soumettre à un certain rôle fonctionnel un muscle quelconque ou des éléments nerveux."

Les chercheurs, dans ce domaine, se heurtent encore à la tâche difficile de trouver la fonction des structures anatomiques.

Plus tôt dans la journée, les participants d'un autre symposium, présidé par le professeur C. Heymans, de Belgique, ont fait le résumé de ce que les physiologistes connaissent aujourd'hui sur le rôle joué par le coeur et les poumons dans la régularisation et le contrôle de l'apport sanguin.

Le professeur D. Whitteridge, d'Edimbourg, a signalé pour sa part que certaines fibres nerveuses, qu'il reste à identifier, semblent jouer un rôle important dans la relation du coeur et des poumons avec le système sanguin. Il espère que leur localisation "éliminerait les difficultés actuelles."

Pendant qu'un certain nombre des 2,000 délégués de 42 pays gravissaient le mont Royal pour se rendre à l'université de Montréal, où des spécialistes faisaient le point des connaissances scientifiques, d'autres ont assisté à des séances restreintes au cours desquelles on a lu quelque 200 communications concernant des sujets extrêmement techniques.

La plupart de ces communications soulignent les succès et les échecs des recherches individuelles durant les trois années qui se sont écoulées depuis la tenue du dernier congrès à Copenhague, en 1950.

Les savants estiment que même les échecs contribuent à la connaissance de leur domaine particulier, en ce sens que les insuccès évitent à d'autres chercheurs de s'engager dans la mauvaise voie.

Les délégués, dont la plupart sont des Etats-Unis et du Canada, clôtureront samedi leur congrès qui aura duré cinq jours.

Hier, les congressistes ont également appris que des savants de l'université de Birmingham, en Angleterre, tentent de trouver le moyen de réussir la greffe humaine, c'est-à-dire de greffer à une personne la peau d'un autre. S'ils y parviennent, les banques de peau pourraient bien devenir aussi nombreuses que les banques de sang.

Le Dr P.-L. Krohn, du département d'anatomie de l'université de Birmingham, a présenté cette semaine au congrès une communication exposant les efforts des savants anglais pour surmonter le principal obstacle de la greffe humaine — le fait que la peau d'une personne cesse de vivre lorsqu'elle est greffée à une autre.

Ménages divisés devant la Cour

Deux couples sont partis de façon bien différente, ce matin de la Cour municipale où le juge Emile Morin avait entendu les doléances des parties en présence. Le premier cas est celui d'un jeune militaire de retour de Corée qui n'a peut-être qu'un petit défaut, celui de prendre un coup ! En dehors de cela, au témoignage même de son épouse, c'est un bien bon garçon, prêt à laver les planchers et à rendre service à la maison. Après explications, le prévenu a bénéficié d'une sentence suspendue et le juge lui conseilla de mettre en pratique sa promesse de faire mieux. Et c'est le temps de commencer immédiatement, dit le juge : "Allez-vous-en ensemble". Et le mari, réconforté, de saisir la main de sa jeune épouse pour déambuler dans le corridor de l'hôtel de ville et retourner au foyer, commencer une vie nouvelle !

Le deuxième couple était le contraste de sentiments. En effet, un homme les larmes aux yeux n'a pas eu la satisfaction du premier cas, car il devait retourner dos à dos, cette fois. Accusé de refus de pourvoir, l'homme, un sans-travail, harrassé de troubles financiers de toutes parts, ne sait plus où mettre la tête, surtout depuis que ses enfants issus d'un ménage de 20 ans, ont décidé de prendre la part de l'un ou de l'autre à part inégale. Et la chicane n'était pas finie à la maison, puisqu'elle a continué, un temps seulement, dans le bureau du juge en chef. La femme, elle, ne se souciait pas trop de revoir la paix et le bonheur réintégrer son foyer avec elle et elle le prouvait par ses déclarations et des accusations, les unes plus fortes que les autres. En fin, le prévenu a obtenu sa liberté provisoire sur parole et son procès a été fixé à la fin du mois. Entre temps, l'une des filles a promis que son père aura la facilité de payer une pension à sa mère à partir du 11 septembre.

Conseil non suivi

St-Joseph, Missouri, 3. (PA) Lester Penny a comparu hier, sous l'accusation d'avoir fumé au lit. Son acte, selon la police, a provoqué un incendie dans un hôtel.

Comme le juge lui demandait s'il savait qu'il est défendu de fumer au lit, Penny répliqua: "Je vous crois. J'ai peint 50 affiches disant qu'il est défendu de fumer au lit. Ces affiches étaient destinées aux chambres d'hôtel. Le peintre d'affiches Penny a écopé de $25 d'amende.

—Un centre d'accueil

(Suite de la page 19)

naissances s'étendant aux relations humaines et aux méthodes permettant la constitution d'un bon moral.

Une vingtaine de salles servent à l'étude des conditions qui existent dans l'Union soviétique telles que les réfugiés les connaissent.

L'Oueset désire tout connaître de la Russie. Les résultats de ces travaux sont communiqués à Washington, Londres et Paris. Cet échange d'informations est réciproque dans tous les pays occidentaux.

La responsabilité du centre n'est pas terminée lorsqu'un ressortissant soviétique a épuisé ses ressources d'information. On doit l'orienter vers une nouvelle carrière, le protéger contre des représailles soviétiques, lui donner la chance d'une nouvelle vie.

Le centre fait des arrangements avec les autorités américaines appropriées pour fournir des visas aux réfugiés pour un pays américain, de préférence les Etats-Unis, bien que le Canada et le Brésil soient également des destinations favorites.

Si l'un des réfugiés exerce un métier dans la vie civile, le centre fait son possible pour qu'il puisse le reprendre. S'il est jeune et célibataire et s'il le désire, il peut s'engager dans l'armée américaine.

Quelques-uns des réfugiés ne viennent pas seuls. Ils amènent une fiancée — allemande ou autrichienne, Tchèque ou polonaise.

Des mesures sont prises pour que tout agent des Soviets posant comme réfugié soit rapidement démasqué.

Funérailles de Mme A. Bélanger

St-Gervais, (DNC). Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Arthur Bélanger, née Albertine Fournier, décédée à la suite d'une longue maladie.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Arthur Bélanger, ses enfants : MM. Antonio et Octave-Albert, de Québec, Gérard, de St-Gervais, Joseph-Edouard, Mlle Gertrude, de Québec, son frère, M. Antonio Fournier, de Montréal ; sa soeur, Mme Pamela Roy, de Sherbrooke, ainsi que plusieurs autres parents.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison A. Lacasse, de St-Gervais.

Funérailles de Mme R. Morisset

Mercredi le 12 août, en l'église du Cap-Santé, ont eu lieu les funérailles de madame Morisset, née Lucie Lavoie épouse de M. Raymond Morisset, agent surveillant du Canadien National à Jonquière.

Le cortège se forma à la résidence de madame J.-G. Morisset où la dépouille mortelle était exposée. Les porteurs étaient MM. Raymond Bombardier, des Trois-Rivières, Denis Guévremont, de Montréal Denys Morisset, Jean-Claude Morisset Jacques Morisset et Victor Bouchard, N.P de Québec, tous neveux de la défunte. Madame Georges Hardy, du Cap-Santé, portait la croix, accompagnée de M. Jean-Louis Godin, de Québec.

Conduisaient le deuil : M. Raymond Morisset, époux de la regrettée disparue ; M. Robert Lavoie, de Syracuse, N.-Y., frère de madame Morisset; MM. Emilien Morisset et Jos.E. Morisset, de Donnacona M. Gérard Morisset, N.P., et M. le Dr René Morisset, de Québec ; beaux-frères mesdemoiselles Pauline et Isabelle Morisset du Cap-Santé, mesdames Emilien Morisset J.-E. Morisset, Gérard Morisset et René Morisset, belles-soeurs; madame Raymond Bombardier, des Trois-Rivières, Denis Guévremont, de Montréal, Victor Bouchard (Renée Morisset), de Québec, M. et madame Gaétan Thiscaie, des Trois-Rivières, madame Lucien Morisset, de Beauport, mademoiselle Marie-Paule Morisset de Québec, M. et madame Cyrille Beauchemin, de Shawinigan, neveux et nièces; M. Jean-Marie Turgeon, N.P., M. Maurice Turgeon, M. Fernand Turgeon, M. et madame Marc Turgeon, mesdemoiselles Jeanne et Germain Turgeon, de Québec, cousins et cousines. Signalons encore, parmi les personnes venues de l'extérieur, madame Jean-Louis Godin et ses enfants André, Pierre et Christiane, de Québec et une délégation d'employés du Canadien National, dont MM. Paul Gignac, Marcel Morin et Alfred Auger, de Québec, M. le maire Lorenzo Lavallée et de nombreux résidents du Cap-Santé, étaient aussi présents.

A l'église, c'est M. le curé Albert Fortier qui fit la levée du corps et célébra le service funèbre. L'orgue était touché par M. le notaire Gérard Morisset. M. Charles Germain avait la direction du chant. Les solistes furent M. le Dr René Morisset, M. Richard Frenette, du Cap-Santé, et M. J.-Alphonse Julien, de Pont-Rouge. Participaient aussi partie de la chorale, MM. Napoléon Fiset, Evariste Richard et Noël Papillon, du Cap-Santé, et MM. Victor Bouchard, Jean-Claude et Jacques Morisset, de Québec. Madame Albert Morisset et Georges Germain firent la collecte pendant le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière du Cap-Santé. La direction des funérailles avait été confiée à la maison J.-Alphonse Julien, de Pont-Rouge.

Boutons
GÊNANTS SUR LE VISAGE
Soulagement en 7 Jours avec Cuticura
Boutons, acnées, comédons disparaissent généralement vite avec le Savon et l'Onguent Cuticura légèrement médicamentés. Achetez-en aujourd'hui.

10 Minutes 10
Nous sollicitons votre encouragement
LAVAGE RAPIDE D'AUTOS ENR.
SERVICE DE 10 MINUTES
(6 autos en 10 minutes)
297 rue Dorchester
Tél.: 2-2898

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHÈQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
213 boulevard Charest
COIN DU PONT
Tél.: 5-5470 — 2-8431

CAT'S PAW
TALONS et SEMELLES de CAOUTCHOUC
chez tout bon cordonnier

Lac St-Jean
DIRECT
Service régulier
ENTRE
QUEBEC
PARC NATIONAL — DOLBEAU - ROBERVAL - ST-FELICIEN — ST-JOSEPH D'ALMA
INFORMATION
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
AUTOBUS FOURNIER LIMITEE
505, BOUL. CHAREST TEL. 4-4692

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

SACS DE CLASSE
En cuir ou imitation, pour porter sur le dos ou à la main, de couleurs pâle ou foncés. — Serviette d'étudiant avec ou sans anneau.
79c à 2.98

SET DE PLUME
Stylo et crayon avec douille dorée, dans le gris, vert, rouge, noir. Ensemble attrayant et pratique pour l'écolier.
77c

VALISES
Valises de fibre pour enfants, avec poignée, teintes de rouge, brun, bleu.
9" — 69c
10" — 89c
12" — 14" — 1.00

SOULIERS
Souliers loafer pour dames et jeunes filles, dans le noir, brun, rouge vin.
4 à 8 ..... 3.95

SOULIERS
Souliers en cuir verni pour fillettes avec courroie. 8 à 2..... 2.29
Souliers bruns pour garçons, lacés. 8 à 2..... 2.29

SOUS-VETEMENTS
Pantalons et camisoles en coton brossé pour fillettes, le vêtement chaud par excellence pour l'automne.
Gr. 2 à 12 ..... 59c

SOUS-VETEMENTS
Sous-vêtements en coton brassé pour garçons, manches longues, jambes longues et boutonné à la longueur.
Gr. 24 à 28 ..... 1.69
Gr. 30 à 34 ..... 1.94

ZELLER'S
RECONNU POUR SES VALEURS

ARTICLES DE CLASSE

Cahiers	.05c - .10c	Coffres à crayons	.15c à 79c	Pâte à dent	.33c à 75c
Aiguise crayons	1.95	Crayons	.05c	Brosse à dent	.19c à .75c
Calepins	.05c - .10c	Crayons de couleur	.25c - .35c	Savonnier	.10c - .15c
Encre	.20c	Encre de Chine	.59c	Boîte à brosse à dent	.15c
Cellotape	.15c	Cahiers de concours	.05c - .10c	Peignes	.05c à .15c

LAINE À TRICOT
Laine Monarch Mallard – renforcie nylon – 4 plis – couleurs assorties et variées 29c
Laine 100% nylon – 3 plis – couleurs assorties et variées – choix des plus complets 50c
Laine à repriser – à ce prix économique, mesdames, choisissez-en plusieurs écheveaux de teintes différentes et variées 10c

JOUETS
Cette année, mesdames, notre département de jouets a été organisé plus de bonne heure que les années précédentes et vous offre un assortiment des plus complets dans tous les jouets pour garçonnets et fillettes. Informez-vous et servez-vous de notre "PLAN de RESERVE" pour tous les jouets que vous choisirez pour les fêtes ou pour un anniversaire. Lors de votre passage au magasin Zeller's visitez notre département de jouets **"au 2ième PLANCHER".**

PYJAMAS
Pyjamas de flanellette pour fillettes et garçons, barrés ou avec motifs de fantaisie, dans des teintes attrayantes et variées. Gr 2 à 6.....
1.98

VESTES DE LAINE
Veste de laine pour garçons et fillettes, unies, boutonnées à la longueur, dans un assortiment de teintes variées. Gr. 4 à 6x.....
1,98

CHAPEAUX
Chapeaux pour fillettes, en feutre de laine, avec plumes et rubans comme garniture.....
2.29

BLOUSES
Blouses pour écolières, Sanforized, manches courtes et manches longues, blanc, bleu.
Gr 7 à 16.....
1.59 à 1.98

JUPES
Jupes de lainage pour fillettes, 100% laine, barrées, de couleurs variées, zipper sur le côté avec bande de 2 pouces à la taille. Gr 8 à 14....
2.98

ROBES
Robes de lainage pour fillettes, garnies de velours au collet et au poignet. Gr 7 à 12.....
6.98

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi à jeudi 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
Vendredi 9.15 a.m. à 9.30 p.m.
Samedi 9.15 a.m. à 6.00 p.m.

STYLO A BILLE
pointe rentrante, plaquée or, garanti contre les fuites, fait de 6 à 8 copies au carbonne.....
49c

BAS GOLF
Bas golf pour garçons, laine et coton renforcés, nylon avec coffre. Couleurs: brun, bleu, gris. Gr.: 7 à 10.
79c

CHEMISES
Chemises de toilette pour garçon, unies ou barrées, collet régulier, une poche, teintes assorties. Gr 11 à 14.....
1.79

CRAVATES
Cravates pour garçons, unies, un assortiment des plus complet vous est offert pour l'ouverture des classes.
29c

CHANDAILS
Pure botany woal pullover pour garçons, manches longues dans les teintes unies ou avec bordure de fantaisie. Gr. 8 à 16.....
2.98

SPECIAL
Pour l'ouverture des classes, pantalons de gabardine pour garçons avec ceinture à même, dans diverses teintes assorties. Voilà, mesdames, l'occasion que vous attendiez pour la rentrée des classes. Gr. 8 à 16.....
4.77

PANTALONS
Pantalons courts pour garçonnets en gabardine, velours, flanelle ou corde roy, dans un grand assortiment de teintes unies. Gr 2 à 6x.
1.98 - 2.98

ZELLER'S LTD 228 ST-JEAN — 2-1981 — 3-9519 149 ST-JOSEPH — 2-2702 — 4-8713

LE SAINT par Leslie Charteris

RIP LE DETECTIVE

Revue des marchés mobiliers

Changements restreints dans la métropole — Variations étroites à Wall Street — Titres industriels stables à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Le marché était stable à la Bourse de Montréal et l'allure était calme à l'ouverture aujourd'hui.

Niagara Wire, Asbestos Corporation, International Paper, International Nickel, Building Products, Canadian Breweries et Seagrams étaient stationnaires.

Bell enregistrait un gain mais BA Oil fléchissait.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Le marché enregistrait peu de changements ce matin et l'allure était calme à la Bourse de New-York.

Les gains s'exprimaient rarement par des fractions importantes. Les pertes étaient minimes. Quelques titres importants n'ont fait l'objet d'aucune transaction jusque vers le milieu de la séance.

Les véhicules-moteurs, les distilleries, les compagnies de radio-télévision, les titres aurifères, les produits chimiques, les pétroles, les lignes aériennes et les caoutchoucs étaient stationnaires ou à la hausse.

Les chemins de fer et les avionneries étaient mixtes.

New-York Central, General Motors, Douglas Aircraft, American Tobacco et Sinclair Oil étaient à la hausse.

Youngstown Sheet and Tube, Boeing, Consolidated Edison, Anaconda Copper, Kennecott Copper, International Paper et Baltimore and Ohio étaient à la baisse.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les prix étaient mixtes ou à la baisse à la Bourse de Toronto et l'allure était lente aujourd'hui.

Les titres industriels se maintenaient étroitement aux cotes de la veille et l'allure était lente. Trans Mountain continuait d'avancer, mais Walker baissait. Les titres d'uranium et les métaux communs du Nouveau-Brunswick étaient légèrement actifs : God's Lake, Maralgo et Anacon se raffermissaient. Les mines d'or étaient mixtes et l'allure était calme.

Noranda fléchissait d'une légère fraction parmi les métaux principaux mais Consolidated Smelters était à la hausse. Les pétroles de l'ouest s'échangeaient à la baisse après deux jours de gains. Peace River, Central Leduc et Calmont perdaient 15 cents.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) Les émissions à court terme du gouvernement canadien étaient plus fermes aujourd'hui sur le marché des obligations. Les longues échéances et les émissions des provinces étaient calmes, mais fermes. Le marché des obligations industrielles était calme et inchangé.

x x x

New-York, (PA) Le marché des obligations offrait un mélange de gains et de pertes aujourd'hui. La plupart des émissions étrangères étaient calmes. Les obligations australiennes libellées en dollars étaient inchangées ou à la baisse.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) — Les prix des grains étaient généralement à la baisse dans les premières transactions aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg. La place locale se ressentait de l'hésitation des marchés américains.

La demande commerciale était aussi limitée. Les transactions étaient surtout d'ordre domestique sur les marchés de l'avoine et de l'orge. Les transactions sur le seigle et le lin étaient légères et d'un caractère local.

A 11.00 A.M. les prix des options étaient comme suit :—

Avoine d'octobre	$0.71⅝a
Avoine de décembre	0.69b
Avoine de mai	0.69¼
Orge d'octobre	1.09⅝b
Orge de décembre	1.05
Orge de mai	1.05⅛b
Seigle d'octobre	1.02a
Seigle de décembre	1.02⅝b
Seigle de mai	1.07⅝b
Lin d'octobre	2.93b
Lin de décembre	2.86

A CHICAGO

Chicago, (PA) Les prix du maïs et des fèves soya ont fléchi aujourd'hui au Board of Trade. Les transactions étaient assez actives.

A l'ouverture, le maïs avait baissé de 1¼ à 2¾ cents le boisseau ; le maïs de septembre se cotait à $1.53½. Les fèves soya avaient perdu 1½ à 3 cents ; l'option de septembre valait $2.56¼-2.56. Le blé de septembre se vendait $1.88½-¾.

USAGE CROISSANT DES FIBRES SYNTHETIQUES

Il ressort d'un tableau récemment publié par "Textile Organon" que la proportion des diverses fibres de textile produites dans le monde a considérablement changé depuis l'apparition des fibres artificielles.

En 1920, alors que la production des fibres synthétiques n'avait pas encore atteint un chiffre digne d'être mentionné, la production mondiale des fibres se répartissait comme suit : coton 84 pour cent, laine 15 pour cent et soie 1 pour cent. En 1951, la dernière année entière pour laquelle on dispose de statistiques, la proportion était : coton 71 pour cent, laine 11 pour cent, fibres artificielles 18 pour cent, la production de la soie étant tombée à un niveau insignifiant.

Il est intéressant de noter que le volume de la production tant des fibres de coton que des fibres de laine a augmenté au cours de cette période mais pas en proportion de l'augmentation de la population et de la consommation mondiales. Les marchés conquis par les fibres synthétiques sont presque entièrement nouveaux.

La zone sterling gagne des dollars

Londres, (PA) — La zone sterling a augmenté ses réserves d'or et de dollars de $13 millions le mois dernier, ce qui en porte le total à $2,469,000,000 a annoncé hier le Trésor britannique. Ce surplus tient compte de l'obtention de $19 millions de crédits américains pour la défense, du versement de $6 millions a l'Union Européenne des Paiements et de la remise d'une somme de $39 millions au Canada en vertu du prêt sans intérêt de 1942.

Malartic emprunte

La ville de Malartic dans le comté d'Abitibi, a vendu une émission de $95,000 d'obligations par séries quinze ans, lundi soir, le 31 août. L'adjudication a été faite à Bélanger, Inc., qui avait offert 94.59 pour des titres à 4 1-2 pour cent 1954-68. Le loyer net de l'argent emprunté est de 5.283 pour cent.

La transaction précédente de la municipalité sur le marché des obligations date d'octobre 1952, soit lors de la vente de $25,500 de titres à 4 1-2 pour cent series 10 ans, au prix de 94.20. Le loyer net de cette émission avait été de 5.675 pour cent.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 69-111

COUR SUPERIEURE
GEDEON DELISLE,
dem. en garantie
vs
TRAVELERS INDEMNITY COMPANY et TRAVELERS FIRE INSURANCE COMPANY,
défendeur en garantie,
et
Taschereau, Cannon & Frémont,
les avocats distrayants.

AVIS public est par le présent donné que les biens, meubles et effets mobiliers du demandeur en garantie saisis en cette cause par un bref de Fieri Facias de Bonis contre le demandeur en garantie émané le 27ième jour d'août 1953 seront vendus par encan public en vertu du dit bref à 10 heures a.m., heure avancée le 12ième jour de septembre 1953 au domicile du demandeur en garantie à 154 Raymond-Casgrain en la Cité de Québec.

Les dits meubles et effets consistant principalement en: radio, peintures, chesterfields, Frigidaire, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Condition de vente: argent comptant.

Québec, le 3 septembre 1953.

JEAN-B. BOUCHER,
H. C. S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 69-110

COUR SUPERIEURE
GEDEON DELISLE,
dem. en garantie
vs
TRAVELERS INDEMNITY COMPANY et TRAVELERS FIRE INSURANCE COMPANY,
défendeur en garantie,
et
Taschereau, Cannon & Frémont,
les avocats distrayants.

AVIS public est par le présent donné que les biens, meubles et effets mobiliers du demandeur en garantie saisis en cette cause par un bref de Fieri Facias de Bonis contre le demandeur en garantie émané le 27ième jour d'août 1953 seront vendus par encan public en vertu du dit bref à 10 heures a.m., heure avancée le 12ième jour de septembre 1953 au domicile du demandeur en garantie à 154 Raymond-Casgrain en la Cité de Québec.

Les dits meubles et effets consistant principalement en: radio, peintures, chesterfields, Frigidaire, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Condition de vente: argent comptant.

Québec, le 3 septembre 1953.

JEAN-B. BOUCHER,
H. C. S.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC) Au marché des bestiaux de Montréal, la semaine commença avec près de 400 bovins reportés de la semaine dernière. Les bouvillons, la plupart de qualité commune ou moyenne, composaient la majorité des arrivages et se vendaient lentement à 50c et $1 moins cher.

Le prix des vaches et des taureaux restait stable. Il reste encore 250 bouvillons non vendus. Les bouvillons de bonne qualité et choix rapportaient $19.50 à $21.50; les moyens, $16 à $19 et les communs $8 à $16. Les bonnes taures commandaient $15 à $16; les moyennes $13 à $15; les communes $8 à $13. Les vaches de choix se vendaient $12 à $13; les moyennes $10 à $12; les communes $8 à $10 et les très communes $5 à $8. Les prix des taureaux variaient de $8 à $13. Il y eut 1,950 bovins mis en vente.

Le prix des veaux a été plus ferme que la semaine dernière. Bons et choix, $22 à $23; communs et moyens, $15 à $21 nourris à l'herbe, $6 à $11. Les arrivages de la semaine s'élèvent à 1,975 têtes.

Le marché des agneaux fut actif lundi et mardi et la cote s'établissait à $23. Toutefois l'allure a ralenti et à la fermeture, il restait environ 500 bêtes non vendues sur un total de 2,500. Les moutons se vendaient lentement de $3 à $8.

Les porcs se sont vendus $2 de moins à $33, catégorie A, et les truies valaient $21.

Lundi, fête du Travail, les deux marchés de bestiaux de Montréal seront fermés toute la journée.

Toronto, (PC) — Le calme persistait hier aux cours à bestiaux de l'Ontario. Des ventes éparpillées de bovins ont rapporté $1.00 à $2.00 de moins. Les arrivages comprenaient 140 bêtes à cornes, 180 veaux, 320 porcs et 300 moutons et agneaux. Il y avait un surplus de 4,000 bovins provenant du marché de mardi.

Les bouvillons lourds et de choix se cotaient à $19.00-19.50 le cent livres, les bons à $18.00-18.50, les moyens à $16.00 et plus et les sujets de pauvre qualité à $12.00 et plus. Les bonnes taures se vendaient généralement $18.00, les vaches pour la mise en conserve $5.00-$8.00,, quelques bonnes vaches $11.00-11.50, les antenais engraissés et de choix $21.00-28.50 et les sujets de long engraissement et de moyenne qualité $15.00-17.00.

Le marché des veaux était calme à des prix stables. Les veaux de lait de choix ont rapporté $22.00-22.25 et les sujets de pauvre qualité $12.00 et plus.

Les porcs de la catégorie "A" ont donné $33.00 et les truies habillées (abattues) $22.00.

Les agneaux valaient généralement $24.00 pour les bonnes brebis et agnelles. Les béliers se vendaient avec l'escompte habituel de $1.00. Les sujets lourds ont été réduits de $2.00 à $4.00. Les moutons de qualité inférieure s'échangeaient de $4.00 à $6.00.

Le dollar canadien

New-York, (PC) Le dollar canadien a perdu un seizième de cent aujourd'hui, mais fait encore prime par 1 1-8 pour cent en monnaie américaine. La livre sterling a décliné d'un huitième de cent à $2.80 3-4.

x x x

Montréal, (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1 1-8 pour cent en monnaie canadienne ce midi, selon la Banque du Canada. Le taux de mercredi était de 98 27-32 cents. La livre sterling se tenait à $2.77 3-4 contre $2.77 5-8 hier.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58-58 1-4 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : Catégorie A., extra-gros, 69 cents la douzaine; gros, 69; moyens, 57; petits, 37; catégorie B., 47; catégorie C., 39.

Sur le marché à terme on offrait 60 à 60 1-2 cents la livre pour le beurre de novembre.

Ventes de beurre comptant : aucune.

Oeufs huilés : A-gros offerts à 59 cents.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression, marché courant offert à 7 1-4 cents, procédé centrifuge offert à 9 1-2 cents. Marché à terme, procédé de pression lait écrémé en poudre de janvier, offert à 8 1-2 cents.

Marché de Québec

Le marché des oeufs a subi un léger changement ce matin, dans le cas des prix des grossistes aux détaillants : Catégorie A., extra-gros, 75 cents la douzaine; gros, 74; moyens, 62; petits, 42; catégorie A-Pee Wee, 30; catégorie B., 53; catégorie C., 43.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs ont continué à décliner hier sur les marchés de gros libres. Les oeufs de la catégorie "A" ont fléchi de 2 à 3 cents la douzaine. Les offres étaient jugées normales, mais la demande était languissante. Le prix du beurre était inchangé.

Au niveau du grossiste au détaillant, les oeufs en cartons reflétaient la baisse actuelle sur les marchés de gros et les prix ont fléchi jusqu'à 3 cents la douzaine. Le prix du beurre enveloppé était inchangé.

Les pommes de terre du Nouveau-Brunswick étaient inchangées ou 10 cents le sac plus cher. Les arrivages, hier, se chiffraient par six wagons.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — caisses gratuites: A-gros, 69-70; A-moyens, 57-59; A-petits, 37-38; B., 47 à 48; C., 40. Caisses reçues: 360.

BEURRE — Prix du gros admissible 58 1-2; arrivages courants du Québec, 57 1-4, prix de gros non-admissible 57 3-4 à 58. Première qualité, beurre de crémerie, enveloppé, 58-58 1-2. Boites reçues: aucune.

FROMAGE — Blanc d'Ontario, 27 3-4; coloré de l'Ontario, 28 f.a.b. fromagerie; blanc du Québec, 27; coloré du Québec, 27¼, f.a.b. Montréal. Prix de gros, blanc d'Ontario, 28 3-4, coloré d'Ontario, 29 1-4. Prix de gros blanc du Québec, 28. Coloré 28 1-4. Boites reçues: aucune.

POMMES DE TERRE: — (petites quantités vendues aux prix de gros): Québec, No 1, en sac de 75 lbs, $0.85-1.00. Nouveau-Brunswick, en sac de 75 livres, No 1, $1.10-1.30; en sac de 10 lbs, $0.23.

Bulletin financier

Massey-Harris

Dans sa lettre de convocation des actionnaires à l'assemblée spéciale qui se prononcera, le 21 septembre, sur le projet de fusion avec Harry Ferguson Ltd., M. J. S Duncan, président, souligne que les deux sociétés sont plus complementaires que concurrentes. La nouvelle firme résultant de la fusion prendra le nom de Massey-Harris-Ferguson Ltd. M. Ferguson en sera le président du conseil et M. Duncan, le président de la compagnie.

Placer Development

La filiale Canadian Exploration, nouvelle productrice de plomb, zinc et tungstène, a réalisé un bénéfice de $3,141,324 au terme des onze mois d'exploitation courant jusqu'au 31 juillet. Ce chiffre est brut d'amortissements et d'impôts sur le revenu. Canadian Exploration est encore en période d'exemption de l'impôt sur le revenu. Ce bénéfice ressort à $3.58 par action de Placer Development.

Steep Rock Iron

La mine Hogarth est prête pour l'exploitation. Sa production atteindra 2 à 2 1-2 millions de tonnes de minerai par an et fera plus que doubler la production totale de Steep Rock, jusqu'à présent provenant seulement de la mine Errington.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

Au marché de l'or

Paris, (PC) — Peu de changement hier sur le marché libre de l'or en France. Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 8,710 francs, soit une hausse de 30 francs depuis mardi. L'Aigle, pièce d'or américaine de $10 a perdu 10 francs à 8,890 francs.

Réouverture d'une mine de charbon

Glace Bay, N.-E., (PC) — L'exploitation minière va reprendre cette semaine à la houillère 1-B de la Dominion Coal Company, de Glace Bay, annonçaient hier les dirigeants de la mine. On prévoit que 225 des 1,100 hommes employés à la mine seront de retour au travail avant samedi. La mine avait été fermée il y a deux mois pour amélioration à l'outillage.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée. 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521. Correspondants de ...-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne. Séance du 3 septembre 1953

	Dern. vente
Aluminium Ltd.	46¼
Alcan 5¼%, 2e priv.	103¼
Asbestos	26
Bathurst "A"	39½
Bell	38⅜
Brazilian	10¼
B. A. Oil	17¾
B. C. Power "B"	5¼
Building Prod.	37½
Canada Cement priv.	28
Canada Iron	19¾
Canada Steamship	60
Canada Steamship priv.	49½
Can. Breweries	20⅝
Can. Celanese	28½
Can. Oil	17
C. P. R.	23⅝
Can. Vickers	12
Cons. Smelters	25½
Distillers Seagrams	26½
Dom. Steel	16½
Dom. Tar	8
Dom. Textile	87⅛
Dow	17
Dryden	54
Famous	21
Foundation	12⅞
Gen. Dynamics	33
Hudson Bay	40¾
Imp. Oil	29¾
Int. Nickel	38¼
Int. Paper	50¼
Interprov. Pipe Line	20¾
Laurentide "A"	10
Laurentide "B"	9
Lewis	8
McColl Frontenac	28¼
Niagara Wire	32½
Placer	31¼
Quebec Power	21½
St. Law. Corp.	32½
Shawinigan	38½
Shawinigan 4% priv.	45¼
United Steel	13¼
Walker	48⅜
Winnipeg & Central Gas	6
BANQUES	
Banque de Montréal	34¾
Banque de la N.-E.	40½
Banque Royale	35½

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée. 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521. Correspondants de L.-G Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. Séance du 3 septembre 1953

Belding-Corticelli, priv.	13
Can. & Dom. Sugar	16⅞
Can. Javelin	8
Can. Western Lumber	9½
Cons. Paper	38½
Maritime T. & T.	16
Newfoundland L. & P.	23
Power Corp. 6 p. c. 1er priv.	112
Trans Mountain	27¼
Transv.-Telev. (Can.)	07
MINES (en cents)	
Anacon Lead	450
Atlas	61
Belville	61
Bonville	26
Celta Dev	17
Chibougamau Expl.	80
Dom. Asbestos	84
Pab.	65
God's Lake	103
Hollinger Cons.	$13¼
Iso	42
Jardun	25
Kenmayo	8¾
Landover	34
McIntyre-Porcupine	$55
New-Delhi	89
New Larder "U"	223
Nubar	22
Nudulama	80
Orchan	38
Preston East Dome	320
Québec Chibougamou	10½
Québec Smelting	23
Taché Lake	12
Tazin	25
Tiblemont	14
Trebor	15
United Lead	40
Wendell	33
Western Tungsten	185
HUILES	
Antone Pete	32
Pontiac	207
Tri-Tor	90

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006. Séance du 3 septembre 1953

Anaconda Copper	32¼
Atchison Ry	90
Baltimore & Ohio	22⅜
Canadian Pacific	23½
Chesapeake & Ohio	34½
Chrysler	66¾
Consolidated Edison N. Y.	39¼
Douglas Aircraft	66½
Dupont de Nemours	97⅛
General Electric	72½
General Motors	56
Int. Paper	50¾
Int. Tel. & Tel	14¾
Kennecott Copper	62¼
New-York Central	21¾
North Pacific	57¼
Paramount	26½
Pennsylvania R. R.	19⅜
Radio Corp	22⅛
Republic Steel	45
South Pacific	39⅝
Socony Vacuum	32⅞
United Aircraft	38½
Westinghouse Elec.	42½

Bourse américaine

Séance du 2 septembre 1953

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Anacon	4 9/16	4½	4 9/16
Brazilian	10¾	10⅜	10⅜
Brown	8½	8½	8½
Cdn Marconi	3¾	3¾	3¾
Col Airlines	12⅜	12⅜	12⅜
Con Smelters	26	26	26
El Bond & Share	20	20	20
Ford Ltd	4⅛	4⅛	4⅛
Humble Oil	58½	58½	58½
Imp Oil	29⅛	29¾	29⅛
Int Pete	22	22	22
Kaiser Frazer	3¼	3¼	3¼
Lake Shore	6⅝	6½	6⅝
Massey-Harris	8⅞	8⅞	8⅞
Pac Pete	7⅞	7⅞	7⅞
Wright Har	1 15/16	1⅞	1 15/16

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006. Séance du 3 septembre 1953

	Haut	Bas	Ferm.
Ajax	112	..	..
Armistice	28	27½	28
Aubelle	7	..	..
Bagamac	29	..	..
Base Metals	22	..	..
Bidgood	7½	..	..
Bobjo	48	47	..
Callinan	24	22	24
Calmont	110	#105	..
Calvan	420	415	420
Can. Devonian	75	..	..
Central Leduc	210	..	..
Chesterville Larder	62	61	62
Cochenour Willans	107	..	..
Colomac	5	..	..
Cons. Discovery	215	210	215
Conwest Explor	430	..	..
Del Rio	179	175	..
Eastern Metal	137	131	..
East Malartic	192	190	192
Falconbridge	14⅞	..	..
Fenimore	76	..	..
Frobisher	500	..	..
God's Lake Mines	104	100	..
Gold-Crest	22½	22	22½
Golden Manitou	201	200	..
Goldfield	66	..	..
Graham	56	54	..
Harricana	18	..	..
Hollinger	13⅛	..	..
Home	23	22	..
Indian Lake	4½	..	..
Inspiration Mining	200	..	..
Lake Dufault	77	..	..
Landover	34	30	..
Louvicourt	13½	..	..
Macfie	17	..	..
Madsen	181	180	..
Malartic	152	151	..
McIntyre	55	..	..
McMarmac	9¾	9½	9¾
New Larder "U"	230	222	227
New Pacalta	7	6	..
New Superior	250	..	..
Normetal	275	..	..
Nubar	23	..	..
Pacific Pete	820	815	..
Paymaster	41	..	..
Peruvian	190	..	..
Preston	325	..	..
Quebec Copper	88	86	88
Quebec-Labrador	13½	..	..
Queenston	32	..	..
Regcourt	4¼	..	..
San Antonio	180	..	..
Saphire Pete	200	..	..
Sherritt	400	395	..
Silver Miller	85	84	..
Steep Rock k	650	..	..
Sudbury	37½	36	..
Teck-Hughes	215	..	..
Trans. Resources	28	..	..
Tungsten	24½	24	..
Union Mining	18	..	..
Upper Canada	120	..	..
Ventures	15	..	..
Wilrich	43	42	..
Yankee Canuck	10¼	..	..
Yokeno	21	..	..

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006. Séance du 3 septembre 1953

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk.	5	6
Annamaque	3½	4½
Beacon	7	10
Bright Red L.	1	2
Belmont	32¾	37
Columbière	1½	3
Caribbe	11	14
Doris	3½	5
Emjay	3	5
Frebert	10½	11¾
Gaspé Copper	14	16
Glencona	3½	4½
Harker	2½	3½
Holwood	—	40
Inseo	10	12
Kamlac	13	15
Kenbay	8	11
Kenda	5	7
Lake Expanse	4	6
Martin Bird	3	5
Miller Copper	95	115
Mindus	22	27
Mistass	1	2
Norbeau	65	75
Normar	4½	5
New Auguerita	4	5
New Malartic	3	5
New Ranchmens	7	8
Obalski-45	20	25
Ortona	3½	4½
Pascalis	8	10
Presdor	2	3
Paige Pete	15	20
Rand Malartic	5	6
Richgroup	7	9
Rugged	2½	4
Russet	3½	4½
Salmina	22	27
Sharo Oil	6½	8
Wildor	2	4
Young David	9	11

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006. Séance du 3 septembre 1953

Titres	OFF.	DEM.
Australie 3½% 1966	94¾	95¾
Bolivie 7% 1958	12¼	12¾
Brésil 3¾% (séries 1 à 5)	77	—
Brésil 3¾% (séries 11 à 30)	77	—
Brésil 3½% anciennes 1979	58	59
Brésil 3½% nouvelles 1979	58	59
Brésil 3½% 1979 old	60	61
Chili 2⅜%	33¾	34½
Colombie 3% 1970	52½	53½
Cundinamarca 6½% 1959	63	—
Italie 1 à 3% 1977	50¼	50¾
Medellin 3% 1978	43	44
Norvège 4½% 1965	101½	102
Pérou ½ à 3½% 1997	39¼	39¾
Rome 6½% 1952	—	—

Titres au comptoir

Cours fournis par KIPPEN & CO. INC. Séance du 2 septembre 1953

Titres	Off.	Dem.
Algoma Cent & Hud Bay Rl Co	14½	15¼
Anglo Can Tel A	11	12
Banque d'Economie	23	..
Banque d'Epargne Mtl	44	46
Banque Prov du Canada	14¾	15½
Beauharnois Light & Power	30¾	31½
Canadian Arena	37	..
Canada Life Ass	78	..
Citadel Brick Com	5½	8½
Cit Brick Com $5 pfd	80	..
City Gas & Elec Com	½	1
Dupuis Frères pfd	14½	16
Guarantee Co of Na	390	..

OBLIGATIONS CANADIENNES

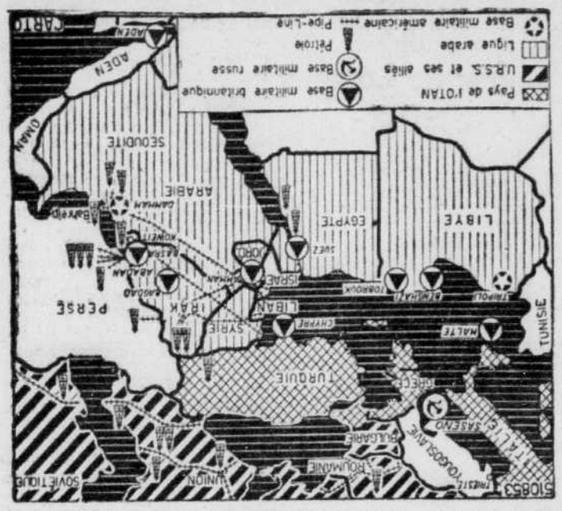
Cours fournis par la firme

Royal Securities Corporation Limited et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 2 SEPTEMBRE 1953

Obligations du Dominion		
3% perps	83¼	84¼
3¾% jan. 1975-78	97	98
2 déc 1954	98¼	98⅝
2¼ juil 1/56	96¾	97¼
2¾% juin 15/68	88¾	89¼
2¾% juin 1956/66	88¼	89¼
Emprunts de guerre		
1/54 (2nd V)	100⅝	101⅛
3/56 (3rd V)	99½	100
3/57 (4th V)	98	98⅝
1/59 (5th V)	96¼	97
3/60 (6th V)	95¾	96½
3/62 (7th V)	94½	95½
3/63 (8th V)	93¼	94
3/66 (9th V)	95½	96¼
Garanties par le pays		
CNR 3/54-59	93½	96½
CNR 3/61-66	91½	93
CNR 2¾/67	87	89
CNR 2¾/69-71	87	89
Provinciales		
B C 3/60	93	..
Man 3¼/63	92½	95½
Man 3/68	87½	..
Man 4/69	97	98
N B 3/59	92	..
N B 2¾/67	82	..
N B 3½-70	87½	89½
Newfld 3¼/67	94½	..
Newfld 3/68	92½	..
Newfld 4¾/64	100½	102
Newfld 3¾/65	90	..
N E 3½/63	91½	93½
N E 2¾/66	85	87
N E 3/68	86½	88½
N E 4¼/69	99½	100½
Ont H 3/73	84	86
Ont H 3/66-68	87	88½
Ont H 4/67	97½	98½
Ont H 4¼/67	99	100½
Ontario 4/59-61	100¼	101½
Ont 3/62/65	90	92
Ontario 5/77	83	85
Ontario 3/70	86	88
Ont 3½/62	96¼	97¾
Ontario 4/72	98	99
PEI 2¾/62	88½	91
P.E.I. 3/63	89	91½
P E I 4¼/67	99	100½
P Qué 3½/57	98¾	100¾
P of Q 3/59	94½	96¾
P of Q 3½/60	96¾	98
Pr of Q 3/62	92	94
P of Qué 3/65	90	92
P of Qué 3/70	86	88
P of Que 4/62	99½	100½
Que H 2¾/66	86	..
Que H 3/60	94	96
Qué H 3/69-73	86	88
Que Hy 4/62	99¼	100½
QMC 2¾/57	94½	96
QMC 3/62	91	..
QMC 3/72	82	..
QMC 3¼/66	89	..
QMC 3¼/77	81½	..
Sask 3¼/62	91½	..
Sas 3/63	90	..
Sas 3¼/63	93½	98
Sask 2½/68	92	..
Municipales		
Montréal 3/60	91	..
Montréal 3/64	86½	..
Montréal 3/68	83	..
Montréal 3/70	81½	..
Montréal 3/72	80½	..
Québec 3¼/61	85	..
Québec 3½/64	89½	..
Québec 3¼/64	85	..
Régina 3¾/72	86	..
St John 3½/68	84	..
T-Rvs 5½/61	87	..
Toronto 3/67	88½	..
Winpeg 3½/68	85	..
Vane 3½/75	81	84
Transports		
Alg C 5/59	135½	137½
Can SS 3½/57	98	99
Can SS 4/66	96	..
Utilités		
Aval T 4½/66	89	..
Bell Tel 3/77	82½	85
Bell Tel 3¼/73	85½	..
Bell Te 4½/67	101	103
Braz T 4¾/70	85½	87½
BC Elec 3¼/67	86½	89
BC Elec 3¾/68	90	93
BC Elec 3½/75	84	87
BC Elec 4¾/77	99	101
BC Tel 4/62	97	100
Calg pr 3¼/72	84	88
Can Elec 4/68	87	..
Gat Pow 3¼/70	91	92
G Lakes 3½/69	85	89
GL Pow 4½/69	93	96
L StL Pr3¾/65	86	..
McL pr 3/69	84½	87
Mar El 4½/56	99	..
Mex Lgt 5/75	67	70
M Tra B 5/55	100	101½
Nfld Lt 3¼/66	85	89
N F L&P 5/73	99	102
Nor Q P 4½/67	93	..
Ott Val 3¼/71	92½	..
Pow Co 3½/67	89	..
Que Pow 3/62	90	93
Shawin 3/61	91½	94
Shaw 3½/70	89½	92
Shaw 3/71	85	88
Shaw 3½/73	89	92
St M pr 3¼/70	87	90
Win E 3¾/71	92½	95
Win. Elec. 4 71	95	98
Immeubles		
Alex Bldg 6/62	106	..
Dom Squ 4/59	97	..
Eaton Ry 3½-68	90	93
Eaton R 5/73	102	104
Glen Inv 5/59	125	..
Hil LaSal 5/65	73	..
Ld Nelson 4/67	73	..
M Ap 1 4½/64	93	96
Do 2nd 4½/54	95	..
Morgan 3¼/67	88	..
Queen's H 5/53	90	..
Industrielles		
Abitibi 3½/67	94	97
Alumin 3½/71	93	96
Barvue 5/56	96½	..
B A Oil 2¾/57-66	88	..
Br Hen 4/61	..	87
Br Hen 5/69	..	87
BC Forest 4/66	88½	91
BC For 4½/66	94½	97
Bw Nld 3½/68	87	90
Burns 4/63	95	98
C Brew 3½/67	88	91
C Brew 4/69	92	95
C Can 3¾/70	89

Les pays de la Ligue Arabe



Les informations selon lesquelles la Ligue Arabe s'est engagée à apporter un appui total au peuple marocain dans "sa lutte pour la liberté et l'indépendance" n'ont pas été accueillies avec surprise. Les manifestations de solidarité de cette Ligue avec les pays arabes qui n'ont pas encore obtenu leur indépendance, sont assez nombreuses.

Toutefois il ne faut pas surestimer la force de la Ligue Arabe. Cette Ligue, qui se compose des pays indépendants arabes l'Egypte, la Syrie, la Jordanie, l'Irak, le Liban, l'Arabie Séoudite, le Yemen et (depuis mars dernier) la Libye, a pour but (d'après l'article 2 de la Charte de la Ligue Arabe) de renforcer les relations entre les membres, la coordination de leurs plans politiques et la production de l'indépendance des états-membres.

La Ligue Arabe n'est guère une alliance politique solide. Il existe entre les différents membres plusieurs points de discorde; l'Egypte, aussi bien que l'Arabie Séoudite, que le groupe Jordanie-Syrie-Irak se disputent l'hégémonie. C'est seulement durant la guerre contre Israël, qu'ils ont oublié leurs controverses, mais lorsque le combat aboutit à un échec complet, la Ligue menaça de se disloquer.

Cependant vis-à-vis des pays étrangers la Ligue paraît être unie quand elle craint que les intérêts arabes soient mis en danger par les pays occidentaux.

Notre carte montre l'importance stratégique des pays de la Ligue Arabe. Toutefois, du point de vue militaire le Moyen Orient est un vide. Les Américains disposent des bases militaires en Arabie Séoudite et en Libye. La Grande-Bretagne dispose des bases militaires en Libye, en Egypte (Suez!), Jordanie et Irak. La Turquie est membre de l'Otan. Notre carte montre également les bases britanniques de Malte et de Chypre, ainsi que Saseno, la base russe en Albanie.

—Eminents Canadiens

(Suite de la dernière page)

Il a signalé que les Canadiens devraient contribuer à hausser le niveau de vie des pays pauvres en s'inspirant de la conduite de l'université.

"Nous pouvons leur montrer comment, par l'action coopérative, ils peuvent faire une meilleure utilisation de leurs ressources et d'eux-mêmes et ce faisant améliorer grandement leur train de vie".

Parmi les autres récipiendaires de doctorats en droit, on note : M. Charles-L. Burton, de Toronto, président du bureau de direction de Robert Simpson Ltd.; M. Stewart Batds, d'Ottawa, sous-ministre fédéral des Pêcheries; M. P.-Michael Dewan, ancien ministre de l'Agriculture de l'Ontario; Mme Allen-M. Drake, de Régina, présidente de la Ligue catholique féminine du Canada; M. E.-L. Enman, de Toronto, président de la Banque de Nova-Scotia; sir Alexander Gray, d'Edimbourg; le Dr Norman-A. MacKenzie, président de l'université de la Colombie-Britannique, le Dr William-A. MacIntosh, principal de l'université Queens; Mgr Ferdinand Vandry, de Québec, recteur de l'université Laval, et Mgr John-J. Wright, évêque de Worcester, Mass.

Le Dr A.-V. Trueman, de Fredericton, président de l'Office national du film, a reçu un doctorat ès lettres.

La Grande-Bretagne fabrique maintenant 15 fois plus de tracteurs agricoles qu'en 1938.

Session à Québec d'une commission

La commission de révocation de la Citoyenneté canadienne siégera à Québec, dans la salle des assises criminelles du Palais de Justice, les 8, 9 et 10 septembre, sous la présidence de l'honorable Paul Ste-Marie, de la Cour Supérieure. Ce sera la première fois que cette commission tiendra ses séances à Québec.

Formée en 1947, lors de la mise en vigueur de la Loi sur la citoyenneté canadienne, cette commission a remplacé celle chargée autrefois d'étudier les cas de révocation du statut de sujet britannique. La commission enquête et elle fait rapport de ses constatations et de ses opinions au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration qui décide de tous les cas de révocation.

La commission de révocation siégera à compter de 11 heures, mardi matin et le public sera admis à toutes les séances. Les commissaires seront saisis d'une quarantaine de cas, la majorité ayant trait à des personnes qui, depuis qu'elles sont devenus des citoyens canadiens, ont résidé hors du Canada durant une période d'au moins six années consécutives.

L'honorable juge Paul Ste-Marie a été nommé membre de la commission le 17 juillet 1953, en même temps que Me Jacques Bertrand, c.r., bâtonnier de Hull, qui siégera à Québec lui aussi, en compagnie de Me Lee A. Kelley, c.r., Me Clarence C. Baker, c.r., et de M. Robert Alexander Hoey, I.S.O., tous d'Ottawa. Le régistraire de la Division de la citoyenneté, M. J.-E. Duggan, accompagnera les commissaires.

W. Raymond se noie dans l'Outaouais

Chapeau, Qué., 3 (PC) Walbert Raymond, âgé de 17 ans, de Chapeau, comté de Pontiac, 70 milles au nord-ouest d'Ottawa s'est noyé hier en nageant dans la rivière Outaouais au cours de son heure de déjeuner.

Alors qu'il était à peine à 20 verges de la rive il a crié à des amis qu'il était saisi de crampes, mais ils n'ont pu l'atteindre à temps.

On a vainement pratiqué la respiration artificielle.

MOONBEAM, Ont.

Mariage

M l'abbé Jules Cimon, curé de Moonbeam, Ont., a béni, récemment, le mariage de Mlle Jeannine Ethier, institutrice à Moonbeam, fille de M. Albert Ethier et de Mme Ethier, décédée, à M. Alphonse Gagnon, fils de M. et Mme A. Gagnon, de Moonbeam. M. A Ethier accompagnait sa fille, tandis que M A. Gagnon servait de témoin à son fils Pendant la cérémonie religieuse, un beau programme de chant a été rendu par Mlles Andrée et Marcelle Sauvé, Mme Jean Lanteigne, le Dr G. Sauvé, Mlle Renée Sauvée. MM. Marcel St-Germain et Jean-Claude Lamontagne agissaient comme garçons d'honneur. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y a eu réception chez les parents du marié.

Va-et-vient

Mlle Françoise Ranger, de St-Eugène, M. et Mme J.-Paul Guibord, de Montréal, M. et Mmes Viateur et Henri-Albert Ethier, M. et Mme Eugène Girard, M. Georges-Henri Girard, et sa fillette, Andrée, M. et Mme Adélard Girard, tous de St-Joseph d'Alma, M. et Mme Léa Pouliot, Mme Maurice Bureau, de Niagara Falls, M. Noël Parisien, M. Jos. Nolet, Mme Jean Tanteigne, de Kapuskasing, M. et Mme Edmond Tremblay, étaient de passage, à Moonbeam, à l'occasion du mariage Gagnon-Ethier.

M. et Mme Arthur Léonard ainsi que M. Albert Girouard, Mme Lionel Potvin et me Ernest Léonard, sont de retour d'un voyage en Abitibi.

Mme Donat Girouard est de retour de La Sarre où elle a rendu visite à sa soeur, Mme L. Vanasse.

M. et Mme P. Gagnon ainsi que M. et Mme Jean Tremblay et M. E. Desmeules, de St-Joseph d'Alma, ont rendu visite, récemment, à Mme Ernest Harvey et à Mme Donat Girard.

M. et Mme Maurice Maurice Morin, de Toronto et M. et Mme Robert Morin, de Québec, sont actuellement de passage chez M. et Mme Elzéar Morin.

M. l'abbé Louis Corbeil et sa soeur, Mlle Edith Corbeil, ont rendu visite, récemment à leur frère, M. Jean Corbeil.

M. et Mme D. Côté et leur fillette, Isabelle, ainsi que Mlle Normande Pelletier sont re retour d'un voyage à Rivière-du-Loup.

M. et Mme Charles Pelletier et Mme Wilfrid Pelletier ont fait un voyage, récemment, à Ottawa.

M. et Mme Lionel Potvin et leurs fils, Denis et Adrien, ainsi que Mme Ovila Lauzon, ont fait, récemment, un voyage à Ottawa.

M. et Mme Marcelin Néron ont fait, récemment, un voyage au Lac St-Jean.

M. Qvide Gauthier et sess deux filles, Colette et Renée, sont de retour d'un voyage à Sarnia.

M. et Mme Henri Lauzon, ont rendu visite, récemment, à MM. Adélard et Ovila Lauzon.

M. et Mme A. Fillion sont de retour d'un voyage à Québec.

Mme Arthur Fillion et son fils, Rolland, ainsi que ses fillettes, Thérèse et Claudette, font un séjour à Rimouski et à l'Islet-Verte.

LEUR FILS INHUME A LEUR INSU : SEBASTIAN DUDZIEK et sa femme, ANNE, font voir une note les informant de la mort et de l'inhumation de leur fils, Joseph, 20 ans, par les autorités de l'asile d'aliénés de Whitby, Ontario. Joseph avait été arrêté par la police torontoise alors qu'il se comportait étrangement au cours d'une joute de baseball. Conduit en prison, on l'enregistra comme vagabond. Il fut, par la suite, hospitalisé à Whitby. Ses parents furent avertis de son hospitalisation mais, à leur première visite, ils apprirent que Joseph était décédé et inhumé. (Central Press)

Une enquête est réclamée par le père de l'athlète Joe Dudziec

Toronto, 3 (PC) La tenue d'une enquête vient d'être ordonnée ainsi qu'une enquête du coroner dans les circonstances qui ont entouré la mort d'un athlète professionnel âgé de 20 ans, Joe Dudziec.

Dudziec a succombé à l'hôpital

Ontario à Whitby, à 27 milles à l'est de Toronto en deçà d'une semaine après avoir été arrêté au stade de Maple Leaf le 19 août alors qu'il déchirait ses vêtements au cours d'une partie de baseball de la ligue Internationale. Il a été inhumé à Whitby.

Ses parents soutiennent qu'ils n'ont pas entendu parler de leur fils alors que sa cause a été remise par un tribunal torontois pour qu'il subisse un examen mental jusqu'au moment où on leur a fait voir sa tombe partiellement recouverte une semaine plus tard.

Le Dr R.H. Fletcher, surintendant de l'hôpital, a dit que Dudziec est mort de pneumonie virulente.

L'enquête a été instituée hier par le ministère ontarien des institutions pénales et une enquête du coroner a été fixée au 8 septembre. L'avocat de la Couronne, Me Alex Hall, d'Oshawa, a précisé que cette enquête sera tout spécialement minutieuse.

La demande d'une enquête de grand style est fortement appuyée par l'union des employés unis des salaisons (COI-CCT) dont fait partie le père de ce jeune homme, M. Sebastian Dudziec.

M. Floyd Fell, représentant international de cette union, a dit que son organisme a obtenu les services d'un avocat pour le père du jeune homme "à cause des multiples inexactitudes" qui entourent la mort de son fils.

Le père réclame l'exhumation du cadavre de son fils.

"Je ne suis pas convaincu que la pneumonie a emporté mon fils," a-t-il dit. "Il était en parfaite santé avant que cet incident survienne."

Me J.A. Graham, adjoint exécutif au ministère des institutions pénales, a dit "que les procédures judiciaires ont été poussées en vitesse à cause de son état de violence et le fait qu'il avait évidemment besoin de soins immédiatement."

STE-ANNE DE GODBOUT

Va-et-vient

M. l'abbé Emile Dubé, curé de la paroisse, a fait un séjour, récemment, à l'université d'Ottawa.

—Le R. P. Emile Gilbert, o.m.i., était de passage, récemment, chez M. et Mme E.-S. Comeau.

—M. Albert Laforest, de Chicoutimi, et sa fille, Estelle, ont passé quelques jours chez M. et Mme Stanislas Comeau, récemment.

—Le R. P. L. Lebel, eudiste, était de passage, ici, récemment.

—Mme Marcel Bergeron, de Montréal, a rendu visite, récemment, à sa soeur, Mme E. Tremblay. Elle était accompagnée de son fils, Guy.

M. R. Tremblay, de Mont-Joli, a passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme E. Tremblay.

—Mme V. Lévesque et ses enfants ont rendu visite, récemment, à des parents, de La Rédemption.

—M. et Mme Roger Comtois, de Lac St-Charles, et leurs enfants, passent leurs vacances chez M. Léo Chiasson.

—Le Dr Louis Fortin nous a quitté pour aller pratiquer sa profession à Baie Comeau.

—M. et Mme L. Côté, des Etats-Unis, et M. et Mme Eusèbe Rousseau, de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Octave Côté.

—MM. et Mmes Honoré Grondin, Georges Paquet, Mlle Thérèse Grontin, de Montréal, Mme J.-B. Métivier, de St-Adelme, comté de Matane, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Octave Côté.

Mariages

Récemment, a été béni le mariage de M. Willie Labrie, fils de M. et Mme J.-E. Labrie, de Godbout, à Mlle Clémence Fortin, fille de M. et Mme A. Fortin, de St-Octave de Métis.

—Récemment, a été béni, le mariage de M. Normand Morin, fils de M. et Mme Aurèle Morin, à Mlle Paula Gagnon, fille de M. et Mme Philippe Gagnon, de Godbout.

—On annonce également le mariage de M. Roger Soucy, fils de M. et Mme Phydime Soucy, à Mlle Marie-Paule Tremblay, fille de M. et Mme Omer Tremblay, de Godbout.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

C.-D. Howe, délégué canadien à la conférence tarifaire de Genève

Ottawa, 3 (PC) Le ministre du Commerce, le t. h. C.-D. Howe, dirigera la délégation canadienne à la prochaine conférence tarifaire internationale qui se tiendra à Genève. On prévoit une scission entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis au sujet de la demande du Japon pour se faire admettre dans le pacte de 33 pays.

La présence de M. Howe à la conférence de cinq semaines de l'Accord général sur les tarifs et le commerce, qui doit débuter le 17 septembre, a pour but de montrer aux autres pays membres que le Canada veut prendre tous les moyens pour maintenir l'efficacité de l'accord de réduction des tarifs.

Quelques autres pays enverront peut-être des ministres du cabinet, mais plusieurs, comme les Etats-Unis, seront représentés par des fonctionnaires de rangs supérieurs.

M. Howe quittera Ottawa le 15 septembre à bord d'un avion d'Air-Canada et passera la nuit à Londres avant de s'envoler à Genève. Durant son séjour à Londres, il discutera avec les autorités du Royaume-Uni, mais il n'entamera probablement pas de nouveaux pourparlers au sujet du blé avec la Grande-Bretagne.

A Genève, il sera accompagné de M. L.-Diana Wilgress, le représentant permanent du Canada à l'OTAN. M. Wilgress fut l'un des artisans de l'accord tarifaire institué en 1947.

Le pacte, en vertu duquel les 33 pays ont convenu d'abaisser les tarifs réciproques afin de faciliter le commerce international et la prospérité, a maintenant atteint un stade critique.

Deux fois dans le passé, les pays membres ont convenu de prolonger de trois ans les concessions tarifaires sur des centaines d'articles. Ces obligations tarifaires expirent en décembre prochain. Le Canada veut faire renouveler ces engagements officiellement, si tous les autres aspects de l'entente doivent demeurer intacts.

Mais certains milieux américains sont opposés à l'accord. Le président Eisenhower a demandé à une commission de 17 membres d'examiner toute la politique du commerce extérieur des Etats-Unis, Dans l'intervalle, il semble peu probable que les Etats-Unis consentent à un renouvellement formel des concessions tarifaires pour une durée de plus d'un an ou de 18 mois.

Appuyé par les Etats-Unis, le Japon cherchera à se faire admettre dans le pacte, ce qui lui permettrait de bénéficier des concessions tarifaires dans chacun des 33 pays; dont le Canada. La Grande-Bretagne, toutefois, s'oppose à l'admission du Japon. Son industrie textile particulièrement craint la concurrence des produits japonais à bas prix.

Le cas du Japon place le Canada dans une position délicate. Plusieurs manufacturiers canadiens s'opposent à la baisse des tarifs en faveur de Tokyo. Mais le Canada a un commerce important avec le Japon et la balance est très favorable au Canada.

La Grande-Bretagne, par ailleurs, veut faire changer les règlements de l'Accord afin de pouvoir augmenter certains droits sur les produits venant d'en dehors du Commonwealth. Le pacte défend une telle mesure.

Le Canada et d'autres pays exportateurs sont toujours mécontents des restrictions pesant sur les importations américaines de produits laitiers et agricoles. Ces pays porteront une plainte formelle contre les restrictions en général, mais ils ont peu de chances d'obtenir des concessions importantes, dit-on.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

NOUVEAU GERANT : M. Lauréat Maltais, de Sault-au-Mouton, vient d'être nommé par l'Association Forestière Québécoise, gérant permanent pour la Côte Nord. Cette nomination porte à quatre le nombre des filiales de l'Association Forestière. Celle-ci a établi la nouvelle filiale en collaboration avec la Laurentian Forest Protective Association, à la suite de la récente conflagration de Forestville.

Désastre évitée

Nelson, C.-B., 3. (PC) Une charge de dynamite, amorcée et prête à exploser, a été trouvée sur une voie du Pacifique Canadien près de Nelson, hier, moins d'une demi-heure avant le passage d'un convoi de marchandises à cet endroit.

M. John Stenoski, contremaître de section, a dit avoir trouvé l'explosif près de Tarrys, une voie d'évitement située à 18 milles au sud-ouest de Nelson.

Victime d'une chute

Montréal, 3. (PC) Une fillette de huit ans a succombé hier, à une fracture du crâne aprs avoir lutté contre la mort durant cinq jours. Composinos Chantal fut blessée quand elle tomba d'un balcon dans un escalier extérieur.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES accordées sur demande

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

BEACH

UN NOM PRESTIGIEUX DANS LES FOYERS QUEBECOIS

Vous reconnaissez partout le Beach — charbon-bois — par son étincelant fini émail porcelaine et la suprême élégance de ses lignes. Mais, ce qui le fait apprécier davantage, ce sont ses qualité inégalables de cuisson et de chauffage, ainsi que la robustesse de sa charpente en fonte, formant une seule unité qui lui procure une plus grande résistance et une durée presque illimitée.

Beach vous offre toute une gamme de modèles

— BEACH bois-charbon
— BEACH au gaz naturel ou artificiel, (en bonbonne)
— BEACH électrique
— BEACH bois-charbon-gaz

PRIX A COMPTER DE $172.00
Pour poêle tout émaillé.

DÉCOUPEZ et POSTEZ

HENRI TURCOTTE, LIMITEE
12 rue St-Joseph, Québec.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre DEPLIANT DOCUMENTAIRE sur le BEACH.

ADRESSE .....
ADRESSE .....
VILLE (ou village) .....
COMTE .....

Henri Turcotte, Ltée
12, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

NOUS ACCEPTONS EN ECHANGE
Sur l'achat de votre Beach, tout vieux meuble ou appareil électrique. Le montant alloué peut servir en tout ou en partie de paiement initial.

Pour des meilleures marinades à plus bas prix

MOELLEUX ET PÉTILLANT — par Labatt

Labatt - n'y a rien qui la batte!

Recherches suspendues pour le moment

Roberval, 3. (PC) Un temps orageux venant du nord a empêché les recherches en vue de retrouver l'avion "Norseman" disparu dans le nord-est du Québec depuis le 25 août dernier, avec au moins cinq personnes à son bord.

"Très peu de travail a été accompli hier à cause de la température", a déclaré un porte-parole des Mont-Laurier Airways, propriétaires de l'avion, "mais nous espérons que la température nous viendra en aide bientôt."

Cinq appareils du CARC de Bagotville, trois "Lancaster" et deux "Dakota", procèdent à des recherches dans une région au sud du "front" orageux, au-dessus de la région montagneuse et de nombreux lacs, au nord de Nitchequon.

Un autre "Lancaster" a été envoyé hier soir pour tenter de découvrir des feux que les passagers et les deux membres de l'équipage auraient pu allumer. Il est retourné à Bagotville ce matin.

On n'a reçu aucune nouvelle de Fort Chimo ou de Fort McKenzie, à 100 milles au sud de la Baie Ungava où se sont posés deux appareils qui participent aux recherches.

Ces appareils devaient se rendre au sud, par la route aérienne conduisant à Nitchequon, mais ils ont probablement été forcés de rester au sol à cause de la mauvaise température, a déclaré un porte-parole.

Le "Norseman" disparu avec au moins trois passagers, s'envolait de Fort Chimo, à l'extrémité sud-est de la Baie Ungava, vers Nitchequon, à 440 milles au nord de la ville de Québec, lorsqu'il est disparu.

Les communications radiophoniques avec Fort Chimo ou Fort McKenzie étaient toujours défavorables à cause de la température et les Mont-Laurier Airways ne peuvent confirmer ou nier des rapports voulant qu'il puisse y avoir quatre passagers.

Les passagers identifiés sont H. Theinhaus, géologue allemand; K. Keotan, ingénieur hollandais et V. Abel, ingénieur de la Fenimore Iron Mines. L'équipage se compose de R. J. Mullin, de Kénora, Ontario, pilote, et Richard Everitt, ingénieur de Montréal.

Les Mont-Laurier Airways déclarent que l'avion transporte une forte quantité d'aliments. Les occupants en auraient pour deux ou trois mois si nécessaire. La dernière fois qu'on a entendu parler de l'avion, il survolait Fort McKenzie, à 200 milles au nord de Nitchequon.

Mort de monsieur Adrien Brindamour

M. Adrien Brindamour, 47 ans, boucher domicilié au 37, rue Candiac, hospitalisé à l'Enfant-Jésus, mardi soir, à la suite d'un grave accident survenu au lac St-Joseph, n'a pu survivre à ses blessures. Il a succombé, vers 5 h. 30 ce matin, des suites d'une double fracture de la colonne vertébrale qu'il s'était infligé en plongeant dans quelques pieds d'eau, d'un quai servant à l'amarrage des chaloupes.

Le défunt, dont le cadavre repose actuellement sur les dalles de la morgue Marceau aux fins d'enquête du coroner, était l'époux de dame Annette Côté qui lui survit.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Pierre, Jacques, Marc, André, Jean, Lucette, Monique, Nicole, Lise et Céline Brindamour ; sa belle-mère, Mme Elzéar Côté ; ses frères : MM. Henri-Paul et Marcel Brindamour ; ses soeurs : Mmes Maurice Rousseau (Lucienne), Lucien Trépanier (Berthe), Roger Bergeron (Simonne), Raymond Audet (Solange), Mlle Cécile Brindamour, Mmes Gilbert L'Huiller (Jacqueline), de Paris, France, et Bernard Verroeults (Jeanne-d'Arc), de Québec ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Oscar Côté, M. et Mme Côté, M. Charles-Auguste Côté, M. et Mme Lucien Côté, M. et Mme Elzéar Côté, Mme William Robitaille, M. L.-P. Lachance, MM. Maurice Rousseau, Lucien Trépanier, Roger Bergeron, Raymond Audet, Gilbert L'Huillier, Bernard Verroeulst, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu, lundi, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont. D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, rue St-Cyrille.

Mort de monsieur Albert Lemay

St-Agapit, (DNC) Une famille estimée de la paroisse vient d'être éprouvée par la mort de M. Albert Lemay, décédé le 30 août, à l'âge de 55 ans.

Le défunt était l'époux en premières noces de feu dame Marie-Louise Côté, et en secondes noces de dame Yvonne Bergeron.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, M. Richard Lemay, de Québec; six filles, Mme Wilfrid Côté (Jeanne) Mme Fernand Nadeau (Simonne) Mme Fernand Rousseau (Alice) Mme Donat Rousseau (Béatrice), Mlles Cécile et Irène Lemay, toutes de St-Agapit; sa belle-fille, Mme Richard Lemay (Thérèse Roger); ses gendres, MM. Wilfrid Côté, Fernand Nadeau, Fernand Rousseau, Donat Rousseau.

Il était le frère de M. Herménégilde Lemay, de Welland, Ont., le beau-frère de MM. Philémon Croteau, de Notre-Dame d'Issoudun, et E. Boucher, de St-Apollinaire, Philippe Bergeron, de Québec, Alyre et Antonio Bergeron, de St-Agapit; ses belles-soeurs, Mme Joseph Béland, de St-Gilles, Mmes Phil. Croteau, Ephrem Boucher, Philippe, Alyre et Antonio Bergeron; ses petits-enfants, Yvon, Uguette, Claude, Jean Gaétan et Yolande Rousseau, Louisette, Gérard, Denise Nadeau, plusieurs neveux, nièces, cousins; en outre MM. Wilfrid Gosselin de Joly et Eudore Bergeron de St-Apollinaire et de nombreuses cousines.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en notre paroisse, et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

Boulangerie rasée par un incendie à St-Côme

St-Joseph de Beauce, (DNC) Un incendie, allumé par la foudre, a détruit de fond en comble, la semaine dernière, la boulangerie-pâtisserie de M. Gustave Doyon, à St-Côme de Beauce. L'établissement, l'un des plus modernes de la région, comprenait un édifice de 45 x 90 pieds et un outillage des plus perfectionnés.

Au moment de l'incendie, vers 11 heures du soir, la famille Doyon était rassemblée au restaurant Callway, à St-Joseph, pour y célébrer les noces de Mlle Monique Doyon, fille de M. Gustave Doyon, mariée le matin même à M. Marcel Girodo, de St-Côme.

M. Robert Perron est déclaré élu

St-Joseph de Beauce, (DNC) A l'issue d'un récomptage judiciaire des votes enregistrés à l'élection du 10 août dernier, pour élire un représentant du comté de Dorchester aux Communes, M. Robert Perron, progressiste-conservateur, a été déclaré élu par une pluralité de 106 voix sur son adversaire libéral, M. Armand Landry. Ce recomptage a eu lieu au Palais de Justice de St-Joseph, sous la présidence de l'hon. juge Fernand Choquette, de la Cour Supérieure.

Nomination de M. Paul-A. Faguy

Ottawa, 3 (Ottawa). — L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, annonce aujourd'hui que M. Paul A. Faguy, 34 ans, de Québec, vient

d'être nommé directeur adjoint des Services des aliments et drogues, au ministère fédéral de la Santé.

Sous la direction du Dr C.-A. Morrell, directeur des Services des aliments et drogues, M. Faguy sera attaché à l'administration des Services, particulièrement à la coordinateur et représentant de district des règlements.

Depuis novembre 1946, M. Faguy était directeur régional adjoint, dans la province de Québec, des allocations familiales et de la sécurité de la vieillesse. Auparavant, il ayait été pendant un an examinateur e représentant de district, dans la ville de Québec, de la Commission fédérale du Service civil.

Né à l'Ancienne-Lorette, M. Faguy est diplômé en chimie du collège St-Charles-Garnier, de Québec. Pendant la deuxième Guherre Mondiale, il a servi quatre ans et demi dans le CARC.

Comme directeur adjoint des Services des aliments et drogues, il succède à A. Papineau-Couture, qui a pris sa retraite.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Bambin renversé par une automobile

Un bambin de 4 ans, Jean-Pierre Cantin, dont les parents habitent à 55, rue Sault-au-Matelot, a été renversé et blessé plus ou moins grièvement, vers 11 h. 30 ce matin, par une automobile. L'enfant a été happé par la voiture, au moment où il traversait la rue en face de la demeure de ses parents. Portant une profonde entaille à la tête et de multiples contusions corporelles, il a été transporté à l'Hôtel-Dieu, par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée.

L'indice des mines

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.4 point à 84.4.

Bourse de Londres

Séance du 2 septembre 1953

Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of S. Africa	115s
Anglo-Iranian	130s
Anglo-Newfoundland Dev.	61s 3d
Associated Electric Ind	78s
Babcock and Wilcox	66s 6d
Boots Pure Drug	21s 1½d (ex-d)
British-Amer. Tobacco	38s 6d
British Celanese	26s 9d
Canadian Pacific	$43¾
Carreras B	6s 2d
Central Mining	£1 7-16
Consolidated Goldfields	49s 9d
Courtaulds	45s 9d
De Beers Deferred	63s
De Havilland	27s 1½d
Distillers	17s (ex-d)
Dunlop Rubber	50s 10½d
Electric and M. Ind	14s 1½d
Ford Ltd	31s 10½d
General Electric Ltd	37s 1½d (ex-d)
Guiness Son and Co	30s 1½d
Handley Page	10s 3d
Hudson's Bay Co	88s 1½d
Imperial Chemical	45s 3d
Imperial Tobaccoo	53s 9d
Metal Box	60s 9d
Mexican Eagle	22s
Monsanto Chemical	21s 7½d
Mount Isa Mines	32s 9d
RRand Mines	65s
Rhodesian Anglo-Amer.	49s 9d
Rhokana Corp	380s
Rolls-Royce	62s 6d
Shell T and T	88s 6d
Tanganyika Conces. Ltd	58s
Trinidad Leaseholds	27s 3d
Unilever Ltd	49s 1½d
United Molasses	30s 3d
United Sua Belong	40s 3d
Venterspost Gold	12s 4½s
Vickers Ltd	49s 6d
West Witwatersrand	41s
Woolworth	57s
OBLIGATIONS	
British 2½s Consols	£60⅝
British 3½s War Loans	£82⅝
British Funds 4s 1960-90	£101 11-16
British Trans. 3s 1978-88	£81 9-16
German 5s 1924	£36¼
Intl Bank 3½s 1966-71	£92¾
Japanese 5s 1907	£12⅜
Aluminum Ltd	£84½
Consols	£21⅛
War	£102¼
Funding	£98¼
Victory	£102 1-16
National Defence	£101 7-32
Conversion 3½s	£81 13-16
Treasury	£70½ (exdividend)
Redemption	£80⅛
Savings Banks	£96⅛

Collision d'autos

Deux automobiles ont été lourdement endommagées, vers 11 h. 30 ce matin, au cours d'une collision survenue, à l'angle des rues de la Couronne et Prince-Edouard. Il s'agit des voitures de MM. Lionel Dumont, de Giffard et Donat Vachon, domicilié à 255, rue Franklin. Bien que le choc ait été particulièrement violent, on n'a pas eu à déplorer d'accident de personne. Les constatations d'usage ont été faites par les agents municipaux Simard et Deslauriers, de la station No 3.

Ordination le 17 au sous-diaconat

La retraite aux élèves du Grand Séminaire de Québec sera couronnée par une cérémonie d'ordination au sous-diacona le 17 septembre. Le R. Père Guy Fortin, S.S.S., prêchera la retraite qui débutera le 10. La cérémonie de prise des soutanes aura lieu mardi prochain, 8 septembre, à 5 heures de l'après-midi. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera en présence d'un grand nombre des parents des nouveaux élus.

Mix-O

L'EAU de JAVEL CONCENTRÉE

Efficace entre toutes

3-53-M

voici ce qu'est Lavenesque...

Une essence rare et vivace . . . riche comme un parfum, fraîche comme une eau de toilette. Tirée du coeur mystérieux de la lavande . . . différente et intrigante . . . on peut l'employer pour ajouter un accent provocant à tout ce qui se rattache à la Lavande Anglaise Yardley.

$3.50 et $6.50*

* PRIX SUGGÉRÉS AU DÉTAIL

créée pour le coeur ardent et secret par

YARDLEY

le langage de la beauté

PHARMACIE BOISSINOT 849 Chemin Ste-Foy 7-3451	PHARMACIE BRUNET 139 rue St-Joseph 5-8141	PHARMACIE J.-U. DEMERS ENRG. 414 rue St-Jean 2-6844	PHARMACIE L.-P. DEMERS 567 St-Cyrille MU 3-3631	PHARMACIE DROUIN 80 rue St-Jean 2-3014
PHARMACIE JOLICOEUR 338 rue St-Jean 2-8181	J.-E. LIVERNOIS Limitée Côte de la Fabrique 2-5214	PHARMACIE J.-A. MARQUIS 501 3ième Avenue 2-2091	PAUL MATHIE Pharmacien Druggist 224 rue St-Jean 4-2929	PHARMACIE SOUCY 85 rue Cartier 2-1235

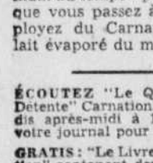
D'une Cuisinière à une Autre

par Mary Blake

Service d'Economie Ménagère Carnation

RACCOURCI POUR LES REPAS

C'est l'époque des raccourcis en cuisine. Nous avons de si *nombreux* auxiliaires pour nous aider à préparer des repas plus vite . . . aliments congelés, mélanges tout prêts, céréales prêtes à manger, pour n'en mentionner que quelques-uns. J'aimerais ajouter quelques-unes de *mes* suggestions préférées. Par exemple une Sauce au Fromage Carnation facile et vite faite. Ce qui rend possible la préparation de cette sauce en vitesse, est que le Lait Evaporé Carnation est *deux fois plus riche que le lait ordinaire*. De sorte que vous n'avez pas besoin de farine ni de shortening . . . seulement du fromage. Et, le Carnation étant *raffiné selon un procédé thermique*, pour se mélanger mieux et plus facilement avec les autres ingrédients, vous obtenez la sauce la plus lisse qui soit . . . et si vite faite.



SAUCE AU FROMAGE CARNATION TRÈS VITE FAITE

(Fait environ 2½ tasses de sauce)

1 grande boîte de Lait Evaporé Carnation
½ cuillerée à thé de sel
1 tasse (4 onces) de fromage traité, en cubes

Combinez le Carnation et le sel dans une casserole. Faites chauffer jusqu'à ce que des bulles se forment (env. 2 min.). Ajoutez le fromage; remuez constamment, environ 1 minute, sur feu doux, jusqu'à ce que le fromage fonde.

AVEC TOUS NOS TRUCS POUR GAGNER DU TEMPS nous en passons *toujours* beaucoup à préparer nos aliments. Aussi voulons-nous voir nos efforts couronnés de succès. Et nous pouvons y arriver en employant des produits comme le Lait Evaporé Carnation. Les femmes auxquelles il plait d'avoir une réputation de bonnes cuisinières ont constaté que le Carnation est *inégalé* en cuisine. Ces expertes ne songeraient jamais à employer du lait en bouteilles — non plus que tout autre lait évaporé. Pourquoi devriez-*vous* employer quelque chose de moins bon que le meilleur? Retirez le maximum du temps—peu ou beaucoup—que vous passez à la cuisine. Employez du Carnation, le premier lait évaporé du monde.

ÉCOUTEZ "Le Quart d'Heure de Détente" Carnation, les Mardis et Jeudis après-midi à 1 h. 45. Consultez votre journal pour les postes.

GRATIS : "Le Livre de Cuisine Carnation" contenant des recettes délicieuses. Nombreuses illustrations utiles. Ecrivez à Carnation Company Limited, Toronto.

TOUT LE MONDE EMPLOIE DES SOUPES EN BOÎTES, de nos jours — c'est à dire *presque* tout le monde. Quant à moi, je trouve les soupes en boîtes merveilleuses. Et je m'amuse beaucoup à en mélanger deux sortes pour obtenir une nouvelle saveur . . . ou à y ajouter un soupçon de cari ou de fines herbes. Mais il y a une chose que je fais *toujours*. Pour obtenir la soupe la plus lisse, la plus riche et la plus crémeuse, je fais chauffer les soupes en boîtes avec une quantité égale de Carnation non dilué. Vous ne sauriez croire combien la soupe peut être bonne et nourrissante, jusqu'à ce que vous la prépariez avec du Carnation non dilué.

SOUPE AUX POIS VERTS AVEC CARI

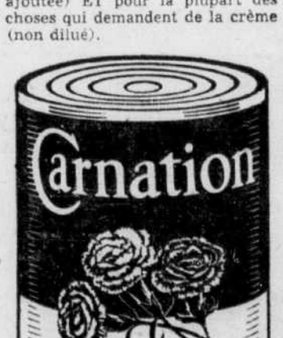
(Fait 3 ou 4 portions)

1 boîte de soupe aux pois verts condensée
Même quantité de Lait Carnation non dilué
Pincée de poudre de cari

Faites chauffer la soupe avec le Carnation, en remuant pour mélanger. Ajoutez la poudre de cari — servez avec des croûtons.

Meilleur moyen d'obtenir un résultat merveilleux avec le minimum d'effort en préparant un repas — le Lait Evaporé Carnation. Essayez du Carnation non dilué dans les recettes avec crème, sur des céréales et des fruits, ou dans le café — mélangez le Carnation avec une quantité égale d'eau pour remplacer le lait complet.

Le Carnation est simplement du bon lait de vache complet dont on a SEULEMENT retiré l'eau. Comme il est doublement concentré par évaporation, vous pouvez employer le Carnation comme lait (avec une quantité égale d'eau ajoutée) ET pour la plupart des choses qui demandent de la crème (non dilué).



"de Vaches Contentes"

553F

Truman paraîtra à la télévision

New-York, 3. (PA). La revue théâtrale "Variety" mande que l'ancien président des Etats-Unis, M. Harry Truman, fera sa première apparition à la télévision commerciale le 20 septembre et recevra un cachet d'environ $8,000.

La nouvelle dit qu'il apparaîtra dans le téléspectacle "Excursion", émission de la fondation Ford sur le réseau NBC à l'intention de la jeunesse, afin de mettre en lumières les immenses perspectives qu'offre l'Amérique, ainsi que le programme en quatre points visant à venir en aide aux pays arriérés. Cette allocution de 10 minutes sera prononcée par M. Truman dans son bureau de Kansas City.

SEMINAIRE DE QUEBEC

La rentrée des pensionnaires est fixée au **mardi 8 septembre à 6 heures p.m.** L'année scolaire débutera le **lendemain, 9 septembre, à 8 heures a.m.**, par la messe du Saint-Esprit, à laquelle tous les externes sont priés d'assister.

LE DIRECTEUR.

INSTITUT DENYS INSTITUTE
"L'ECOLE DE CONFIANCE DU QUEBEC"

COURS CLASSIQUE

Attention aux parents dont les enfants n'ont pas pu obtenir leur admission dans les collèges classiques.

★

A la demande pressante de nombreux parents et de certains religieux, le directeur de L'INSTITUT DENYS est heureux d'annoncer à ces derniers et à tous les intéressés qu'il ajoutera 2 sections spéciales **d'éléments latins.**

COURS REGULIERS DE 4 HEURES PAR JOUR

Cours classique complet jusqu'à la Philosophie inclusivement.

322 RUE ST-JEAN QUEBEC 4
TEL.: BUR. 2-5147 — TEL.: RES. 2-8382

BART SCHOOL
L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC

COURS COMMERCIAL COMPLET ANGLAIS ET FRANÇAIS

ANGLAIS : Conversation anglaise — Grammaire anglaise — Spelling — Ponctuation Secretarial course.
STENO : Française et Anglaise.
DACTYLOGRAPHIE
CORRESPONDANCE : Française et Anglaise.

MATHEMATIQUES-COMPTABILITE

COURS PREPARATOIRE à notre cours de finissants. Cours pour élèves qui ont de la **DIFFICULTE A APPRENDRE (les élèves de 7e y sont admis)** ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école.

Spécialité: CONVERSATION ANGLAISE
COURS DU JOUR ET DU SOIR

LE BART SCHOOL
occupe les quatre étages de l'édifice Bart
105-107-109 - Côte d'Abraham
RÉSERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS TÔT
Pour une entrevue, APPELEZ à 2-5889, 7-6412 ou 7-4333.
Heures de bureau : Lundi au vendredi 9 h. a.m. à 5 hres p.m. — 7 hres à 9 h. p.m. Samedi: 10 h. a.m. à midi (l'après-midi, sur rendez-vous seulement).
OUVERTURE: JOUR, 8 sept.; SOIR. 9 sept.

JOUR INSTITUT DENYS INSTITUTE SOIR
"L'ECOLE DE CONFIANCE DU QUEBEC"

COURS DU JOUR

COURS COMMERCIAL BILINGUE
Cours Pré-Commercial — Cours Spécial 7e, 8e et 9e année — Cours Préparatoire à l'Ecole Technique.
COURS CLASSIQUE : Eléments Latins, Syntaxe, Méthode, Versification, Cours régulier, 4 heures par jour. Cours Pré-Classique (Elèves acceptés après une bonne 5e année ou après la 6e année).
COURS SCIENTIFIQUE : 10e, 11e, 12e année. Pour filles (un an) — Pour garçons (deux ans).
COURS SPECIAL de 10 et 11ème année scientifique en 1 an, préparatoire au collège militaire de St-Jean, Québec.

COURS SPECIAUX ULTRA-RAPIDES

Cours Spécial de 11e année pour aspirantes Gardes-Malades. (4 mois).
Cours complet de Comptabilité. (4 mois avec diplôme).
Cours de Sténographie bilingue. (deux mois).

COURS DU SOIR

Cours CONVERSATION ANGLAISE
Cours Commercial abrégé (avec diplôme).
Cours Classique: Eléments Latins, Syntaxe, Méthode, Versification.
Cours Spécial de 11e année pour aspirantes Gardes-Malades (un an).

COURS SPECIAUX ULTRA-RAPIDES

Cours complet de Comptabilité (4 mois avec diplôme).
Cours de Sténographie bilingue (4 mois).

OUVERTURE DES COURS
du JOUR ET DU SOIR LE 9 SEPTEMBRE
322 RUE ST-JEAN
BUREAU TOUS LES JOURS de 9 a.m. à 9 p.m.
TEL. BUR. : 2-5147 TEL. RES. : 2-8382
QUEBEC

Souci des travaillistes anglais de s'affranchir des syndicats

Londres, 3 (Reuters) — L'aile gauche dirigée par Aneurin Bevan tentera énergiquement, au congrès annuel du parti travailliste, à la fin du mois, de mettre un terme à l'emprise des syndicats sur la direction du parti, a-t-on révélé ici.

On a constaté cette attitude à l'occasion de la publication de l'ordre du jour de la conférense. L'ordre du jour contient une série de propositions destinées à éliminer les pouvoirs des syndicats modérés et à accroître ceux des organisations politiques locales.

Les propositions de la gauche réclament également un programme élargi de nationalisations, une politique et une économie "indépendantes" des Etats-Unis et l'expansion du commerce Est-Ouest.

Des 6,000,000 de membres du parti travailliste, 5,000,000 représentent les syndicats. Par conséquents, les chefs ouvriers sont assurés d'une prédominance dans l'établissement de la politique socialiste.

Bevan, ancien ministre de la Santé, a abandonné le gouvernement travailliste en 1951 plutôt que d'appuyer son programme de défense. Il a combattu à la fois l'aile conservatrice et le chef du parti, Clement-R. Attlee, partison d'une politique de modération.

Les projets de Bevan, au congrès du parti qui débutera le 28 septembre, à Margate, préconisent:

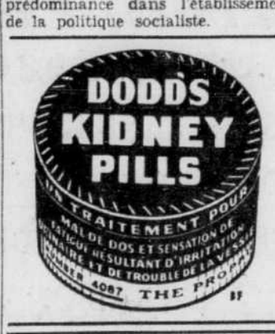
1. Que les syndicats et les autres organismes soient représentés seulement par l'entremise des 600 organisations locales du parti.

2. Que les organisations locales du parti aient droit à un délégué par 2,500 membres, au congrès annuel. Les syndicats auraient droit à un délégué par 10,000 membres. Présentement, ces deux groupes sont représentés par un délégué par 5,000 membres.

3. Que la section féminine de 5 membres attachée au comité exécutif du parti soit abolie et que les 5 sièges aillent aux organisations locales du parti. En retour, les syndicats auraient trois sièges supplémentaires au comité exécutif.

Toutes les propositions de l'aile gauche sont présentées sous la forme d'amendements au programme de dix ans établi par le comité exécutif du parti et publié il y a quelques semaines.

On croit cependant que la tentative de Bevan échouera parce que les syndicats prédomineront dans le vote qui sera pris au congrès.



La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

INSTITUTEURS - INSTITUTRICES
(religieux et laïques)
Cours d'anglais spécial aux instituteurs et institutrices, le samedi matin de 10.00 à midi
ECOLE LABROSSE
272 DU ROI, QUEBEC TEL.: 3-9800 — 4-3115

Hon. Omer Côté, ministre Jean Bruchési, sous-ministre
Secrétariat de la Province
ECOLE DES BEAUX-ARTS DE QUÉBEC
37, rue St-Joachim
COURS DU JOUR
Concours d'admissions les 10, 11 et 12 sept. à 9 h. a.m. et 2 h. p.m.
Ouverture du Cours Régulier, le mardi 15 septembre à 9 heures.
Ouverture du Cours Libre, le lundi, 21 septembre à 2 heures p.m.
ENSEIGNEMENT GRATUIT
Cours régulier (4 ans) Diplôme
Dessin, Décoration, Peinture d'art, Sculpture, Art publicitaire, Décor d'intérieurs, Tapisserie, Vitrail, Céramique, Art de l'émail, Gravure, Histoire de l'art, etc.

JOUR **SOIR**
ANGLAIS
CONVERSATION
Attention: Désirez-vous
une position, une promotion et un salaire plus élevé . . . O'Sullivan vous donne l'opportunité d'apprendre la **conversation anglaise**, la **sténographie bilingue** et la **dactylographie, cours de français**, par des cours du soir pour ceux qui ne le peuvent le jour.
COLLEGES O'SULLIVAN
Endroit idéal pour apprendre rapidement et d'une manière pratique la conversation anglaise.
NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION
"Un employé bilingue vaut deux employés unilingues".
Inscrivez-vous sans tarder :
Haute ville: 31 rue St-Eustache. Tél.: 3-5505 ou MA-3-3021
Limoilou : 310, 11ième Rue Tél.: 3-4769 ou 7-0814
BUREAU TOUS LES JOURS: 9 hres A.M. à 9 hres P.M.

une étiquette remarquable identifie une lager remarquable

la bière de RIZ au goût des Canadiens

Cadeau du Pape

Rome, 2. (PA) Le don d'une rose en or par le Pape Pie XII à la province ecclésiastique de Goa a quitté Rome aujourd'hui par avion pour la ville portugaise de l'Inde.

Cette rose, oeuvre des orfèvres du Vatican, a été donnée par le Souverain Pontife à la province ecclésiastique de Goa pour commémorer la longue activité missionnaire de celle-ci et pour rappeler également l'oeuvre de Saint-François-Xavier, missionnaire jésuite dont les restes reposent dans l'église du Bon Jésus à Goa. La rose en or sera placée dans la même église.

La rose a été bénie par le Pape lors d'une cérémonie à sa résidence d'été de Castelgandolfo la semaine dernière.

Le désespoir de prisonniers

Village de la Liberté, 3 (PA) "J'ai vu mourir des hommes sans raison apparente", a dit le docteur

"Ils avalent le pressentiment qu'ils mourraient."

"Un garçon disait à ses camarades: "C'est inutile de me réveiller demain matin. Je vais mourir."

"Je les examinais. Je ne pouvais rien trouver qui, physiquement, fonctionnât mal. Pourtant le matin suivant ils étaient morts."

C'est l'histoire des hommes qui n'espéraient plus rien dans les camps de prisonniers communistes lors du terrible hiver de 1950 et de la première moitié de 1951. Ils pensaient que toute raison de vivre avait cessé pour eux.

Le capitaine Sydney Esensten, de Minneapolis, Minnesota, un médecin militaire qui a été libéré hier après avoir passé 33 mois dans les camps de prisonniers communistes, a décrit les efforts qu'il a faits pour les sauver.

Parfois, a ajouté Esensten, les médecins communistes faisaient de leur mieux pour sauver la vie des prisonniers sur le point de mourir Mais, souvent, ils s'occupaient davantage à enseigner le communisme.

Le médecin de l'armée américaine a rapporté que nombre de ses compatriotes qui moururent dans le camp de prisonniers No 5, à Pyokton, souffraient de mal nutrition mais n'étaient pas morts d'inanition.

"Il y avait un jeune garçon d'environ 19 ans", dit-il. "Je ne pouvais rien en faire. Je lui ai dit que je ne pouvais trouver rien de détraqué dans son état de santé, et qu'il devrait essayer de guérir mentalement.

"Il m'a répondu: "Doc, il n'y a rien que vous puissiez faire pour que je vive".

"Je traversai alors la salle pour soigner un autre prisonnier. Je me retournai par hasard deux minutes plus tard: le garçon était mort."

Esensten fut fait prisonnier le 27 novembre 1950 alors qu'il était attaché à la 25ème division américaine.

Il a dit, d'autre part, que lui et d'autres médecins militaires américains avaient essayé de garder une liste des Américains morts dans le camp où il se trouvait, mais que les communistes l'en avaient empêché.

La lutte à la tuberculose sur la Côte Nord

Le Camion radiologique du Sanatorium St-Georges de Mont-Joli a entrepris encore cette année le dépistage antituberculeux de toutes les paroisses et colonies de Tadoussac jusqu'à la Baie Comeau. Dix-sept paroisses sont échelonnées tout le long de la Côte comprenant une population d'environ 20,000 personnes.

L'examen pulmonaire gratuit de toute cette population a été rendue possible, grâce aux efforts déployés par la Ligue antituberculeuse de la Côte Nord, sous la direction du Dr Don S. Thurber, médecin-chef de l'Hôpital Boisvert Memorial de Baie Comeau, qui a su grouper autour de lui toutes les bonnes volontés nécessaires à l'accomplissement de cette oeuvre si humanitaire et si utile.

Ce dépistage rend un service immense à cette population plutôt isolée et cette lutte antituberculeuse, entreprise par le Dr Thurber et le Sanatorium St-Georges, a commencé à montrer des résultats puisque la tuberculose est maintenant disparue de Baie Comeau même et de ses environs immédiats où une lutte antituberculeuse a été organisée depuis 1942, tandis que les autres endroits devraient connaître les mêmes avantages d'ici quelques années. L'organisation a commencé beaucoup plus tard de Bersimis à Tadoussac.

Le nombre moyen de personnes qui se sont présentées au Camion radiologique a été de 601 personnes, durant 14 jours et, si l'on peut arriver à examiner toute la population, comme la chose se fait chaque année à Baie Comeau, la tuberculose disparaîtra là aussi.

Tous les cas de tuberculose sont immédiatement hospitalisés au Sanatorium, lorsque les malades veulent bien admettre que la tuberculose se guérit en sanatorium, particulièrement dans les conditions difficiles où vit la population de la Côte Nord.

Encore une fois, nous devons féliciter vivement la Ligue antituberculeuse de la Côte Nord des succès obtenus et l'encourager à se développer de façon à ce que l'éducation du public se fasse de plus en plus sur la nécessité de l'examen pulmonaire et du traitement sérieux de la Tuberculose.

M. Pierre Voizard résident de Tunisie

Paris, 2. (PA) A l'issue de la séance du conseil des ministres qui a eu lieu ce matin, le gouvernement français a nommé M. Pierre Voizard, qui est âgé de 57 ans, résident général du protectorat nord-africain de Tunisie.

M. Voizard remplace M. Jean de Hautecloque, qui, selon un porte-parole gouvernemental, sera désigné bientôt pour un poste diplomatique important.

M. Voizard était fonctionnaire du gouvernement en Tunisie en 1923. En 1950, il fut nommé représentant français dans la petite principauté de Monaco.

Entente conclue au Bell Telephone

New-York, 3. (PA) — Le système de téléphone Bell et un syndicat du COI en sont venus hier à une entente prévoyant des hausses de salaires et d'autres améliorations pour quelque 22,000 ouvriers du service interurbain aux Etats-Unis.

L'entente, annoncée dans un communiqué conjoint par l'American Telephone and Telegrph Co., et l'union des ouvriers en communications d'Amérique, touche les employes de l'interurbain dans 40 Etats et le district de Columbia.

L'entente, sujette à la ratification des membres de l'union avant le 5 octobre, coûtera à la compagnie $3,200,000 par année en augmentations de salaires, dit le communiqué.

Les ouvriers spécialisés dans les usines de New-York gagneront $106.50 par semaine et les opérateurs de l'interurbain, $62.50 comme salaires de base.

L'on ne précise pas les augmentations exactes, mais une déclaration séparée du syndicat dit que les employés ont "obtenu substantiellement la hausse de $2 à $3 établie dans 24 autres règlements dans les négociations avec le système Bell".

Projet de canal en Afrique du Sud

Le Cap, Afrique du Sud, 3. (Reuter) Les projets actuels en vue d'augmenter la production d'électricité, grâce à des générateurs actionnés par la vapeur, ont ravivé l'intérêt porté à un vieux projet d'aménagement d'un canal à travers le cap Bonne-Espérance.

Ce canal relierait la baie Table du Cap à la baie False ouest située la base navale britannique de Simonstown.

Un tel projet ne représente que peu de difficultés puisqu'il ne traverserait que 10 milles de terres basses et sablonneuses pour relier les deux baies.

Une fois terminé, les navires pourraient franchir la distance entre les deux ports en une heure seulement au lieu de faire le long détour par le sud de la péninsule en passant par le Cap où la mer est souvent orageuse.

En temps de guerre, ce trajet pourrait s'accomplir sous la portée des canons britanniques de Simonstown et à peu de distance des bases aériennes de l'Afrique du Sud et des nids d'artillerie échelonnés le long des montagnes.

Ce projet pourrait aussi constituer le point de départ de programmes futurs destinés à élargir le port du Cap qui occupe maintenant tout l'espace situé au pied du mont Table et qui s'étend sur des terres anciennement recouvertes par la mer.

Grâce à ce canal, les océaniques pourraient mouiller à l'île Docks, située tout près des nouvelles industries florissantes de la ville.

Le projet est aussi vieux que la ville. Il y a trois siècles, les premiers colons rêvaient d'un canal qui traverserait ces terres basses. Ils voulaient faire du cap Bonne-Espérance une île, et par conséquent une forteresse, contre les raids des indigènes en quête de bétail.

On reprend le projet maintenant parce que la ville devra faire face au problème de l'expansion et à de grands besoins en énergie électrique au cours des 10 prochaines années.

Les partisans du projet envisagent la construction d'un canal le long duquel s'élèveraient toutes les centrales de la ville, de même que de futures industries. Le canal servirait enfin au drainage des terres basses à l'est et au nord de la ville et mettrait ainsi fin aux inondations du quartier indigène.

Gros vol à Cannes

Cannes, France, 3 (PA) — La police française rapporte que 25,000,000 de francs ($71,400) en monnaie française et étrangère ont été volés au domicile de l'ancien cinéaste américain Jack Warner, au cours d'une partie d plaisir qui dura toute la nuit.

La police dit que le cinéaste était absent : Il était parti pour Rome depuis une semaine, laissant la villa aux soins de sa fille de 18 ans.

VENDEURS AUTORISES
PHILCO

J.-W. CANTIN
446 rue St-Joseph
Téléphone: 5-8007

L. GOULET INC.
371 ST-JOSEPH
Tél.: 4-4051
59, avenue Royale, Giffard

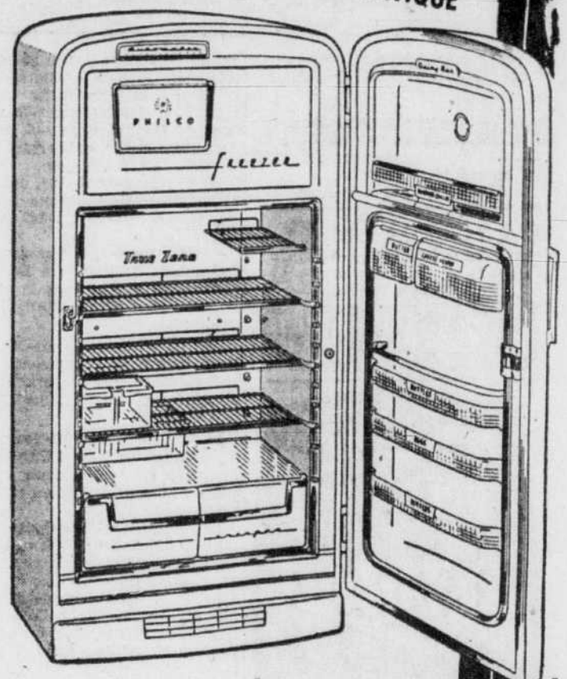
LA CIE PAQUET
157 rue St-Joseph
Tél.: 4-8481

VALIN ENRG.
GASTON-J. BROCHU, prop.
294 rue St-Jean, Tél. 2-8365

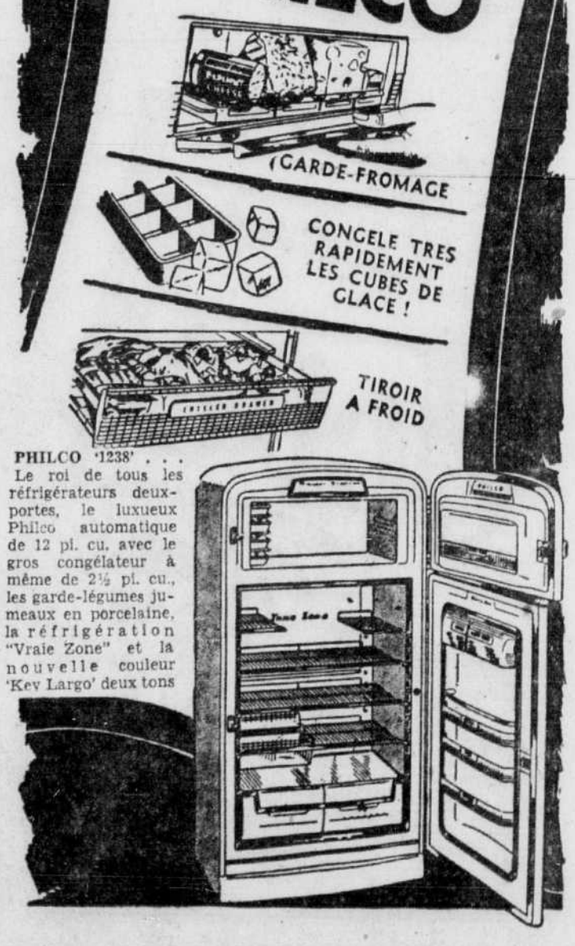
LÉOPOLD TREMBLAY
123 rue Commerciale
St-Romuald — Tél. : TE 9-9512

BOISVERT ELECTRIQUE
2 rue Guénette, Lévis
Tél.: TE 7-4993

Pense par lui-même!

Réfrigérateurs Automatiques PHILCO
"Vraie Zone"
COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE


PHILCO '1138' . . . Enfin ! Pour la première fois un réfrigérateur qui n'a pas besoin de commandes manuelles. Il pense par lui-même — s'ajuste automatiquement pour réaliser les températures idéales "Vraie Zone" et l'humidité dans le compartiment des aliments frais quels que soient le climat, la saison, la température de la cuisine ou les conditions de service. Vous donne automatiquement des conditions parfaites pour la conservation des aliments. Compartiments pour garder le lait, le fromage, le beurre, congélateur 2.1 pi. cu., tablettes entièrement ajustables, et magnifique couleur "Key Largo".

Trois des Attraits caractéristiques à **PHILCO**


PHILCO '1238' . . . Le roi de tous les réfrigérateurs deux-portes, le luxueux Philco automatique de 12 pi. cu. avec le gros congélateur à même de 2½ pi. cu., les garde-légumes jumeaux en porcelaine, la réfrigération "Vraie Zone" et la nouvelle couleur 'Key Largo' deux tons

DISTRIBUTEURS EN GROS
Les Compagnies John Millen, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Drummondville, Val-d'Or, Chicoutimi et Electric Appliances Limited, Montréal.

INCENDIE D'UNE USINE DE L'ONTARIO NORTHLAND RAILWAY : Un spectaculaire incendie a détruit l'usine de l'Ontario Northland Railway, à North Bay, ainsi qu'une quinzaine de wagons de fret et roulottes qui s'y trouvaient pour y subir des réparations. Plusieurs pompiers ont combattu les flammes qui ont causé des dommages pour environ $300,000. Personne n'a été blessé au cours de cet incendie d'origine inconnue. Douze hommes travaillaient dans l'usine à ce moment. L'un d'eux a déclaré que le feu avait jailli soudainement dans l'usine où l'on réparait et rénovait les wagons.

(Central Press)

ST-GEORGES DE BEAUCE

Naissances

Le 17 : Joseph-Claude-Michel, enfant de Emile Paquet et Laurette Drouin. Parrain et marraine : M. et Mme Ernest Paquet.

Le 19 : Joseph-Martin-Jean-Noël, enfant de Joseph Poulin et Rolande Rancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Odina Rancourt.

Le 19 : Marie-Joseph-Jean, enfant de Conrad Caron et Thérèse Veilleux. Parrain et marraine : M. et Mme Roméo Gagnon.

Le 24 : Jean-Réal-Guy, enfant de Marc Roberge et Jeanne Maheux. Parrain et marraine : M. et Mme Roger Grenier.

Le 26 : Marie-Blanche-Anne-Lucie, enfant de Rodolphe Laflamme et Monique Plante. Parrain et marraine : Paul Morin et Ange-Aimée Poulin.

Le 26 : Marie-Anne-Mariette-Luce, enfant de Georges-Aimé Duval et Françoise Gilbert. Parrain et marraine : M. et Mme Dominique Gilbert.

Le 27 : Jean-Gabriel-Yvan-Claude, enfant de Alfred Rancourt et Françoise Bernard. Parrain et marraine : M. Alfred Gagnon et Marie-Louis Bernard.

Le 29 : Marie-Lucie-Suzanne, enfant de Alexandre Gagné et Lucienne Gilbert. Parrain et marraine : M. et Mme Gédéon Gilbert.

Le 31 : Jean-Gérard-René, enfant de Antonio Rainville et Jeanne-Mance Paquet. Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Pomerleau.

Brûlures • Echaudures

Appliquez une pâte de Soda à Pâte et d'eau et recouvrez d'un linge humide.

SODA À PÂTE COW BRAND

les authentiques FÈVES au LARD Puritan cuites au four

(dans le bocal de verre résistant à la chaleur)

Glissez les FÈVES AU LARD PURITAN (bocal et contenu) dans votre fourneau ou dans un pot d'eau bouillante; réchauffez puis servez . . . Pas de gâchis . . . un mets prêt en un clin d'oeil! Les FÈVES AU LARD PURITAN ont déjà mijoté dans des fours de briques pendant 12 heures. Pour un succès complet à n'importe quel repas, fiez-vous aux FÈVES AU LARD PURITAN disponibles dès maintenant chez votre épicier.

Sépulture de Claire Mercier

Beauport (DNC) — Récemment, ont eu lieu en l'église de Beauport, les obsèques de la jeune Claire Mercier, enfant de M. et Mme Gabriel Mercier, décédé, le 12 courant, à l'âge de 3 ans et 9 mois.

Le R. P. Luc Mercier, m. s. c., oncle de la défunte officiait à la cérémonie des anges et M. Claude Lavoie accompagnait à l'orgue la société chorale paroissiale.

La dépouille mortelle était portée par Jean Mercier, Guy Roy, Albert Dumas et Jacques Bouchard.

Conduisaient le deuil : son père Me Gabriel Mercier, avocat ; son petit-frère: Gabriel Mercier, ses grands-parents : M. le notaire J.-X. Mercier ; M. Georges-A. Langlois, ses oncles : M. Jean-Marc Mercier, le R. Père Luc Mercier, m. s. c., le Dr Cécilius Mercier, de Thetford-Mines, MM. Yves Mercier, Benoit Mercier, Marcel Lemieux, J.-Jacques Langlois, J.-G. Morel, Oscar Mercier, Paul Gagné, de Shawinigan ; ses cousins : Jean Mercier, Camille, Pierre et André Mercier, Georges Morel et Gérard Roy.

Dans le cortège, on remarquait : MM. R. Bilodeau, A. Langevin, E. Vermette, E. Veuillette, E. Barry, M. Lemieux, P.-E. Grenier, J.-A. Gendron, L. Grenier, F. Savard, E. Parent, J. Langlois, G.-E. Boutet, G. Bhérer, C. Robitaille, J.-A. Pouliot, T. Bédard, A. Hains, A. Lefebvre, R. Dorval, J. Desagnés, J.-M. Moreau, H. Moreau, G. et G. Hains, J. Gravel, R. Drolet, B. Drolet, J.-A. Laberge, A. Duplain, A. Bériau, R. Deslauriers, P. Jacques, J. Verret, A.-E. Côté, A. Vandal, L. Sanfaçon, L. Gagné, M. Rondeau, J. Godbout, R. Bélanger, J.-B.-A. Grenier, R. Boutet, T.-M. Robert, le Dr R. Gravel, J. Piché, C. Cambray, A. Carmichael, L. Latouche, E. Bonenfant, L. Fillon, E. Langevin, E. Guérard, J. Marcoux, P. Marcoux, F. Fillon, C. Fillon, W. Giroux, L. Latouche, Y. et J. Bonenfant, R. Filion, M. et Mme Langevin, A. Marcoux, P.-E. Marcoux, P. Lévesque, etc.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier, de Québec.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

Fête champêtre des éleveurs des Bois-Francs

La fête champêtre annuelle des membres du Club Ayrshire des Bois-Francs, tenue sur la ferme de M. F.-X. Morin, de Ste-Elizabeth, le 26 août dernier, a remporté un succès sans précédent. Ce pique-nique des éleveurs marquait le 15ème anniversaire de fondation du Club. Les instigateurs de cette fête champêtre, les dirigeants du Club et MM. François-Xavier, Jean-Paul et Maurice Morin ont mis tout en oeuvre pour rendre cette journée agréable aux visiteurs.

Le R. F. Léon, E.C., régisseur de la Ferme Mont-Villeneuve, de St-Ferdinand d'Halifax, et président du Club des Bois-Francs et de la Société Ayrshire du Québec a souhaité la bienvenue, tandis que quelques allocutions instructives furent prononcées au cours de la matinée. On signala en particulier la présence du dévoué secrétaire et propagandiste en industrie animale, depuis bientôt 25 ans, M. Wellie Timmersmans, zootechnicien du Ministère provincial de l'agriculture, actuellement en convalescence.

Le travail accompli par le club Ayrshire des Bois-Francs, et le nombre imposant d'éleveurs qui y adhèrent, est un exemple pour les 22 autres clubs du genre existant dans la Province, a affirmé M. François Boulais, secrétaire - propagandiste provincial de la Société. En effet, ce club compte 358 membres, dont 78 sont propriétaires de troupeaux pur-sang et 280 autres de croisés, répartis dans les comtés de Mégantic, Arthabaska et Wolfe.

Au cours de ses remarques, le propagandiste provincial de la Société a résumé les activités de cet organisme et les directives concernant les nouvelles politiques adoptées par la Société Nationale des Eleveurs Ayrshire — politiques d'avancement se rapportant à l'enregistrement des taureaux et des différentes classes de bovins de cette race en vue des records de production. Comme mot d'ordre il a rappelé aux éleveurs que la vache Ayrshire est la vache économique par excellence, non seulement dans Québec, et le Canada, mais aussi dans le monde entier.

La partie récréative de la fête était sous la direction de M. Jean Moisan, E.E.D., de Lyster. Tous ont participé à différents jeux et concours et se méritèrent de nombreux prix, sans compter les 75 prix de présence distribués.

Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait aussi dans l'assistance les agronomes V. Lanouette, L. Giroux, I. Chabot, de Victoriaville; M. Bernard Payeurs, de la S.W.P., Victoriaville et Jacques St-Hilaire, agronome-assistant, propagandiste en industrie animale, Plessisville, ainsi que M. B. Pontbriand, agronome de la C.I.L.

Le bureau de direction du Club des Bois-Francs est ainsi constitué : président, R.F. Léon, E.C.; vice-président, Armand Bellemarre, Plessisville; secrétaire, Wellie Timmermans, agronome. Les autres directeurs : Lucien Nadeau, N.-D. de Lourdes; Bruno Fournier, Rivière-Noire; Raoul Bergeron, Ste-Sophie; J.-P. Morin, Ste-Elizabeth, et Jean Rioux, régisseur de la Ferme des SS. Anges, Lyster.

Nouvelles de Shawinigan

Règlement amendé

Récemment, la cité de Shawinigan a amendé son règlement de construction, par un vote unanime, afin de prohiber, sur la façade et le côté des édifices, tout escalier extérieur. A la dernière séance du conseil, M. l'échevin Julien Vallières a toutefois fait remarquer qu'on lui avait signalé que la décision du conseil causait certains inconvénients, dans le cas d'édifices qui existent déjà.

Permis accordé

Un permis spécial pour la construction d'une bâtisse d'une valeur de $75,000 a été accordé à la compagnie Shawinigan à la séance du conseil de lundi soir. Cette bâtisse qui sera située sur le chemin de la Fonderie sera utilisée comme garage et aussi comme magasin. Elle a 60 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur et 21 pieds et six pouces de hauteur.

Elu président

Me Jean-Charles Lafond vient d'être nommé président du nouveau comité du centre J. M. C. de Shawinigan. Les autres membres du comité-directeur sont: Mlles Marie-Paule Préfontaine, 1ère vice-présidente et Madeleine St-Arnaud, 2e vice-présidente; Mlle Pierrette Blais, secrétaire; M. Bruno René, trésorier; Mlle Evelyne Leblanc, secrétaire-archiviste et M. Gilles Boyer, publiciste. Les conseillers sont : MM. Jean Richard, Rodolphe Ricard, Guy Bernard, Jean-Marie Grenier, Angèle Caron, Angèle Carceau et Carmen Juneau.

Obsèques de Mlle Louise Delisle

Les obsèques de Louis Delisle, enfant de M. Dominique Delisle et de madame Delisle, née Rachel Cantin, décédée à l'âge de 12 ans, ont eu lieu vendredi dernier, le 21 août, à Notre-Dame-du-Chemin et elles groupaient de nombreux citoyens et amis de la famille. Des hommes d'affaires, des représentants de différents groupements, d'associations figuraient dans le cortège et à l'église.

Dans le deuil cruel qui les a frappés, M. et Mme Delisle ont alors reçu de nombreux témoignages de condoléances.

Mgr Cyrille Deslauriers, P.D. curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par l'oncle de la défunte: M. l'abbé Joseph Delisle. Il était assisté de M. l'abbé L. Dubord et de M. l'abbé Claude Delisle, ecclésiastique, cousin de la défunte.

A la suite du corbillard, précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par le père de la défunte: M. Dominique Delisle; ses frères: Benoit et René Delisle; son grand-père, M. Albert Cantin; ses oncles, MM. Louis et Gérard Delisle, Wilfrid, Gaétan et Florian Cantin, Adrien Fiset; ses cousins, MM. Raymond, Roger, Jacques, Marcel, Robert et Jean-Guy Delisle, Léandre Tessier, Donat, Roland, Julien, Richard et Jean-Louis Delisle, Emile Montreuil, Dollard, Sylvio, Odina Nolin, Roland, Rosaire et Jean-Paul Montreuil, Eugène Robitaille, Victor Deblois, Rosaire Ampleman, Robert Rochon, Adélard Tessier, Narcisse Tessier.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. le chevalier A. Talbot, Odilon Cloutier, J. Jacques, G. Levesque, A.-S. Bédard, Napoléon Cloutier, L.-P. Roy, L. Prêchette, A. Ross, R. Laverdière, J.-P. Genest, Emile Drolet, G.-A. Rousseau, A. Vaillancourt, Geo. Molleur, Noel Moisan, A. Camiré, Ls. Fournier, Benoit Lemieux, J.-R. Rochon, M. de Tilly, J.-A. Paquet, Gérard Thibodeau, Claude Bureau, G. Trottier, Albert Gignac, Magella Bureau, S. Nolin, Eugène Robitaille, L.-P. Delisle, Jos. Delisle, Emile Montreuil, Armand St-Pierre, Ls-A. Demers, M. Fiset, Lucien Cantin, J.-Guy Descombes, Roger Delisle ,L. Tessier, P. Dorval, M. Robitaille, Ph. Robitaille, Marcel Renaud, M. Rivard, Albert Paquet, Léo Ouellet, Jos. Lapointe, E. Ampleman, H. Rousseau, A. Lanouette, E. Rondeau, MM. Jacques Pichette, Jos. Delage, A. Ross, C.-E. Bédard. St-Georges White, Armand Audet, H. Gingras, P.-E. Ruel, H. Gingras, P. Rochette, L.-P. Pelletier, J.-H. Bergeron, P. Garant, E. Michaud, Eugène Proulx, J.-Albert Paquet, P. Devarennes, P. Deslauriers.

M. Léopold Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

VISITEZ L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC

MAIS N'OUBLIEZ PAS DE RENDRE VISITE A VOTRE EPICIER UNIS QUI VOUS OFFRE DES SERVICES GRATUITS DU TELEPHONE ET DE LA LIVRAISON

EPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.

Mix-O — Moins bouteilles retournables .01-.02-.04 — 16 oz .15 — 32 oz .25 — 64 oz .45 — EAU DE JAVEL CONCENTRÉE

FARINE	préparée Brodie XXX, sac 3 lbs	.32	sac 6 lbs .63
BISCUITS DAVID	COCO sandwich, pqt 1 livre		.33
SAUMON CLOVER LEAF	qualité sockeye, ½ boite		.39
BISCUITS RITZ	boite 8 oz		.21
FEVES AU LARD CLARK	bte 20 oz, 2 pour		.35
NOURRITURE	à chien et chat Champion Dr Ballard, 2 bte 15 oz		.27
GRUAU ROBIN HOOD	boite 3 livres		.37
FARINE ROBIN HOOD	sac 7 livres		.53
MOUTARDE SCHWARTZ	bocal 32 oz		.35
MACEDOINE LAFERLANDIERE	boite 20 oz		.18
TOMATES, QUALITE DE CHOIX	boite 28 oz		.18
BEURRE D'ARACHIDES OLD CITY	bocal 16 oz		.39
BEURRE UNIS	la livre		.60
MARINADES SUCREES CARRIERE	bocal 24 oz		.37
BEURRE CARAMEL VACHON	15 oz		.32
Dans un plat en plastique, couleurs assorties.			
NOUILLES CATELLI, FINES ET LARGES	le paquet		.15
THE UNIS	paquet ½ livre		.43
CAFE BERIMA	sac 1 livre		.95
KLEENEX	grand 9 x 10, 2 boites de 200		.39

La Nouvelle Récolte! Les POIS DE MARQUE GREEN GIANT Bte 15 oz. .22 — LES GROS POIS SUCRÉS À PEAU MINCE!

PRODUITS DE TOMATES HEINZ CHEZ VOTRE EPICIER-UNIS

KETCHUP	bout. 11 oz	.27	
SAUCE CHILI	bout.	.39	
JUS DE TOMATES	2 btes 20 oz	.29	
CREME DE TOMATES	2 btes	.27	

THÉ EN SACS LIPTON — LE MEILLEUR THÉ ORANGE PEKOE — THE LIPTON 30 SACS .39 — 60 SACS .75

PRODUITS LEVER

RINSO	gros paquet	.36	boite géante		.73
SAVON SUNLIGHT			3 pour		.29
LUX	gros paquet	.36	boite géante		.73
SAVON LIFEBUOY	moyen	.09	géant, 2 pour		.27
SAVON TOILETTE	LUX rég.	.09	géant, 2 pour		.25
SURF	gros paquet	.39	boite géante		.77
BREEZE (débarbouillette gratuite)	gros paquet	.40	boite géante (Linge de vaisselle gratuit)		.79
RINSO	détergent, avec solium, gros paquet	.40	bte géante		.79

Nourriture bébés — LIBBY'S — Envoyez 36 étiquettes à l'adresse sur la boite et vous recevrez $1.00 — 3 boîtes pour .28

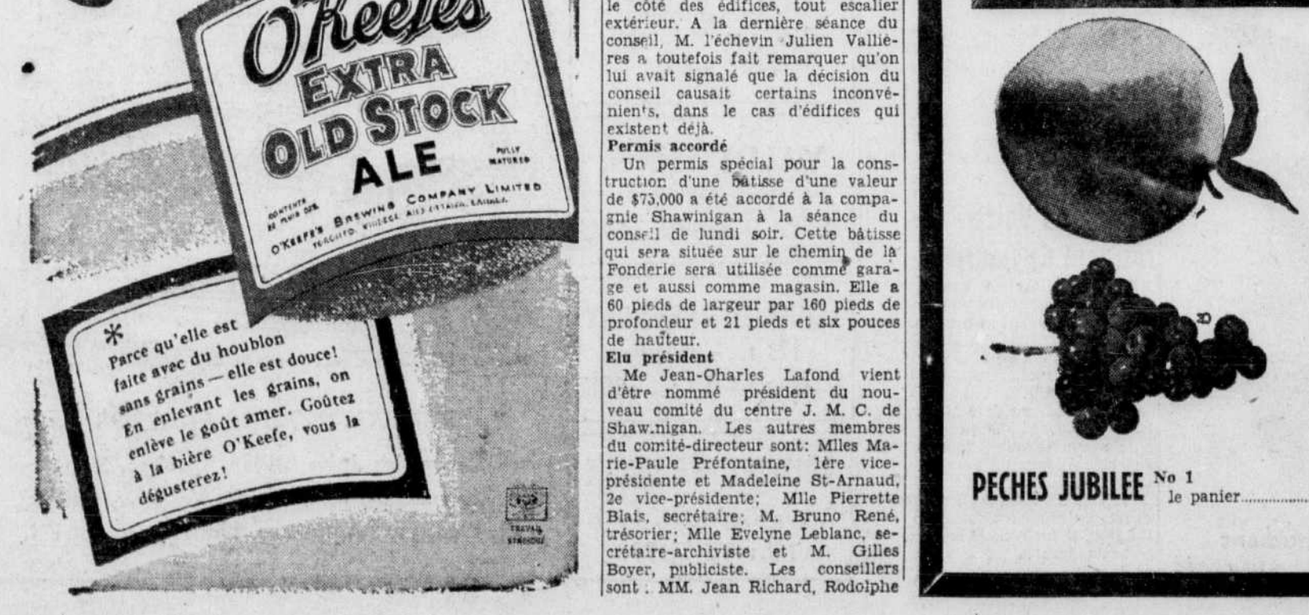
.55 CIRE A PLANCHER AMPOLLINA canistre 20 onces, avec 3 épingles plastique gratuites — canistre 40 onces, avec 5 épingles plastique gratuites .93

FRUITS et LÉGUMES

FRAIS CHEZ LES ÉPICIERS-UNIS

ORANGES	Sunkist, juteuses, grosseur 288, 2 douzaines	.49	BLE D'INDE	doré Bantam 2 douzaines	.49
POMMES	Melba, tendres et sucrées, grosses, la douzaine	.35	PATATES	du Québec, catégorie No 1, 10 lbs .25 — 50 lbs	.99
PECHES JUBILEE	No 1 le panier	.75	POIREAUX	frais, le paquet	.10
			CELERI	du Québec, croquant, le pied	.15

Prix sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.



Votre goût vous prouvera que la bière O'Keefe est douce

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE — O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED

* Parce qu'elle est faite avec du houblon sans grains — elle est douce! En enlevant les grains, on enlève le goût amer. Goûtez à la bière O'Keefe, vous la dégusterez!

Quadruplées décédées

Vancouver, 3 (PC) — Mme Arthur Schroeder, 24 ans, a donné naissance à des quadruplés, mardi, mais les quatre garçons sont morts quelques heures après. C'est la première fois depuis 1931 qu'on signale la naissance de quadruplés à Vancouver. Cette année-là, quatre jumelles sont nées au même hôpital St-Paul, où Mme Schroeder a donné naissance aux quadruplées, mais elles sont mortes presque aussitôt.

Au collège militaire de Kingston

Kingston, 3, (PC) — J.-A. Marshall, de Castor, en Alberta, a été nommé commandant d'escadre cadet pour la nouvelle année académique du Collège Militaire Royal de Kingston, a-t-on appris, hier. Ce grade est le plus haut que puisse porter un cadet du collège.

Les autres nominations annoncées par l'adjudant d'état-major, le major P.-T. Nation, sont les suivantes : I.-F. Fleming, de Hampton, au Nouveau-Brunswick, adjudant d'escadre cadet; A.-E. Cambon, de Québec, officier des sports; et F.-I. Bobinsky, de Montréal, officier d'entraînement.

PLUS D'ÉLÉMENTS NUTRITIFS pour MOINS D'ARGENT!

Servez du **NABISCO SHREDDED WHEAT**

(100% Blé Complet y compris le son et le germe de blé)

LA MERVEILLEUSE CÉRÉALE DU CANADA À BAS PRIX!

Idéal pour la Régularité!

BEURRE 1ère QUALITE .57

LARD HACHE frais la livre	.44
EPAULE BOEUF fraiche, la livre	.44
BOEUF haut-côte la livre	.34
FESSE VEAU moitié, la livre	.54
CHOP VEAU lait, la livre	.54

Visitez notre Département Fruits et Légumes

ORANGES Sunkist, 3 douz	.59
BLE D'INDE Bantham doré, douz	.00
SALADE pommée, chacune	.12
CELERI gros, le pied	.15
POIRES Bartlet, 6 pour	.29

DROLET & MONTREUIL
404, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 2-5279
Bouchers-Charcutiers
Tél. : 2-5279 2-5270
404 ST-JOSEPH
Notre devise : Qualité, service et courtoisie

Ayez plus de Coke pour la Fête du Travail

Vous voudrez avoir beaucoup de délicieux Coca-Cola sous la main pour rendre les repas du congé plus savoureux . . . pour offrir aux amis qui arrivent à l'improviste. Soyez prête . . . prenez un carton ou une caisse *supplémentaire* de Coke.

6 bouteilles par carton 36¢

Comprenant Taxes Fédérales Plus dépôt 2¢ par bouteille

"Coke" est une marque déposée — COCA-COLA LTÉE

pour BÉBÉ— PRESSEZ TOUJOURS LE JUS D'ORANGES FRAÎCHES!

Le jus d'orange pur et frais ne se trouve que dans le récipient que la nature fournit . . . l'orange même. Le jus d'orange frais pressé contient *toute* la succulence . . . *toute* la Vitamine C dont la nature l'a pourvu. Pour Bébé—pressez toujours le jus pur de fraiches oranges Sunkist.

Aux enfants plus âgés, faites
MANGER L'ORANGE ENTIÈRE
Ils en obtiendront alors les précieuses Protopectines en plus de la Vitamine C. Les Protopectines qui se trouvent dans la chair de l'orange, aident les gens à absorber plus de nourriture des autres aliments qu'ils mangent.

PREMIÈRES pour régal— PREMIÈRES pour jus!

Sunkist

VALENCES fraîches de l'arbre
DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA

Les meilleures oranges portent la marque déposée Sunkist sur chaque orange. N'en acceptez aucune autre.

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER et BOUCHER — GROS et DETAIL
198, Hermine, (coin Mazenod) — Tél.: 2-3804

TRES SPECIAL

JUS tomate Ayl. 20 oz. 3 pr	.29
CAFE JAVA choix, lb	.85
SOUPE champignon, dz	.75
CONFITURES fraises 24 oz	.35
THE NOIR Ind. Pékoe, lb	.75
THE noir Orange Pékoe, lb	.85
NESCAFE grosse jarre	1.87
BISCUITS thé, 2 lbs	.39

BEURRE No. 1, la lb	.58
VEAU épaule désossé, la lb	.47
ROTI veau 1er morc. fesse, la lb	.73
STEAK ronde, la lb	.73
SAUCISSE fumée, la lb	.35
JAMBON épaule, la lb	.45
POULE A, 4 à 5 lbs, la lb	.45
POULET B, 5 à 6 lbs, la lb	.47
POULES A, 6 lbs, la lb	.49
BACON tranché, ½ lb	.35

Paquet surprise, grand format .35
format géant .69

FARINE Five Roses
sac 7 lbs .50
sac 24 lbs 1.75
sac 98 lbs. 6.50

SUCRE granulé, 10 lbs	.85
RIZ à soupe, 5 lbs pr	.74
POIS cuisants, 5 lbs pr	.45
FEVES blanches, 5 lbs pr	.74
PATE alimentaire, 5 lbs pr	.69
BARLEY fin, 3 lbs pr	.25
RAISIN sans noy., 2 lbs pr	.39
DATTES fraiches, paq. 1 lb	.23
MARINADES Ray., 24 oz	.29
BEURRE SUCRE, 16 oz	.25
CATSUP grosse bout.	.35

BOEUF haché, la lb	.29
ROSBIF filet désossé, la lb	.75
BOEUF haut de côte, la lb	.32
LARD ép. soc., la lb	.49
FESSE agneau 4 à 5 lb, la livre	.63
SAUCISSE fraiche, la lb	.29
OEUFS A. P., la douz	.53
JAMBON pressé, la livre	.65
CRETONS français, la lb	.39
ROGNON lard, la lb	.29

SWIFT'S QUALITY PRODUCTS

Swift's CLEANSER NEW! SWIFTS CLEANSER	2 pour .27
SWIFT'NING	35¢
PREM	35¢
JEWEL SHORTENING	28¢
PARD DOG FOOD 2 pour	25¢

TOMATES bte 28 oz, 2 pr	.35
BLE D'INDE doré, 2 pr	.29
FEVES vertes Lasalle, 2 pr	.29
POIS verts, 3 pr	.49
JUS RAISIN, 2 bouteilles	.39
POIRES sirop, 2 pr	.29
JUS pamplemousse, 2 pr	.29
PECHES bte 28 oz, 2 pr	.69
FEVES lard et tom., 3 pr	.55
PAPIER toilette, 3 pr	.25

ORANGES S. K. suc., 2 doz	.45
PAMPLEMOUSSES s. 6 pr	25
RAISIN malaga, 2 lbs	.25
PRUNES le panier	.69
PECHES le panier	.00
RAISIN bleu, le panier	.89
TOMATES fraiches, panier	35
POMMES le panier	.39
POMMES manne 1 minot	1.99
PATATES blc. No. 1, sac	1.29

DEPARTEMENT DU GROS

SUCRE granulé, le cent lbs	8.45
TOMATE choix 24, 20 oz	3.50
FEVES jaunes et vertes 24, 20 oz	3.25
BLE D'INDE crème, 24, 20	3.25
POIS verts sucrés, 24, 20	3.75
LAIT évaporé, la cse 48 bts	5.95
PATE alimentaire, 20 lbs	2.35
VINAIGRE gallon	.49
SOUPE lég. tom., 48	4.00
RELISH Ray., 1 gal	1.75
FILETS frais	.25

Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC

M. CLOUTIER, 146 ST-CYRILLE — R. CLOUTIER, 1187, 1ère AVENUE — 252 D'AIGUILLON

Recherches abandonnées par le CARC à Vancouver

Vancouver, 3. (PC) Après 19 jours de recherches les avions du CARC seront rappelés aujourd'hui, ayant été incapables de retracer M. Ellis Hall, dirigeant d'une société pétrolière de New Mexico, ainsi que ses quatre passagers dont trois membres de sa famille.

Les autorités du CARC ont dit aujourd'hui qu'elles croient comprendre que des appareils américains de la base d'Annette Island en Alaska continueront les recherches jusqu'à vendredi.

L'appareil de M. Hall est disparu au cours d'une envolée de 800 milles d'Annette Island à Bellingham, Washington.

Mesdames
FAITES VOTRE SIROP DE TABLE AVEC L'ESSENCE
SUPRÊME

BEURRE No 1 SEULEMENT .57

POULES "A" 5 à 7 lbs, la lb..	.45
STEAK choix, bien trimé ronde, surlonge, filet délicatisé, extra spécial, lb	.59
FOIE de boeuf la livre	.25
BOEUF, haut de côte, à partir de..	.19
BOEUF haché, la livre	.25
BOEUF, bas côte la livre	.13
BOEUF, bas côte, 5 livres pour	.49

VEAU

FESSE, à partir de la livre	.39
ROULE la livre	.39
DEVANT la livre	.19
CHOPS veau, la livre, à partir de	.39
LARD haché, la livre	.39
SAUCISSE fraiche, lard et boeuf, la livre	.19
JAMBON Picnic, la lb. .39 et	.45
LARD FRAIS, la livre	.49
CHOPS LARD la livre	.49
TETE DE LARD la livre	.08
OEUFS frais, pour boire, 3 doz, pour	1.59
DEVANTS de mouton, la lb	.19
FESSE de mouton, la lb	.29

WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher
TELEPHONE : 2-2785

Services specialisés

Mme FLORIDA LABBE FOURRURES
VENTE et REPARATION Prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. 238½ LATOURELLE. TEL.: 3-1282.

MANTEAUX DE FOURRURE
Assortis; haute qualité.
Prix défiant toute compétition.
SALON A. VILLENEUVE
10 McMahon, appt 7, tél.: 4-2793

VAILLANCOURT & FRERE

Confection
Réparation
Manteaux
sur mesures
Choix assorti
246 ave Des Oblats
Téléphone : 4-3747

AUVENTS
L'AUVENT D'UTILITE PRATIQUE POUR TOUTES LES TEMPERATURES

Fabriqué sur commande, l'auvent Sun-Set devient une partie intégrante de la maison. Sa beauté frappante vous enchantera. Avec les années vous apprécierez la merveilleuse protection qu'il apporte en n'importe quelle température — pluie, neige ou soleil — choix de plusieurs couleurs — belles teintes uniformes ou contrastantes pour le point de vue architectural. Les couleurs ne peuvent s'écailler, craqueler ou peler — demeurent magnifiques pendant des années.
Venez voir les différents genres
Grandeur à votre choix.
Dans les mesures standards à partir de 19.60
AUVENTS SUN-SET AWNINGS
116 Boul. Charest, Québec
Tél. : 5-8815

Page-O
ÇA C'EST DU BON BOUDIN
Téléphone : 3-4204

BEURRE No 1 SEULEMENT .57

STEAK de boeuf la liv., à partir de	75
ROASTBEEF Surlonge, par 10 livres, la livre	.65
DINDE - 10 à 14 lbs	.49
FOIE DE LARD la livre	.29
BACON le paquet	.29
SAUCISSE fraiche	5 lbs $1.00
LARD FRAIS à partir de	.45
POULE 6 - 7 lbs	.39 à .45

Notre spécialité "Smoked Meat" "Salami".
Marché St-Dominique Enr.
Bière et Porter
53 St-Dominique
Tél.: 4-6769 — 3-8797

MATTE Lucien & MÉNARD Raymond
EPICIERS-BOUCHERS
LICENCIES
136, 8e Rue, Tél.: 3-4039, 4-8814
SPECIAUX POUR FIN SEMAINE
BEURRE 1ère qualité, lb .56
BOEUF DE L'OUEST 1ère QUALITE

STEAK haché maigre	.30
STEAK délicatisé, choix	.70
BOEUF haut côte choix	.34
CROUPE de BOEUF comp	.29
BOEUF pour soupe	.10
JAMBON COTTAGE Roll cello, pqt	.72
Genre Pic-Nic	.49
JAMBON cuit tranché	.99
CHARCUTERIE SAUCISSE lard et boeuf	.25
SAUCISSE pure lard	.45
CRETON cup	.25

Nous gardons poules poulets de premier choix

DÉCÈS

BONNEAU — A Lévis, le 2 septembre 1953, à l'âge de 63 ans 10 mois, est décédé accidentellement, M. Albert Bonneau, ancien employé du CNR, à sa retraite, époux de dame Alice Bernier.
Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures 15.
Départ de la maison mortuaire No 452 de la Canardière, (Québec), à 10 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
3sept-2fs—761521

BRINDAMOUR — A Québec, le 3 septembre 1953, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Adrien Brindamour, boucher, époux de dame Annette Côté, demeurant 17 rue Candiac.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier, No 146 Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière St-Charles.
3sept-3fs—761561

BRISSON — A Québec, le 2 septembre 1953, à l'âge de 41 ans 9 mois, est décédé M. Normand Brisson, époux de dame Théodora Perreault, demeurant à 81½ rue Vitré.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures 15.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils No 345 rue Bardy, coin Canardière à 11 heures 10 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.
3sept-2fs—761523

FORTIN — A Québec, le 1er septembre 1953, à l'âge de 59 ans 9 mois, est décédée dame Mathilda Brunet, épouse en premières noces de feu André Vermette, et en secondes noces de feu Arthur Fortin, demeurant 808 rue Morin.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la Co. Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
2sept-2fs—761303

GELLY — A Beauceville, le 1er septembre 1953, à l'âge de 73 ans, est décédée Mlle Estelle Gelly, fille de M. et Mme Télesphore Gelly.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires J.-P. Thibault Enr., à 8 heures 45, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière Mont-Marie à Lévis.
Marie à Lévis. 2sept-2fs—761398

JESSOP — A Montréal, le 2 septembre 1953, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Thomas-William Jessop, épouse de feu M. Thomas-William Jessop, de Gaspé, Québec.
Les funérailles auront lieu vendredi le 4 septembre à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Thomas Kane No 5201 Boul. Decarie à 8 heures 30 pour l'église St-Malachy, Snowdon et de là au cimetière de la Côte des Neiges.
—761517

LEHOUX — A Québec, le 1er septembre 1953, à l'âge de 25 ans, est décédé subitement M. Edgar LeHoux, fils de M. et Mme Edgeddy LeHoux, de Ste-Marie de Beauce.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 4 août.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45 pour l'église Ste-Marie de Beauce, et de là au cimetière de la paroisse.
2sept-2fs—761364

PARE — A Québec, le 1er septembre 1953, à l'âge de 73 ans, est décédé M. J.-Philias Paré, époux de feu dame Arthémise Morency, demeurant 1051, 3ème avenue.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère avenue, à 9 heures 05, pour l'église St-François d'Assise, et l'inhumation au cimetière Belmont.
2sept-2fs—761365

PARENT — A Québec, le 2 septembre 1953, à l'âge de 61 ans 1 mois, est décédé subitement M. Emile Parent, propriétaire de D.-E.-J. Parent Enrg. époux en premières noces de feu Corinne Letellier et en deuxièmes noces de dame Adéline Forgues.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ de la résidence mortuaire, No 363, 3e Rue, à 10 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.
3sept-2fs—761525

PRADET — A Québec, le 3 septembre 1953, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Pradet, époux de dame Alexina Côté, demeurant à 264 rue Napoléon.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
3sept-2fs—761558

TREMBLAY — A Québec, le 1er septembre 1953, à l'âge de 69 ans 6 mois, est décédé M. Médéric Tremblay, président de la Up-to-Date Shoes Ltée, époux de dame Laudina Tremblay, demeurant à 2291 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 261 avenue Marguerite Bourgeois, à 8 heures 45, pour l'église de St-Thomas d'Aquin et l'inhumation au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
1 sept-3fs—761238

TURGEON — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 31 août 1953, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Joseph Turgeon, époux de dame Marie-Ange Gosselin.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire à Carrier Jonction, à 8 heures 15, pour l'église St-Henri, et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.
2sept-2fs—761344

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

LAFLAMME — Le 7 septembre, en l'église Notre-Dame de Lévis, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de Mme Veuve François Laflamme.
—761428

LAGUEUX — Samedi, le 5 septembre, en l'église St-François d'Assise, à 8 heures 30, sera chanté le service anniversaire de dame F.-Odina Lagueux.
—761404

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. Signée, Mme C. G.
—761463

Accident de travail

St-Mathieu (DNCL) Un jeune père de famille de St-Mathieu, M. Omer Thibault, 34 ans, a dû subir l'amputation des deux bras à l'hôpital St-Joseph de Rimouski où il a été transporté, en fin de semaine, après avoir été victime d'un accident de travail. Employé de l'Electrification Rurale, sous la direction de M. Armand Hudon, de Causapscal, M. Thibault fut électrocuté en exécutant une besogne au compte de celui-ci. Lundi, on amputait un bras à M. Thibault et mercredi avant-midi, il était devenu impérieux d'amputer le deuxième.

Exportations permises

Santiago, Chili, 3, — (PA) — Le président Carlos Ibanez a signé hier soir un décret permettant à nouveau l'exportation de matières stratégiques aux pays situées derrière le rideau de fer.

Salon Fleuri Henriste
TEL. 4-5218
345 ST-JOSEPH

Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
Mme Kenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.
11, rue St-Jean
TEL.: 2-6868

ABSENT
Dr JEAN TROTTIER
DENTISTE
37 rue St-Eustache
sera absent de son bureau jusqu'au 9 septembre

MAISON A VENDRE
1053 PLOERMEL
2 logements de 6 pièces en parfaites conditions. Chauffage à l'huile. Logement libre à l'acheteur, $10,000.00 comptant. Balance payable comme loyer. TEL.: 2-2423.
Tél.: TE-2-2423

MODELES DEMANDES
De bonne apparence, 5 pieds 4 pouces ou plus de grandeur, mesurant 34 medium de buste 27 ou 28 de taille. Application gardée confidentielle. Ecrire CASIER POSTAL 3245 ST-ROCH.

SPÉCIAUX
POULES A
5 à 7 lbs
45c lb
POULETS "A", 5 à 6 lbs.... .59

JAMBON FESSE comp. ou moitié... **63c**
EPAULE FUMEE .47

BOEUF DE HAUTE QUALITE
BAS-COTE
13c lb
ROSBIF, Côte, roulé gros bout ..... .59
ROSBIF, surlonge 1ère coupe ..... .79
ROSBIF, gros filet ..... .79
STEAK HACHE ..... .49

FESSE DE VEAU 8 à 10 livres..... **59c**
VEAU HACHE ..... .55

JEUNE - LARD - FRAIS
Epaule complète 6 à 7 lbs
49c
SOC DE LARD..... .53
LARD SALE..... .55
LARD FILET 1ère coupe..... .59
LANGUE DE VEAU..... .59
FOIE DE LARD..... .39
ROGNONS DE LARD..... .39
BEURRE 1ère qualité..... .58

A. Brindamour
BOUCHER
2 magasins pour vous servir
607, 3e AVENUE
LIMOILOU TEL.: 4-2600
37 ST-LAURENT
Haute-Ville — Tél.: 2-6418
Livraison par toute la ville.

Homme demandé
On demande un jeune homme comme commis, ayant expérience dans le rayon des couvre-planchers. S'adresser Lamy Ltée, 60 rue St-Joseph.

EMPRUNT
La Fabrique de Christ-Roi, à Lévis demande à emprunter pour la construction de son église. Prêt de tout repos.
Pour renseignements, adressez-vous au Curé de Christ-Roi, Lévis.

COMMIS VENDEUR DEMANDÉ
avec parfaite expérience de la confection et mercerie pour hommes. Position permanente. Bon salaire. Ecrire Casier 3010 LE SOLEIL.

SINGER
MACHINE A COUDRE
RECONDITIONNEE NEUVE
CENTRE DE COUTURE LACROIX..... **30.**
83 ST-ROCH, TEL.: 4-4224

MARCHANDS
DE LA CAMPAGNE
Profitez de votre visite à
L'EXPOSITION
POUR VISITER
RENÉ MARCOUX
BIJOUTERIE EN GROS
37 DE LA COURONNE — 2e ETAGE — Ch. 215 — TEL.: 4-8722
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

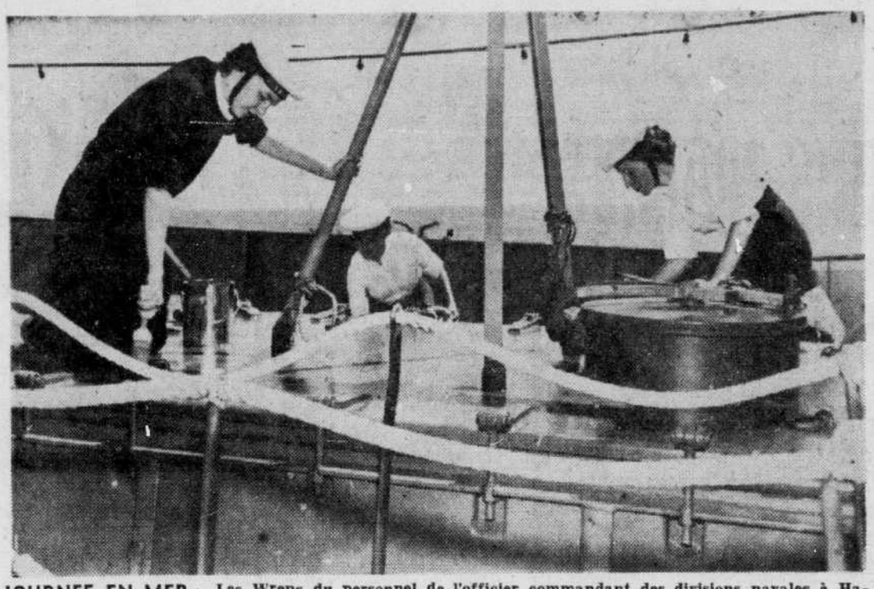
Special DE LA SEMAINE
à 5 rue St-Joseph, Québec

SOULIERS — SANDALES POUR DAMES

Souliers en CUIR noir, avec renfort à l'arrière (tels que vignette).
Souliers en SUEDINE noir ou bleu marine, avec renfort à l'arrière (tels que vignette).
Pointures: 4 à 8 (aussi demi-pointures).
La chaussure idéale pour les jours frais de la fin de l'été et de l'automne.
Régulier $3.50
SPECIAL
Nettoyeur pour le suède, noir, rouge, bleu ou brun.
$0.35
SPECIAL: $1.95
Par la poste, taxe et frais compris..... $2.15
MAGASIN
5 RUE ST-JOSEPH QUEBEC **Talbot** 5 RUE ST-JOSEPH QUEBEC
TEL.: 3-2617

On demande
Bonne pour ouvrage général. Salaire $20. par semaine. Un enfant. S'adresser à
136 St-Jean
Entre 2 hrs et 6 hrs p.m.

ECOUTEZ CHRC 800 A VOTRE CADRAN
CE SOIR 9 heures
Richard Verreault
"Sur le vif"
• SA VOIX
• SES SOUVENIRS
• SES PROJETS


JOURNEE EN MER : Les Wrens du personnel de l'officier commandant des divisions navales à Hamilton ont passé récemment un après-midi en mer, à bord du HMCS Porte Saint-Louis, un des deux vaisseaux de barrage employés à l'entrainement des marins de la Réserve, sur les Grands Lacs. Les Wrens ont reçu des tâches à accomplir comme tous les membres de l'équipage régulier. Dès qu'elles furent montées à bord, on leur assigna de peindre le navire. Ici, de gauche à droite, les Wrens VICTORIA E. LAVIS, de Windsor, Ont., MICHELINE MORISSETTE, de Lévis, P.Q., et M. PATRICIA O'SULLIVAN, de Hamilton, Ont., peignent les panneaux de descentes. (Photo de la Défense nationale)

ELU PRESIDENT : — M. Paul Dumas, de Rimouski, a été élu récemment, président provincial de l'Association du Transport routier, lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme.
(Gérard Lacombe, DNC)

Eminents Canadiens honorés par l'Université Saint-François-Xavier

Antigonish, N.-E., 3. (PC) —L'université St-François-Xavier a décerné hier des doctorats honorifiques à des hommes d'Etat, des éducateurs, des industriels et des personnalités religieuses, au cours de la dernière grande manifestation de l'année qui a marqué la célébration du centenaire le fondation de l'institution.

Les récipiendaires sont venus de tous les coins du monde à cette maison d'enseignement qui a atteint une renommée mondiale pour avoir pris une part primordiale dans le mouvement coopératif.

Parmi ceux qui figuraient dans la procession académique qui s'est déroulée sous un ciel pur sur le campus parsemé d'ormes, on remarquait sir Richard Livingstone, écrivain britannique; le Dr Sidney Smith, président de l'université de Toronto; Mgr Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal; sir Leonard Whitby, de l'université Victoria, Manchester, Angleterre, et Lionel Forsyth, président de la Dominion Steel and Coal Corporation.

Sur la scène, durant la remise des doctorats, on remarquait le gouverneur-général du Canada, M. Vincent Massey, et le premier ministre M. Louis St-Laurent, qui ont tous deux reçu des doctorats en droit; le lieutenant-gouverneur Alistair Fraser, de la Nouvelle-Ecosse; le premier ministre de cette province, M. Macdonald; S. E. Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, et le Dr P.-J. Nicholson, président de l'université St-François Xavier.

Trente-neuf personnes ont reçu des doctorats.

La citation concernant M. Massey a signalé qu'il avait harmonieusement combiné des activités académiques variées, allant de chargé de cours à l'université jusqu'au doctorat, avec une carrière sociale et publique comme administrateur de services de bien-être, en temps de guerre comme en temps de paix, et comme ministre du gouvernement".

La citation ajoutait que les universités canadiennes et toutes celles soucieuses du progrès culturel du pays lui sont "éternellement reconnaissantes" de ses fonctions comme président de la Commission Massey sur les arts, les lettres et les sciences.

La citation concernant le premier ministre, lue en anglais et en français, soulignait que ses talents d'homme d'Etat, son exemplaire vie familiale et son intégrité personnelle l'ont fait universellement aimer du peuple canadien.

Sir James Dunn, président de l'Algoma Steel Corporation, et M. Forsyth ont reçu des doctorats en sciences.

Dans son allocution au dîner du centenaire, M. St-Laurent a fait l'éloge du travail accompli par le service d'extension de l'université au cours des 25 dernières années.

(Suite à la page 33, 1ère col.)

L'indice du coût de la vie accuse une nouvelle augmentation au pays

Ottawa, 3. (PC) Par suite d'un raffermissement du prix des denrées alimentaires ainsi que de hausses successives des loyers, le fléchissement du coût de la vie enregistré chaque mois depuis six mois a pris fin et l'indice des prix est monté pour le deuxième mois consécutif.

Cette hausse a débuté en mai et s'est poursuivie en juin. Certains indices laissent prévoir que les relevés de juillet, qui seront publiés demain, manifesteront probablement un autre raffermissement de la structure des prix.

A la suite de deux hausses mensuelles consécutives, s'exprimant respectivement par un demi-point, l'indice des prix au consommateur, fondé sur les prix de 1949 équivalent à 100, est monté à 115.4 en juin, soit 2.8 points inférieur au sommet sans précédent de 118.2 atteint en décembre 1951.

Les prix en cours durant juin ont contribuée à la hausse générale. Le prix des denrées alimentaires suivantes ont augmenté: les oeufs, les fruits frais, les légumes, de même que les loyers, les frais d'entretien de maisons, le vêtement, le charbon, le gaz, l'aide domestique, l'abonnement aux journaux et les médicaments.

L'ancien indice du coût de la vie, fondé sur les prix de 1935-1939 équivalent à 100, a manifesté une tendance analogue. Il s'était avili pendant trois mois consécutifs: février, mars et avril, mais s'est raffermi en mai et en juin.

Accusés libérés dès l'enquête

Une chicane entre jeunes gens de la Côte de Beaupré, au cours du mois d'avril dernier, s'est terminée hier en Cour des Sessions de la Paix, par l'élargissement de deux prévenus qui avaient été accusés d'assaut dans cette affaire.

La décision a été rendue dès après l'enquête préliminaire, M. le juge Laetare Roy en venant à la conclusion qu'il n'était même pas nécessaire de faire subir de procès aux deux inculpés.

La chicane avait éclaté lorsque l'un des accusés, qui allait reconduire son amie et des compagnons après la soirée, fit jouer du klaxon pour obtenir le passage, alors que son automobile était bloquée derrière celle du plaignant. Les deux voitures démarrèrent, puis ce fut un jeu de "coupage" sur la route, de St-Grégoire à L'Ange-Gardien, jusqu'à ce que finalement les deux conducteurs descendent et se disent leur façon de penser à coups de poing. Le plaignant eu le nez fracturé.

Ayant entendu les parties, M. le juge Roy en vint à la conclusion qu'il y avait doute quant à celui qui avait commencé la querelle. Le plaignant, dit-il, avait une attitude querelleuse dès avant la querelle et lorsque tout fut terminé, il s'excusa auprès des accusés, en prétextant qu'il était "chaud". Je n'ai aucune hésitation à élargir les accusés.

AVIS DIVERS

Au Centre diocésain de l'Adoration Perpétuelle — Heure sainte prêchée par M. l'abbé C. Roy, aumônier des Soeurs Franciscaines, à 188 Grande-Allée, de 8 à 9 heures p.m.

A St-Sacrement — Heure d'adoration prêchée, messe et communion à 11 heures 30 p.m.

Suggestion d'un juge

Montréal, 3. (PC). Le juge Oscar Gagnon a suggéré à la Sûreté provinciale de donner des plaques de permis de couleur rouge à tous les automobilistes dont les permis ont été rétablis après une suspension pour infraction à la loi. Le juge a fait cette suggestion en imposant une suspension minimum de sept jours à Robert Apple, de Verdun, trouvé coupable d'avoir conduit en état d'ivresse.

Après qu'un jury du coroner eut recommandé la vérification des freins de tous les véhicules impliqués dans des accidents de la route, le coroner R.-L. Duckett a déclaré qu'il est malheureux que les corps de jury aient à souhaiter semblables mesures. "Cela indique qu'il a fallu la mort de quelque personne pour qu'on y pense."

UN PATRON AU GRAND COEUR : Le propriétaire d'une usine dont les employés sont en grève à Chicago, où règne une chaleur torride, a offert aux piqueteurs de leur fournir gratuitement des parasols et des liqueurs froides, mais les grévistes ont "froidement" refusé d'accepter, préférant fournir eux-mêmes ce dont ils avaient besoin pour éviter d'être frappés d'insolation. Les mains sur les hanches, le gérant de l'établissement, JOHN WOODS, regarde "froidement" la scène. (International News)

Tous les âges s'y rencontrent

Trois accusations de vols ou fraude portées hier en Cour des Sessions de la Paix visaient des prévenus âgés respectivement de 24, 48 et 72 ans. C'était une pure coïncidence, sans doute, car les multiples de 24 n'ont pourtant rien de fatal chez les prévenus.

Le plus jeune, Marcel-Guy Hudon, de 499, 1ère Rue, a avoué devant M. le juge Gérard Simard le vol d'un kodak d'une valeur de $198, qu'il dit avoir vendu pour $13 à un passant, dans la rue St-Paul. L'appareil appartenait à une Américaine qui l'avait déposé au comptoir-lunch d'un hôtel, le 1er septembre. Le juge a différé au 15 le prononcé de la sentence.

Dans le cas d'un particulier de la rue Maufils, accusé du vol de 200 livres de beurre au camp militaire de Valcartier, le 24 juillet dernier, une enquête préliminaire s'instruira le 10 courant. Le prévenu, âgé de 48 ans, a pu reprendre sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $300 garanti par une personne solvable.

C'est avec des pleurs dans la voix qu'un petit homme de 72 ans a demandé au tribunal la clémence, pour l'amour de ses quatre enfants, âgés de 6 ans à 15. Il a avoué une tentative de fraude pour un montant de $80.56. Il s'agissait d'un chèque qu'un citoyen de son entourage avait confié au prévenu pour l'encaisser à la banque.

"C'est pas une bonne idée", admet le prévenu: au lieu de se rendre à la banque, il s'est présenté dans un magasin pour y acheter un complet. Mais, "l'habit est resté là, dit-il; et le chèque aussi", insistant ainsi pour une libération hâtive.

L'inculpé devra tout de même passer dix jours à l'ombre.

Au congrès des Détaillants

L'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie dans le cabinet provincial, sera l'invité d'honneur au 43ième congrès annuel que tiendra l'Association des Marchands Détaillants sur le "Tadoussac", du 13 au 16 septembre prochain.

Parmi les autres personnalités qui accompagneront les congressistes dans leur croisière de quatre jours à Baie Comeau et à Bagotville, mentionnons: l'honorable juge A. Fontaine, de la Cour des Sessions de la Paix, MM. Luc Marchessault de West Shefford et F.A.B. Rands de Toronto, respectivement président national et secrétaire national de l'Association des Marchands Détaillants, MM. L.-B. Brault de Cowansville, président national de la section des vivres, Alex Wilson de Ste. Catherines, Ontario, président de la section des vivres pour la province d'Ontario, Jules Gobeille, secrétaire de l'Association des brasseries de la province de Québec, Emile Doucet, secrétaire de la Permanence de la commission du salaire minimum à Montréal, C.-M. Dupras, représentant la Banque Canadienne Nationale, Léo Lavoie, représentantn la Banque Provinciale, MM. C.-A. Gascon de Montréal et Léonce Beaudry de Sorel, ex-présidents et sénateurs de l'Association des Marchands Détaillants.

Dimanche soir le 13 septembre, la province de Québec offrira un vin d'honneur aux congressistes venus de tous les coins de la province et même de l'Ontario.

Parmi les conférenciers qui adresseront la parole au cours du congrès, on remarque: M. François LePelch, ingénieur, membre de la Chambre des ingénieurs conseils de France et de l'Engineering Institute of Canada, Me Jean Gagné, professeur à l'Université Laval de Québec et M. Vitalien Chartrand, depuis 14 ans directeur du service des relations patronales-ouvrières au bureau central de l'A.M.D.

M. l'abbé Charles Mathieu, professeur de sociologie appliquée à l'Université de Montréal et observateur ecclésiastique délégué de l'épiscopat de la province auprès de l'A.M.D., tirera les conclusions du congrès et en profitera pour donner aux marchands des directives basées sur la doctrine sociale de l'Eglise.

Les assises seront sous la présidence de M. Léopold Pigeon, conseiller municipal de Montréal et président général de l'Association des Marchands Détaillants.

MAGASIN A LOUER
631, 3ème avenue. Magnifique magasin 75 pds long, d'une rue à l'autre, 2,000 pds plancher, chauffé. Meilleur centre des affaires. Tél.: 3-8977 — 5-5427.

OFFRE SENSATIONNELLE
5850 pieds de plancher à louer pour entreposage, condition facile. Pour toute information:
Tél.: 2-1012 ou 2-1013

COMPTABLE, CONTROLEUR POUR RESTAURANT
Salaire intéressant suivant compétence. CASIER POSTAL 3066 Le Soleil. Note — Le candidat devra donner détails de son expérience. Son adresse et son numéro de téléphone.

MAISONS À VENDRE
Parc Falaise Sillery, cottages 6 ou 7 pièces $12,500. Vue sur le fleuve, plan provincial, s'adresser EUGENE CHALIFOUR Inc., 1601 Côte Gignac, tél.: 7-1627, soir: 7-1108.

Vendeurs demandés
Dans ligne d'accessoires électriques d'une compagnie bien connue. Pour entrevue, appelez : 4-4224

ECHELLES ET ESCABEAUX
de toutes sortes
(Bois et Aluminium)
Visible le jour et le soir
QUINCAILLERIE BERTRAND
1811, 3ème avenue Tél.: 2-2131

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard
Tél.: MO - 3-6243

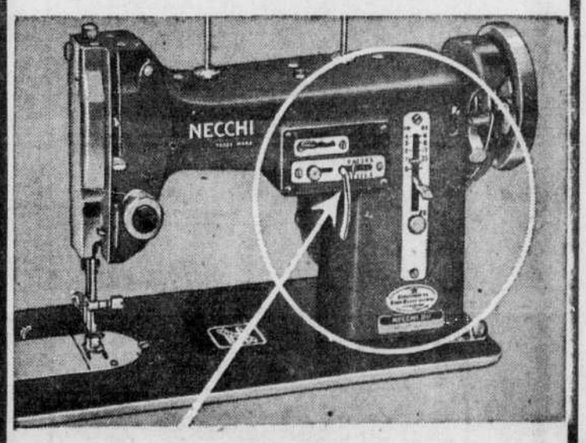
SERVICE DE VAISSELLE
Alfred Drouin & Fils Ltée
78 rue St-Paul *Tél.: 5-5723*
VAISSELLE COUTELLERIE VAISSELLE D'HOTEL

COMMIS EN PHARMACIE
Jeune homme avec au moins deux années d'expérience dans la vente. Très bon salaire pour personne compétente. Références exigées. Pour entrevues:
PHARMACIE L.-P. DEMERS
567, ST-CYRILLE. TEL.: MU-3-3631

AUX MARCHANDS . . .
Il y va de votre intérêt de visiter la maison
ALLARD & ROBITAILLE Ltée
72 RUE ST-PAUL, QUEBEC
NEGOCIANT EN GROS
pour vous procurer à un prix très spécial : marchandise sèche, lingerie, articles de classe, jouets et décorations de Noël, ustensiles de cuisine, articles de fumeur, vaisselle et verrerie.

ORANGE PEKOE "SALADA"
Le thé de qualité

Solde de
CAMIONS NEUFS
EN MAINS
FARGO 1953
½ à 3½ TONNES
Au prix coûtant
Cette offre est valide jusqu'au 18 septembre.
PROFITEZ-EN ! *PROFITEZ-EN !*
UNIVERSAL AUTO
LIMITED
33 DE LA COURONNE 177 1ère AVENUE

MOZART
FAMEUSE MACHINE A COUDRE... **"NECCHI"**

"Levier Magique"
S'en servir est un jeu d'enfant. Sans un seul accessoire, cousez les boutons, faites des boutonnières, reprisez, faites des rebords invisibles, confectionnez des monogrammes, brodez, ourlez. C'est la plus merveilleuse machine à coudre au monde. GARANTIE POUR LA VIE. Téléphonez-nous pour une démonstration gratuite par un de nos experts. Aucune obligation de votre part.
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe requise. Livraison gratuite dans toute la province.
A PARTIR DE :
$139.
2.00 PAR SEMAINE
310-312, ST-JOSEPH